

Diario de Burgos

Sábado, 1.º de Octubre de 1994

Núm. 32.181 • 110 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

S



HOY EN
DB

9 Jesús Merino afirma que el PP no necesita pactar para vencer en las elecciones

10 El simposio sobre el Consulado del Mar abre nuevos campos de investigación

44 El Mirandés descubre nueva deuda heredada del anterior presidente

x-rite ColorChecker® Color Rendition Chart

DRIGO

liz, la
España
puerca
es pri-
Penín-
S 2 y 5

El Real Burgos vuelve a Tercera División

Arturo Manrique, Juez único de competición de Segunda División «B», tomó ayer el acuerdo de descender al Real Burgos C.F. de Segunda División «B» a Tercera, Grupo VIII, respetando la actual configuración del Grupo II de la citada Segunda División «B».

Todo ello como medida cautelar, con carácter provisional hasta la definitiva resolución del expediente en vía administrativa que se incoa al Real Burgos.

dictado
tación
gal la
ra esas
anterior
Burgos,

PAGINA 5

PAGINA 44

LES
velio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

BonoLoto

SORTEO VIERNES, DIA 30

7 - 22 - 27 - 32 - 37 - 42

Complementario 30

Reintegro 2

pesa, Antonio Saez, ofreciendo el homenaje.

Nuria Espert dijo que lamentaba no poder haberse comunicado con ellos de la mejor manera que sabe hacerlo: interpretando, y se comprometió a recitar obras en el cine de Pradoluengo si el Ayuntamiento lo rehabilita como centro cultural al servicio de todo el vecindario.



ANGEL AYALA

Nuria Espert

Nuria Espert recibió una cálida ovación al término del acto de homenaje.

PAGINA 17

dicto el pasado 29 de agosto por el que se decretó la suspensión de la eficacia de las resoluciones dictadas por el Ministerio de Administraciones Públicas conforme a los cuales el Estado había retirado un total de 489 millones de pesetas a la Diputación de Burgos correspondientes a la financiación estatal de la CEE de la Presa del Oca.



Violeta Alejandre: «Mejor que las palabras, confío en los hechos»

La nueva gobernadora civil de Burgos hizo una llamada a la colaboración institucional



ALBERTO RODRIGO

El delegado del Gobierno, Carlos Conde Duque presidió la toma de posesión

□ La nueva gobernadora civil de Burgos, Violeta Esperanza Alejandre tomó posesión en Burgos, a mediodía de ayer, en el Gobierno Civil en un acto que presidió el delegado del Gobierno en Castilla y León, Carlos Conde Duque al que asistió también el presidente del Senado, Juan José Laborda y las primeras autoridades y representaciones de Burgos. Entre los asistentes se hallaba el director general de la Policía, Angel Olivares Ramírez y los gobernadores civiles de la región

Tras los formalismos protocolarios y de pronunciar el anterior gobernador civil César Braña unas palabras de despedida ofreciendo una larga lista de «logros» alcanzados, la nueva gobernadora civil, Violeta Esperanza Alejandre pronunció un brillante discurso, salpicado de hechos de la historia y la cultura de Burgos que evidencia que ya ha empezado a calar en la personalidad de esta tierra cas-

tellana.

Ofreció colaboración a todos y pidió que ésta se la presten en beneficio de la ciudadanía, citando a sindicatos, empresarios, partidos políticos —a los que pidió respeto en el papel

que la Constitución reconoce— y a los Cuerpos de Seguridad apoyo para su trabajo difícil y arriesgado.

«Mejor que mis palabras —dijo— confío en que serán los hechos los que muestren mi

talante». «Vengo de Cádiz, la ciudad más antigua de España y me encuentro con Atapuerca donde se encontraron los primeros pobladores de la Península.

PAGINAS 2 y 5

Nuria Espert recibió el homenaje popular de la villa de Pradoluengo

□ El alcalde de Pradoluengo, José Luis de Miguel, entregó ayer a la actriz catalana Nuria Espert el Premio «Calceín del Año», dentro del homenaje rendido en la citada localidad.

Este galardón en su quinta edición le ha sido entregado a la primera dama del teatro español «por su talento artístico y los valores de solidaridad y profesionalidad que ella reúne».

El presidente de la Asociación Cultural Recreativa Oropesa, Antonio Sáez, ofrendó el homenaje.

Nuria Espert dijo que lamentaba no poder haberse comunicado con ellos de la mejor manera que sabe hacerlo: interpretando, y se comprometió a recitar obras en el cine de Pradoluengo si el Ayuntamiento lo rehabilita como centro cultural al servicio de todo el vecindario.



ANGEL AYALA

Nuria Espert

Nuria Espert recibió una cálida ovación al término del acto de homenaje.

PAGINA 17

El TSJ da la razón a la Diputación en el recurso sobre la Presa del Oca

Ha fallado en contra de retener la financiación de la Unión Europea concedida a la Corporación Provincial

□ La Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha dictado auto por el que se desestima el recurso de súplica interpuesto por el Estado y ha confirmado el que ya dictó el pasado 29 de agosto por el que se decretó la suspensión de la eficacia de las resoluciones dictadas por el Ministerio de Administraciones Públicas conforme a los cuales el Estado había retirado un total de 489 millones de pesetas a la Diputación de Burgos correspondientes a la financiación estatal de la CEE de la Presa del Oca.

Esta resolución se ha dictado en el recurso que la Diputación interpuso al estimar ilegal la retirada de los fondos para esas obras por parte del anterior gobernador civil de Burgos, César Braña.

PAGINA 5



9 Jesús Merino afirma que el PP no necesita pactar para vencer en las elecciones

10 El simposio sobre el Consulado del Mar abre nuevos campos de investigación

44 El Mirándes descubre nueva deuda heredada del anterior presidente

El Real Burgos vuelve a Tercera División

□ Arturo Manrique, Juez único de competición de Segunda División «B», tomó ayer el acuerdo de descender al Real Burgos C.F. de Segunda División «B» a Tercera, Grupo VIII, respetando la actual configuración del Grupo II de la citada Segunda División «B».

Todo ello como medida cautelar, con carácter provisional hasta la definitiva resolución del expediente en vía administrativa que se incoó al Real Burgos.

PAGINA 44

MUEBLES
evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO VIERNES, DIA 30

7 - 22 - 27 - 32 - 37 - 42

Complementario 30

Reintegro 2

FIRMA INVITADA

Rosalía

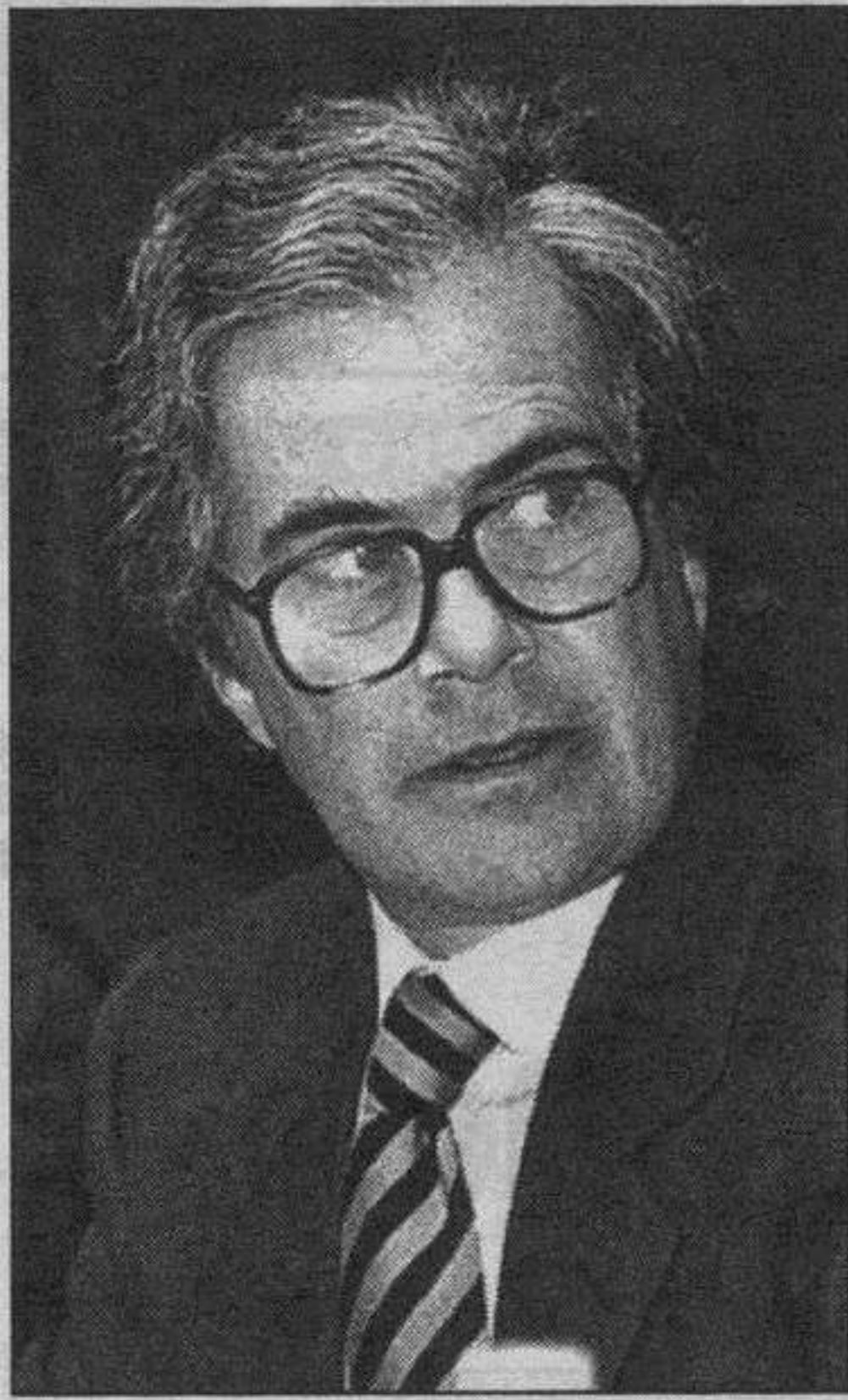
SI, Rosalía P. Castro, también nacida en Galicia, también poetisa. Pero desde su matrimonio, viviendo en Melgar de Fernamental. Nos dejó en 1988. Una muerte prematura. Nos legó como herencia vital varios hijos; ellos, Rosa. Y un libro lleno de ternura: Poemas. Precisamente, su hija mayor, me hizo este precioso regalo. Es un mosaico fresco, de sensibilidad femenina, y un canto apasionado a todo lo que la vida va regalando a una mujer: La altura y profundidad de su maternidad; el amor correspondido, a mitad de camino entre el beso y el ensueño; la dorada primavera en la flor de un cuerpo joven; el calor de una mirada enamorada; el sentir de una madre que amamanta a su retoño; el secreto de un sueño no desvelado; la amistad que comparte todo, hasta el sufrimiento



RAUL BERZOSA

y el vacío; la libertad que trasciende la existencia más allá de muros que consumen; vuelos de mariposa, a veces; hojas llevadas por el viento, otras... Releo una y otra vez los versos. Algunos son oraciones. Desde el hondar de lo genuino. Allí donde la transparencia y la inocencia borran las fronteras del espacio y del tiempo. Y, allí, donde el santuario de la persona se siente habitado por el Dios de la Vida, de la Historia, del Misterio, del Amor sin fondo. En silencio, medito los últimos versos: Este rosal, símbolo de la naciente primavera, es algo más que una raíz en tierra/ es esperanza de que algún día, aún a pesar del absurdo, brotarán de su tallo rosas y espinas. En cada flor habrá un beso, una caricia, un te quiero/. En cada espina, una lágrima, una ausencia, un recuerdo. Ahora entiendo, Rosalía por qué te fuiste temprano: no podías seguir gustando la vida con tanta pasión. El corazón del poeta se rompe pronto. Sólo encuentra su descanso en el Todo y en la Eternidad.

PERSONAS



CARLOS VATTIER, catedrático de Derecho Civil y decano de la Facultad de Derecho, es quien pronunciará la lección inaugural del curso en la estrenada Universidad de Burgos. Es el honor para el profesor que haya correspondido, pero tiene significación por cuanto es el primer acto académico ya con la nueva Universidad. Hablará del tema «Las cláusulas abusi-

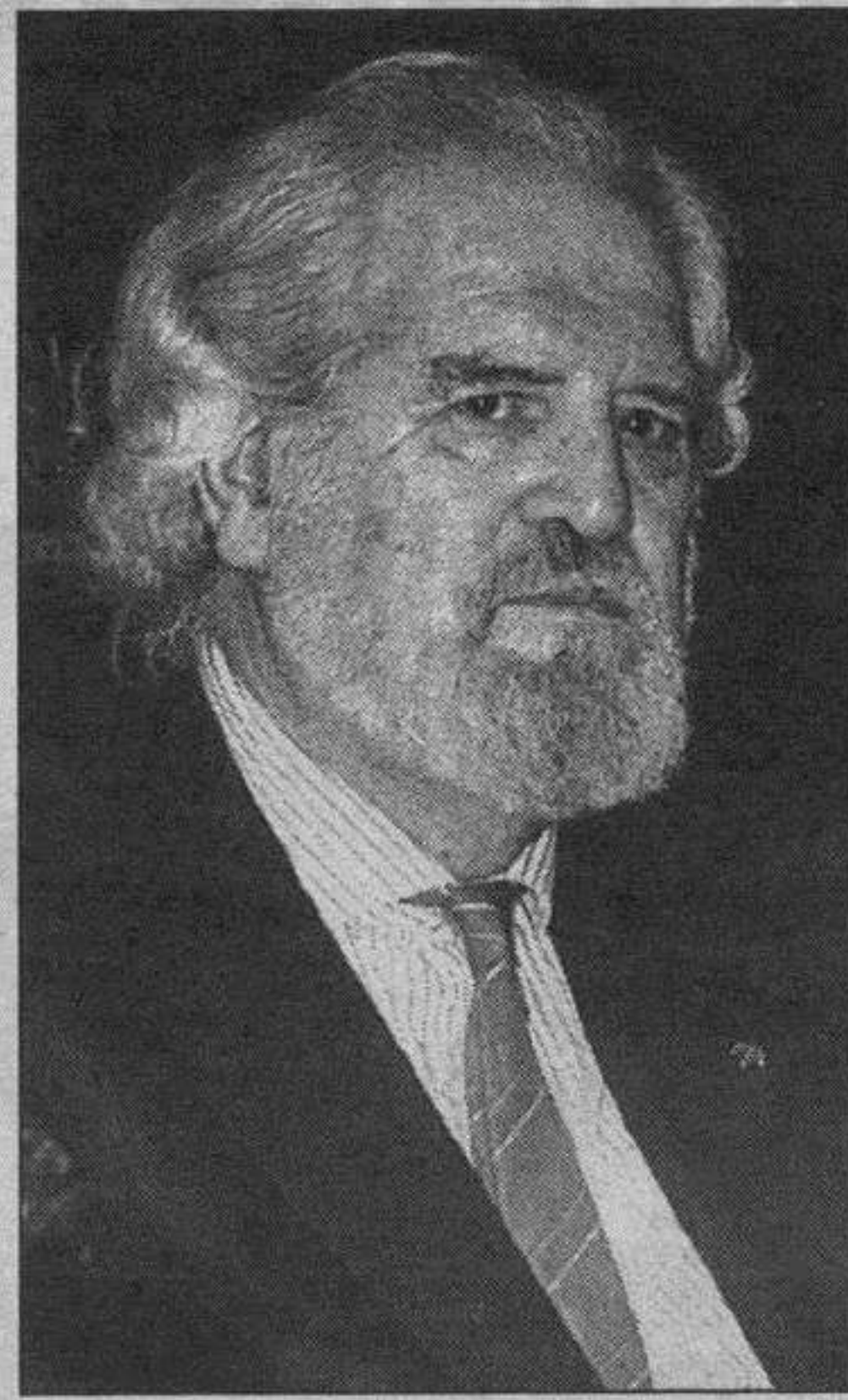
vas en los contratos de adhesión». Tendrá lugar el próximo día 10 de octubre. Será presidido por el ministro de Educación, Suárez Pertierra y será el gran acontecimiento universitario para empezar a rodar la Universidad.

JOSE MARIA YARTU, presidente de la Cámara de Comercio, puede estar satisfecho del balance que se ha hecho de la balanza comercial de Burgos durante el pasado año. Hubo un fuerte aumento en el comercio exterior. La provincia de Burgos ha recuperado el 71,78 de la vía de exportaciones durante el año. El volumen de las importaciones fue de 117.167 millones de pesetas con un incremento de más del 42 por ciento.

SOR OLIVA ALONSO, la religiosa burgalesa muerta, probablemente por la malaria, en Ruanda, está siendo el centro del homenaje de todo el mundo, especialmente en Burgos, donde ha demostrado tener a una auténtica heroína. Esta fue tierra de misioneras que dieron su vida en aquellas tierras. Esta religiosa ha puesto de manifiesto hasta qué punto se abraza

un concepto de entrega y servicio a los demás.

JOSE VELA ZANETTI expone en León. Los burgaleses tienen enormes deseos de admirar la obra de este pintor, pero últimamente sus manifestaciones parecen estar más en el terreno del posicionamiento político que del mundo de la cultura y el arte. Es una pena que esta



paleta castellana considere a casi todos de igual forma.

MARIA CAMPO, burgalesa, es la señorita rubia que actuó como intérprete del expresidente de los Estados Unidos, George Bush, durante su visita a la Feria de Muestras de Valladolid. Trabaja en la ciudad del Pisuega y es toda una figura en el conocimiento de la lengua inglesa. Felicidades.

JHON HUME, miembro del Parlamento Europeo y jefe del Partido Socialdemócrata Obrero (SDPL) del Ulster, será presentado como candidato al Premio Nobel de la Paz por el grupo socialista del Parlamento Europeo, debido a su papel en el alto el fuego decidido por el Ejército Republicano Irlandés (IRA). «Me siento muy honrado, pero el único premio que me interesa es el de una paz duradera», declaró Hume al enterarse de la decisión. En 1993, John Hume inició un diálogo muy criticado con Gerry Adams, presidente del Sinn Fein, rama política del IRA, pero que preparó el camino al anuncio de tregua del IRA de hace un mes.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

1º DE OCTUBRE DE 1969

- En el pleno municipal del viernes se pondrá la contratación de obras de la piscina cubierta de «El Pantío» y volverá a plantearse el expediente sobre tarifas del servicio de auto-taxis.
- Va a comenzar la campaña de vacunación contra la poliomielitis, difteria, tos ferina y tétanos.
- Don Jaime Ruiz Bilbao, reelegido presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, por aclamación.
- La temperatura máxima de ayer fue de 15,4 grados y la mínima de 8,4.

HACE 50 AÑOS

1º DE OCTUBRE DE 1944

- El Cine «Cordón» será inaugurado uno de estos días.
- Auxilio Social.- Se pone en conocimiento de los dueños de bares, hoteles, sociedades y empresas de espectáculos que han de pasarse

por esta Delegación provincial en el plazo de 48 horas para hacer efectiva la liquidación de la postulación correspondiente al pasado día 24 de septiembre.

- Se está construyendo el nuevo Seminario de Misiones.

HACE 75 AÑOS

1º DE OCTUBRE DE 1919

- Hoy ha terminado el plazo para la presentación de instancias solicitando la admisión en la Escuela municipal de Taquigrafía y Mecanografía. Las matrículas podrán recogerse mañana, antes de la una de la tarde, en la Secretaría Municipal.

HACE 100 AÑOS

1º DE OCTUBRE DE 1894

- La revista de transeúntes deberá pasarse en el presente mes ante el comisario de guerra don Jacinto Hermúa, en su despacho de la Comandancia de Ingenieros (Puebla, 35, tercero), de once a una de la mañana.



Diálogo y colaboración

PERSIO

DEL acto de relevo ayer en el Gobierno Civil había que destacar la petición de colaboración que ha hecho la nueva gobernadora civil de Burgos, Violeta Esperanza Alejandre. Pide y ofrece diálogo y colaboración para servir a la ciudadanía. No es un tópico si en el ejercicio diario de la gestión representativa de la Administración Central se practica. También ofreció transparencia informativa a todos los niveles, desde la verdad. A ese mismo ofrecimiento correspondemos para que, ante todo y sobre todo, sean los burgaleses, todos los burgaleses los que se beneficien del esfuerzo de los políticos. Un rostro femenino en el Gobierno Civil puede ser otra cosa. Braña ha dicho que todo lo ha dejado resuelto. Doña Violeta se dará cuenta enseguida de que no es así.

Munrique
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE

Abierto desde las 7 de la mañana

San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS

SE NECESITA
CAMARERO/A
DE COMEDOR

Preferentemente profesional con experiencia. Interesados, enviar Curriculum Vitae y fotografía reciente al Apartado 365 de Miranda de Ebro. Referencia: CAMARERO.

Restaurante Mesón
de Los Infantes y
Taberna El Corralón

le ofrece sus salones para sus...
**Reuniones - Despedidas
Onomásticas - Bautizos
Vinos y Recepciones**
Menús especiales de cocina
vasco-francesa.
Consulte presupuestos.
Corral de los Infantes
(bajo Arco Sta. María)
Tíf. 205982 - BURGOS

**¡BUENA
SUERTE!**



BonoLoto

UNIVERSIDAD DE BURGOS. Facultad de Derecho
COLEGIO DE ABOGADOS. COLEGIO DE PROCURADORES (Burgos)
ESCUELA DE PRACTICA JURIDICA
Curso 1994-95

Curso de Especialización:

«ORGANIZACION Y ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA DE
LA COMUNIDAD AUTONOMA DE CASTILLA Y LEÓN»

(Curso organizado de conformidad con el Decreto 185/1994, de 25 de agosto, de la Junta de Castilla y León, a valorar en los concursos de méritos para la provisión de puestos reservados a los funcionarios de Administración Local con habilitación de carácter nacional).

Dirigido a Secretarios de Entidades Locales, Licenciados en Derecho y alumnos de los últimos cursos de Licenciatura.

PROFESORADO: Funcionarios Técnicos de la Comunidad Autónoma.

DURACION: 55 HORAS. Todos los miércoles, de 7 a 9 tarde, a partir del día 26 de octubre.

INFORMACION y MATRICULA: Facultad de Derecho Secretaría del Decanato. Teléfono 25 87 01.

MODERNOS
TRATAMIENTOS
VISUALES

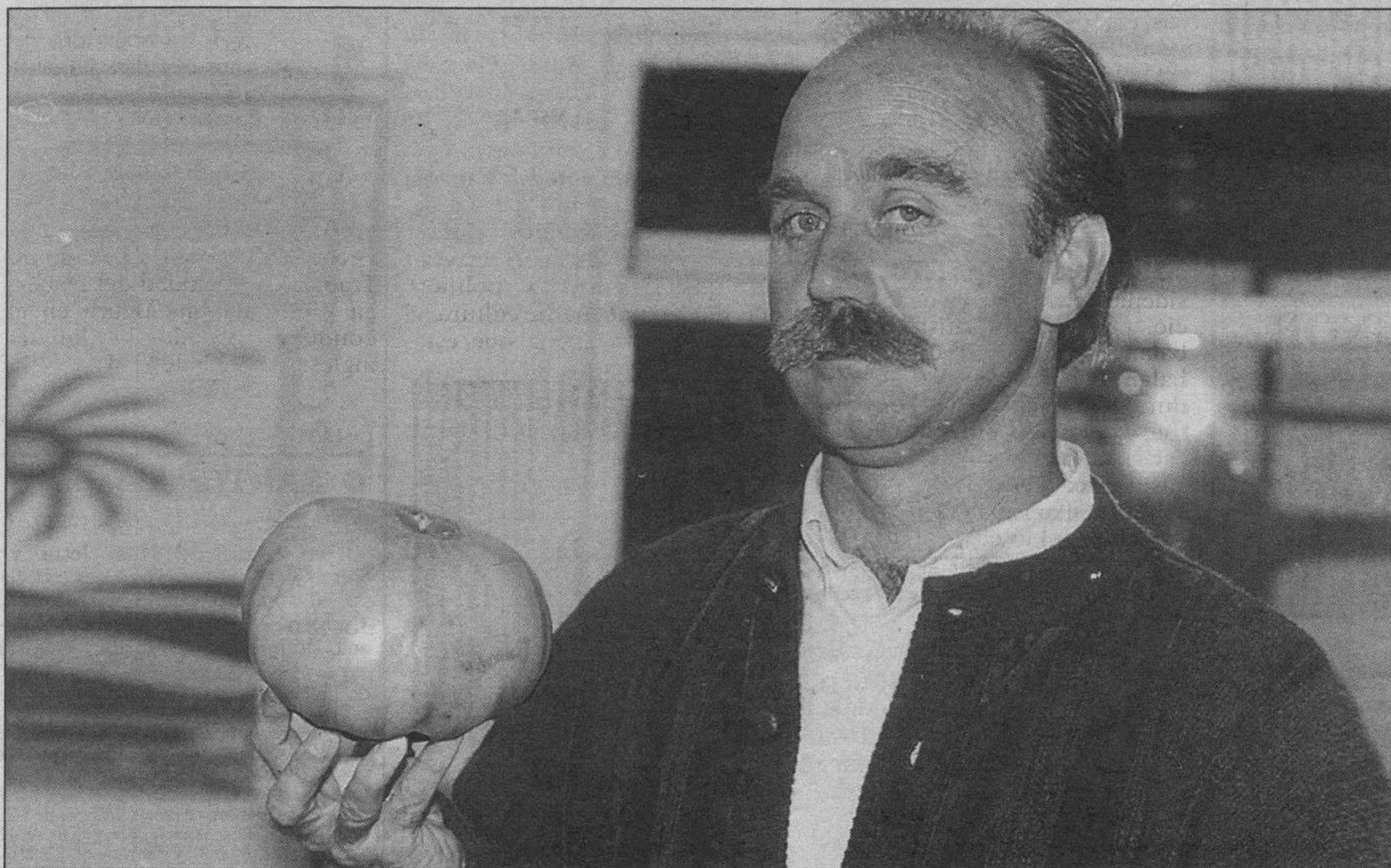
- Miopia Escolar.
- VER PEOR POR UN OJO.
- VISTA CANSADA.

TOTAL GARANTÍA

OPTICA

IZAMIL
LAIN CALVO, 28.

RETINA



LORENZO MATIAS

NO ES DE INVERNADERO.- Julio Antonio Gutiérrez, vecino de Villahoz, se acercó hasta nuestra redacción para contarnos con orgullo lo satisfecho que está de los productos que recoge de su huerta. Tiene motivos para estarlo. Como muestra, un hermoso y enorme tomate. Colocado sobre la báscula alcanzó más de un kilo de peso. El hortelano de Villahoz utiliza semillas propias con especies autóctonas, abonos naturales y estiércol de oveja, regados por agua del río Cubillo. El sabor, sabrosísimo. Damos fe de ello.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Grúas

□ Otra cuestión que preocupa al ciudadano es el caos circulatorio que hay en las calles de Burgos. Algunas de las principales arterias se han convertido, más que en vías de tráfico, en aparcamientos.

Nos explicamos. Algunos conductores, con total desprecio de las normas y haciendo gala de una pésima educación ciudadana, estacionan sus vehículos no ya en doble sino en triple y cuádruple fila, impidiendo que los demás transiten con normalidad. El sufridor de turno se encuentra impotente y las más de las veces se tienen que conformar con tragar su rabia. Da la

impresión que la grúa está de vacaciones.

Plazos

□ A principios del mes de noviembre parece que comenzará la restauración de las agujas de la Catedral. Así lo aseguró el director general de Patrimonio de la Junta, Carlos de la Casa, que se acercó a estos lares para anunciar también que, a finales de este año, se conocerá el avance del Plan Director.

De la Casa, como los demás políticos, son aficionados a fijar plazos y fechas. Es de esperar que las previsiones se cumplan y se trabaje con celeridad para conseguir que la Cate-

dral no se desmorone.

Policías en la calle

□ Jesús García Ramos, nuevo comisario jefe, tiene razón. Los ciudadanos tienen que ver a los miembros de la Policía en la calle. Pues sí señor, tiene razón. Lo que ocurre es que una cosa son las palabras y otra los hechos. Mal se van a ver agentes patrullando si la dotación policial sigue siendo escasa en Burgos.

Claro que también ocurre que la Policía Local, a pesar de que se dice que es la más cercana al ciudadano, cada día se está alejando más y cada vez es más difícil encontrar agentes de este Cuerpo por las

calles de Burgos. Alguien deberá remediar estas situaciones.

Vivar del Cid

□ Continuando con el patrimonio histórico-artístico y cultural de esta provincia hay que congratularse por la confirmación de Vivar del Cid como sitio histórico. Pese a viento y marea y la oposición de algunos ediles y vecinos poco respetuosos con la historia, se va a mantener la protección de la patria chica de Rodrigo Díaz de Vivar. Esta declaración permitirá, cuando menos, preservar los escasos vestigios cidianos de Vivar y poner coto a las agresiones urbanísticas.

EDITORIAL

La Plaza Mayor se eterniza

HAY un progresivo malestar en Burgos respecto del estado de las obras de la Plaza Mayor que obliga al alcalde y a la Corporación, en definitiva a tomar medidas para que se resuelvan los problemas. La actividad es escasa, los trabajos se eternizan y la queja comienza a extenderse, inequívocamente siempre recordando tiempos pasados en los que la actividad de los trabajos de este tipo era otra y la eficacia en la gestión irreprochable.

Siempre que se hicieron obras en esta Plaza hubo problemas. Esa es la historia de todas las remodelaciones, pero además es mayor la queja y el lamento si resulta que en el lugar más emblemático, junto a la Casa Consistorial se pone de manifiesto la más desesperante lentitud. En estos casos la protesta ciudadana se hace evidente.

En este proyecto no ha habido desde el principio unanimidad de criterios y además en algunos momentos no se ha prestado toda la atención que merecía. Nos consta que en el Ayuntamiento existe el mejor deseo de que lo que se haga sea digno de Burgos, del escaparate que es el recinto urbano, corazón de la ciudad. Se hizo el comienzo de la obra sin tener acaso determinado todo lo demás y nos consta que los responsables de las diferentes fases han pedido al alcalde salida a los problemas o discrepancias. Lo cierto es que la materialidad de las obras es muy lenta, la Plaza Mayor está hecha una pena, el peligro para los peatones es claro, la inseguridad por ese muro metálico colocado igualmente se ha puesto de manifiesto, y hasta nuestra Redacción llegan quejas y preguntas sobre qué es lo que se piensa hacer y cuando se resolverán las cosas para que cuanto antes se pueda terminar la remodelación.

Ya hemos dicho que no nos sorprende mucho la queja puesto que siempre ocurrió lo mismo. La bronca más sonada fue cuando se hizo el aparcamiento, y ahí está algo necesario y que incluso beneficia al comercio de la zona, pero es urgente imprimir otro ritmo y solucionar la lentitud de estos momentos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS
Redactor Jefe:
Antonio José Mencía
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matias.

Redacción:
Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraís y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matias, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

DZ PUB (de las 8 a las 12 noche)
SALA DE FIESTAS - DISCOTECA (desde las 12 h.)
Calle Conde Jordana, 2. Tlf. 27 88 36

ESPECTACULOS
BAILE CON ORQUESTA
PRONES
Calle Vitoria, 17. [Edinco]

NUEVO PEUGEOT 306 SEDAN.
DIMENSION DE PLACER.
Venga a conocerlo.
Talleres Pedro, s.L.
Avda. Constitución, 16
Ctra. Nacional 1, km. 247
SU CONCESIONARIO PEUGEOT PEUGEOT

HUMOR
LIBRE ELECCIÓN DE MÉDICO
¿De verdad que no le interesa cambiar de Ginecólogo?
Mentaduro 95

Cartelera

GRAN TEATRO

XV OTOÑADA CULTURAL
«ANTONIO JOSE»
EXCM.º AYUNTAMIENTO
DE BURGOS

¡¡HOY!! A LAS 8,30 TARDE
TEATRO DEL AZAR
PRESENTA

«EL SEÑOR DE MOLIERE»

EN COLABORACION
CON LA RED DE TEATROS
DE CASTILLA Y LEON

PRECIO: BUTACA 800 PESETAS



CORDON 1 CORDON 2

LUNES DE LABOR, DIA DEL ESPECTADOR. 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45

ACTUAL ESTRENO
DE INTRIGA Y MISTERIO.



(MAYORES 13) - 3.ª SEMANA

5,15 - 8 Y 10,45

INVEROSIMIL ACCION Y HUMOR

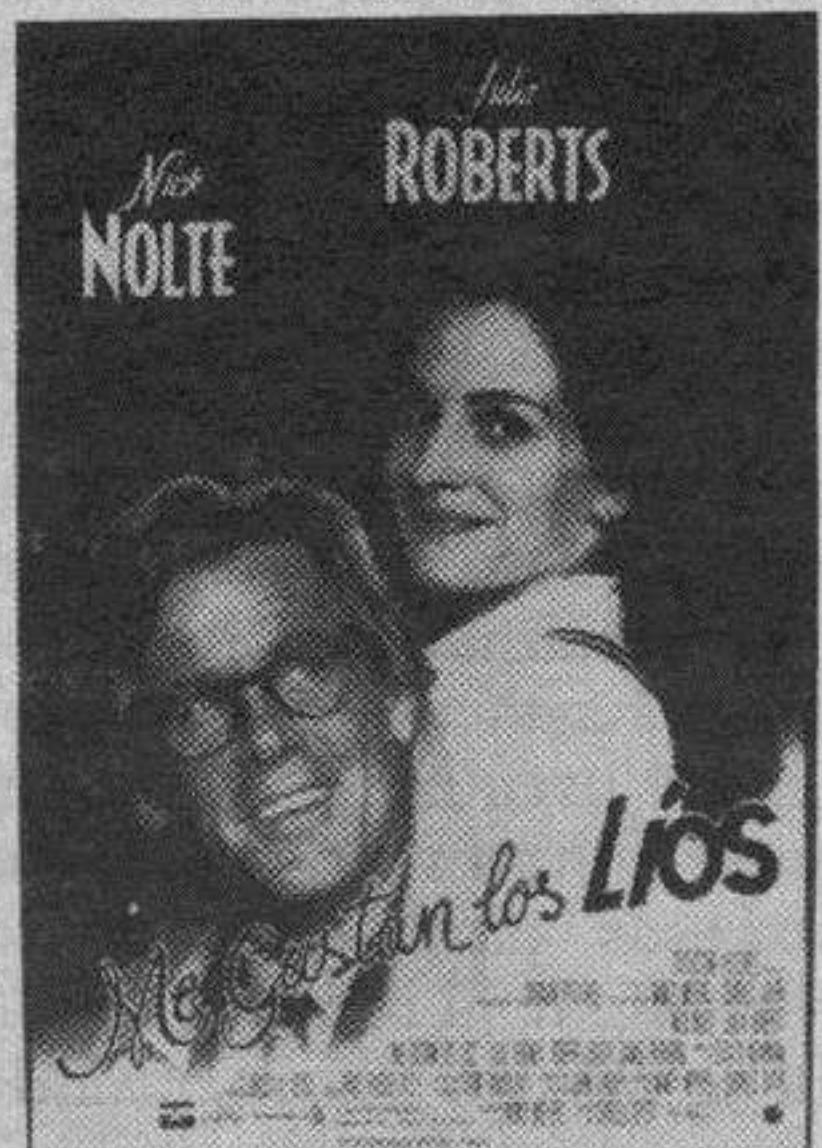


(MAYORES 18) - 5.ª SEMANA

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00.

5,15 - 8,00 - 10,30



NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45



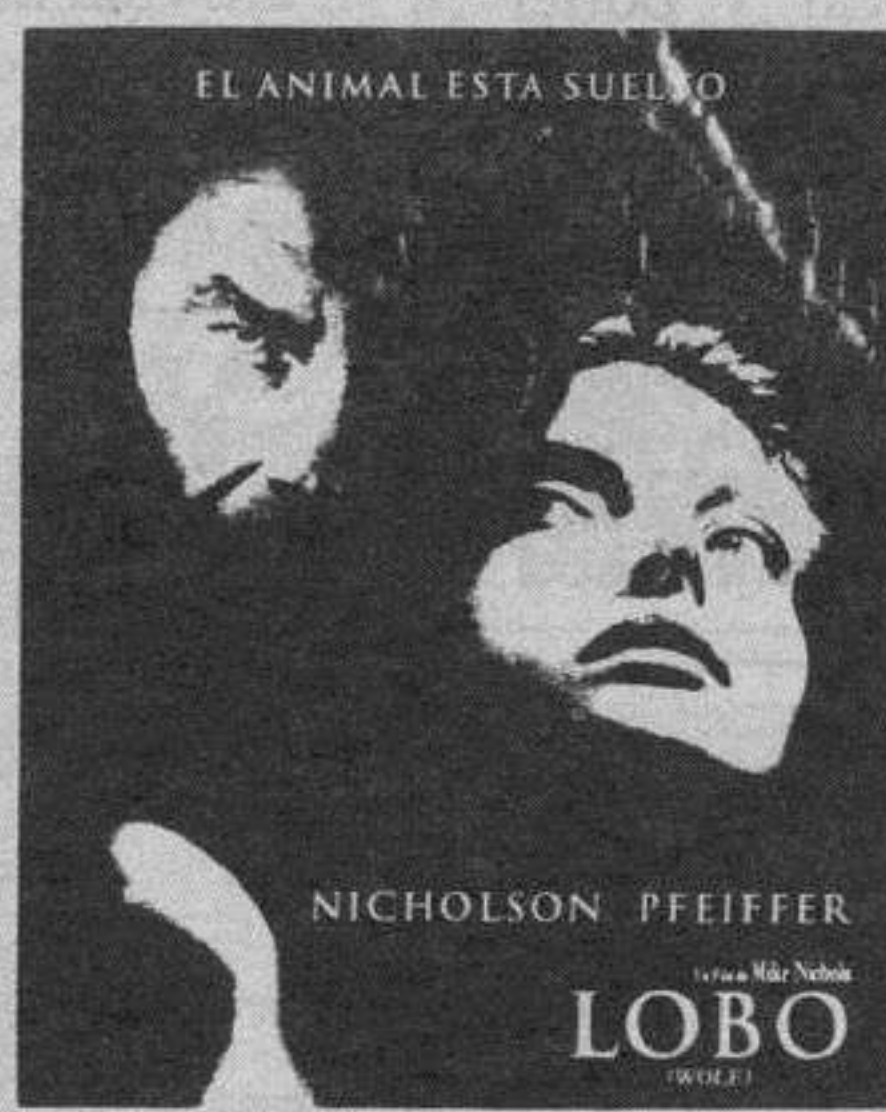
NO REC. MEN. 13.

5,15 - 8,00 - 10,30
NUEVA ADAPTACION DEL
CLASICO DE EMILY BRONTE.



NO REC. MEN. 13.

5,15 - 8,00 - 10,30



NO REC. MEN. 13

FANTASTIC BURGOS. I SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE FANTASIA, SUSPENSE Y TERROR

«YOUNGER & YOUNGER»: 11,00 H. (Matinal) - 10,45
«CUCHILLOS DE FUEGO»: 5,30 - «CANDYMAN»: 5,30
«BRAINDEAD»: 8,10 - 10,45 - «VIVIR MATA»: 8,10
SESION DE MEDIANOCHE: 1,00 H.

- «LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES» de George Romero
- «AL FINAL DE LA ESCALERA» de Peter Medak
- «LA NOCHE DEL DEMONIO» de Jacques Tourneur
- «PESADILLA DIABOLICA» de Dan Curtis
- «BRAINDEAD» de Peter Jackson
- «MAL GUSTO» de Peter Jackson

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Atienza, Laín Calvo, 19; Sánchez Falo, c/. Barcelona s/n.º (Parque Santiago); Pérez Santos, San Julián, 13 (entrada Juan Garay, 2).

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Atienza, Laín Calvo, 19.

TEMPERATURAS

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 686,5 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente. - Máxima de 20,2 grados, a las 14,50 horas de la tarde. Mínima, de 11,8 grados, a las 0,20 horas de la mañana.

Viento. - Este.

Precipitación. - 0,2.

Humedad. - 78%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Rodrigo Ortega Saiz, Christian Cerezo Rebe.

DEFUNCIONES. - Fidel Máximo Robredo Martínez, 85 años, de Rosío; Severiana Rodrigo Díez, 87 años, de Orbaneja del Castillo; Matilde Gutiérrez Zabaco, 58 años, de Burgos.

AGENDA

En el salón de actos de la Casa Consistorial de Vivar del Cid y organizado por el Servicio Territorial de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, actuación del grupo de canción folk «Tierras del Cid» a las 20.00 horas dentro del Programa «Juventud 94».

A partir de las 17.00 horas en el Parque del Castillo (Vagón-Bar), concierto a cargo del burgalés Carlos López con motivo de la inauguración de las diversas actividades que se llevarán a cabo en la temporada otoño e invierno, dentro del Programa del Parque del Castillo.

La Asociación de Danzas «Estampas Burgalesas» comienza sus ensayos el próximo lunes día 3 de octubre. Estos ensayos se impartirán en la Luis Alberdi 10 y en San Lorenzo 34.

HOY

1

Van transcurridos del año 274 días y faltan para que el año finalice 91.



EL SOL sale a las 6,11 y se pone a las 17,57.



LA LUNA sale a las 1,55 y se pone a las 15,34.

Luna nueva el 5 en Libra.

SANTORAL

Ss. Teresa del Niño Jesús v.; Remigio, Tomás, Celsino obs.; Severo, Bavón, Adiosdado cfs.; Prisco, Crescente, Evagrio, Verísimo, Máxima, Julia ms.; Virila ab.; Vulgisiso erm..

Misa: De Sta. Teresa.

Salas de arte

□ **AULA ESPOLON (Caja de Ahorros del Círculo Católico).** - Pinturas y dibujos de Luis Alberto Portilla. Horario: Laborables de 12 a 2 y de 6 a 9, y festivos de 12 a 2.

□ **CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON.** - Exposición de obras del II Concurso Regional de Fotografía, de la Caja de Ahorros Municipal. Hasta el 8 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.

□ **ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de Ahorros Municipal).** - Exposición de Fotografías de Chema Madoz. Hasta el 13 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

□ **SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros Municipal).** - Exposición de fotografías de Santiago Díaz Novo. Hasta el 4 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

ABUTAXI
CARRERAS 25 BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

Funeraria
SAN JOSE
Servicio Permanente
Capillas Velatorias
Avda. del Cid, 83 - Tfnés: 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
54.438
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Candeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**. **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Beatriz Lastra Sedano cumple 9 años y estudia en Sagrado Corazón (Villimar).



Jorge Ortega Portal cumple 1 año.

TARJETAS RASCA-RASCA
¡ATENCIÓN AL NUMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"!
ADEMAS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DIS
NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **59.216.**
Si has sido afortunado, llama al ☎ 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

La nueva gobernadora civil hace una llamada a la colaboración institucional

Violeta Alejandre tomó posesión del cargo ante autoridades civiles y militares

Defiende el diálogo como herramienta en la resolución de conflictos

BELEN DELGADO
BURGOS

□ Violeta Alejandre Ubeda tomó posesión oficial de su cargo como gobernadora civil de la provincia de Burgos en un acto institucional al que asistieron el presidente del Senado, Juan José Laborda, y el delegado del Gobierno en Castilla y León, Carlos Conde Duque.

En su discurso de toma de posesión, Violeta Alejandre pidió que el respeto institucional «predomine sobre las diferencias partidistas», así como la colaboración de todas las instituciones burgalesas para desempeñar su nuevo cargo y la coordinación de todas las administraciones públicas para beneficio de la ciudadanía en general. «Colaboración pido, colaboración ofrezco. Defiendo el valor positivo de los conflictos como algo que una sociedad democrática conlleva y señalo siempre el diálogo como la primera herramienta en la resolución de dichos conflictos», manifestó.

Al acto de toma de posesión, que se celebró en el Gobierno Civil, asistieron el alcalde de Burgos, Valentín Niño, el fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis García Ancos, el presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vígara, el director general de la Policía, Angel Olivares, el rector de la Universidad de Burgos, Marcos Sacristán, el presidente de la Audiencia Provincial, Juan Sancho, y el arzobispo de Burgos, Santiago Martínez Acebes, así como diputados, senadores, autoridades militares y de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, directores provinciales y representantes de partidos políticos y sindicatos.

La nueva gobernadora prometió a los colectivos sindicales



ALBERTO RODRIGO

Al acto de toma de posesión asistió el delegado del Gobierno y los gobernadores de la región.

y organizaciones empresariales «negociación, pacto y concertación»; a los partidos políticos «el respeto en el desempeño del papel que la Constitución les reconoce»; y a los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad «el apoyo a su trabajo difícil y arriesgado». «Mejor que mis palabras —señaló— confío en que serán los hechos los que muestren mi talento».

«Vengo de Cádiz, la ciudad más antigua de España y me encuentro con Atapuerca, donde se asentaron los primeros pobladores de la Península; Santo Domingo de Silos, donde se produjo una de las primeras muestras escritas en la lengua romance castellana, y Burgos, uno de los tres centros directores de la economía peninsular a partir del siglo XIII», evocó

Alejandre.

La nueva gobernadora civil nació en la localidad vallisoletana de Tudela de Duero en 1954, está casada y tiene dos hijas. Es profesora de EGB y realizó estudios de Sociología. Ha sido senadora por Badajoz. En marzo de 1990 fue nombrada gobernadora civil de Huelva y en septiembre de 1993 pasó a desempeñar el mismo cargo en Cádiz.

Violeta Alejandre sustituye en el cargo a César Braña, que ha permanecido al frente del Gobierno Civil de Burgos desde marzo de 1992 y que ahora permuta su puesto para ocuparse del Gobierno Civil de Cádiz, según aprobó el Consejo de Ministros del pasado viernes, 23 de septiembre.

En su intervención, el gobernador saliente, César Braña manifestó que «mi corazón y mi cabeza han estado en Burgos, y sólo mi corazón y la cabeza han guiado mis tareas y mis decisiones, con aciertos y desaciertos». El gobernador saliente tuvo palabras de agradecimiento hacia la institución eclesástica «por su respeto, su exquisito trato y cooperación».

Por último, el delegado del Gobierno, Carlos Conde Duque, pidió «lealtad y cooperación institucional» como forma de solucionar entre todas las administraciones los problemas de los ciudadanos.

Mano firme con guante de seda

□ Enérgica y femenina a un tiempo, Violeta Alejandre parece esconder bajo una tenue dulzura un carácter decidido y tenaz. Carlos Conde Duque la definió como mujer de mano firme con guante de seda, lo que equivale a decir con fuerza, brío y valor, y resaltó su inteligencia y sensibilidad. Por todo ello, seguramente, César Braña no tuvo inconvenientes para afirmar que «será una gran gobernadora». La llegada de Violeta Alejandre al Gobierno Civil de Burgos es todo un hito histórico puesto que, por primera vez, una mujer va a ser la primera autoridad gubernativa de la provincia. A ella no le asusta esta circunstancia y confiesa que es motivo de orgullo. «Espero seguir abriendo brecha», declaró. Ayer, sus palabras, dichas con mesura y voz pausada, se convirtieron en una apretada relación de peticiones, si bien advirtió que pide la colaboración que ofrece. Una vez que los discursos concluyeron, la nueva gobernadora departió con los numerosos asistentes. Todos la desearon suerte y buena mano en su cometido, mientras ella respondía con amabilidad a quien se le acercaba.

El TSJ ordena al MAP devolver a la Diputación 489 millones

□ BURGOS/B.D.—La Sala de lo Cotencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León dictó ayer un auto por el que confirma que se suspenden las resoluciones dictadas por el Ministerio de Administraciones Públicas, mediante el cual retiró 489 millones de pesetas a la Diputación Provincial de Burgos, correspondientes a la financiación estatal de la presa del Oca. Esta resolución judicial, según una nota de prensa difundida por la Diputación, «supone un paso adelante para conseguir el objetivo prioritario que tiene marcada la Corporación Provincial, como es el abastecimiento de agua de la comarca de la Bureba».

La decisión del Tribunal Superior de Justicia es consecuencia del recurso de súplica que interpuso el Estado a raíz del auto que hizo público el pasado 29 de agosto. Previamente la Diputación Provincial interpuso otro recurso contra la decisión del MAP de retirar los fondos para la construcción de la presa del Oca.

El presidente de la Diputación, Vicente Orden, expresó su satisfacción por esta decisión judicial favorable a los intereses de la provincia de Burgos, y añadió que espera que el Estado proceda al reintegro de los fondos retirados. «La Diputación —añadió— siempre ha tenido el convencimiento de que los funcionarios estaban haciendo las cosas bien. Tras esta resolución, el dinero que teóricamente se nos había retirado volverá otra vez a las arcas provinciales».

EXPEDIENTE

El MAP justificó la retirada de los fondos en varias irregularidades cometidas por la Diputación a la hora de tramitar el expediente de solicitud de subvenciones del Estado y de la Unión Europea para la construcción de la presa del Oca.

En palabras de Vicente Orden Vígara, la retirada de los fondos «fue utilizada y capitalizada políticamente contra la Corporación provincial y su presidente por parte del entonces gobernador civil».

ELECTRICIDAD Y LUZ
FSYS

S. L.

Lo más nuevo en iluminación al mejor precio.

PROXIMA REAPERTURA
LUNES 3 DE OCTUBRE

Todo este mes
un 15% de descuento

Avda. del Cid, 40. Tlf. 22.05.89

La enajenación de la parcela a la que opta la FEC se debatirá el día 6

□ **BURGOS.**—Las Cortes regionales debatirán el próximo jueves el proyecto de Ley para autorizar a la Junta a enajenar mediante adjudicación directa, previa convocatoria pública, la parcela comercial CU2 del polígono Gamonal-Río Vena.

A esta parcela, de 13.000 metros cuadrados de superficie, opta la Federación Empresarial de Comercio (FEC), que proyecta un centro comercial integrado junto con las empresas «Jumbo» y «Deco».

Precisamente, la FEC presentó el proyecto en el Ayuntamiento el pasado miércoles, con objeto de solicitar la licencia de obras. La inversión prevista para la construcción del centro comercial integrado ronda los 6.000 millones.

El Ayuntamiento pide tranquilidad a los comerciantes sobre las obras de la Plaza Mayor

□ **BURGOS.**—El ingeniero jefe del Ayuntamiento, José Carracedo, pide tranquilidad a la Asociación de Comerciantes del Centro Histórico en relación con las obras de la Plaza Mayor.

En un comunicado, Carracedo afirma que los retrasos mencionados por los comerciantes son más aparentes que reales, ya que se han ejecutado los tramos más difíciles. «Pueden tener la seguridad de que a partir de lunes verán acelerarse el ritmo de las obras», dijo. Además, afirma que el Ayuntamiento no puede adoptar medidas contractuales, ya que la obra «está en plazo».

Las excavaciones arqueológicas del Castillo continuarán hasta fin de año

□ **BURGOS/G.B.**—La Comisión municipal para la Recuperación del Castillo acordó ayer proponer la prórroga de la campaña de excavaciones arqueológicas en el parque, que inicialmente concluía en octubre, hasta el 31 de diciembre.

Los trabajos se centrarán sobre todo en la consolidación de la muralla sur, la cueva del moro y el pozo, al que se supone una profundidad de más de 70 metros. En este último, la extracción de tierra permite descender un metro y medio al día, según el presidente de la Comisión, José Sagredo. También será preciso clasificar los hallazgos, entre los que están numerosos fragmentos de cerámica y monedas romanas.

Sagredo se mostró convencido de que las excavaciones recibirán ayudas de la Junta, tras la visita que realizó el jueves el director general de Patrimonio, Carlos de la Casa. El concejal se refirió a las limitaciones de la Ley de Patrimonio al traslado al parque de una ermita, pero dijo que sería posible con un templo no declarado Bien de Interés Cultural.

También mencionó la posibilidad de construir un museo en el Castillo que recoja todos los hallazgos, pese a que estos serán propiedad de la Junta.

José Sagredo anunció la inminente contratación de las obras de acceso al Castillo desde el Arco y la Iglesia de San



LORENZO MATIAS

La cueva del pozo es uno de los objetivos de la campaña.

Esteban, y el encargo de una memoria de las escaleras desde el Arco de Fernán González.

Para 1995, la Comisión solicitará que los presupuestos municipales contemplen unos 200 millones para el Castillo.

Además, decidió iniciar los trámites de licitación para explotar el bar-restaurante del mirador. Sagredo espera que la obra puedan entregarse en enero o febrero, con lo cual podría

abrir sus puertas en primavera.

También abordó el pliego de condiciones para la construcción de un reloj de sol en el mirador, previsiblemente de bronce, en el que figurarán 24 secuencias con los principales acontecimientos de la historia de la ciudad, y la colocación de una protección metálica en la carretera de acceso al parque del Castillo desde la Avenida del Cid.

Trece empresas asistirán al «Interprise»

□ **BURGOS.**—Trece empresas burgalesas acudirán los próximos días 6 y 7 de octubre a la localidad alemana de Nuremberg para participar en los actos de cooperación europea «Regio-technotrans94», que contará con la participación de 120 pequeñas y medianas empresas de tres regiones: Franconia Central (Alemania), Limousin (Francia) y Castilla y León (Es-

paña). En el mismo participan también las facultades de Químicas y Ciencia y Tecnología de los Alimentos y el Instituto Tecnológico de Castilla y León.

El objetivo de las jornadas es «sostener acciones locales, regionales y nacionales, para estimular los contactos entre empresarios y crear colaboraciones entre pequeñas y medianas empresas», según informa

la Cámara de Comercio.

La actividad está enmarcada en el programa comunitario «Interprise», para el fomento de contactos directos entre empresarios y el intercambio de experiencias entre representantes de las regiones participantes, de escuelas técnicas y superiores, así como de institutos de investigación, para preparar proyectos transnacionales.

La Asociación de Policía no acudirá al acto de su patrón

□ **BURGOS.**—La Asociación Nacional de Policía Uniformada ha acordado no participar institucionalmente en los actos lúdicos y festivos programados por la Administración, para celebrar, el lunes, día 3 de octubre, el «Día de la Policía», según indican en un comunicado. Los policías protestan así por lo que consideran «precariedad en que el Ministerio del Interior tiene sumidos a los funcionarios del cuerpo y más en concreto a quienes componen las escalas de subinspección y básica».

En Burgos, el día de los patronos de la Policía Nacional —día de los Santos Angeles Custodios— se celebrará con una ceremonia religiosa en la parroquia de San Fernando, a las doce de la mañana, a la que asistirá la gobernadora civil, Violeta Alejandre, y el comisario jefe provincial, Jesús García Ramos.

A continuación se servirá un vino español en la Residencia Militar de Oficiales.

Según el Comité Ejecutivo Regional de la Asociación Nacional de Policía Uniformada, «la situación de conflicto colectivo permanece desde el mes de mayo y, después de cuatro meses de espera» no han recibido contestación alguna, tras denunciar el incumplimiento del acuerdo marco acordado por el Ministerio y las organizaciones sindicales, en especial en los que se refiere a aspectos económicos. El acuerdo estaba basado «en los principios de claridad y seguridad jurídica» aseguraron.

Por otra parte, el Gobierno Civil informa con motivo de esta festividad permanecerán cerrados al público los servicios de pasaportes y Documento Nacional de Identidad, en las oficinas del Paseo de la Isla.

XVª OTOÑADA CULTURAL "ANTONIO JOSÉ"

TEATRO DEL AZAR

“El señor de Molière”

SABADO 1 DE OCTUBRE
20,30 Horas

GRAN TEATRO

Red de Teatros de Castilla y León



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS



AYUNTAMIENTO DE BURGOS SERVICIO DE URBANISMO ANUNCIO

En sesión celebrada el día 22 de Septiembre de 1994, la Comisión de Gobierno del Excmo. Ayuntamiento de Burgos acordó iniciar el Expediente de Reparcelación de las Areas de Servicio del Cementerio en ejecución del Plan Especial que sobre las mismas se ha seguido, con el fin de dotar a las instalaciones municipales del Cementerio de San José de los servicios funerarios, de industria especial y área de aparcamientos que estas requieren.

Dicho acuerdo, que se hace público en cumplimiento del artículo 101.3 del Reglamento de Gestión Urbanística, faculta a los propietarios que representen los 2/3 del número total de propietarios interesados y el 80% de la superficie reparcelable para que formulen en las condiciones señaladas en el artículo 106.1 del Reglamento de Gestión Urbanística un proyecto de reparcelación dentro de los tres meses siguientes a la iniciación del expediente; transcurrido dicho plazo o si antes de transcurrir el mismo, los interesados manifestasen su propósito de no hacer uso de la facultad referida, y en todo caso cuando no se cumplan las condiciones contenidas en el precepto indicado, la Administración actuante acordará la redacción de oficio del proyecto de reparcelación.

Burgos, a 27 de Septiembre de 1994

El Alcalde,

Fdo.: Valentín Niño Aragón

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75 - Fax (947) 27 72 19

La Audiencia desestima el recurso de súplica interpuesto por la defensa de Méndez Pozo

□ **BURGOS.**—La Audiencia Provincial de Burgos desestimó ayer el recurso de súplica interpuesto por los abogados del empresario Antonio Méndez Pozo contra la providencia de ingreso en prisión.

En el escrito, dado a conocer ayer por la mañana a las partes, confirman íntegramente el auto del pasado 23 de septiembre. Como se recordará, la defensa del empresario presentó un recurso al estar pendiente otro de revisión del Supremo. Los letrados de Méndez Pozo entendían que el recurso de amparo presentado ante el Tribunal Constitucional por el Ayuntamiento de Burgos y que todavía no ha sido resuelto «sí afecta a las penas de privación de libertad impuestas por la sentencia cuya nulidad puede ser declarada al resolverse ese recurso de amparo».

Cinco empresas optan a la colocación de los primeros contenedores de basuras

□ **BURGOS/I.P.**-Cinco empresas han presentado ofertas al concurso convocado por el Ayuntamiento para la adquisición de dos camiones recolectores de carga lateral y 340 contenedores, con destino al Servicio de Limpieza y con los que se pretende poner en marcha la primera fase de la contenerización en el barrio de Gamonal.

El tipo de licitación a la baja salía en 111,8 millones de pesetas. «Sociedad de Ingeniería y Transportes Auxiliares S.A.»; «Sociedad Ibérica de Regulación de Tráfico S.A.»; «Automoba S.A.»; «Danima Marrel S.A.» y «Sociedad Ros Roca S.A.», son las empresas participantes en el concurso que tendrá que resolver la

Comisión de Hacienda o una comisión mixta de ésta con la de Servicios y Medio Ambiente.

Prácticamente todas las empresas presentan variantes en su oferta, al mismo tiempo que hacen ofertas por los vehículos usados que actualmente utiliza el Servicio.

La primera fase de la contenerización se llevará a cabo en el barrio de Gamonal, en las calles más anchas, como la calle Vitoria y la Avenida Eladio Perlado.

La idea del Ayuntamiento es ir aumentando progresivamente la instalación de este tipo de contenedores en otras zonas de la ciudad, finalizando en el centro histórico.

El Consejo de Instalaciones Deportivas estudiará el informe de Intervención

□ **BURGOS/I.P.**- Los concejales de los tres grupos municipales miembros del Consejo de Instalaciones Deportivas tendrán unos días, hasta el próximo martes, para estudiar el informe económico elaborado por el Departamento de Tesorería e Intervención del Ayuntamiento; ese día, en una nueva reunión del Consejo, cada grupo político valorará las conclusiones.

Según explicó el presidente del Consejo, Germán Pérez Ojeda, en el informe queda claro que, tras la conciliación de cuentas, ingresos y cantidades pendientes, no se han detectado irregularidades y que el mismo sistema ha cuadrado las cuentas.

Según las conclusiones del informe, en el momento de emitirlo el pasado día 29, «no existía

El próximo martes, cada grupo municipal hará su propia valoración sobre el mismo

ninguna cantidad que no esté controlada o formalizada, siendo mínimas las diferencias reflejadas en la última conciliación de saldos».

Esas pequeñas diferencias que siguen sin cuadrar consisten en que hay un abono de 40.000 pesetas en la Caja de Ahorros Municipal sin saber quien ha ingresado el dinero y a quien corresponde, y que hay otras dos personas que son deudas con el Ayuntamiento de

cantidades que globalmente están en torno a las 70.000 pesetas.

Pérez Ojeda reconoce que parte de la culpa por haberse creado esta situación la tiene «el haber montado una serie de actividades en el Servicio que han desbordado la capacidad de recursos y de control humano para llevar un férreo control, como puede haber sido los abonos o el admitir las visas en el camping». El presidente del Consejo manifiesta que el informe se ha realizado en aras a la transparencia que él personalmente siempre ha defendido, y que ahora espera que todos los grupos lo estudien, lo valoren y después se tomen los acuerdos oportunos, «incluso, si es necesario se pidan responsabilidades, matiza».

El CEI inicia el lunes un programa de creación de empresa con 20 proyectos

□ **BURGOS/G.B.**-El Centro de Empresas e Innovación (CEI) pondrá en marcha el lunes un programa de creación de empresas en el que participan 20 proyectos seleccionados entre unas 60 peticiones.

La mayoría de los proyectos están relacionados con el sector de servicios, y dentro de éste destacan los enfocados al turismo, como casas de turismo rural y un pequeño hotel. Entre las ideas seleccionadas figura también un laboratorio medioambiental.

El objetivo es lograr hasta el 40 por ciento a fondo perdido de las inversiones, afirmó Humberto Pérez de Arévalo, coordinador de la Asociación de Gestión del CEI, que se reunió el jueves. Programas de este tipo están en marcha también en León y Valladolid, y el objetivo es crear 20 empresas en cada una de las tres provincias.

Se trata de un programa de las direcciones generales de Trabajo y Economía y Asuntos Comunitarios de la Junta, de donde proceden las ayudas, aunque el CEI es el encargado de ponerlo en marcha.

De otro lado, el pasado 12 de octubre entró en vigor el contrato entre la Comisión de las Comunidades Europeas y la Asociación para la Gestión del CEI, de la que forman parte el Ayuntamiento, Diputación, cajas de ahorros, Cámara de Comercio, Federación de Empresarios, Asociación de Jóvenes Empresarios, y el Centro Tecnológico de Castilla y León entre otros.

El contrato tiene por objeto desarrollar la fase experimental del CEI de Burgos, que tendrá una duración de dos años.

Entre las actividades que tendrá que desarrollar el CEI, figura este programa de creación de empresas. Durante cinco o seis semanas, el CEI trabajará con los 20 emprendedores seleccionados para poner en marcha sus planes de empresa.

UNIVERSIDAD DE BURGOS. Facultad de Derecho
COLEGIO DE ABOGADOS. COLEGIO DE PROCURADORES (Burgos)
ESCUELA DE PRACTICA JURIDICA
Curso 1994-95

Curso de Especialización:

«PRACTICA DE DERECHO DE FAMILIA»

Dirigido a Licenciados en Derecho y alumnos de los últimos cursos de Licenciatura.

PROFESORADO: Abogados en ejercicio y Magistrados.
DURACION: 50 HORAS. Todos los lunes, de 7 a 9 tarde, a partir del día 24 de octubre.

INFORMACION y MATRICULA: Facultad de Derecho
Secretaría del Decanato. Teléfono 25 87 01.

¡ LA INFORMATICA
IRRUMPIRA EN TU FUTURO !

Prepárate ahora

SECRETARIADO INFORMATICO

MICROSOFT

IMB, S.L.



Comienzo: 6 DE OCTUBRE

DIPLOMA MICROSOFT

Infórmate en:

Instituto MICROSOFT

Plaza Alonso Martínez, 7 - 1º

Teléfono 20.56.85. BURGOS

ATENCION A

TEXTILES MARIN

Desde hoy, SABADO,
comienza el

HORARIO DE INVIERNO

ABIERTO todos los SABADOS
por la TARDE

TEXTILES
MARIN



CAVENDISH INTERNATIONAL

Association of Auctioneers & Liquidators
(Gestores-Liquidadores para empresas privadas
acreedoras británicas)

Empresa depositaria y autorizada para Europa de liquidar el género procedente de la empresa mayorista Alemana para sus acreedores: Notifica

SUBASTA PUBLICA POR INSOLVENCIA

MAÑANA DOMINGO 2, UNICO DIA

Exposición de 11,00 a 20,00 h. Con 2 subastas a la 1,00 y 8.00 de

560 ALFOMBRAS PERSAS

Para evitar costosos procesos en juzgados causadas por grandes deudas debido a cancelación de pedidos

en los salones del

HOTEL DEL CID

Plaza de Santa María, nº 8. Tfº 208715

Esta liquidación imperiosa por falta de previsión incluye:

DISEÑO	MEDIDAS	PRECIO DE SALIDA
2 piezas Afganas más	60 x 40	
otras 2 Afganas de.....	120 x 80	1.000 ptas. las 4.
2 piezas de Pakistán....	95 x 65	1.000 ptas. el par.
2 piezas de India.....	95 x 65	2.000 ptas. el par.
Persa.....	160 x 110	5.000 ptas.
Pakistán.....	300 x 220	20.000 ptas.
Persa.....	300 x 200	20.000 ptas.
Persa.....	350 x 250	35.000 ptas.
Ghom.....	160 x 100	70.000 ptas.
Kerman (lana).....	370 x 250	70.000 ptas.
Seda halderabad.....	280 x 180	30.000 ptas.
Kashan (seda).....	350 x 250	150.000 ptas.
Ghom (lana).....	385 x 285	70.000 ptas.
Ghom (seda).....	300 x 200	300.000 ptas.

Hemos sido encargados de liquidar SOLO 9 ALFOMBRAS ANTIGUAS

Tabriz S. XIX.....	360 x 240	180.000 ptas.
Kashan S.XIX.....	300 x 200	200.000 ptas.
Persépolis S.XIX.....	300 x 200	300.000 ptas.
Persépolis S.XIX.....	400 x 300	400.000 ptas.
Zabzevard Leg. S. XVIII	400 x 300	900.000 ptas.

ALFOMBRAS ANTIGUAS FECHADAS Y CERTIFICADAS POR "CAVENDISH INTERNATIONAL" DESDE SU CENTRAL EN LONDRES.

Como marcan las directrices de liquidación por subasta, si los precios de salida no son cubiertos se aceptarán ofertas a la baja según arbitrio del gobernador de sala y la autorización del comisario de sala

Imprescindible presentar D.N.I. - Pago en efectivo, cheque o letra bancaria
CAVENDISH ESPAÑA realizará sus liquidaciones con el respaldo de AMAROS (Agrupación de Mayoristas de Arte Oriental en España)

CENTRAL DE CAVENDISH PARA ESPAÑA Y PORTUGAL:
Polígono de Berríoiz, Calle C. Nave 93. Tfº Y Fax: (948) 303222.
BERRIOZAR - NAVARRA



Ray Loriga desembarca en la revista «Mono Gráfico»

□ **BURGOS/J.SAIZ.** - Luis Angel Martínez y Rut González, editores de la revista «Mono Gráfico», una de las publicaciones más veteranas de la ciudad dentro del mundo del cómic, acaban de sacar a la luz un nuevo número, en el que el elemento gráfico relega a un segundo plano los textos y citas tan habituales en anteriores entregas.

Otra de las novedades radica en la mejora del diseño y de la calidad del papel, así como en los tonos metalizados que salpican las páginas de este «Mono Gráfico», que ha incorporado a su plantel de colaboradores a firmas tan destacadas como la del escritor Ray Loriga, Ventura y Nieto (uno de los fichajes más celebrados de la revista «El Jueves»), Javier Corcovado, Mauro Entrialgo, o las ya conocidas y ahora rescatadas de Eloy Luna, El Roto y Max, entre otros.

POSTER DEL «CHORIZO ROLDAN»

Como complemento de la publicación, se incluye un poster del «chorizo Roldán» y un concurso de pasatiempos, con un premio en metálico de 10.000 pesetas.

Por otro lado, los responsables de esta revista acaban de publicar también una recopilación de chistes del dibujante vitoriano Mauro Entrialgo, galardonado con el premio al Autor Revelación en el Salón del Cómic de Barcelona del presente año.

En otro orden, Luis Angel Martínez y Rut González participarán los días 8 y 9 de octubre en la 5ª Exposición Internacional de Fanzines y Prozines de Orense, donde darán a conocer lo más representativo de sus realizaciones en el transcurso de los últimos cinco años.

Las reposiciones de lujo centran el interés del día, con especial atención al filme de Jacques Tourner, «La noche del cazador».



Diana Peñalver, coprotagonista de la serie «Chicas de hoy en día», conversará con los aficionados a las 13,15 horas.

«Nosferatu» y «La noche del cazador», platos fuertes de una jornada terrorífica

RENE SANTAMARIA AMAT
BURGOS

□ Hoy sábado, la sección oficial se abre con la proyección matinal (11,00 horas) de la película alemana de 1993 «Younger & Younger», dirigida por Percy Adlon, reconocido y alabado internacionalmente por tener en su filmografía películas tan famosas como «Bagdad Café» o «Rosalie se va de compras».

Para este nuevo filme ha contado con un reparto de lujo encabezado por el veterano Donald Sutherland («Casanova»), Lolita Davidovich («Entre dos mujeres») y Julie Delpy («Blanco»). Las sesiones vespertinas tienen como características comunes «la reposición».

A las 17,30 se pasará de nuevo «Cuchillos de fuego», a las 20,10 el corto «Valley of the stereos» junto la película argentino-española «Vivir mata» y a las 22,45 el corto «Kitchen Sink», facturado en 1992 bajo la batuta del director George Port al que seguirá inmediatamente una nueva proyección de «Younger & Younger». Recordar también que las 01,00 de la madrugada continuará el Cine de medianoche con las mismas películas de las que ayer hablamos.

EL FANTASTICO DE LOS 90

Esta sección contará con un segundo pase de las películas del viernes 30, a las mismas horas: 17,30 «Candyman», 20,10, 22,45 y 01,00 la producción neozelandesa «Braindead» protagonizada por Diana Peñalver, coprotagonista de la serie de televisión «Chicas de hoy en día».

ANTOLOGIA 1

A las 16,45, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, Plaza Santo Domingo, se proyectará la película francesa rodada en 1915 «La locura del doctor Tubo», dirigida por Abel Gance. Esta película ha sido rescatada del olvido a que estaba sometida debido a una cierta incoherencia en su trama argumental, pero no por la importancia como «medio de expresión» y carácter experimental de la deformada sucesión de imágenes que aparecen en pantalla. Seguidamente se encuentra

la obra maestra del cine de terror que sigue teniendo influencia en directores actuales, «Nosferatu», que el alemán Friedrich Murnau dirigió en 1922 sentando precedentes en el cine de terror posterior, aspecto por el que hoy la incluimos dentro de la sección «Diario de Burgos recomienda».

la sesión de las 12,00 podrán deleitarse de nuevo con «El mago de Oz», película norteamericana de 1939 dirigida por Víctor Fleming. Una cita indiscutible con los amantes del género («por si todavía hay alguno que no la conozca ni la haya visto»).

A las 18,30, se repondrá la

Winters y Lillian Gish.

DIARIO DE BURGOS RECOMIENDA

Hay que hacer hincapié para los rezagados en la proyección dentro del Fantástico de los 90, en las películas «Candyman» y «Braindead» avaladas por el éxito cosechado entre el público internacional. De hecho son dos de las más claras finalistas al premio «Gárgola» (¡Por algo se repetirán de idéntica manera que el día anterior!).

«La noche del cazador» es la única obra como director del reconocido actor secundario Charles Laughton (véase «Sombra de copa»). Como todas las películas de intriga y suspense estos factores destacan por su paralelismo respecto al mundo de la infancia, un tema que sigue más vigente que nunca en el cine actual, avalado por la gran calidad de sus intérpretes.

Pero la indiscutible protagonista de la jornada será «Nosferatu», una película que aún hoy sigue causando sensación entre los amantes del género de terror que han visto como el mismísimo Francis Ford Coppola ha utilizado referencias mitad homenaje, mitad copia de aspectos concretos del «añejo» film (recuérdese la sombra con vida propia del Conde Drácula).

Antes que Coppola, el director alemán Werner Herzog hizo una réplica exacta de este filme que protagonizó el malogrado Klaus Kinski titulado «Nosferatu, el vampiro». Probablemente la versión más fiel (anterior a la de Coppola, ¡por supuesto!) del mítico personaje de Bram Stoker. Una auténtica obra maestra que si estuviera en competición...

Por último destacar la reposición de «El mago de Oz» donde podremos reencontrarnos con Dorothy, el Espantapájaros, el Hombre de Lata y el León Cobarde interpretando las canciones de una banda sonora conocida y tarareada generación tras generación, destacando «Over the Rainbow».

Los clásicos en las secciones antológicas se imponen por encima de todas las demás por muy nuevas y de inminente estreno que sean.

En la noche de ayer quedaba inaugurada oficialmente la I Semana Internacional de Cine Fantástico, Suspense y Terror «Fantastic Burgos»



En el apartado de actividades paralelas, a las 18,00 horas tendrá lugar una mesa redonda sobre las «Publicaciones del Fantástico»

Como el día anterior, estas dos películas volverán a pasarse a las 8,15 horas.

ANTOLOGIA 2

En el Salón-Teatro Vigón, de la Caja de Ahorros Municipal, los espectadores que asistan a

película norteamericana del día anterior, «Los intrusos» y como broche de oro se concluirá a las 20,30, con «La noche del cazador» del director norteamericano Charles Laughton, quien la dirigió en 1955 contando con un reparto de lujo encabezado por Robert Mitchum, Shelley

INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.

Promovemos y construimos para Vd.

Plaza Virgen del Manzano, 2. ☎ 22 16 50. BURGOS

Jesús Merino afirma que el PP no necesita pactar para vencer en las elecciones

Añadió que Niño es la persona adecuada para seguir gobernando en Burgos

MAITE NUÑEZ
BURGOS

Jesús Merino, consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León y secretario provincial del Partido Popular, confirmó ayer en rueda de prensa que el partido no tiene intención de suscribir pactos con otras fuerzas políticas de cara a las elecciones municipales y autonómicas del próximo mes de mayo, a la vez que señalaba el apoyo del propio partido, así como de la Junta, a la persona de Valentín Niño como alcalde de Burgos.

«El Partido Popular cuenta con cerca de 300.000 afiliados, suficientes como para presentar sus propias listas sin necesidad de pactar y con capacidad sobrada para vencer en los comicios», señaló Merino tras la reunión mantenida en la sede del partido dentro de la ronda de visitas a las nueve provincias de la comunidad previstas para coordinar trabajos de cara a las próximas elecciones.



Jesús Merino durante la reunión en la que participó parte del Ejecutivo provincial del partido.

En cuanto a la confección de listas, el secretario regional señaló que gran parte de las mismas «estarán cerradas a finales de año, las correspondientes a municipios pequeños y medianos, para iniciar en enero la concreción de listas en las capitales de provincia».

En este sentido, Merino calificó a Valentín Niño como «una persona adecuada para seguir

gobernando en Burgos que cuenta con el apoyo de las instituciones, de la Junta y del partido». Así, insistió en que, de momento «no se valoran candidaturas diferentes a las que existen ahora».

En lo referente a los programas electorales, Jesús Merino afirmó que se están desarrollando comisiones de trabajo al respecto, cuyas primeras conclu-

siones estarán definidas en noviembre, y ya en diciembre definitivamente decididas.

«Los votantes de centro derecho están convencidos de que la nuestra es la única candidatura clara», argumentó el consejero a propósito de la posibilidad de que un partido compuesto por seguidores peñistas pudiera presentarse a las elecciones.

Cien médicos, en un Curso de Doctorado de Urología

BURGOS.—La Junta, las Universidades de Salamanca y Valladolid y los Colegios de Médicos de Castilla y León han organizado un curso de doctorado en Urología, que dirige Emilio Gutiérrez Mínguez y que se celebrará en Burgos.

La asistencia al curso se estima en unos 100 médicos, que obtendrán al final del mismo un diploma de asistencia (30 horas), en el que se hará constar el número de créditos válidos para la realización del doctorado.

Las sesiones se iniciarán el día 3 de octubre y se prolongarán durante nueve días más, distribuidos a lo largo de los meses de octubre, noviembre y diciembre, en horario de 18 a 21 horas.

Se abordarán asuntos relacionados con la hipertrofia benigna de próstata, el carcinoma prostático, carcinoma vesical, carcinoma testicular, urgencias y traumatismos en urología, infecciones urinarias, litiasis urinarias, andrología, trasplante renal y malformaciones congénitas.

Los ponentes invitados son especialistas procedentes de Burgos, Madrid, Soria, Valladolid, León, Segovia, Zaragoza, Palencia y Salamanca.

ALBERTO RODRIGO

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Especialista en aparatos auditivos **GARANTIA 1 AÑO**
OPTICA INTERNACIONAL
PARA VER BIEN Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

UNIVERSIDAD DE BURGOS. Facultad de Derecho
COLEGIO DE ABOGADOS. COLEGIO DE PROCURADORES (Burgos)
ESCUELA DE PRACTICA JURIDICA
Curso 1994-95

Curso de Especialización:

«CURSO PRACTICO SOBRE LA REFORMA LABORAL»

Dirigido a Licenciados en Derecho, Graduados Sociales, y alumnos de los últimos cursos de Licenciatura.

PROFESORADO: Abogados en ejercicio, Magistrados y Secretarios de lo Social.

DURACION: 50 HORAS. Todos los jueves, de 7 a 9 tarde, a partir del día 27 de octubre.

INFORMACION Y MATRICULA: Facultad de Derecho Secretaría del Decanato. Teléfono 25 87 01.

DIAS: 2, 3 y 4 de Octubre
en

Gran Teatro de BURGOS a las 20,30

Una Producción del V Centenario del Tratado de Tordesillas

Dirigida por GUSTAVO PEREZ PUIG

EMMA PENELLA y JUAN RIBO en

LA TABERNA DE LOS CUATRO VIENTOS

con: BLANCA MARSILLACH en Beatriz

FELIX NAVARRO-JOQUIN MOLINA

NICOLAS ROMERO - FELIPE JIMENEZ - ENCARNA GOMEZ

ANGEL AMOROS - JESUS PRIETO - DIEGO CARVAJAL

CARLOS BOFIL - ADOLFO JUAN LOPEZ - PILAR CERVANTES



CARMEN ROSSI en Gertrudis
y la colaboración de FLAVIA ZARZO
y JUAN CARLOS NAYA
en Hernán Cortés



VENTA DE ENTRADAS EN TAQUILLA

SEDE CONSEJO DE EUROPA CONVOCATORIA DE BECAS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, La Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País y el Consejo de Europa, tienen suscrito un convenio para la realización de ESTANCIAS DE ESTUDIO («stages») consistentes en un período de trabajo en prácticas, de una duración máxima de tres meses, en alguno de los servicios de la Sede del Consejo de Europa en Estrasburgo, con el objeto de conocer —a través de la realización de estudios, dictámenes, análisis, etc., sobre cuestiones europeas— el funcionamiento interno de una Organización Internacional.

En virtud de este Convenio se convocan DOS BECAS para ESTANCIAS DE ESTUDIO dentro del año 1995 con arreglo a las siguientes BASES:

- Los interesados deberán remitir antes del día 31 de octubre de 1994, a la Secretaría General de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja (plaza Paraíso, número 2, 50008 Zaragoza), por triplicado, una solicitud con sus datos personales, estado civil, curriculum vitae y certificado de su título universitario.
- Una de las Becas se concede por Concurso Público de Méritos. Para concursar a ella es preciso:
 - Poseer título universitario en alguna de las Facultades de Derecho, Filosofía y Letras, Ciencias Políticas, Ciencias Económicas o Ciencias de la Información.
 - Residir en alguna localidad de la zona de actuación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.
 - Acreditar un excelente conocimiento de los idiomas francés o inglés.
 - Haber nacido con posterioridad a 1964.
 - Acompañar escrito indicativo del área de preferencia en que desearía realizar su trabajo entre las propias del Consejo de Europa.
- La segunda Beca se concede por Concurso Restringido de Méritos, pudiendo participar en él los miembros y colaboradores de la Comisión de Derecho Internacional de la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País. El Jurado atenderá para resolverlo, de manera preferente, al criterio de apoyar línea de investigación o perfeccionamiento ya en curso.
- El Jurado, que es único para ambos concursos, podrá declarar desierto uno o ambos concursos de mérito si, a su juicio, ningún solicitante se hiciera acreedor de la Beca. Contra la decisión del Jurado no cabrá recurso alguno.
- No podrán solicitar Beca quienes ya hubieran obtenido una de ellas con anterioridad.

Zaragoza, septiembre de 1994

iberCaja

El simposio sobre el Consulado del Mar abre nuevos campos de investigación

Los organizadores lamentaron la baja participación de estudiantes en las jornadas

MARIAN PEÑA
BURGOS

Una conferencia a cargo del académico de la Historia Felipe Ruiz Martín, que disertó sobre el Consulado de Burgos y las ferias de pagos de Castilla, clausuró el Simposio Intenacional sobre el Consulado del Mar, organizado por la Diputación Provincial con motivo de la celebración del quinto centenario de la fundación de la institución consular. En el acto también estuvo presente el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino y otras autoridades.

Durante los tres últimos días, quince profesores de destacadas universidades europeas han desgranado el contexto en el que nació la institución consular burgalesa, su funcionamiento y las relaciones comerciales que mantuvo con las principales plazas económicas de la época.

El coordinador general del simposio, Floriano Ballesteros, manifestó estar «razonablemente satisfecho» por el desarrollo de las jornadas que, a su juicio, «han servido para estimular los estudios sobre el Consulado. Se han tratado temas que van a abrir nuevos campos de investigación y debate, especialmente en todo lo que se refiere a su proyección exterior», añadió.

Ballesteros destacó también los altos índices de participación, «por encima de las previsiones», aunque manifestó su «preocupación y desencanto» al ver la poca participación de estudiantes, «ha habido menos inscritos de los previstos en una ciudad donde existe una Facultad desde hace 20 años», comentó.

EL SEGURO MARITIMO

El tema del seguro marítimo ocupó la última jornada del simposio.

El profesor Alberto Tenenti,



ALFONSO ALONSO

Al acto de clausura, en la Casa del Cordón, asistieron numerosas autoridades

de París y Arcadio Garcís Sanz, de la Universidad de Castellón trazaron un completo panorama de la aseguración marítima en Europa y España durante los siglos XV y XVI. Por su parte, los profesores ingleses Selma Huxley y Michael Barkham se centraron en los seguros bur-

galeses.

Especialmente significativa fue la ponencia de Antonio Miguel Bernal, de la Universidad de Sevilla, sobre el seguro marítimo en la Carrera de Indias, que suscitó múltiples preguntas y comentarios entre los asistentes.

El profesor Bernal se centró de manera principal en el siglo XVI, haciendo un recorrido crítico por las obras que se refieren al tema, que en algunos de los casos «han tenido un efecto disuasorio en las tareas de investigación», manifestó.

Bernal dió a conocer algunos de los resultados de su investigación referentes, entre otros aspectos, al origen de la aseguración marítima del comercio con las Indias, en el que destacó la influencia de los comerciantes genoveses, y burgaleses, que tuvieron una intensa presencia en Sevilla.

Este simposio tendrá su continuación en otras jornadas que se celebrarán en el transcurso de este mes de octubre. Diferentes profesores de la Universidad de Burgos ofrecerán una visión más popular del papel que jugaron los mercaderes burgaleses, con conferencias centradas en sus formas particulares de expresión, sensibilidad o dedicaciones.

De manera paralela tendrá lugar una segunda exposición sobre los artistas del Consulado de Burgos en la que se mostrarán diferentes obras de orfebrería, cerámica o hierro.

Burgos y Japón

Un buen número de extranjeros han llegado estos días a Burgos atraídos por el reclamo de unas jornadas en las que han participado destacados conocedores de todo lo relacionado con el Consulado del Mar.

Sin ninguna duda, el que ha llegado de tierras más lejanas es Hajime Ouchi, un joven japonés, profesor de la Universidad de estudios extranjeros de la Universidad de Osaka, donde imparte a los alumnos de primero y segundo curso la asignatura de Historia General de España.

El motivo de su viaje a Burgos, para lo cual ha tenido que pedir un permiso oficial, es el de ampliar los conocimientos en su especialidad, la historia de la Corona de Castilla durante la Baja Edad Media, que incluye entre sus contenidos la historia de la ciudad de Burgos.

Según este joven profesor, «en Japón la historia de Europa se estudia bastante, aunque existen lagunas. Una de ellas es la Historia de España, por la que hasta el momento no se inclinaban demasiados estudiantes, actitud que en la actualidad está cambiando», comentó Ouchi.

BREVES

Encuentro de la Asociación contra el Cáncer en Madrid

BURGOS.—La Asociación Española contra el Cáncer organiza el 11 de octubre una Jornada Internacional de Formación de Voluntariado en Madrid, a la que invita a todos los que quieran asistir, a un encuentro con los voluntarios, que sirva de intercambio de experiencias de las actividades que se realizan en otros países, como Colombia, Chile, Dinamarca e Inglaterra.

El traslado y almuerzo, correrán a cargo de la entidad. Los interesados pueden inscribirse en Julio Sáez de la Hoya número 8, 3º, de nueve a dos y de cinco a siete. Teléfono: 27 84 30.

Juego de barrio de la OJE

BURGOS.—Hoy sábado, a las 10,30 en el parque de los columpios de General Dávila se celebrará un juego de barrio, para niños y adolescentes, organizado por OJE.

Corazón de María

BURGOS.—Hoy se celebra el primer sábado dedicado a la Virgen. Habrá misa y rosario en las Hermanas Clarisas. Oficiará José Ruiz.

Despedida en Santa Agueda

BURGOS.—Los feligreses de Santa Agueda celebran hoy una misa para despedir a Rafael Cubillo, párroco en esta iglesia durante 10 años, a las 13 horas. Mañana se dará la bienvenida al nuevo párroco, Pedro Muga.

Jornada Técnica sobre Salas de Calderas

BURGOS.—El Colegio de Administradores de fincas en Burgos organiza hoy la II Jornada Técnica sobre Salas de Calderas, en el salón de actos de la Caja Municipal de la Avda. del Cid. Durante la jornada se analizarán los elementos que integran una sala de calderas, la reglamentación existente, el control y seguimiento de la normativa de revisiones e inspecciones y los contratos de mantenimiento.

¡ESPECTACULAR Y UNICA PRESENTACION!

CORO, BALLET Y ORQUESTA DEL
EJÉRCITO RUSO

Gran Teatro

Viernes, 7 de Octubre, a las 8,30 tarde

Información y reservas al Teléfono 20 45 70 - Venta anticipada en taquilla del teatro



AYUNTAMIENTO DE BURGOS
ANUNCIO

Precisa contratar con carácter eventual, los servicios de:

UN DIPLOMADO EN TRABAJO SOCIAL
UN EDUCADOR FAMILIAR

Con formación mínima de Diplomada Universitaria, conocimientos acreditados en intervenciones de tipo socio-familiar y de los recursos sociales de la Ciudad. Deberá poseer amplia experiencia en trabajo social con familias, minorías étnicas y colectivos marginales.

INTERESADOS: Presentar solicitud acompañada de detallado curriculum vitae y teléfono de contacto, en el Registro General. Último día de plazo: El día 8 de Octubre del presente año. Burgos, 29 de Septiembre de 1994

El Alcalde,
Fdo.: Valentín Niño Aragón

La II Feria del Libro de Ocasión oferta más de 12.000 títulos

□ BURGOS/J.SAIZ.- Durante los próximos quince días, la plaza del Rey San Fernando será escenario de la segunda edición de la Feria del Libro Antiguo y de Ocasión, organizada por la Asociación Alvalca, a la que hoy pertenecen 14 librerías de Castilla y León, dos de ellos afincados en Burgos pero ausentes de esta convocatoria.

Los aficionados a los libros de saldo, descatalogados y a las viejas ediciones y otras curiosidades bibliográficas podrán elegir entre los más de 12.000 títulos diferentes que ofertarán los 13 profesionales del sector desplazados a Burgos desde Valladolid, León, Salamanca y otras provincias de la Comunidad, así como de Valencia y Barcelona, éstos últimos invitados por los organizadores.

300 PESETAS, PRECIO MEDIO

El precio medio de los libros de ocasión rondará los 300 pesetas, según el tesorero de Alvalca, Antonio Pariente, aunque también se pondrán a la venta ejemplares que rondarán el medio millón de pesetas.

En su opinión, si el pasado año la crisis del sector se quedó finalmente en la palabra, las ventas durante el presente año, a tenor de los resultados obtenidos en otras ciudades de la región, han registrado un descenso considerable, reduciéndose en algunos casos hasta en una tercera parte.



Aunque la recaudación obtenida con la venta de la medalla y de las marcas de agua dedicadas a la Catedral no respondió a las expectativas de los promotores, el millón donado ayer por la FNMT servirá para restaurar uno de los siete tapices de la sala Capitular.

La FNMT dona un millón de pesetas para las obras de restauración

□ BURGOS/J.SAIZ.- Pedro Guzmán, director de la fábrica de papel de seguridad, abierta en Burgos hace ahora 50 años y dependiente de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre (FNMT), hizo entrega ayer al presidente del Cabildo, Ramón del Hoyo, de un cheque por valor de un millón de pesetas; cantidad recaudada con la venta de la medalla de plata y cobre dedicada a la Catedral, y de diversas marcas de agua que pudieron ser adquiridas en la muestra sobre medallística contemporánea, celebrada en el monasterio de San Juan el pasado mes de mayo.

Este dinero -cantidad bastante inferior a la inicialmente prevista por los organizadores- será destinado a la restauración de alguno de los siete tapices ubicados en la sala Capitular del templo, según manifestó Ramón del Hoyo, quien agradeció el donativo en nombre del arzobispo y se mostró interesado en adquirir a la FNMT un número indeterminado de medallas de plata, con el fin de ponerlas a la venta en el interior de la basílica e incrementar de esta manera las aportaciones recibidas para la restauración de la Catedral, que superan ya los 112 millones de pesetas.

MONEDAS GRIEGAS

Por otro lado, Guzmán tam-



ANGEL AYALA

Pedro Guzmán hizo entrega ayer del donativo al presidente del Cabildo, Ramón del Hoyo.

bién se refirió a la exposición de 676 monedas griegas de los siglos VII al I a. de C., procedentes del Museo de la Moneda de la FNMT, uno de los más importantes del mundo, con la que reabrirá sus puertas el remodelado Arco de Santa

María, convertido ahora en centro cultural por iniciativa del Ayuntamiento.

Esta muestra, cuyos fondos pertenecen a una de las secciones más valiosas del citado Museo, incluirá también diversos planos y mapas relativos al

mundo griego de la época y será inaugurada el próximo 15 de octubre, acto que podría contar con la presidencia de honor de los Reyes de España o de la Infanta Cristina, invitados por el alcalde de la ciudad, Valentín Niño.

UNIVERSIDAD DE BURGOS. Facultad de Derecho
 COLEGIO DE ABOGADOS. COLEGIO DE PROCURADORES (Burgos)
ESCUELA DE PRACTICA JURIDICA
 Curso 1994-95

Se convoca un Concurso de Méritos para cubrir 3 plazas de Profesores, para impartir práctica jurisdiccional penal (2), y práctica jurisdiccional laboral (1), en el primer Curso General a impartir en esta Escuela. Los interesados deberán remitir una instancia, acompañando *curriculum vitae*, y la documentación acreditativa de los méritos presentados, antes de las 14 horas del próximo día 7 de octubre, en la Secretaría del Decanato de la Facultad de Derecho. Teléfono 25 87 01.

itv
INFORMA

EN 1994 DEBERAN PASAR INSPECCION LOS VEHICULOS DE 4 Y 5 AÑOS DE ANTIGUEDAD, CORRESPONDIENTE A LOS AÑOS 1989 Y 1990, Y SIEMPRE EN EL MISMO MES DE SU MATRICULACION. En el mes de OCTUBRE deberán pasar la ITV:

Vehículos matriculados en 1989:
 BU- 2124-M hasta BU- 3058-M

Vehículos matriculados en 1990:
 BU - 3090-N hasta BU- 3968-N

ITEVELESA - ITV
 Ctra. N-I, Km 161 | Ctra. N-I Km 243.100
 Tel. 50 73 99 | Antiguas naves de Taglosa, 55-56
 ARANDA DE DUERO | Tel. 48 16 80 BURGOS

HORARIO
 Lunes a Viernes 9 a 13.15 h. - 16 a 19 h.
 Sábados 9 a 12.45 h.

La inspección se realizará sin necesidad de trámite previo alguno.
 La inspección de su vehículo contribuye a su seguridad y la de los demás.

CENTROS EUROPEOS DE EMPRESAS E INNOVACION DE CASTILLA Y LEON

Realiza cursos en BURGOS

	HORAS	INICIO
Dirección participativa por objetos	100	octubre
Técnicas avanzadas de producción	100	diciembre

En colaboración con:

IBP **ASI Internacional España**

Dirigido a: Trabajadores de pymes
 Compensación de salarios: 50.000 ptas./alumno

Solicitud e inscripción: CEI BURGOS
 San Carlos, 1-1º. 09003 Burgos
 Tels.: 947 - 20 21 45

Cursos subvencionados por:

Fondo Social Europeo | Junta de Castilla y León

LA CATEDRAL SE HUNDE



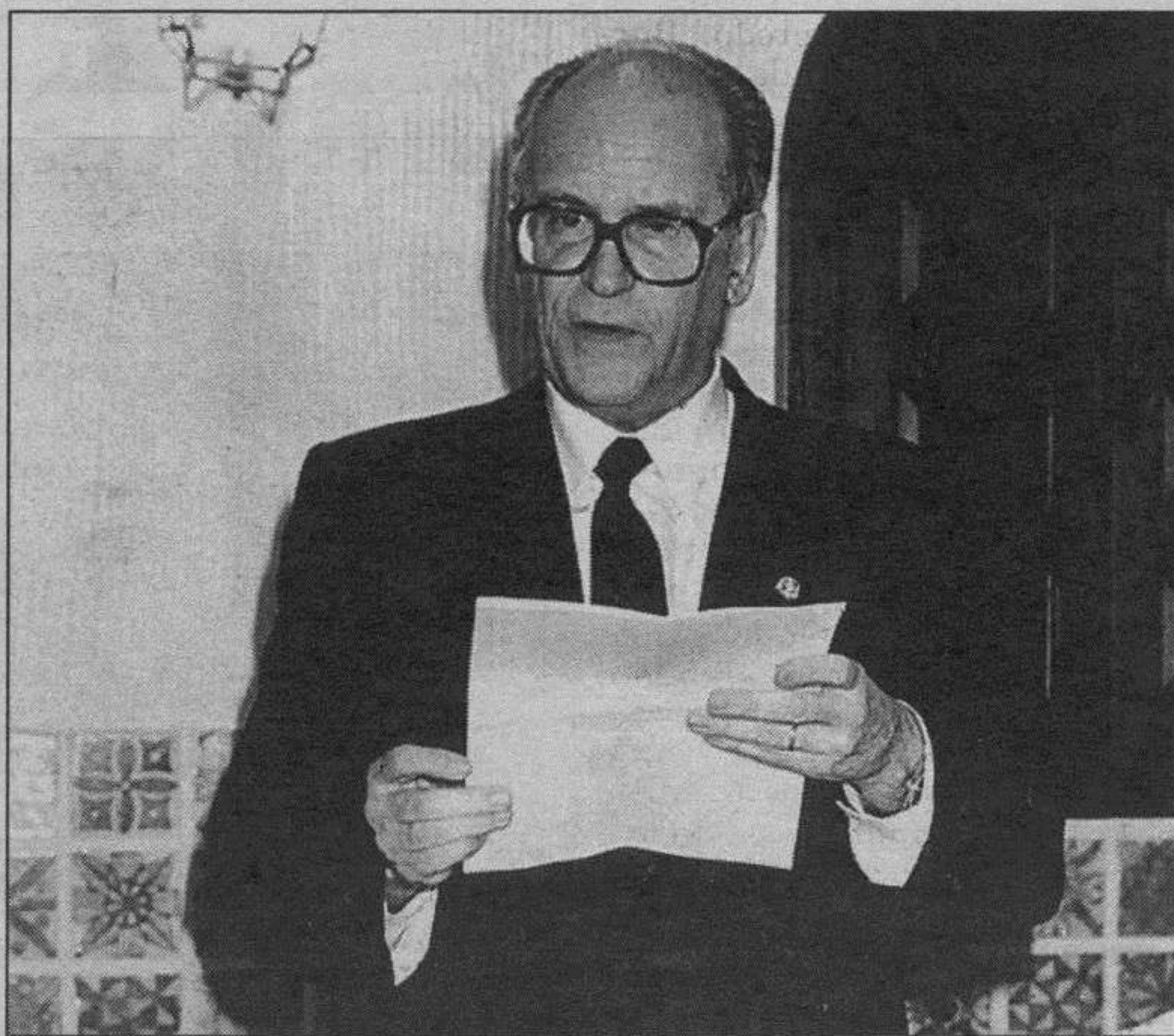
SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Angela Aguilera Aguilera, Burgos. Andrés Barriga Martín, Madrid. María Luz Aguilera Aguilera, Burgos. María Jesús Tomas Rodríguez, Madrid. Fortunata Aguilera Martínez, Burgos. Alicia Barriga Tomás, Madrid. Fray Valentín de la Cruz, Burgos. Primitiva Illana Calvo, Villívar. Claudio Martínez Santamaría, Burgos. Francisca Ausín Barrio, Burgos. Alvaro Soto Espiga, Burgos. Fernando Moradillo Beato, Burgos. Isabel Villa Temiño, Burgos. Victoria Saiz Pérez, Burgos. Victoria López Saiz, Burgos. Vidal López Cuevas, Burgos. Elda Rodríguez Cuevas, Lantadilla. Palencia. Javier García López, Burgos. Esther Huidobro Sánchez, Burgos. Carmen Barrio, Burgos. Rafael Alonso Zamora, Burgos. Cipriano Rasines Molinuevo, Burgos. Doroteo Crucis Delgado, Burgos. Rafael González García, La Romana. Luis Ruiz Moreno, Burgos. Patricia Ruiz Pinedo, Burgos. Andrés Falagan Alonso, Coslada. María Antonia Piñeiro Santervás, Burgos. José María Viyas Martínez, Palencia. María Luisa Sanz, Villaverde Mogina. Pedro María Plasencia Martínez, Villaverde Mogina. Fernando Calvo Mardones, Villaverde Mogina. Esther Villas Heres, Baracaldo. Jesús Angel Basabe Losada, Bilbao. María Santos Vivar Pérez, Villaverde Mogina. Carmen Díez Huidobro, Burgos. Montserrat Vivar Pérez, Burgos. José Daniel Martínez García, Villaverde Mogina.

María Rosario Ordóñez, Madrid. Consuelo Santamaría Palencia, Burgos. José Vicente Plasencia Zunzunegui, Villaverde Mogina. María V. Santamaría Palencia, Burgos. Filidelfo Medina Martínez, Villaverde Mogina. Alba Barcenilla Cotillas, Burgos. María Jesús Miguel Vitores, Villaverde Mogina. Concepción Carrillo Orive, Madrid. José Ignacio Miguel Vitores, Villaverde Mogina. Aitor García Santamaría, Vizcaya. Roberto García Villanueva, Valladolid. Ainara García Santamaría, Bilbao. Consuelo Manzanares Maleta, Burgos. Nagore García Santamaría, Bilbao. Angeles Peña López, Burgos. Jesús Vitores Villas, Villaverde Mogina. José María Sanz Mata, Burgos. Ainhoa García Sanatamaría, Baracaldo. Angeles Martínez Martínez, Burgos. José Luis García Díez, Palencia. Cándida Martínez Alcalde, Burgos. Mónica Rufina Alcalde López, Valle de Palenzuela. Petra Gallo San Juan, Burgos. Esther Del Pozo Burgos, Burgos. Marcelino Mateo Alegre, Burgos. Ana Belén Villaquirán Vitores, Villaverde Mogina. Aurelio González Diego, Burgos. Cristóbal Mínguez Mínguez, Burgos. Eva María González Mateo, Burgos. Alejandro González Rastrilla, Villaverde Mogina. Carmen Mateo Gallo, Burgos. Begoña Villas Martínez, Villaverde Mogina. Susana González Mateo, Burgos. Luis Méndez Hernando, Burgos. María Isabel Gómez Fernández, Burgos. Miguel Peñaranda Gon-



ANGEL AYALA

Angel León Albarelos.

zález, Villaverde Mogina. Enrique de Frutos Torres, Burgos. Milagros Valdivielso Serrano, Llano de Bureba. Isabel Ruiz Vitores, Burgos. Matilde Serrano García, Llano de Bureba. Santiago Miguel Vitores, Villaverde Mogina. Antonio Valdivielso Arce, Llano de Bureba. Tomás Plasencia, Villaverde Mogina. Miguel Angel Villaquirán Díez, Villaverde Mogina. Eleuteria García Saiz, Llano de Bureba. Hilario Serrano Pérez, Llano de Bureba. Julio Plasencia Marcos, Villaverde Mogina. Begoña González Presa, Bur-

gos. Xabier Basabe Viñe, Bilbao. Rafael Sedano Martín, Burgos. Leonor Viñe Herrero, Bilbao. Carmen Martín Sancho, Burgos. María Angeles García Ibeas, Burgos. María Jesús Gar-

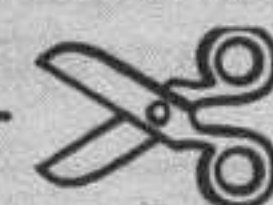
cía Díaz, Madrid. Mercedes García Gamó, Burgos. Sira Temiño Ruiz, Briviesca. Rosa María Presa Peña, Burgos. Sofía Quevedo Velasco, Burgos. Luis Quevedo Rebollo, Burgos. Victoria Romero Ortiz, Madrid. Angeles Romero Ortiz, Madrid. María Luisa Romero Ortiz, Burgos. Victoria Ortiz Villota, Burgos. Pilar Casado Casado, Burgos. Inocencio Fernández Castillo, Burgos. Margarita Larreategui Barrio, Burgos. Benito Del Moral Larreategui, Madrid. Virginia Del Moral Galán, Madrid. Lorena del Moral Galán, Madrid. Alfredo Sainz de Aja Peña, Burgos. Sara del Moral Larreategui, Burgos. Sara Sainz de Aja del Moral, Burgos. José Ignacio Sainz de Aja del Moral, Burgos. José María Bernal Bernal, Burgos. Francisco Gómez Salazar, Montejo de Cebas. Begoña Bernal Sédano, Burgos. Angela Gómez Salazar, Montejo de Cebas. Belén Bernal Bernal, Burgos. Anunciación Gómez Salazar, Burgos. Jose María Bernal Bernal, Burgos. Félix Gutiérrez García, Burgos. Teresa Gonzalo Fernández, Burgos.

Continuará

Aportaciones para la Catedral

Son muchas las personas que, aparte de estampar su firma en la carta de adhesión en favor de la Catedral, expresan su intención de hacer aportaciones dinerarias para allegar fondos para la restauración.

Diario de Burgos recuerda a sus lectores que la Asociación de Amigos de la Catedral tiene abiertas cuentas en las Cajas de Ahorro de la ciudad donde se pueden ingresar estas aportaciones en metálico. Burgos sabrá siempre responder a esta llamada en favor de la Catedral.



Excmo Sr. D. Felipe González Márquez
Complejo de la Moncloa
28071 MADRID

Excmo Sr. D. Juan José Lucas Jiménez
Plaza Castilla y León, 1
47008 VALLADOLID

Excmos señores:

La Catedral de Burgos está agrietada, deteriorada, gravemente enferma. Recientemente se ha caído una estatua exterior -San Lorenzo- y hay peligro de más desprendimientos. La Catedral se hunde y podría sufrir daños de carácter irreversible.

Aunque ubicada en Burgos, es evidente que es patrimonio de toda España. Ningún país que se considere civilizado puede consentir que se pierda este inigualable ejemplo del Arte Universal.

Por todo ello entendemos que es la hora decisiva de los hechos y de que todos asumamos, sin titubeos ni excusa alguna, la responsabilidad de salvar de forma efectiva y definitiva este monumento.

El Gobierno de la Nación, como máximo responsable de la política general del Estado y el Gobierno Autónomo, como responsable más inmediato por razones de competencia administrativa, deben afrontar, sin dilación y sin regatear esfuerzo alguno, las medidas que aseguren las reparaciones y consolidaciones necesarias, así como establecer las garantías de conservación para el futuro.

A tal efecto, y sin perjuicio de cualquier otra y del empleo inmediato y decidido de los fondos públicos estatales y autonómicos necesarios, proponemos la adopción de las siguientes medidas:

A.- Toda cantidad que se done para la restauración de la Catedral de Burgos deberá gozar de desgravación fiscal especial. Existen los precedentes de la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y el Año Santo Jacobo.

B.- La colaboración en las tareas de restauración deberá gozar de ventajas de todo tipo que contemple la Ley de Mecenazgo.

C.- Que en toda obra pública nacional o regional un porcentaje del presupuesto se destine a Patrimonio.

D.- Dado el perjuicio ocasionado por la contaminación en las grandes ciudades, destinar, de los impuestos recaudados por gasolina, dos pesetas por litro para la restauración de Patrimonio.

E.- Posibilidad de que los burgaleses puedan asignar voluntariamente el 0,60 por ciento del Impuesto sobre la Renta a estos fines.

F.- Destinar un tanto por ciento del IVA que se recaude en el sector de Hostelería de Burgos.

G.- Creación inmediata de una Escuela Taller, al estilo de los talleres de cantería de las grandes catedrales europeas, en colaboración con el Cabildo Catedralicio, que ya ha ofrecido un local, y las instituciones locales.

H.- Elaboración de un plan de actuación a diez años y nombramiento de un Comisario en el que se centre la coordinación de los trabajos y que asuma la obligación de llevar a buen fin a los mismos.

La responsabilidad que todos tenemos en estos momentos es histórica y de no actuar decidida y adecuadamente nos caerá el balón de haber consentido el inigualable crimen de la ruina y destrucción de un Patrimonio de la Humanidad.

A esta responsabilidad apelamos en la confianza de que entre todos se hará lo que hay que hacer.

Atentamente:

NOMBRE: _____

DNI: _____

DIRECCIÓN: _____

POBLACIÓN: _____

EDAD: _____

FIRMA: _____

NOTA: Se autoriza la difusión y reproducción de esta página. Una vez firmada nos la puede enviar por correo a **Diario de Burgos** (San Pedro de Cardeña 34, 09002 BURGOS), enviarlo por fax (947-277219 y 947-268003), o entregarla personalmente en cualquiera de las delegaciones de Diario de Burgos de Aranda, Miranda, Briviesca y la capital, así como en el kiosko donde usted compra habitualmente el periódico, que colabora de forma desinteresada en esta campaña. Las firmas recibidas se publicarán diariamente en este periódico.

LA CATEDRAL SE HUNDE



SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Juan Manuel Gil Ballesteros, Burgos. Elena Izara Zarzosa, Burgos. Mónica Carrillo Izara, Burgos. Alberto Gil Ferreiro, Burgos. Pablo Carrillo Anbarro, Burgos. Begoña Gómez Andrés, Burgos. Raquel Carrillo Izara, Burgos. María Rodríguez Elena, Burgos. Esperanza Muñoz Gómez, Areval (Avila). Inés Gil Rodríguez, Burgos. Antonio Alonso Molinilla, Burgos. Rosario Fernández López, Móstoles (Madrid). Aurora Tamayo Santurde, Burgos. Luis Atienza, Valladolid. María Tamayo Santurde, Poza de la Sal. Ana María Fernández, Valladolid. Paulino Plaza Palomero, Valladolid. Eufemia Juez García, Burgos. Julio César Moretón, Valladolid. Julián Núñez Barriuso, Burgos. Asunción López, Valladolid. Rosa María Trigos Chapado, Valladolid. Rubén López Muñoz, Valladolid. Paloma Aguado García, Burgos. María del Rocío López Muñoz, Arévalo (Avila). Teresa Iglesias Poveda, Arévalo (Avila). Santiago Martín Gómez, Arévalo (Avila). María Pilar Del Río de la Cruz, Arévalo (Avila). Dolores Zancajo, Torrejón de Ardoz. Juan Martín Gómez, Torrejón de Ardoz. Elisa Martín Gómez, Torrejón de Ardoz. Juan Andrés Hernández Sanz, Torrejón de Ardoz. Asunción Gadea García, Burgos. Caridad García Sánchez, Burgos. Beatriz Escribano, Burgos. Carmen Martín Criado, Burgos. Mercedes Puente, Burgos. Yolanda Sagarna, Burgos. Ana Pérez de la Cruz, Burgos. Carmen Gómez Virseda, Burgos. María Jesús Gadea García, Burgos. Angela Zarzosa Ruiz, Burgos. José Luis Machón Bermejo, Burgos. Luis Cuadrado Lique, Burgos. Miguel Ramos Alonso, Burgos. Candelas Moreno Ortiz, Saldaña de Burgos. Sancho Calvo Gómez, Burgos. Julia Quijano Santaolalla, Burgos. Luis Angel López Rogel, Lerma. Pedro José Fernández Abajo, Lerma. Diego Mercado del Val, Burgos. César Preciado Torres, Burgos. Alvaro Mercado del Val, Burgos. Eloy Julio Vicente Sánchez, Valladolid. Concepción Sánchez Martínez, Burgos. María Filo Torres Briones, Burgos. Roberto Preciado García, Burgos. Nerea Preciado Torres, Burgos. Serafín García Núñez, Burgos. Carmen Elena Almendres Sancho, Burgos. Carlos Alonso de Armiño Pérez, Burgos. Martín Marcos Picón, Burgos. Roberto Cámara Espinosa, Burgos. Amado Alonso de Armiño, Burgos. José María Rastrilla Saiz, Burgos. Francisco Castillon Vinet, Burgos. María Teresa García Saiz, Burgos. María Jesús Arnaiz del Río, Burgos. Mónica Gonzalo Alonso, Burgos. Ana María Morrondo Picot, Burgos. Lourdes Sainz de Aja Labarga, Burgos. Ana María Encarnación de Simón, Burgos. Jesús de Alejandro Gutiérrez, Burgos. José María Gómez Gentil, Burgos. Isabel Camarero Santamaría, Burgos. Ascensión Saiz Calleja, Burgos. Esther Cuevas Morquillas, Arlanzón. Carmen Alonso Núñez, Burgos. Ana Barrio Sagredo, Burgos. Carlos Barrio Sagredo, Burgos.

Gonzalo Barrio Sagredo, Burgos. María Fernanda Barrio Sagredo, Burgos. Elena López de Ayala Casado, Burgos. Amelia Rocha Costa, Burgos. Pedro Raúl Benito da Rocha, Burgos. Jorge Eduardo Benito da Rocha, Burgos. Juan Antonio Benito da Rocha, Burgos. Marisol Martínez Arribas, Sotopalacios. Luis Conde Simón, Cardeñajimeno. Rosa María Conde González, Cardeñajimeno. Fernando Conde Rodríguez, Burgos. María Remedios Simón Rilova, Burgos. Ninfodora González Saiz, Cardeñajimeno. Jesús García Serrano, Burgos. Román Martínez Pérez, Quintanilla Somuño. Serrador García Díaz, Bezana. Luis Guerra López, Melgar de Fernamental. Eduardo Díez González, Villafuertes. Amancia Molinero, Bilbao. María Soledad Molinero Díez, Bilbao. Alejandro Serna Quintero, Olvera. José Miguel Serna de la Peña, Olvera. Consuelo Quintero Feiran, Olvera. José Miguel Serna Quintero, Olvera. Ana María Gómez, Villafruela. Teresa Muñoz Cateña, Torroella de Montgri. Angela Pascual, Torroella de Montgri. María Carrillo Martínez, Torroella de Montgri. Setefilla Romero Sedano, Torroella de Montgri. Pilar Rodríguez González, Torroella de Montgri. María Alcalde Contreras, Torroella de Montgri. María Salomé Pérez López, Torroella de Montgri. Anna Barbadillo Hidalgo, Girona. Carmen Martínez Carrillo, Girona. Amalia Romero Sedano, Girona. Montserrat Acaball Bofill, Girona. Asunción Ramos, Torroella de Montgri. Vicente López Colina, Valencia. María José María Romero, Valencia. Mercedes Espadas Rodríguez de Guzmán, Valencia. Jesús Soriano Abad, Valencia. José María López López, Venezuela. Magdalena López, Valencia. Luis Rafecas Sáez, Valencia. Rafael Segura Andrés, Valencia. Conchita Urquiza López, Valencia. Pascual Bacona López, Valencia. José Luis Gimeno Chafer, Valencia. Concepción López, Valencia. Joaquín Segovia Martín, Valencia. Mariano Hervás Lara, Burgos. María Pilar López Vadillo, Burgos. María Elena Hervás López, Burgos. Beatriz Hervás López, Burgos. Mariano Jesús Hervás López, Burgos. Emilio Barrio Las Heras, Santa Cruz. Mariano Andrés Andrés, Cañizar de Amaya. Jesús María Andrés Alonso, Cañizar de Amaya. Fernando Antón de la Fuente, Burgos. Jesús Díez Arroyo, Burgos. Pascual López Ahedo, Colmenar Viejo. María Pilar Sánchez Benito, Colmenar Viejo. Jorge José López Sánchez, Colmenar Viejo. Rubén López Sánchez, Colmenar Viejo. Juan Ramiro Gallego Pinilla, Colmenar Viejo. Paz López Elvira, Madrid. Mari Paz San Nicasio Elvira, Madrid. Rosario Díaz Pabón Retuerta, Majadahonda. Jesusa Domingo, Pozuelo de Alarcón. Francisco Javier de la Luna Gargantilla, Madrid. Elena Valdés Vara, Madrid. Benita Granado Panizo, Madrid. Julio Moreno Moral, Burgos. Antonio de Santiago Díaz Güemez, Bur-

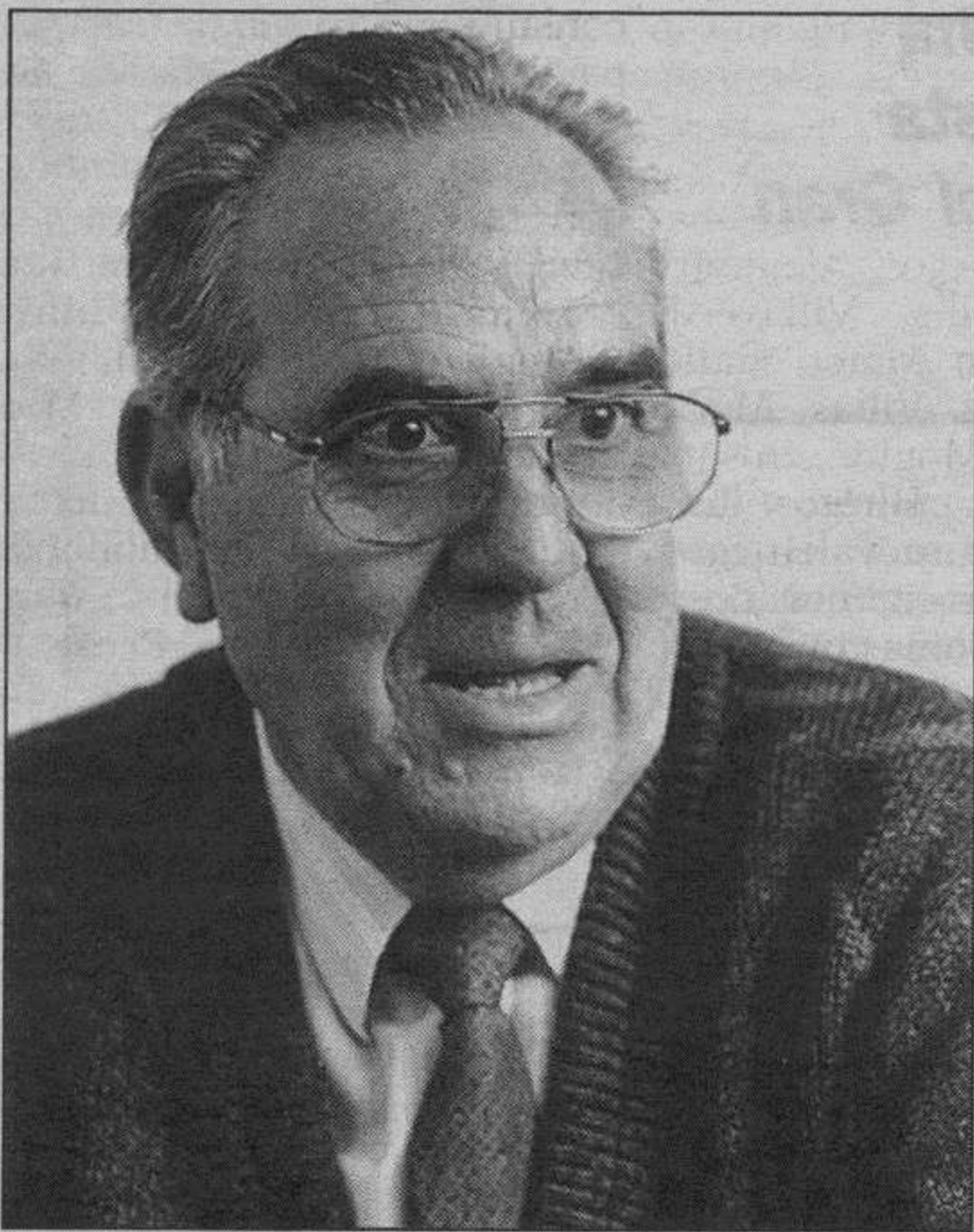
TODOS CON LA CATEDRAL



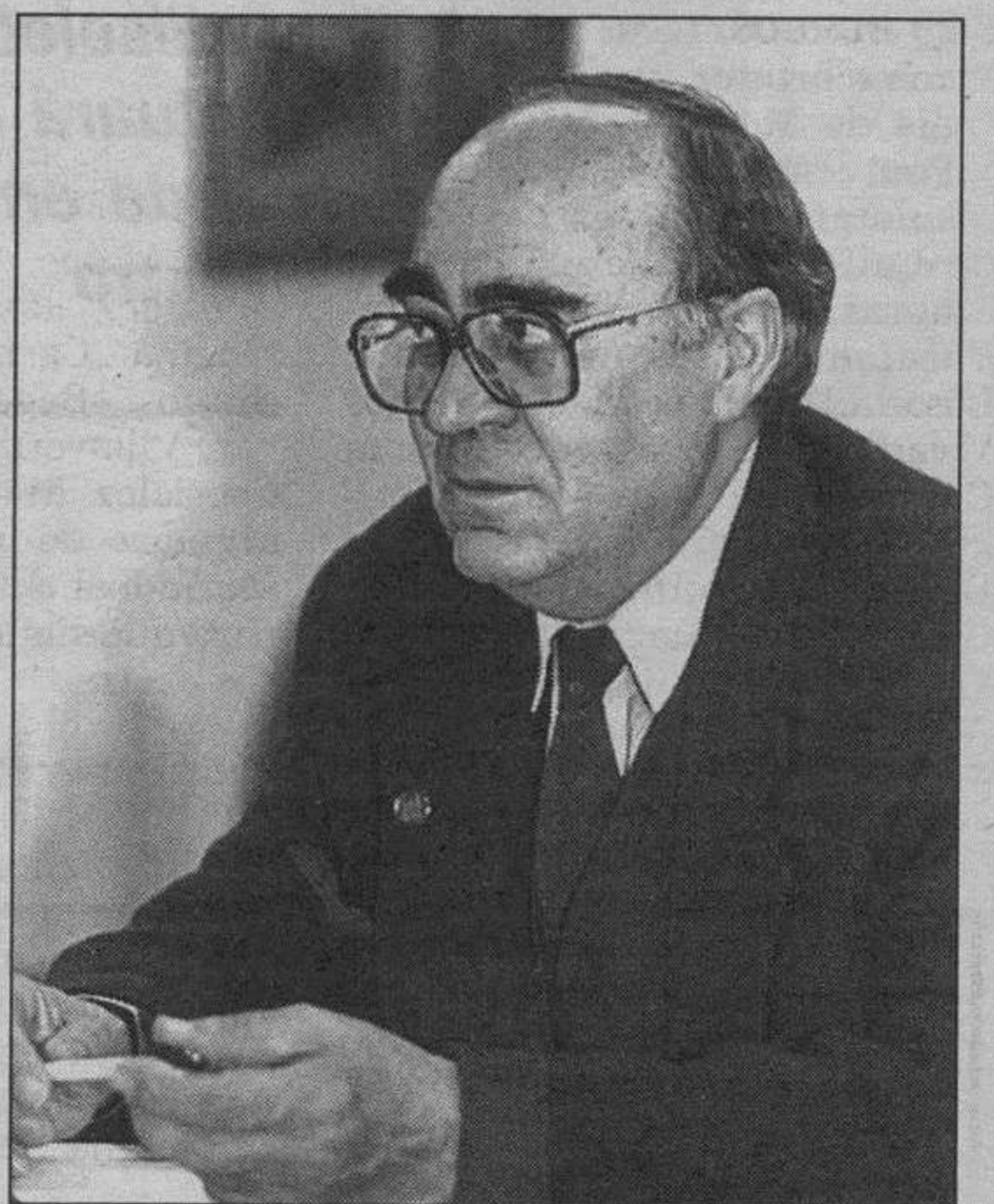
Pilar Urzay, senadora del Partido Popular por Burgos



Juan José Fernández Saiz, notario burgalés



Enrique Ramos del Río, alcalde de Melgar de Fernamental



Pablo Arribas Briones, jefe del Servicio de Fomento de la Junta

gos. Paloma de Santiago Gómez, Burgos. María Francisca Gómez de Cadiñanos, Burgos. Antonio de Santiago Gómez, Burgos. Cristina Hermosilla García, Colmenar Viejo. María Pilar Lomas Pastor, Colmenar Viejo. María Luisa Moreno, Colmenar Viejo. Elsa Gutiérrez Viñuales, Colmenar Viejo. Manuel Mayor Melero, Segovia. María Isabel Ramírez Ruiz, Colmenar Viejo. Consuelo Martínez, Colmenar Viejo. Francisco José González, Segovia. Pedro Pastor Rocha, Colmenar Viejo. Adela López Encina, Madrid. Presentación Aguado Corrucho, Colmenar Viejo. Ignacio Peñas Martínez, Burgos. María José Peñas Martínez, Burgos. Francisco López López, Burgos. María Paz Calle González, Burgos. María Teresa Huidobro González, Burgos. Myriam Villanueva de Riu, Madrid. Almudena Balandín Balandín, Colmenar Viejo. Myriam Gómez-Salas Villanueva, Burgos. José Luis Gómez-Salas Villanueva, Burgos. Antonio José Pereda

López-De Linares, Burgos. José María Sánchez, Colmenar Viejo. Carlos Morcillo Velasco, Colmenar Viejo. Amparo Vinuesa Miguel, Madrid. María Dolores Herrero Fernández, Madrid. Miguel Gutiérrez Mendoza, Burgos. Carmen Martí Martínez, Burgos. Julián Gutiérrez Martí, Las Palma. Andrés Gutiérrez Martí, Burgos. Mercedes Gutiérrez Martí, Santander. Carmen Gutiérrez Martí, Burgos. María del Carmen Fernández Sáez, Burgos. María del Carmen López Quintana, Burgos. José Ramón Rafecas López, Valencia. Luis Jose Rafecas López, Valencia. Magdalena Rafecas López, Valencia. María Anglada Vilar, Girona. Eufemia Marina, Burgos. Milagros Martínez, Burgos. Dolores Balbás Bonet, Burgos. Raquel Madrigal Balbás, Burgos. Ana Madrigal Balbás, Burgos. María Cristina Rosa Benito Herreros, Burgos. Tomás Fisal de Frías, Burgos. Lourdes Cuadrado Villalmanzo, Burgos. María Fisac Cuadrado, Burgos. Lourdes Fisac Cuadrado, Burgos. Tomas Fisac Cua-

drado, Burgos. Eduardo Fisac Cuadrado, Burgos. Sarah Merino, Burgos. Aurelio Merino Rodrigo, Burgos. Luis Arranz Marqués, Madrid. Conchita Salas Vivar, San Mamés de Burgos. Luis Pedro San Juan Campos, San Mamés de Burgos. Policarpo Salas Hernáiz, Burgos. Julia Vivar Bartolomé, Burgos. María Isabel Salas Vivar, Burgos. Javier González Zamorano, Burgos. Domingo Hernández Ortiz de Zárate, Burgos. María José Hernández Araico, Burgos. Domingo Hernández Araico, Burgos. Josefina Araico Santacruz, Burgos. Rosa María Carrancho Díez, Burgos. Luis Martínez, Burgos. Lope Domínguez González, Burgos. Juan Bautista Garrido Garrido, Burgos. Pedro Martín Bilbao, Melgar de Fernamental. José María Martín Bilbao, Melgar de Fernamental. María Lourdes Martín Bilbao, Melgar de Fernamental. María Paz Martín Bilbao, Melgar de Fernamental. Benigna Pérez, Burgos. Angel Luis Pieste Vivanco, Burgos.

Continuará



ARCHIVO/DB

Escena de «El señor de Molière», en versión del grupo vallisoletano Teatro del Azar.

«El señor de Molière», la última locura del grupo Teatro del Azar

La Compañía vallisoletana actuará esta tarde en el Gran Teatro

□ BURGOS/J.SAIZ.- Tomando como base de partida la comedia de Molière «El Señor de Pourceaugnac», el grupo vallisoletano Teatro del Azar representará esta tarde (20,00 horas, Gran Teatro) una adaptación de esta obra, bautizada con el nombre de «El Señor de Molière» y reconvertida en un original instrumento cómico-festivo en el que todos los personajes son víctimas de sus propias estrategias.

Este montaje está ambientado en la época actual con el fin de lograr una comunicación más directa con el espectador pero manteniendo las propuestas que lanza Molière a lo largo de su obra, entre las que se encuentran la aversión a los médicos, el triunfo del amor por encima de convencionalismos y de la

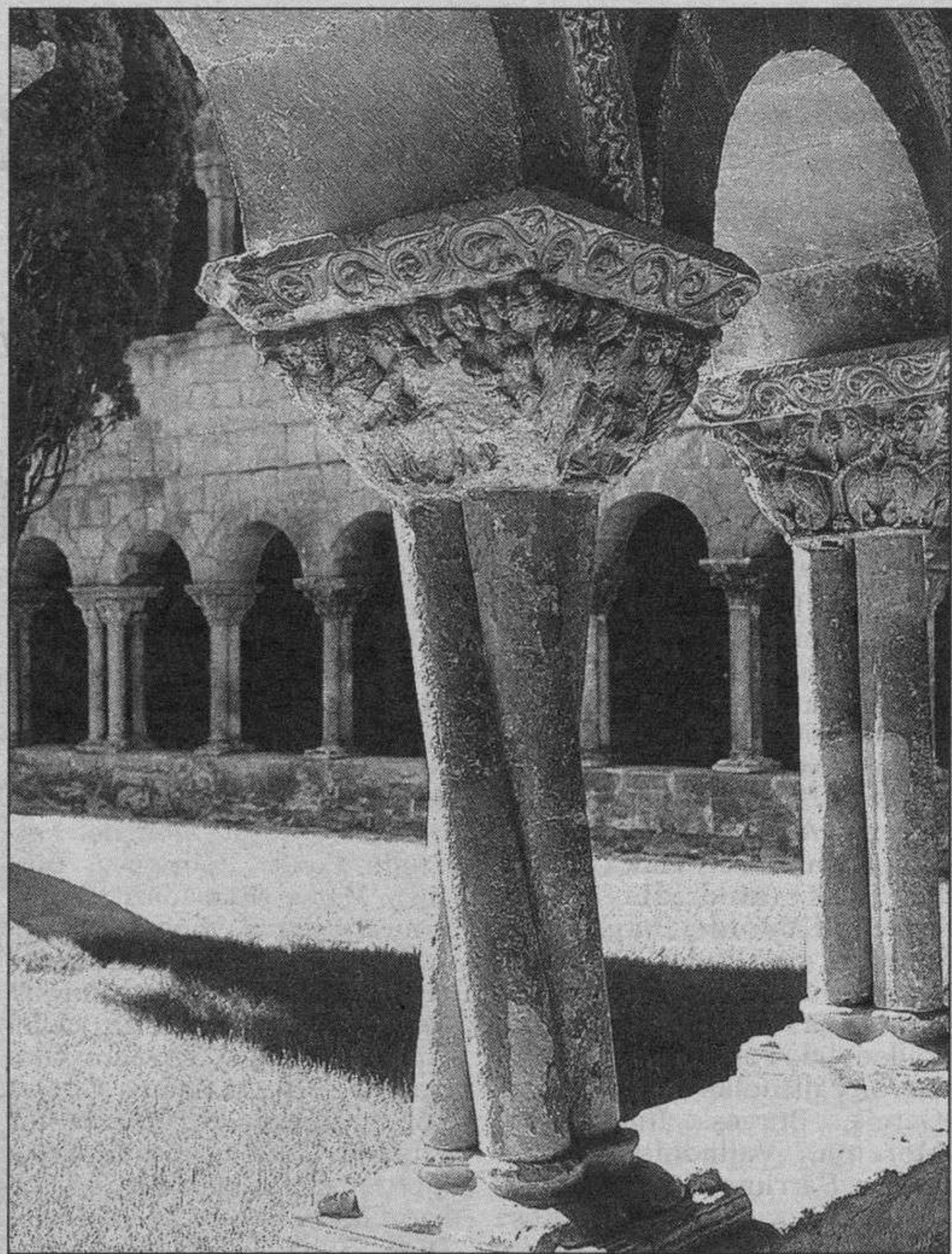
oposición de los padres, y las argucias de que se valen los servidores de los enamorados para que sus señores consigan sus deseos.

FIN DE UNA TRILOGIA

«El Señor de Molière», espectáculo incluido en la Otoñada Cultural «Antonio José», organizada por el Ayuntamiento, es el quinto montaje profesional de la Compañía Teatro del Azar y

constituye a su vez la tercera parte de la «Trilogía de lo Romántico»; trabajos independientes entre sí aunque con una base común, tanto estética y actoral como de creación, relacionada con los motivos del suicidio, en «La vida no es una ventana», con el amor, en el «Sueño de Don Juan» y con la locura, tema central de su último montaje.

Dirigido por Agapito Martínez y con un reparto encabezado por Carlos Tapia, en el papel de Oronte y Señor de Molière, los aficionados al teatro tienen hoy una cita con uno de los grupos más prestigiosos de la Comunidad, como lo demuestran sus participaciones en los Festivales Agnelli de Turín, Avignon o el Festival de Otoño de Madrid.



ENRIQUE DEL RIVERO

Detalle del claustro del monasterio de Santo Domingo de Silos.

«Silos, imágenes de un monasterio», nuevo proyecto editorial de Diario de Burgos

□ BURGOS.- Diario de Burgos entregará mañana con cada ejemplar de DB el libro lujosamente encuadernado y la primera lámina de la obra «Silos, imágenes de un monasterio», proyecto editorial que da continuidad a la serie de publicaciones sobre los monumentos y conjuntos arquitectónicos más representativos de la provincia burgalesa, cuyo primer volumen estuvo dedicado a la Catedral.

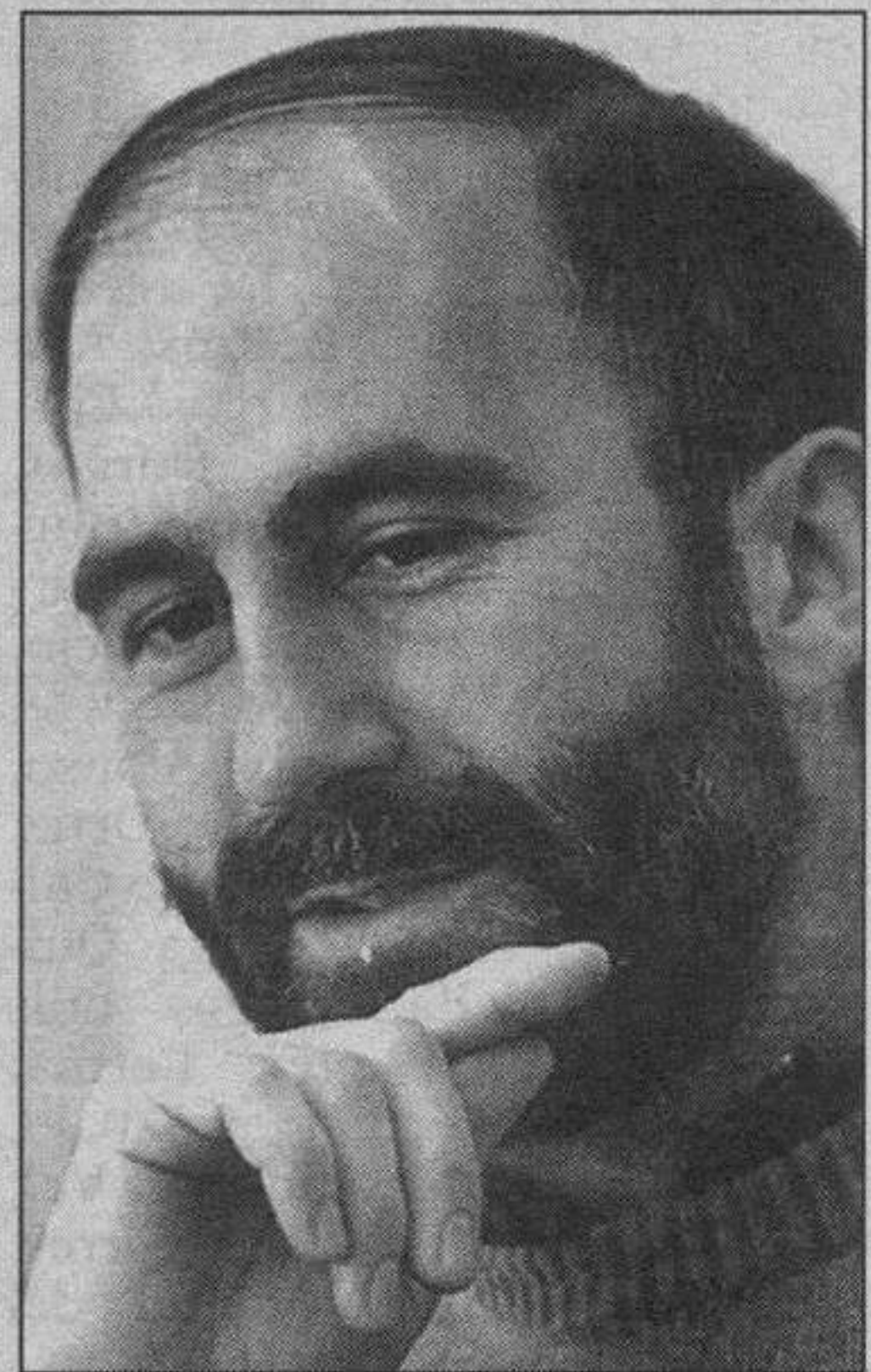
A lo largo de los próximos 17 domingos, DB entregará a sus lectores tres nuevas láminas de esta joya del arte románico universal, cuya realización ha corrido a cargo del conocido escritor y fotógrafo burgalés, Enrique del Rivero, autor de los textos y de las fotografías que ilustran este volumen.

Con una tirada superior a los 30.000 ejemplares y casi un millón y medio de láminas, en este nuevo esfuerzo editorial también ha colaborado el Banco de Santander, así como la comunidad benedictina de Silos, que acogió con gran satisfacción la iniciativa, brindando al responsable de la publicación cuantas ayudas requirió durante la elaboración de su trabajo.

CLAUSTRO

«Silos, imágenes de un monasterio» ofrece al lector una serie de imágenes sobre la abadía burgalesa realmente espectaculares, acompañadas de unos breves textos explicativos que documentan y profundizan en cada uno de los elementos arquitectónicos y escultóricos del cenobio, con especial dedicación a su claustro, inspirador de poemas y protagonista de numerosos libros.

«En esta obra he intentado mostrar al lector una visión lo más actualizada posible de las



ALBERTO RODRIGO

Enrique del Rivero.

interpretaciones artísticas materializadas en el conjunto del claustro por los distintos maestros que en él trabajaron», asegura Enrique del Rivero, quien también ha contado con la ayuda de distintas fuentes bibliográficas, entre las que cita los textos de J. Pérez Carmona, Justo Pérez de Urbel y Joaquín Yarz Luaces, entre otros destacados autores que han ensalzado los tesoros arquitectónicos de tan singular monasterio.

El dibujo de la portada, realizada en guaflex con estampaciones en plata, ha corrido a cargo del artista burgalés Segundo Escolar, el diseño es obra del estudio VB Imagen y Comunicación y la impresión ha sido realizada en los Talleres Gráficos de Diario de Burgos.

No lo olvide, mañana, con su ejemplar de DB, el libro encuadernado y la primera lámina de «Silos, imágenes de un monasterio».



JESUS J. MATIAS

REPRESENTANTES DE LOS MEDIOS INFORMATIVOS REGIONALES VISITAN «LA PAZ Y LA GUERRA».— Una representación de los medios informativos de Castilla y León recorrió ayer la exposición «La Paz y la Guerra», guiados en la visita por los profesores Enciso y Bartolomé Arraiza, presidente del V Centenario del Tratado de Tordesillas y comisario de la muestra, respectivamente. La exposición ha recibido más de 46.000 visitantes.

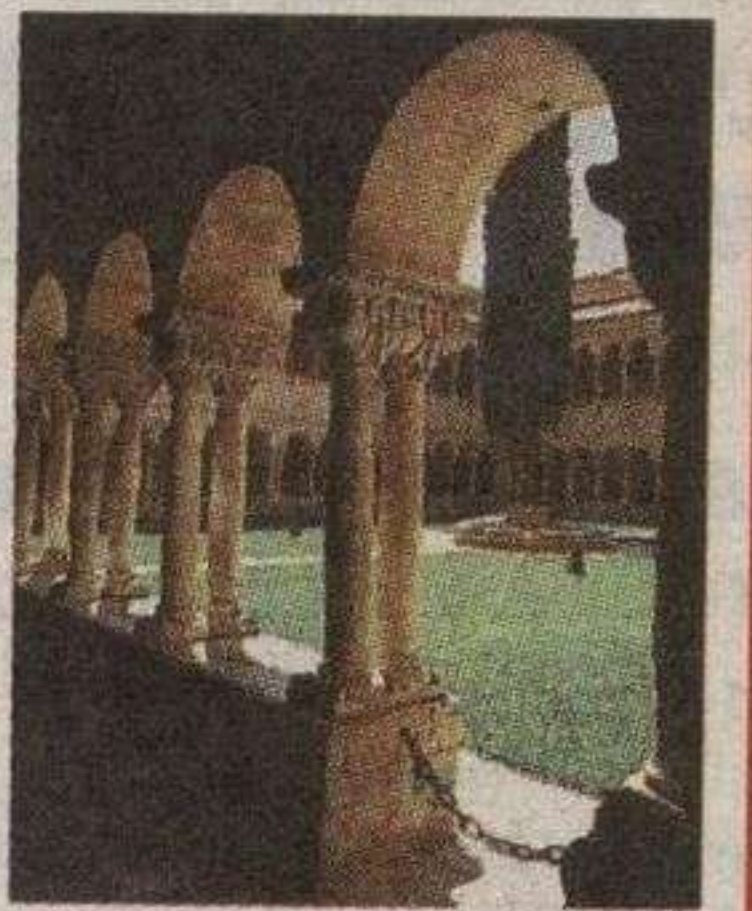
SILOS IMÁGENES DE UN MONASTERIO

Diario de Burgos pone a su disposición un volumen lujosamente encuadernado sobre el **Monasterio de Silos**



**REGALO DEL
LIBRO Y LA 1ª
LAMINA IMPRESA
A TODO COLOR**

2 de octubre



52 LAMINAS IMPRESAS A TODO COLOR.
Durante 18 domingos, con Diario de Burgos, consiga
3 láminas cada semana hasta completar este magnífico libro.

Diario de Burgos



**Banco
Santander**

Diario de Burgos ha realizado la edición de este volumen de SILOS, IMÁGENES DE UN MONASTERIO de acuerdo con la práctica habitual en las producciones de libros sobre arte. La impresión de las láminas en pliegos separados del soporte literario permite un mayor control de la calidad y fidelidad con respecto al original.

FIESTAS EN LA VENTILLA

El paraje conocido como «Los Columpios» y los locales de la Peña «San Vicente» serán este fin de semana los dos puntos de atracción de la fiesta de La Ventilla. En ellos se llevarán a cabo todo tipo de actividades y juegos para hacer las delicias de pequeños y grandes.

El barrio está con la Virgen del Rosario

Estas populares fiestas regresan este año al primer fin de semana de octubre, tras el paréntesis de 1.993

I. PASCUAL
BURGOS

TRAS algunos problemas de organización surgidos el pasado año, lo que motivó que las fiestas de La Ventilla en honor a la Virgen del Rosario se retrasaran una semana, este año vuelven al primer fin de semana de octubre como manda la tradición.

Son éstas unas fiestas modestas, sin grandes acontecimientos, pero muy arraigadas entre los vecinos de este barrio y de zonas cercanas como Gamonal, Capiscol o Castañares que el fin de semana se acercan a echar unos vinos y disfrutar del baile.

Este año serán los mozos los encargados de la organización de juegos y concursos, presencia en las fiestas que el alcalde, José Antonio Arnáiz, valora muy

positivamente al considerar que son los mozos los que deben poner la alegría e incitar a la participación. La mayor parte de los mozos pertenece a la Peña «San Vicente», en auge en los últimos años al haberse alzado con el primer premio del concurso de carrozas de San



ALBERTO RODRIGO

La procesión por las calles del barrio es uno de los actos más multitudinarios.

Pedro y haber cosechado también éxitos gastronómicos en el «Buen Yantar».

La Ventilla es un barrio tranquilo. Su población ronda los 500 habitantes, entre los que hay un elevado número de jóvenes que están satisfechos de vivir lejos del bullicio de la capi-

tal. Cuando quieren ir al centro, tampoco tienen problemas, bien en sus coches, motos o en el autobús urbano; los fines de semana del largo invierno suelen pasarlos más en la ciudad que en el barrio.

Sin embargo, con la llegada del buen tiempo, las cuadrillas

de chavales aprovechan para disfrutar del campo y del aire libre. Fuentes Blancas, a dos pasos del barrio, es el lugar ideal para pasar un día de esparcimiento y los jóvenes y demás vecinos no desperdician la oportunidad de tener un parque al lado de casa.

En el Camino de Serranillos

La Ventilla es el primer nombre que tuvo el pueblo y tiene su origen en la existencia de una venta en el Camino de Serranillos.

Dicha venta cumplía una función social de primer orden en pleno Camino de Santiago: era lugar de aposento para los peregrinos de la ruta jacobea. Por otra par-

te, la venta se completaba con otro edificio de finalidad social y sanitaria, como era el sanatorio para leproso dedicado a San Lázaro. Precisamente, se han conseguido recuperar algunas obras de arte de entonces, como tallas de San Lázaro policromadas y un descendimiento gótico de piedra del siglo XV.

Tres días concursando, jugando y bailando

□ **SABADO:**

-A las 9,00 horas. Concurso de bicis.

-A las 10,00 horas. Juegos infantiles, entre ellos, misión imposible.

-A las 12,00 h. Concurso de dibujo para los niños.

-A las 17,30 h. Juegos populares para grandes y pequeños.

-A las 19,00 h. Concurso de play-back.

-A las 20,30 h. Baile de tarde a cargo de la Orquesta «Malibú».

-A las 01,00 h. Verbena a cargo del mismo grupo. A continuación, chocolatada.

DOMINGO, DIA 2:

-A las 9,00 horas. Gran pasacalles a cargo del grupo «Los cobradores del frac».

-A las 1,00 horas. Santa misa, oficiada por el párroco titular de La Ventilla.

-A las 13,00 horas. Vino español para autoridades e invitados y entrega de trofeos.

-A las 17,30 horas. Rosario.

-A las 21,00 horas. Baile prolongado a cargo del grupo «Plenitud».

LUNES, DIA 3:

-A las 20,30 horas. Concurso de tortillas.

-A las 21,30 horas. Gran sopada.

-A las 22,00 horas. Baile a cargo de la Orquesta «Delta».

Los juegos populares se realizarán en el paraje «Los Columpios».

FEMSA **BOSCH** **FULMEN**
BATERIAS INDUSTRIALES

DISTRIBUIDOR

Guilarte hnos. s.a.
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL - REPUESTOS
CALEFACCIONES WEBASTO

REPUESTOS Y OFICINAS:
Santiago, 2 y Vitoria, 146 - Tlf. 22 38 36 - Fax 21 58 74

TALLER:
Al. Martín Cobos, Pentasa 1 - Nave 6 - Telf. 48 61 41
BURGOS

Vinos Renuncio

VIÑAYUDA - RENUNCIO Y BODEGON
VINOS A GRANEL Y EMBOTELLADOS

**BAR - RESTAURANTE
LA VENTILLA**

PLATOS CLASICOS

LA VENTILLA - VILLAYUDA - BURGOS - TELF. 48 63 03

AZORIN S.L.

FONTANERIA - CALEFACCION
GAS NATURAL Y PROPANO

POLIGONO VILLAYUDA - C/. DE LA RIBERA - NAVE 2
Apartado de Correos, n.º 530
Teléfonos 48 11 01 - 48 06 33 - Fax 48 08 25
09080 BURGOS

**Ultracongelados
ANTARTIDA, S.A.**

C/. Páramo, 9 - POLIG. IND. VILLAYUDA

Teléfonos 48 46 13
48 45 96
Fax 48 11 17
090077 BURGOS

**ANTARTIDA
ULTRACONGELADOS**

M **MUEBLES
VENTILLA**

HNOS.
BARUQUE

COCINA - BAÑO - INTERIORISMO

**SIN OBRAS DECORAMOS
LA PARED DE SU COCINA**

EXPOSICION Y VENTAS:
LA VENTILLA
C/. TRAVESIA DE LA IGLESIA, S/N
TELF. (947) 48 59 41 - 09007 BURGOS

PRADOLUENGO



ANGEL AYALA

Nuria Espert recibió el premio «Calceñín del Año» de manos del alcalde, José Luis de Miguel.

Nuria Espert revivió su niñez en los telares de una fábrica textil

La actriz prometió inaugurar el cine si el Ayuntamiento lo rehabilita

SANTIAGO GONZALEZ
PRADOLUENGO

□ José Luis de Miguel, alcalde de la villa de Pradoluengo, entregó ayer a la actriz catalana Nuria Espert el premio «Calceñín del Año». El galardón, en su quinta edición, le ha sido entregado a la primera dama del Teatro español por su «talento artístico y los valores de solidaridad y profesionalidad que ella reúne», según manifestó Antonio Saez, presidente de la Asociación Cultural Recreativa Oropesa (ACRO).

Nuria Espert recibió el galardón con mucha emoción y manifestó su enorme agradecimiento. «El dolor profundo que me ha producido el teatro es no haber podido comunicarme con vosotros de la mejor forma que sé hacerlo: interpretando. No puedo mantener contacto con la gente que más me interesa y eso es lo que peor llevo», destacó la actriz catalana.

La galardonada explicó sus inicios a los doce años, tras nacer en Hospitalet de Llobregat, en el cinturón industrial de

Barcelona. Su madre trabajaba en una fábrica textil, era tejedora, y le llevaba a ella en una cesta al trabajo porque no tenía con quien dejarla, según relató

Espert. En las fiestas de la fábrica comenzó a recitar.

REHABILITAR EL CINE

La actriz Nuria Espert se comprometió, entre los aplausos del público y la atónita mirada del alcalde, a inaugurar el cine de la villa, cerrado desde hace una veintena de años, si el Ayuntamiento lo rehabilita como centro cultural. La actriz

«Este premio me lo he ganado y lo merezco»

□ «Merezco este premio», afirmó Nuria Espert tras recoger la estatua de Salaguti que representa el «Calceñín del Año». La actriz catalana y universal destacó que «yo no he actuado nunca aquí, por lo que el galardón me lo han concedido por mi imagen de mujer del teatro, trabajadora y esforzada. Esta es una imagen de mí misma que me gusta».

Asimismo, Espert insistió en que la cultura necesita recursos económicos. «En España da la impresión de que el dinero que sobra del presupuesto es el que se destina a Cultura. Yo creo que hay cosas prioritarias, como un hospital, pero inmediatamente después de la Salud va la Educación y la Cultura».

La primera actriz de la escena española también tuvo

palabras para la revitalización de las compañías teatrales de aficionados, «caldo de cultivo de los grandes actores españoles como Fernán Gómez, Marsillach, o yo misma» y destacó la «pasión, improvisación, ímpetu e intuición» como las grandes virtudes del teatro español, mientras que la «preparación sigue siendo nuestra asignatura pendiente».

El salón del Ayuntamiento se quedó pequeño para albergar a los numerosos vecinos de Pradoluengo que se dieron cita para ver y acercarse a Nuria Espert, una mujer que ha obte-

nido innumerables premios nacionales e internacionales y que ha interpretado y dirigido con enorme éxito teatro, ópera en España y otros países del mundo.

El periodista Francisco Peñacoba, que presentó el acto, destacó la labor educativa de Nuria Espert a través del teatro, así como la tarea social y de difusión cultural realizada por la actriz, primera mujer que recibe el premio «Calceñín del Año», concedido por ACRO.

Antonio Sáez insistió en que en «tiempos de nacionalismo exacerbado y de localismos, Nuria Espert ha sabido ejercer de catalana en Madrid y de madrileña en Barcelona, sin dejarse llevar por radicalismos estériles». Por su parte, el alcalde indicó que a la vez que se premian a personas destacadas por su profesión o valores humanos, el «Calceñín del Año» quiere homenajear al producto típico de Pradoluengo, el calceñín. José Luis de Miguel destacó los 24 millones de pares que se producen en la villa, un 23% de la producción nacional.



ANGEL AYALA

La actriz visitó una fábrica de calcetines y otra de boinas.

V CENTENARIO DEL TRATADO DE TORDESILLAS

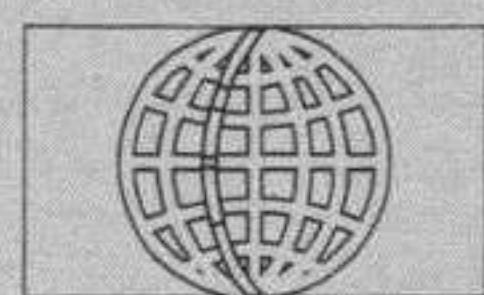
Ven y lo celebrarás

Burgos.
Exposición: "La Paz y la Guerra en la Epoca del Tratado de Tordesillas"
(8 de Septiembre a 30 de Noviembre). Monasterio de San Juan y Convento de las Bernardas.

Da un salto en el tiempo. Visita una muestra tan interesante como didáctica. "La Paz y la Guerra en la Epoca del Tratado de Tordesillas". Una Exposición para acercarte a Castilla y León y Portugal, en el siglo XV, y revivir el importante cambio que se dio de la Edad Media a la Moderna. Descubrirás la vida de los diferentes grupos sociales, en tiempo de paz y de guerra. Así como las corrientes renacentistas y el nuevo arte de la guerra. ¡Te esperamos!



Junta de
Castilla y León



V CENTENARIO
TRATADO DE
TORDESILLAS

FIESTAS

SABADO, DIA 1 DE OCTUBRE

MEDINA DE POMAR

- A las 10,00 h. tiro al plato en el Campo de Tiro Los Carriscos.
- A las 14,00 h. disparo de la bomba anunciadora de Fiestas desde el balcón del Ayuntamiento.
- A las 16,00 h. prueba de mountain-bike.
- A las 17,00 h. comienzo del campeonato de bolos.
- A las 17,30 h. vísperas en el santuario de Nuestra Señora del Rosario.
- A las 21,00 h. pasacalles por la banda de la Escuela Municipal de Música organizada por «Carmelo A. Bernaola».
- A las 23,30 h. lucha libre femenina.
- A las 24,00 h. verbena.

CUEVAS DE SAN CLEMENTE

- A las 12,00 h. juegos infantiles.
- A las 13,00 h. campeonato de frontenis.
- A las 14,00 h. tiradas de bolos y tuta.
- A las 17,00 h. campeonato de mus y subastado.
- A las 20,00 h. baile a cargo de la orquesta «Xerezade».
- A las 24,00 h. verbena.

LAS QUINTANILLAS

- A las 7,00 h. espaguetis italianos.
- A las 7,30 h. dianas.
- A las 12,00 h. juegos infantiles, ginkana y pucheros.
- A las 17,00 h. partidas de bolos.
- A las 17,00 h. concurso de dibujo.
- A las 19,00 h. concurso de tartas, tortillas y plantas.
- A las 20,30 h. baile con la orquesta «Tobacco Road».
- A la 1,00 h. verbena con el mismo conjunto.

SAN MILLAN DE JUARROS

- A las 12,00 h. chupinazo anunciador de las fiestas.
- A las 13,00 h. misa.
- A las 17,00 h. juegos infantiles.
- A las 20,00 h. baile de tarde con la orquesta «Cabaret». Concurso de disfraces.
- A la 1,00 h. verbena.

VIVAR DEL CID

- A las 12,00 h. el grupo de teatro infantil «Fernando de Rojas», representará la obra «La Posada de Mantua». Seguidamente, «Tu cara es de papel, píntate», con entrega de obsequios y material escolar.
- A las 17,00 h. campeonato de bolos.
- A las 18,00 h. final del III Campeonato de Mus.
- A las 20,00 h. recital de música folklórica castellana.

VILLAFUERTES

- A las 17,30 h. partido de fútbol.
- A las 18,30 h. juegos de mesa.
- A las 20,00 h. baile con la orquesta «Universal».

- A las 22,00 h. concurso de disfraces.
- A las 0,30 h. verbena amenizada por la orquesta «Universal».

IBEAS DE JUARROS

- A las 9,00 h. dianas y pasacalles.
- A las 11,30 h. ronda de reinas y su cortejo.
- A las 12,00 h. misa dedicada a los niños.
- A las 13,00 h. juegos infantiles. Parque infantil.
- A las 18,00 h. payasos y parque infantil, merienda y chocolatada.
- A las 20,30 h. baile amenizado por la orquesta «Denis Band».
- A la 1,00 h. verbena con la orquesta anterior.

VILLACIENZO

- A las 10,00 h. juegos infantiles.
- A las 10,30 h. gimkana de bicicletas y triciclos.
- A las 12,30 h. misa en honor de los difuntos.
- A las 17,00 h. campeonato de tuta, juegos de mus y brisca. Para los más pequeños «ginkana de sobres».
- A las 18,30 h. actuación teatral a cargo del grupo «Espliego».
- A las 20,00 h. baile con la orquesta «Quarzo». Concurso de disfraces.
- A las 0,30 verbena con la misma orquesta y concurso de pasodobles.

BARBADILLO DEL MERCADO

- A las 13,00 h. misa.
- A las 13,30 h. juegos infantiles.
- A las 16,30 h. fútbol: Alumnos del Tizona - Barbadillo del

- espuma.
- A las 21,00 h. el grupo «Espliego» representará la obra «Bodas de Sangre» de F.G. Lorca.
- A la 1,00 h. verbena con la orquesta «Sonora».

DOÑA SANTOS

- A las 9,00 h. dianas y pasacalles.
- A las 12,00 h. misa y procesión a la Virgen del Rosario.
- A las 14,00 h. baile.
- A las 17,00 h. campeonato de mus y brisca.
- A las 21,00 h. baile con la orquesta «Travel».
- A la 1,00 h. verbena amenizada por la misma orquesta.

PAULES DE LARA

- A las 21,00 h. baile.
- A las 0,30 h. verbena.

- A las 17,00 h. partido de fútbol.
- A las 19,00 h. fútbolín.
- A las 21,30 h. baile amenizado por «Paralelo-43».
- A las 24,00 concurso de play-back y de disfraces.

CAYUELA

- A las 11,30 h. juegos infantiles.
- A las 16,00 h. campeonato de tuta.
- A las 17,00 h. misa.
- A las 17,30 h. talleres de educación ambiental.
- A las 19,30 h. baile amenizado por la orquesta «Vereda».
- A las 0,30 h. verbena con la misma orquesta.

HORMAZA

- A las 12,00 h. inauguración del rastrillo benéfico y exposición fotográfica.



CHUPINAZO FESTERO EN MEDINA.— Medina está en fiestas y las peñas llenan de jolgorio y colorido hasta el último rincón de la villa. A las dos de la tarde se soltará hoy el chupinazo anunciador de los festejos ante cientos de personas que, minutos antes, se congregarán ante el balcón Consistorial a la espera de que la primera autoridad municipal anuncie oficialmente el comienzo de la fiesta. Medina invita a sus visitantes a disfrutar de la animación de sus calles, de la música y del baile, de los desfiles y de los encierros que, durante tres interminables jornadas que encontrarán sus continuación el próximo fin de semana y el día del Pilar. Los preparativos de los diversos actos están a punto para que todo tenga lugar tal cual se ha diseñado en bien del disfrute y la diversión.

- A las 11,30 h. partido de fútbol entre los mozos-exmozos.
- A las 13,30 h. V Campeonato mundial de «Lanzamiento de Escobón».
- A las 16,00 h. contrarreloj individual con bicicleta de montaña.
- A las 20,30 h. baile con la orquesta «Impacto».
- A las 0,30 h. verbena con el mismo grupo.

POZA DE LA SAL

- A las 17,30 h. representación teatral.
- A las 20,00 h. baile con la orquesta «Indiana» y toro de fuego.
- A las 0,30 h. verbena a cargo del mismo conjunto.

BUNIEL

- Mercado.
- A las 17,00 h. campeonato comarcal de tuta.
- A las 18,30 h. VII Milla Urbana.
- A las 20,00 h. baile.
- A las 0,30 h. verbena amenizada por la orquesta «Barna Express».

SOTRESGUDO

- A las 11,30 h. misa.
- A las 12,00 h. concurso de dibujo infantil.
- De las 13,00 h. a las 15,00 h. y de las 16,00 h. a las 19,00 h. «Espectáculos América»: Karts, toro mecánico, castillo hinchable.
- A las 17,00 h. concurso de paly-back y torneo de tuta y bolos.
- A las 19,00 h. festival de la

QUINTANILLA CABE ROJAS

- A las 11,00 h. juegos infantiles.
- A las 13,00 h. misa y procesión.
- A las 17,00 h. concurso de cartas: tute, brisca y mus.
- A las 18,00 h. pasacalles.
- A las 20,00 h. verbena.
- A las 22,00 h. concurso de disfraces.

VALDORROS

- A las 12,00 h. misa de acción de gracias con ofrenda floral a cargo de los «reyes». Actuación del coro juvenil de Valdorros.
- A las 12,45 h. juegos populares infantiles.
- A las 13,00 h. carrera de mountain-bike.

- A las 12,30 h. fútbolito.
- A las 16,00 h. juegos infantiles.
- A las 18,30 disfraces.
- A las 20,30 h. baile de tarde.
- A las 0,30 h. verbena.
- A las 4,00 h. bizcochada con chocolate.

VILLANUEVA MATAMALA

- A las 17,00 h. partido de fútbol: solteros contra casados.
- A las 19,30 h. baile popular con la orquesta «Taiwan».
- A las 21,00 h. concurso de disfraces infantiles.
- A las 24,00 h. verbena amenizada por la misma orquesta.
- A las 24,30 h. concurso de disfraces para adultos.
- A las 2,00 h. guerra con botes de espuma.
- A las 5,00 h. chocolatada.

VALLE DE TOBALINA



E.G.T.

Garabito destacó la importancia pedagógica del centro en cuanto a la comprensión de la energía.

Felicísimo Garabito elogia el centro de información de Garoña

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

El vicepresidente de la Comisión de Cultura, Educación y Turismo de las Cortes Regionales, Felicísimo Garabito, efectuó recientemente una visita a la central nuclear de Santa María de Garoña para conocer «in situ» el centro de información que la empresa Nuclenor posee en la planta eléctrica. El procurador popular destacó la importancia pedagógica del centro en su labor de facilitar la comprensión de los recursos energéticos y la producción de electricidad.

El motivo de la visita de Garabito era conocer en detalle los diversos aspectos técnicos y de diseño que congrega el centro de información de Garoña para trasladarlos, en la medida

Esta experiencia podría ser válida para el futuro centro de Ojo Guareña

de lo posible, al centro informativo que prevé en Quisicedo el futuro plan de viabilidad para el complejo de Ojo Guareña. El político, que recibió el ofrecimiento de orientación y apoyo técnico de Nuclenor para el centro que la Junta pretende abrir en la Merindad de Sotoscueva, manifestó que «el mencionado centro es un ejemplo a seguir».

Según Garabito, el plan de viabilidad de Ojo Guareña sufre perfectamente al plan director, que será sancionado y desarro-

llado por la Dirección General de Patrimonio de la Junta. Garabito no ve otro problema que el económico y sugiere progresar en esta actuación por fases, «debemos aunar voluntades y esfuerzos, y recuperar la idea del consorcio o fundación como fórmula para el buen funcionamiento de las cuevas». Garabito entiende que en esta fundación pudieran estar representadas la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de la Merindad de Sotoscueva, colectivos de espeleólogos y otros especialistas.

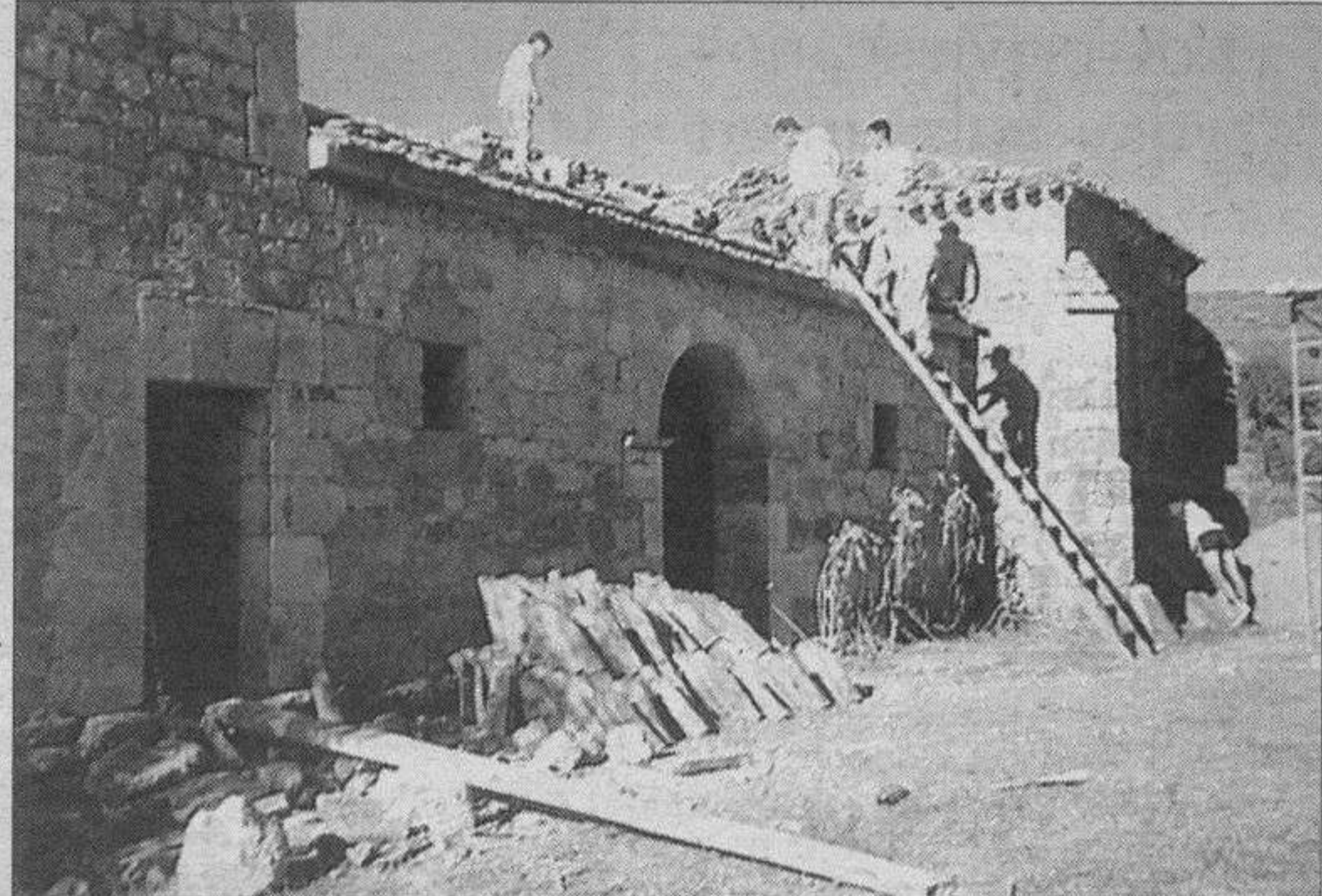
En cuanto a las posibilidades de desarrollo del plan de viabilidad, Felicísimo Garabito aseguró tener el compromiso de tomar esta iniciativa con presupuesto concreto para sacarlo adelante.

El Ayuntamiento aprueba en pleno pedir a Defensa el cuadro de «La batalla de Treviño»

TREVIÑO/J.L.H.- El Ayuntamiento de Treviño aprobó en un pleno celebrado en días pasados solicitar oficialmente la cesión del cuadro «La batalla de Treviño» al Ministerio de Defensa, ante el interés mostrado por los treviñeses por conseguir la obra.

La población treviñesa conoció el cuadro el pasado día 8 con motivo de la organización de una excursión cultural a Madrid, en la que el alcalde del condado, Ernesto Argote solicitó al coronel director del Museo del Ejército la cesión de la pintura o una reproducción de la misma. La negativa del militar fue tajante al encontrarse la pintura entre otros objetos de la misma batalla.

Según Argote «la cesión del cuadro causaría gran alegría entre la población, por lo que no escatimaremos esfuerzos en conseguirlo siguiendo los trámites legales. Estoy convencido de que si no nos conceden la cesión, al menos nos entregarán una buena copia».



DB

Las obras fueron financiadas por los vecinos de Cobos.

Los vecinos de Cobos de la Molina acometen la restauración de la iglesia parroquial

COBOS DE MOLINA/ALEJANDRO ARCE.- La iglesia parroquial de Cobos de Molina, que se encontraba en ruinas, ha sido reconstruida gracias al trabajo y la colaboración de un grupo de vecinos, que después de un arduo trabajo han conseguido recuperarla para el culto sin ninguna ayuda económica.

Cobos de la Molina es una de las localidades que carecen de servicios de primera necesidad como son el agua corriente y el alumbrado público. Asimismo, los accesos al pueblo están en mal estado. Las peticiones dirigidas a los organismos competentes de la Administración, para paliar estas necesidades, les han sido denegadas, pero un grupo de vecinos se han unido para restaurar la iglesia.

Los habitantes de Cobos, al igual que los de otros municipios, son conscientes de que sólo un esfuerzo colectivo permitirá a las pequeñas poblaciones contar con servicios públicos, mantener en buen estado su patrimonio cultural y social y evitar el despoblamiento.

Don Pepe

Café Espectáculo

JUEVES, VIERNES,
SABADO Y DOMINGO

La vedette cómica

ANA GREY

y la joven voz

ALFONSO

Bajos del Plantío, s/n.
Telf. 22 55 85

Bar «Casco Viejo»
que venía siendo
regentado por don
Pablo Arribas Arribas,
pasa a ser regido por
HOSMEDI, S.L.

SU ANUNCIO
VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

UNIVERSIDAD DE BURGOS. Facultad de Derecho
COLEGIO DE ABOGADOS. COLEGIO DE PROCURADORES (Burgos)
ESCUELA DE PRACTICA JURIDICA
Curso 1994-95

Curso de Especialización:

«PRACTICA EN MATERIA DE SEGURIDAD SOCIAL»

Dirigido a Licenciados en Derecho, Graduados Sociales,
y alumnos de los últimos cursos de Licenciatura.

PROFESORADO: Abogados en ejercicio y Funcionarios
Técnicos.

DURACION: 50 HORAS. Todos los Martes, de 7 a 9 tarde,
a partir del día 25 de octubre.

INFORMACION Y MATRICULA: Facultad de Derecho
Secretaría del Decanato. Teléfono 25 87 01.

Nuevo horario

Desde el 3 de octubre
(de lunes a viernes)

de 8,45 a 13 h.

y de 15 a 17 h.

Nuestras Oficinas Comerciales tienen un nuevo horario.

Los servicios de atención de incidencias seguirán estando a su disposición de forma ininterrumpida, durante las 24 horas de cada día.

Recuerde que, a través del Teléfono del Cliente podrá realizar cómodamente todo tipo de gestiones y consultas, sin necesidad de desplazarse a nuestras oficinas.

Teléfono del Cliente: 23 13 13

Llámenos.



IBERDROLA

La luz de cada día

Cuatro «puntos calientes», donde se concentra el ambiente del fin de semana en la ciudad, conforman un escenario de crispación para unos y de diversión para otros.

Los briviescanos que habitan en estas zonas están hartos y los propietarios de los locales dicen que los jóvenes demandan música alta.



A. RODRIGO

Los limitadores de sonido en los equipos de música es una de las medidas para solucionar la «discordia».

La música de la discordia

El Ayuntamiento ha exigido la colocación de limitadores de sonido

MARIA JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

«Yo voy a mi piso a descansar del trabajo y no a escuchar la música de los bares». Esta afirmación, hecha con rotundidad por un vecino de la «zona», lugar en el que confluyen las calles Justo Cantón Salazar y Duque de Frías y donde se concentra parte del «ambiente» del fin de semana, ilustra el hartazgo de algunos briviescanos que ven como sus reclamaciones son desoídas.

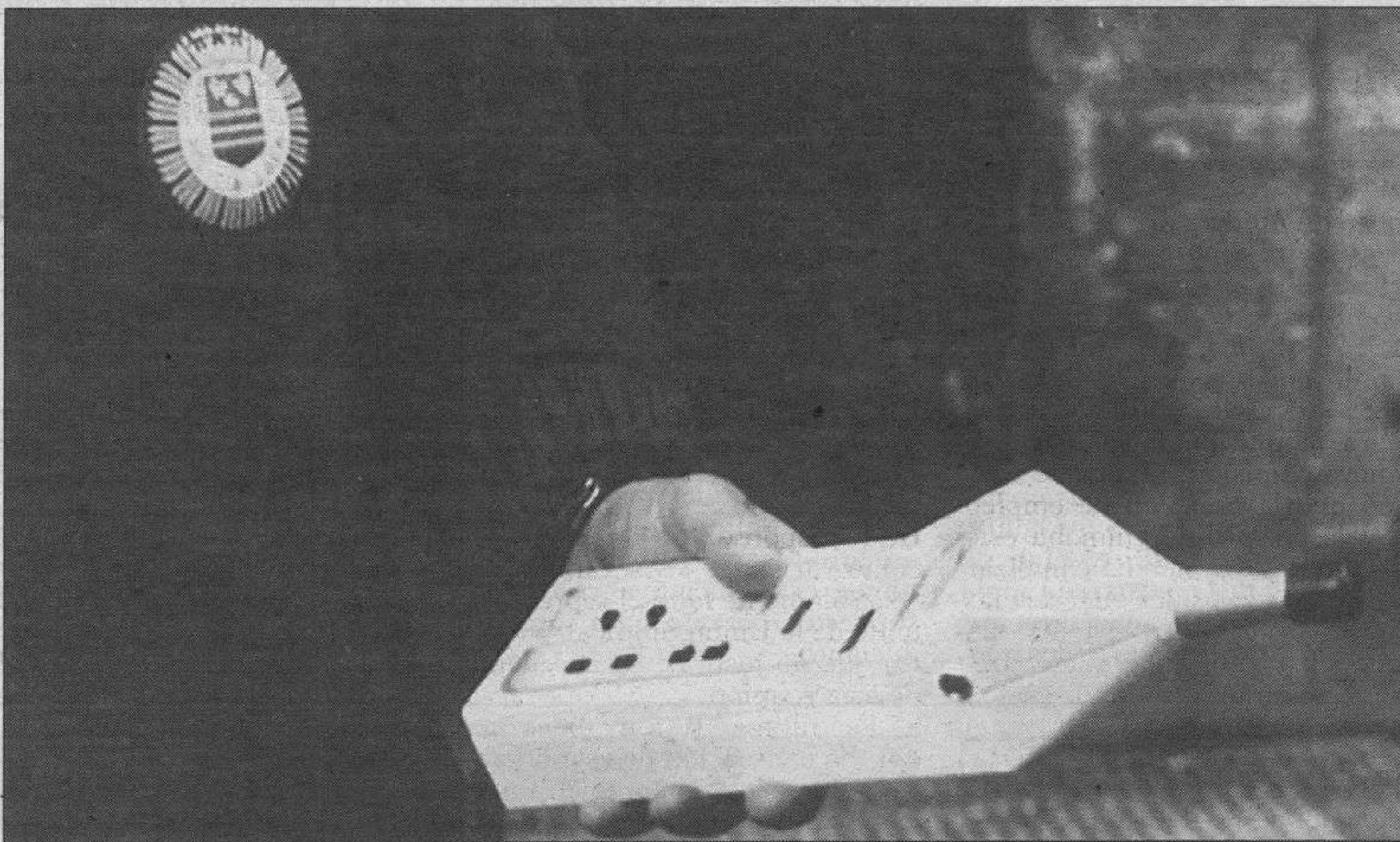
Cuatro son las «puntos calientes» de la ciudad, en los que la música se convierte en un claro motivo de discordia. Plaza Mayor, calle Mayor, Santa Clara y la citada «zona» son los escenarios de crispación para unos y de diversión para otros.

En el mes de febrero de 1986, un vecino domiciliado en la calle Duque de Frías remitía un escrito al gobernador civil definiendo como «tortura humana» los decibelios producidos por los bares ubicados bajo su vivienda. Desde entonces, el Ayuntamiento ha recibido un buen número de reclamaciones vecinales pidiendo la aplicación de las medidas oportunas que permitan el descanso.

Portavoces de los vecinos han puesto de manifiesto que la respuesta encontrada en el Ayuntamiento y bares ha sido nula, aunque han destacado la labor llevada a cabo por los miembros de la Policía Local.

PROPIETARIOS DE LOS BARES

La colocación de limitadores



MONTEJO

El sonómetro ha recorrido, de manos de la Policía Local, diversos domicilios y establecimientos.

de sonido en los equipos de música, impulsada desde el Ayuntamiento, no parece ser una gran idea para algunos propietarios de los locales que

sábado a sábado consiguen imbuir a cientos de jóvenes en la noche de la capital burebana. Los que se han decidido a colocarlos se quejan de que otros

no lo han hecho. La música alta «hasta cierto punto» parece ser imprescindible en este tipo de locales. Partidarios de solucionar el problema civilizadamente,

algunos aseguran que es mayor el ruido de la calle que el que proviene del interior de los locales.

ORDENANZA MUNICIPAL

Hace escasos días, la Policía Local ha visitado los doce bares a los que el pasado mes de junio se les exigió tomar medidas para aminorar el ruido producido dentro de ellos. La Corporación prevé aplicar, a quienes no han instalado el limitador, las sanciones que contempla la Ordenanza municipal elaborada en el año 1988.

El artículo 17 de la misma señala en relación con el ambiente interior, que el nivel de presión sonora transmitido desde cualquier actividad a zona de descanso o viviendas no podrá exceder de 35 decibelios de día ni de 30 de noche.

Con respecto al procedimiento sancionador, indica que la primera infracción es castigada con la cantidad de cinco mil pesetas, la segunda con apercibimiento de cierre temporal del establecimiento y la tercera con el cierre del mismo durante un período de quince días. La reincidencia contempla el cierre del establecimiento.

SOLUCIONES

Desde todas las posiciones consultadas se apuntan soluciones. El alcalde briviescano, José María Martínez, afirma que, «es necesario buscar un equilibrio entre el negocio de los establecimientos y la calidad de vida de los ciudadanos».

Los vecinos afectados sostienen, por su parte, que no se pide el cierre de bares sino la reducción del volumen de la música. Los propietarios de algunos de los locales consultados indican que, la música «un poco más alta de lo normal» es lo que demandan los jóvenes para las noches de los sábados.

Centro de Salud: estrés en la madrugada

BRIVIESCA/M.J.F.- El estrés sonoro ha formado parte también, del trabajo del personal sanitario del Centro de Salud de la localidad.

Actos médicos elementales como tomas de tensión y auscultaciones han sido imposibles de realizar, en varias ocasiones, debido al excesivo ruido procedente de la carpa instalada —durante el periodo estival— a escasos metros del edificio de atención.

La sensación de indefensión, registrada por los profesionales sanitarios durante

los meses de existencia del citado local al aire libre, les impulsará el próximo año a acudir al INSALUD y a la Junta para exponer la situación. Fuentes consultadas del Centro han destacado que no están en contra del local que han tenido como vecino, sino que piden que se reduzca el volumen de la música durante la noche y la madrugada.

Estas mismas fuentes alegan que resulta difícil desarrollar el trabajo si no se ha podido dormir y explican asimismo, que hacer guardias

no es hacer turnos. Ha habido profesionales que han cumplido 56 horas de guardia, algunas de las cuales tienen que dedicar, obviamente, a dormir.

A lo largo del verano, personal sanitario del Centro de Salud ha efectuado numerosas llamadas y denuncias ante las autoridades locales sin los resultados esperados. En una de las habitaciones del Centro de Salud se llegaron a medir 58 decibelios con la persiana bajada, según han explicado a DB.



TRUCHUELO

Representantes empresariales y sindicales integran este nuevo órgano de carácter consultivo.

CC.OO. cree que la nueva Comisión de Fomento Industrial nace coja

□ **MIRANDA/J.BUSTAMANTE.** - El secretario comarcal de Comisiones Obreras, José Ramón Pelayo, expresó su malestar durante el acto constitutivo de la recién creada Comisión de Fomento Industrial de Miranda de Ebro, por entender que en este órgano de carácter consultivo, dirigido a ser foro de sugerencias e ideas dirigidas a atraer la industria en la ciudad, tenían que estar representados asociaciones de consumidores, cooperativas, sociedades anónimas laborales y la coordinadora de asociaciones de vecinos.

Este responsable sindical, que calificó estas ausencias como «injustificadas», señaló en su intervención que en esta nueva comisión sobran políticos, como refleja el acta de la constitución de este órgano. Del mismo modo, criticó la circunstancia de que ya estuviese designada la Presidencia de este órgano, así como el hecho de que no se hubiese permitido intervenir en su elección. Además, mostró su desánimo inicial por entender que este nuevo órgano estaba muy controlado

Pelayo criticó durante el acto de constitución la ausencia de varias instituciones

por el Ayuntamiento.

Julián Simón Romanillos, alcalde y presidente de esta comisión, respondió al portavoz de Comisiones Obreras, señalando que sus peticiones no se correspondían con la misión para la que había nacido esta nueva comisión. El alcalde añadió que la creación de empleo era la razón que animaba este órgano, que pretendía canalizar las iniciativas y las sugerencias de los expertos en el tema, sin que su misión fuera la de convertirse en un foro de discusión sobre consumo, precios o el modelo de ciudad que se quería. Pelayo criticó también el hecho de que en la comisión estuvieran prohibidas las votaciones.

En este primer encuentro, que se prolongó por espacio de

25 minutos, se decidió también la próxima convocatoria de una reunión de trabajo en la que se estudiarán nuevas propuestas, sin que se haya determinado aún ninguna fecha. Este encuentro se celebró a puerta cerrada en las dependencias municipales.

Esta comisión, celebrada en el salón de Plenos del Consistorio mirandés, reunió a representantes de los grupos políticos municipales, portavoces de la Cámara de Comercio e Industria, de la Federación de Asociaciones Empresariales, de la Asociación Comarcal de Empresarios de Comercio, de los sindicatos Comisiones Obreras y UGT responsable sindical, así como varios técnicos municipales. Sólo faltó el representante de la Unión Sindical Obrera, que no justificó su ausencia de esta reunión.

La última sesión plenaria aprobó la creación de este órgano que quiere ser también foro de iniciativas y sugerencias, después de obtener el respaldo del Grupo Popular, Socialista y Mixto. IU decidió abstenerse.

Soto y Alonso realizará el transporte de estudiantes entre la ciudad y Burgos

El Consejo Provincial de Transportes ratificó ayer el derecho preferente de la empresa de autocares en este servicio

□ **MIRANDA/I.LOPEZ.** - La empresa de autocares Soto y Alonso realizará el transporte de estudiantes entre Miranda de Ebro y Burgos, según el acuerdo adoptado ayer por unanimidad por el Consejo Provincial de Transportes, que celebró una reunión extraordinaria en la que únicamente se trató este punto. De esta forma, este órgano se ratificó en la decisión tomada el pasado mes de julio, que supone que la empresa adjudicataria tiene el derecho de preferencia para realizar el servicio Burgos-Miranda, según recoge el artículo 108.1.C.

En el transcurso de la reunión, el Consejo escuchó al presidente de la Asociación Mirandesa de Estudiantes (AME) y dos vocales, con el objeto de conocer las razones de interés público en que basa-

ban su petición de no aplicabilidad del derecho de preferencia para dicho servicio. El presidente de la AME argumentó que a los estudiantes les parece lógico que ellos, como usuarios, puedan elegir el servicio que estimen más conveniente.

Las empresas afectadas -Barredo, Herrera y Soto y Alonso- expusieron posteriormente sus argumentos. El Consejo Provincial de Transportes decidió finalmente su ratificación en el informe favorable del pasado 22 de julio para la aplicabilidad de preferencia en el servicio regular de uso especial de Miranda de Ebro-Burgos.

Por otro lado, la AME tiene previsto realizar este fin de semana una recogida de firmas entre los mirandeses para que apoyen sus peticiones. En la mañana de hoy, los estudiantes iniciarán su campaña en el mercadillo, mientras que por la tarde lo harán en la Plaza de España. Mañana estarán en la calle La Estación por la mañana, junto al parque de Antonio Machado.

La publicación «En Miranda» informa de los actos festivos

□ **MIRANDA.** - El Ayuntamiento de Miranda ha sacado a la calle un nuevo número de la revista municipal «En Miranda», boletín informativo que en esta ocasión está dedicada a la información sobre el desarrollo de las recientes fiestas patronales mirandesas. Esta publicación realiza un amplio despliegue informativo sobre las últimas fiestas, dedicando doce de las veinte páginas que contiene este número a este tema.

Los conciertos musicales, la Feria de Artesanía, los deportes, el festival folclórico, los espectáculos taurinos y el desfile de carrozas ocupan una

parte importante de esta revista que será buzoneada los próximos días por los hogares mirandeses. Del mismo modo, recoge información detallada sobre la actuación de los Coros y Orquesta del Ejército Ruso, el desfile de Gigantes y cabezudos, los fuegos artificiales, el parque infantil y los espectáculos de la calle.

Por otra parte, las páginas de esta publicación insertan el boletín «El Pregón Mirandés», que recoge las actividades culturales que la Corporación mirandesa programará para este mes. Se reanuda, así, la actividad cultural, paralizada durante los meses de verano.

Aedenat denuncia el peligro de los transportes radiactivos

□ **MIRANDA.** - El grupo ecologista Aedenat-Miranda, integrado en la Coordinadora de Organizaciones de Defensa Ambiental (CODA) ha iniciado una campaña para hacer que los ciudadanos tomen conciencia del peligro de los transportes radiactivos, una de las consecuencias que consideran «indeseables» de la energía nuclear.

El ánimo de la campaña de la CODA, que agrupa a 170 grupos, es que los ciudadanos sean conscientes del riesgo adicional que supone para su seguridad mantener las centrales nucleares en funcionamiento, por lo que entiende que cuanto antes

se cierren, antes se interrumpirán los transportes.

Aedenat señala que estas peligrosas sustancias no se pueden guardar en las centrales nucleares, puesto que no están concebidas para ello y se llenarían rápidamente. A este respecto, el mismo grupo explica que los residuos se transportan al cementerio de El Cabrillo y que los viajes se realizan por carretera, «lo cual supone someter a las zonas por donde pasan los camiones a un riesgo inadmisible». Aedenat añade que los residuos producidos cada año aumentarán en cien viajes esta peligrosa circulación.

USO espera incrementar su representación en la ciudad en las elecciones sindicales

□ **MIRANDA/I.LOPEZ.** - El secretario provincial de USO, Valentín Santos, manifestó ayer en Miranda que este sindicato confía en conseguir en Miranda, en las próximas elecciones sindicales, un mayor número de votos en las empresas y más delegados que en el resto de la provincia. Santos argumentó estas expectativas del sindicato en el aumento de afiliados registrado en Miranda. «La afiliación nos da más votos en más empresas y más candidatos; también hay una estructura más consolidada y esto va a permitir que obtenemos más delegados, con lo

cual el crecimiento será superior al del resto de la provincia», señaló el secretario provincial de USO.

En cuanto a las elecciones sindicales, Santos criticó la nueva normativa, por considerar que coarta la libertad sindical, y añadió que el calendario electoral ha sido elaborado por dos sindicatos y que los demás se ven obligados a seguirlo. «El calendario está hecho claramente con el interés electoral de una parte de los sindicatos que concurren, hecho que consideramos totalmente injusto y antidemocrático», matizó Santos. Sin

embargo, USO destacó que la nueva normativa tiene la ventaja de que servirá como control para garantizar la limpieza final de las elecciones.

Por otro lado, el secretario provincial de USO anunció que el objetivo que el sindicato persigue en estas elecciones en Burgos es lograr que se produzca un crecimiento moderado en la representación. «Creemos que podemos superar los 400 delegados en la provincia, con lo que nuestro porcentaje también crecería; no supondría grandes cambios, pues ya tenemos más del 10% a nivel provincial», indicó Santos.

El PP aleccionará a sus candidatos de la comarca para los comicios locales

Formarán a los futuribles alcaldes en comunicación electoral

Isabel Tocino viajará a Aranda

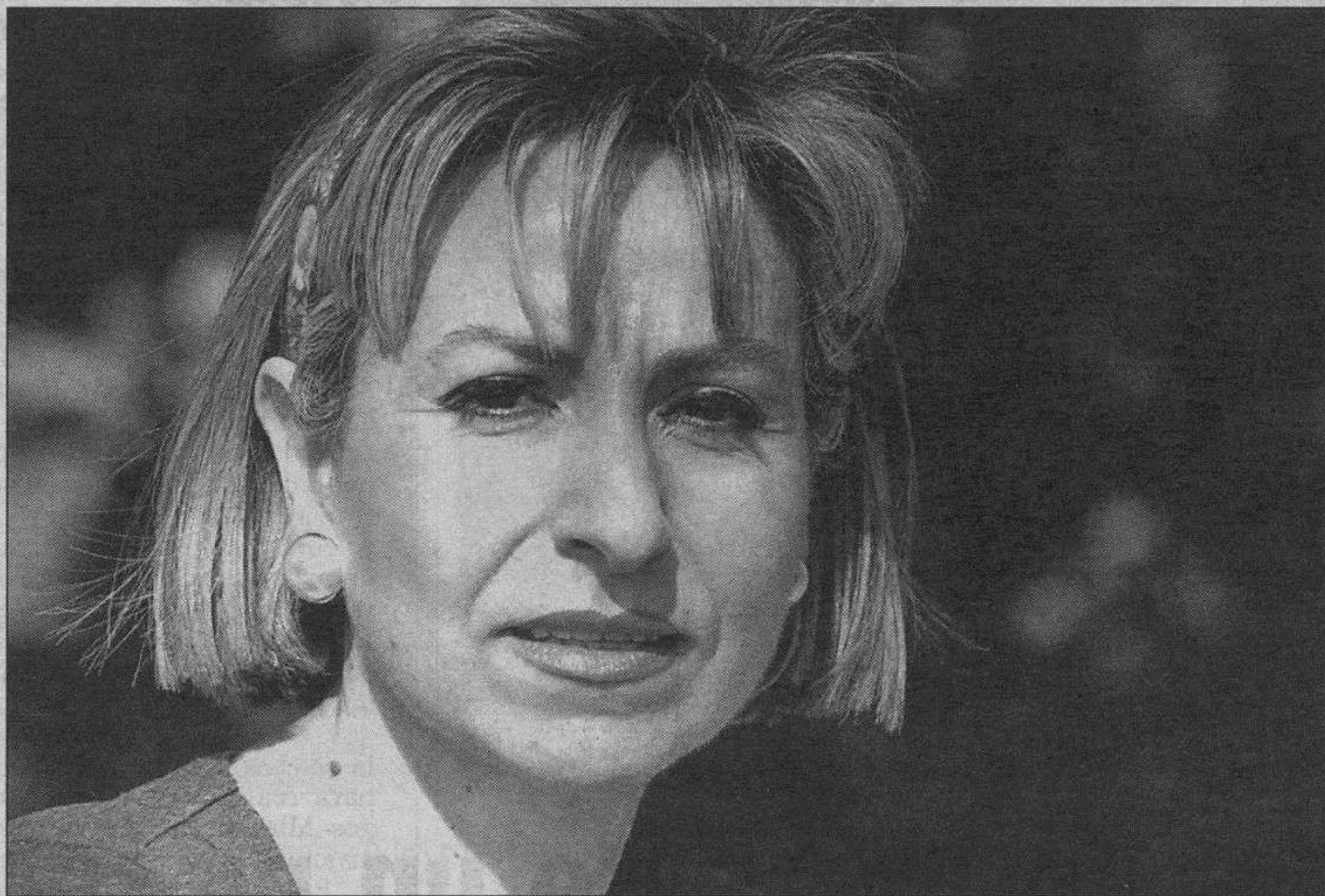
JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

El comité ejecutivo comarcal del PP aprobó el jueves la organización de una serie de conferencias para formar y aleccionar a los diferentes candidatos que concurrirán bajo sus siglas a las próximas elecciones municipales en las localidades de la Ribera del Duero.

En la reunión se determinó el programa político a desarrollar durante los próximos meses en la comarca que se concreta en un calendario de actividades organizado por las vicesecretarías.

El área de Formación incidirá, a través de cuatro ponencias, en enseñar la formación de candidaturas y la comunicación electoral, la gobernabilidad del municipio, la estructura municipal (competencias, recursos, tasas municipales, etc.) y en la relación con las instituciones y las obligaciones de los cargos electos.

Estos cursos intensivos comenzarán a impartirse en la



FLORENTINO LARA

La presidenta comarcal, Azucena Esteban, considera imprescindible esta formación.

sede del Partido Popular a partir del 28 de octubre y se irá convocando sucesivamente a todos los pueblos ribereños, citando a cada zona determinada un día concreto.

Según la presidenta comarcal del PP, Azucena Esteban, esta campaña está dirigida a todos los ciudadanos en general, aunque especialmente a alcaldes y concejales afiliados y simpatizantes del partido. «Toda aquella persona que de alguna manera aspire a meterse en la vida política. Hay cosas que las das por elemen-

tales pero que se desconocen».

En su opinión el objetivo es proporcionar la información necesaria para el ejercicio de las responsabilidades municipales. «Entendemos que para aspirar a alcaldes y concejales hay que estar formados e informados. Es prioritario que la gente esté formada y sepa a lo que aspira».

La vicesecretaría de Sectorial desarrollará antes de finalizar el año una ponencia sobre el actual papel de la familia y sus valores que contará con la participación de

Isabel Tocino.

En materia sanitaria se abordará la situación actual de la Sanidad en España y en la región, así como las listas de espera y la Ley del «Medicamentazo».

Dentro del capítulo de Tercera Edad está prevista la colaboración de Celia Villalobos, y el delegado territorial, Ignacio Marín, y el consejero de Fomento, Jesús Merino, acudirán hasta Aranda para hacer saber a los ciudadanos las ayudas que la Junta ha concedido al municipio.

BREVES

Curso de tapicería y restauración de muebles

La Asociación Cultural «El Duende», de Gumiel del Mercado, ha organizado para los meses de octubre y noviembre un curso de tapicería y restauración de muebles en colaboración y con el patrocinio del Ayuntamiento de la localidad ribereña.

La Policía Nacional celebra el próximo lunes su fiesta

La comisaría de la Policía Nacional ha informado que con motivo de la celebración el próximo lunes de la festividad del Cuerpo, durante dicha jornada permanecerán cerradas las dependencias a efectos de tramitación de documentos.

350.000 pesetas para realizar un estudio sobre Aranda

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Aranda acordó recientemente por unanimidad aprobar un gasto de 350.000 pesetas para la provisión de fondos a la empresa consultora TACK con el fin de realizar un estudio sobre la ciudad e intentar integrarlo en el Programa Europeo Leader II.

Convocadas cinco plazas para policías locales

El Ayuntamiento ha convocado cinco plazas de policía local. Los requisitos exigidos son estar en posesión del graduado escolar y el plazo para la presentación de las solicitudes finaliza el lunes 10 de octubre.

UGT denuncia la prestación de trabajos en Pascual de Aranda por Limpiezas García

El comité de empresa, a través de la central sindical, ha vuelto a solicitar la intervención del inspector de trabajo

ARANDA.- El comité de empresa de Pascual de Aranda Granjas, a través del sindicato UGT, ha vuelto a solicitar la intervención del inspector de trabajo «sobre las precarias situaciones laborales en su empresa». En este caso se denuncia la prestación de servicios en los centros de trabajo de la empresa por parte de personas ajenas a la misma y dependientes de una compañía de limpiezas de la localidad, Limpiezas García.

En un comunicado denunciaban que mediante la figura de cesión de trabajadores, empleados de Limpiezas García realizan las tareas correspondientes a trabajadores de Pascual de Aranda, a su vez afectados por el expediente de regulación

de empleo que se tramitó en los primeros meses de este año y que extinguía la relación laboral de 14 trabajadores.

Desde el sindicato UGT se pone de manifiesto la grave situación que atraviesa Aranda y la comarca en relación al sector laboral y se plantea la posible irregularidad en la que puede caer este tipo de prestamismo laboral «al no estar los trabajadores correctamente dados de alta en la Seguridad Social en la empresa en la que prestan los servicios».

PRACTICAS ANTILABORALES

Asimismo, desde esta central sindical se teme que mediante ese tipo de prácticas laborales por parte de la empresa de limpiezas, perteneciente al grupo de empresas García, se puedan estar utilizando trabajadores de limpiezas para otras actividades distintas. UGT anuncia que no cejará en su empeño de denunciar este tipo de prácticas «antilaborales».

Espeleoductero comienza el próximo lunes la quinta Semana de Montaña

El grupo ha incluido en la programación conferencias y proyecciones audiovisuales

ARANDA/J.C.O.- El Grupo Espeleoductero inicia el próximo lunes la V Semama de Montaña, que se prolongará hasta el domingo 9 de octubre. Esta actividad se integra dentro de la programación del Otoño Cultural.

El montañero por antonomasia, César Pérez de Tudela, hombre controvertido y aventurero, será el encargado de abrir el lunes el programa de esta quinta edición con una conferencia. En su exposición disertará sobre sus experiencias en las cumbres más difíciles y hará especial hincapié en su excursión al Macizo Trikora en Guinea Papúa.

El martes está previsto el pase de un largometraje comercial, mientras que el miércoles el doctor Fernando Herrero impartirá una interesante charla sobre cómo prevenir las lesiones musculares en el deporte y cómo salir de ellas sin secuelas o molestias duraderas.

Para la tarde del jueves se anuncia la proyección del vídeo de la expedición al

Yukón (Canadá), ganador del primer premio «Luis Estasen». En la cinta se recoge la ascensión de la pared de 700 metros al Monte Proboscis y el descenso en balsa de 400 kilómetros por el South Nahanni, por territorio inexplorado, así como los bosques, fauna, ríos y montañas de los Territorios del Norte.

Un montaje audiovisual sobre la escalada a la pared vertical de la Mano de Fátima, en Mali llevada a cabo durante el año 1989 por el Club de Montaña Fuentes Carrionas ocupa el espacio reservado al viernes.

Para la penúltima jornada se ha organizado el pase del

resumen videográfico del II Triatlón Arandino Premio Pinturas Alberto Brogeras, prueba celebrada el pasado mes de mayo en las modalidades de piragua, bicicleta de montaña y carrera pedestre.

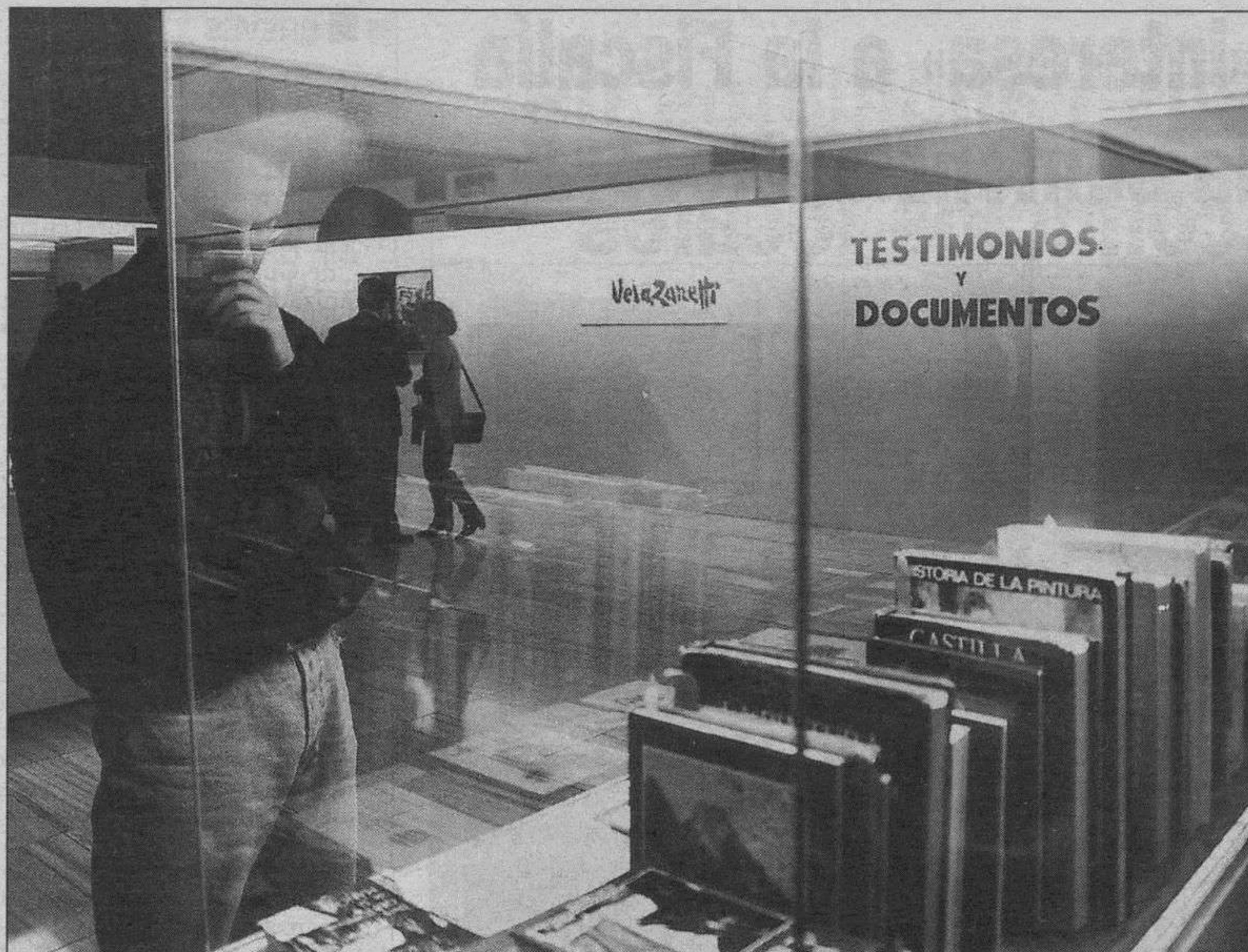
Todas las actividades programadas tendrán como escenario el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos de los Jardines de Don Diego y darán comienzo a las 20,30 horas.

EL CIRCO DE PIEDRAFITA

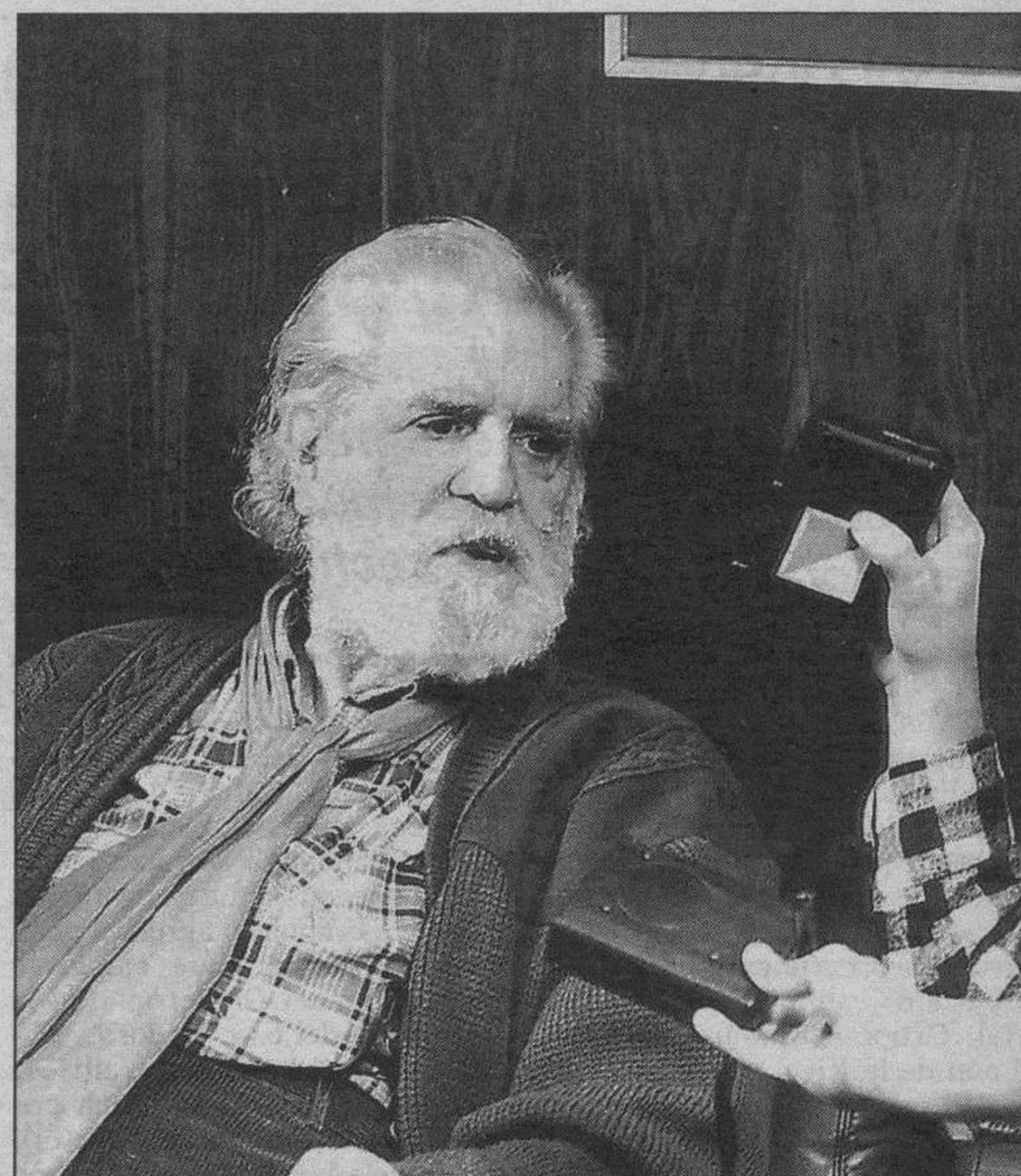
Durante toda la semana se exhibirá una exposición de fotografía con ampliaciones de instantáneas tomadas por miembros del grupo en diversas fechas y lugares. También podrá visionarse el audiovisual continuo «El circo de Piedrafita», ubicado en el Pirinero de Huesca.

La clausura tendrá lugar el domingo día 9 como ya viene siendo tradicional con una salida asequible y abierta a todo el mundo a alguna montaña cercana.

CULTURA



FLORENTINO LARA



FLORENTINO LARA

León ha sido la primera ciudad que ha acogido esta curiosa muestra sobre el artista ribereño.

Vela seleccionó el material, gran parte inédito, de la exposición.

Testimonios de un pintor

Caja España inauguró una exposición documental sobre el maestro José Vela Zanetti

AURORA LAZARO

L EÓN acoge desde el jueves una curiosa muestra sobre el pintor ribereño José Vela Zanetti. Libros, fotografías, recortes de periódicos de todo el mundo recopilados por el propio artista y una pequeña selección de su obra pretenden ayudar a conocer mejor la trayectoria y personalidad del maestro burgalés.

El público leonés se interesó por esta exposición organizada por Caja España como complemento a un libro homenaje que le están dedicando.

«No hay chatarra, condecoraciones ni medallas. Quedan los testimonios de un pintor, pero los testimonios sociales», explicó Vela. En su opinión, éste es el mejor momento para una experiencia de este tipo: «tengo 82 años, ¿cuándo voy a esperar a hacer esta exposición, cuando esté en el cementerio?. No, hombre, la puedo hacer yo. ¿Queréis que me muera para que puedan hacerlo?. No, porque muerto yo se acabó la rabia y es ahora cuando la quiero hacer».

Aunque Caja España puso a su disposición un equipo de periodistas e historiadores, ha



FLORENTINO LARA

El público leonés se interesó por Vela Zanetti y le arrojó durante el sencillo acto de inauguración.

sido el propio Vela quien ha buscado entre sus archivos los documentos que quería destacar. «Tenéis que comprender lo que para mí significa cada recorte de periódico; es como meter el corazón entre hielo y agua hirviendo», comentó durante la inauguración.

Reseñas en el periódico «The New York Times», que se hizo eco de la elaboración del mural en la ONU, o en otros más modestos («El Caribe», «La República») elaborados en la República Dominicana, donde

él residió, en diarios y revistas nacionales (un curioso artículo en «La Codorniz») e incluso en los más cercanos, como el desaparecido «Aranda Hoy», ofrecen una amplia visión de la ajetreada vida del pintor.

Junto a estos documentos periodísticos, fotografías para el recuerdo -con sus hijos, con Juan Carlos de Borbón cuando aún era Príncipe, y más recientemente con el heredero, Felipe de Borbón-, dedicatorias, entre las que destacan unas caricaturas de El Roto y OPS... Entre

el material inédito de la muestra llamó la atención una entrevista grabada en marzo de 1953 por Radio División en un disco de pizarra y seis sellos con detalles del mural de las Naciones Unidas emitidos en Togo en 1970 con motivo del XXV aniversario de este organismo.

«Vela Zanetti: Testimonios y Documentos» cuenta también con una selección de pinturas. Estará en León hasta el día 23, posteriormente viajará a Valladolid y será clausurada en fechas próximas en Aranda.

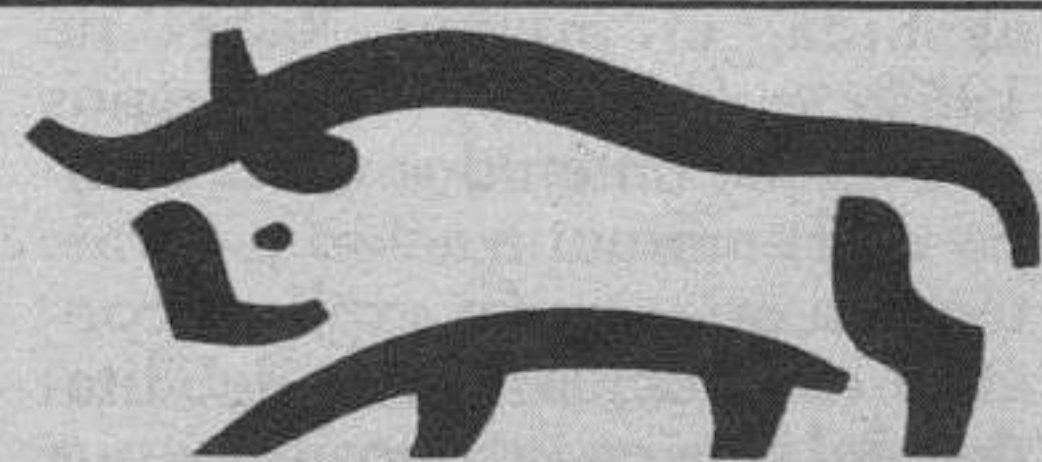
Una pequeña parte de una larga y densa trayectoria

«Esto es una pequeña parte de lo que él tiene», señalaba en León María Calleja, responsable de la organización de la exposición. Ella y su equipo están ahora ultimando los detalles para presentar en público el próximo 20 de octubre un libro de más de 300 páginas sobre el maestro burgalés.

La experiencia ha sido en su opinión «muy costosa pero muy agradable, porque es un hombre que dentro de su carácter fuerte razona y puedes llegar a acuerdos con él perfectamente».

María Calleja cree que la obra de José Vela Zanetti no es aún muy valorada y que se tiene una imagen estereotipada del artista, al que se considera como un figurativo muy clásico. «Sin embargo yo creo que su pintura, cuando se empieza a bucear en ella, se queda uno impresionado, porque no es un pintor vulgar ni en una sola dirección, es un hombre muy polifacético».

Caja España



García Álvarez, candidato a procurador del Común

□ VALLADOLID/AGENCIAS.-El catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad de León, Manuel García Álvarez, es el candidato del PP y del PSOE a primer Procurador del Común (defensor del pueblo) de Castilla y León, aseguraron ayer fuentes parlamentarias.

«Existe un consenso entre el PP y el PSOE sobre García Álvarez, por lo que hemos puesto su nombre sobre la mesa y en principio los otros grupos no tienen ninguna objeción», dijo el portavoz del Grupo Popular, Javier León de la Riva.

El consenso existente significa, según Javier León, que «en la primera quincena de octubre se pondrán en marcha los mecanismos parlamentarios para la elección de García Álvarez».

Nacido en Asturias hace 50 años, Manuel García Álvarez ejerce la docencia en la Universidad de León, de la que fue secretario general en la etapa del rector anterior, Juan Manuel Nieto Nafria.

El catedrático leonés se encuentra estos días en Rusia, ya que García Álvarez colaboró en la redacción de la Constitución Rusa, además de impulsar las relaciones que mantienen desde hace tiempo las universidades de León y de Voronev.

El Procurador del Común estará adscrito a las Cortes y tendrá un presupuesto para ponerse en funcionamiento de 25 millones de pesetas.

El Gobierno «interesa» a la Fiscalía que recurra la sentencia «Nécora»

Así lo indicó Carlos Granados en el congreso internacional de Derecho Procesal

□ VALLADOLID/EFE-ICAL.-El fiscal general del Estado aseguró ayer que el tráfico de drogas provoca entre los fiscales españoles el máximo rechazo y provoca que su actuación «tienda ser lo más eficaz y agresiva posible», al tiempo que elogió la actuación del Gobierno tras la sentencia del caso Nécora.

Carlos Granados se refirió a ese caso y evitó hacer una crítica de la sentencia, aunque criticó veladamente la decisión judicial al afirmar que «soy partidario de aplicar la máxima dureza a este tipo de delitos, que provoca el rechazo unánime de la sociedad».

Reconoció que el Gobierno «ha interesado» de la Fiscalía General que se ejerciten las acciones pertinentes y explicó que esto no se trata de una intromisión en sus funciones ni es una orden, sino que está recogido en la Ley y es el instrumento legal para encauzar las relaciones entre el Ejecutivo y los fiscales.

Con respecto a las vacantes en el Consejo General del Poder Judicial, el fiscal general afirmó que todos coinciden en la necesidad de cubrir las «cuanto antes muchísimo mejor».

Sobre la investigación de la concesión del régimen abierto a algunos presos, el fiscal general dijo que desde hace tiempo



A. CACHO-EFE

Granados, en el congreso internacional de Derecho procesal.

el Ministerio Público se ha preocupado por el cumplimiento de la responsabilidad civil fijadas en las sentencias.

Carlos Granados aseguró que su departamento estará «muy atento» a que los etarras reinsertados hagan efectivas las indemnizaciones a sus víctimas que contemplan las sentencias.

Carlos Granados explicó que este celo no solamente se refiere a los casos de terrorismo y

recalcó que el fiscal «tiene que estar muy próximo a las víctimas y vigilar que se hagan efectivas las responsabilidades civiles».

También reconoció que se ha pedido al fiscal del «caso Filesa», Antonio Salinas, que requiera del juez Barbero la agilización de este asunto «partiendo de un total respeto de la labor del instructor y conociendo la complejidad del mismo».

El Nobel de Medicina, César Milstein, no aventura una pronta curación del sida

□ SALAMANCA/EFE.-El premio Nobel de Medicina 1984, César Milstein, auguró «malas perspectivas para la curación del sida», y aseguró que los avances en el tratamiento de esta enfermedad «son pequeñísimos».

Así se expresó César Milstein durante su intervención en la jornada de clausura del VI Congreso Hispano-Luso de Bioquímica, que se ha celebrado a lo largo de esta semana en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Salamanca, y que ha congregado a más de 600 expertos que han debatido y analizado los últimos logros alcanzados en enfermedades como el sida, el cáncer o el envejecimiento precoz.

El premio Nobel afirmó que, a corto plazo, los resultados de las investigaciones sobre el Sida sólo han conseguido retrasar la aparición de los síntomas en los seropositivos.

«En el campo curativo —sustrayó— deberá pasar mucho tiempo hasta que se encuentre un remedio eficaz».

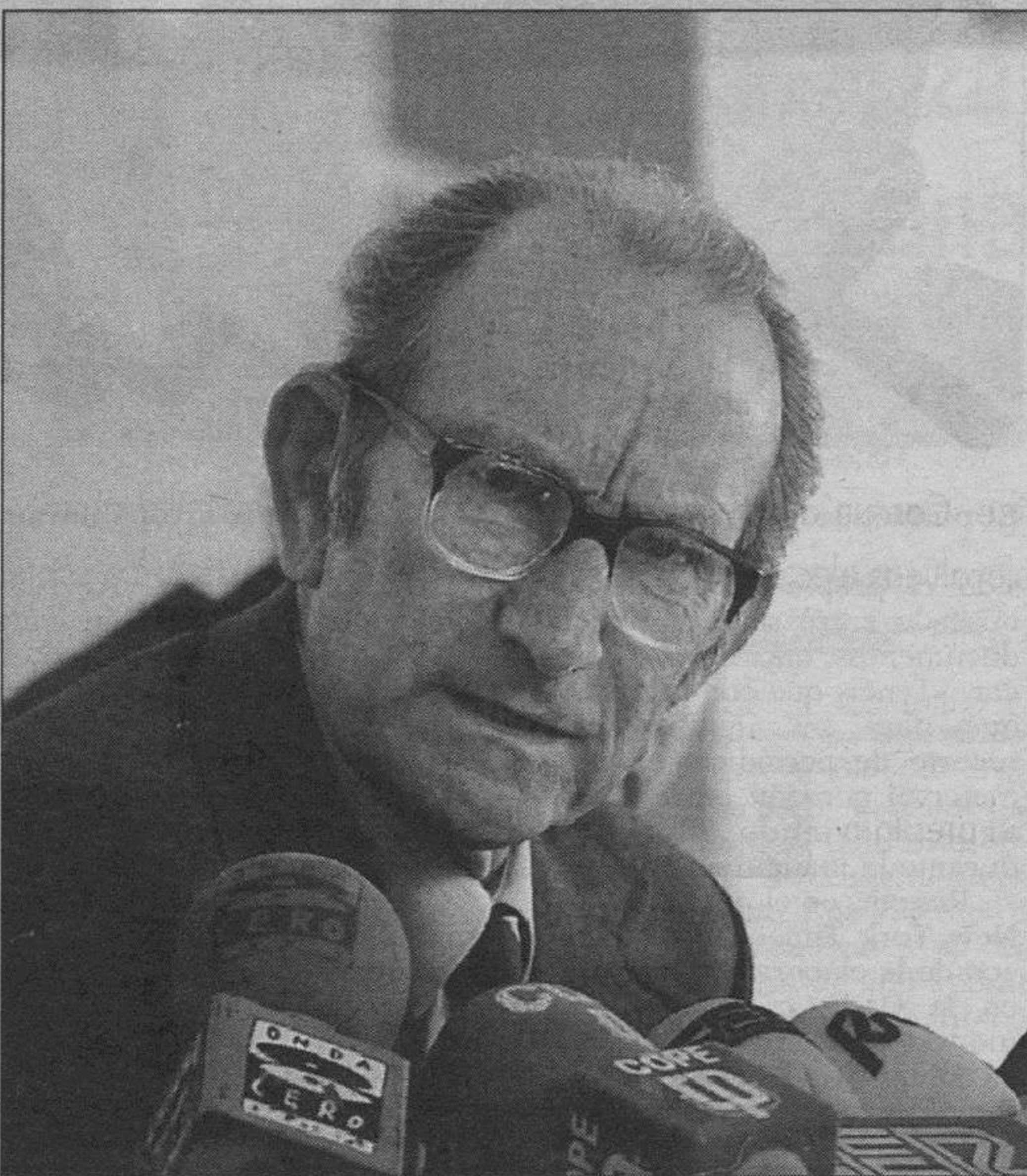
El científico César Milstein

avanzó que las perspectivas «no son buenas para los afectados», y anunció que con los medicamentos contra el Sida «lo único que se ha conseguido es una esperanza de 10 años, previos a la aparición de la enfermedad».

Este experto considera que «los gobiernos no están gastando demasiado dinero en la investigación contra el sida», aunque matizó que «puede que no sea bueno invertir mucho sólo en este campo, y sí en otros aspectos básicos de la ciencia».

Milstein opinó, en este sentido, que la solución al Sida podría aparecer como consecuencia de otras investigaciones en el campo de la medicina o de la bioquímica.

Entre las posibles soluciones al Sida, el premio Nobel de 1984 se refirió a los buenos resultados obtenidos en el campo de la «inmunización pasiva», técnica que, según explicó, consiste en inocular virus debilitados del sida en seropositivos que no hayan desarrollado la enfermedad.



EFE

César Milstein clausuró el congreso de Bioquímica.

César Milstein consiguió el premio Nobel por sus trabajos sobre inmunología, y concretamente en el campo de los anticuerpos monoclonales.

El descubrimiento de estos

anticuerpos ha sido de gran utilidad para el diagnóstico de enfermedades de origen infeccioso, y en el posterior desarrollo de las vacunas conseguidas para anular sus efectos.

■ BREVES

Lucas no comparece

□ VALLADOLID.-La Mesa de las Cortes no ha aceptado la solicitud de comparecencia del Grupo Socialista para que el presidente de la Junta, Juan José Lucas, informe sobre las circunstancias en que varios consejeros participaron en una cacería de faisanes en Zamora. Según un portavoz, este asunto había sido abordado en la sesión del pasado día 20 de septiembre pero se dejó pendiente a la espera de la Junta de Portavoces.

Compensación de barbecho

□ ZAMORA.-El consejero de Agricultura y Ganadería calificó de «razonable» el reparto solidario, entre las regiones que no cubrieron la superficie asignada, del exceso de superficie de barbecho alcanzado en Castilla y León y Aragón. Así se expresó García Monge durante la inauguración de las nuevas instalaciones de la cooperativa Agrinza de Villalpando.

Rentabilidad de la MSP

□ LEON.-El empresario minero Victorino Alonso, que explicó el proceso de compra de las acciones de la Minero Siderúrgica de Ponferrada (MSP), afirmó que esta empresa podría ser rentable antes del año 1997. Victorino Alonso posee 2.625 millones de pesetas en acciones. El resto del capital corresponde a Caja España, y a un pequeño grupo de accionistas. Victorino Alonso aseguró que, en primer término, realizará un exhaustivo análisis de la cuentas de la MSP, y aseguró que se mantendrán los 2.500 puestos de trabajo de esta explotación.

Teatro en Zamora

□ ZAMORA.-La actriz María Asquerino encabeza el reparto de «Triple retrato», obra teatral adaptación de un texto del escritor polaco Helmut Kajzar, cuyo estreno nacional tiene lugar hoy en el Teatro Principal de Zamora. La veterana actriz y el director de la obra, Jaroslaw Bielski, también autor de la adaptación, que presentaron la obra, reconocieron que no debe haber nada de extraño en que el estreno nacional se produzca en Zamora, como otros efectuados fuera de Madrid y Barcelona.

Congreso Zonas húmedas

□ PALENCIA.-Alrededor de 400 expertos participarán a partir de hoy en el II congreso regional de Zonas Húmedas, dedicado a las riberas, que organiza la Unión de Grupos Naturalistas de Castilla y León. Durante este fin de semana, varias mesas redondas se encargarán de analizar distintos aspectos sobre la gestión y protección de las riberas de la ríos de Castilla y León, así como el estudio de los planes hidrológicos.

CITROËN SERIE LIMITADA PRESTIGE



Xantia

Le presentamos una nueva serie limitada de verdadero prestigio: el Nuevo Citroën Xantia Prestige. Con un alto nivel de equipamiento de serie: air-bag, elevalunas eléctricos, cierre centralizado, pintura metalizada, retrovisores exteriores pintados en color carrocería, volante de cuero regulable en altura, dirección asistida, climatizador, tapicería de terciopelo a juego con el color del vehículo. Un nuevo modelo donde la seguridad es inseparable del prestigio:

Coche del Año en España 1994

ejes autoestabilizantes, tren trasero autodireccional que genera un efecto similar a un "4 ruedas directrices", sistema de frenado por alta presión con frenos de disco sobredimensionados en las cuatro ruedas, estructura reforzada.

El Citroën Xantia Prestige dispone de 2 motorizaciones 1.8i y 1.9 Turbo Diesel. Cada detalle en ellos ha sido diseñado pensando en su seguridad y confort. Así se ha ganado el prestigio de ser Coche del Año en España 1994.



CITROËN

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

La «bomba bereber» se cierne sobre Argelia

MANUEL CRUZ

CENTRADA la atención en la guerra entre integristas islámicos y el Poder cívico-militar emanado del golpe de 1992, casi se había dejado en el olvido un tercer elemento que ha venido a complicar aún más las cosas en el inestable escenario político de Argelia: el factor bereber, que ha irrumpido con una fuerza inusitada como consecuencia del secuestro de un famoso y polémico cantante de la Kabilia llamado Matub Lunes.

El fenómeno étnico, en realidad, no es ninguna novedad que pueda sorprender a los observadores del caos argelino. Desde la legalización de los partidos políticos en 1989 -a costa de la sangre de centenares de estudiantes, duramente reprimidos por el Ejército cuando reclamaban pan y libertad, en noviembre de 1988- uno de los primeros en solicitar su reconocimiento fue la Unión para la Cultura y la Democracia (RCD según la sigla francesa) que, presidida por un médico psiquiatra llamado Said Saidi, enarbola la bandera de la cultura autóctona bereber con la misma fuerza si cabe que el Frente Islámico de Salvación (FIS) lo hacía -y hace- con la del Corán. No tardó en aparecer otro partido mucho más radical, el Movimiento Cultural Bereber (MCB) que llegó a propugnar una plena autonomía en el marco de un Estado confederal, todo un pecado de lesa nacionalismo que le valió el desprecio de las autoridades. Pues bien, uno de los adalides de este movimiento es, precisamente, Matub Lunes, una especie de Lluís Llach cabileño, que, en sus canciones, no sólo denunciaba de manera descarnada la dictadura socialista del antiguo Frente Nacional de Liberación sino el riesgo de caer en una nueva dictadura, la integrista, que aún se cierne sobre el país.

La primera consecuencia del secuestro -en un principio atribuido a los radicales grupos islámicos armados- ha sido la tremenda amenaza de «guerra total» que el movimiento bereber ha dirigido no sólo a los integristas sino al propio aparato del Estado, cuya responsabilidad en el hecho no descarta. Téngase en cuenta que, a juicio de los bereberes, la excarcelación de los líderes islamistas y su participación en el diálogo destinado a la «reconciliación nacional» es toda una conspiración destinada a acabar de una vez con la democracia en Argelia. Hace tan sólo unos días, Said Saidi denunciaba en unas declaraciones a

la prensa que una parte del Ejército estaba dispuesta a concertar un pacto con los islamistas a costa de los partidos demócratas, es decir, de los que se oponen tanto al régimen golpista actual como a los integristas. Conviene aclarar que los movimientos bereberes fueron los primeros en aplaudir, en enero de 1992, la violenta interrupción de las elecciones legislativas cuando se perfilaba el triunfo del FIS y que, en todo momento, se han opuesto al diálogo con el ilegalizado Frente, razón por la cual se negaron a participar en la conferencia nacional convocada por el presidente Liamin Zerual.

Antes de que se produjese el secuestro, los movimientos bereberes de la Kabilia, a los que se había unido el Frente de Fuerzas Socialistas de Ait Ahmed, de origen cabileño, ya habían desencadenado una serie de huelgas y manifestaciones en apoyo de su demanda de reconocimiento urgente del bereber -el amaziq- como lengua oficial y nacional. Para el domingo próximo estaba prevista una gran marcha sobre la capital de la región, Tizi Uzu, a la que seguiría una huelga general de dos días de duración. Como consecuencia de todo ello, el primer ministro, Mokdad Sifi, había prometido la constitución de una comisión nacional destinada a estudiar la implantación del bereber como lengua en la primera enseñanza, en un intento de quitar la espoleta de la bomba étnica. Demasiado tarde porque ahora la reivindicación cultural se ha unido a la política de rechazo de toda componenda con los islamistas.

No se trata de una amenaza baladí. Los bereberes de la Gran Kabilia -unos siete millones- constituyen la cuarta parte de la población argelina y, en el supuesto de que se concrete el todavía más que problemático acuerdo entre el FIS y el Poder, podría producirse un movimiento secesionista de alcance insospechado dadas las resonancias que tendría dentro y fuera de Argelia. Adelantándose a los acontecimientos, el vecino Marruecos, donde la mayor parte de la población es de origen bereber, ha reconocido recientemente el carácter nacional y oficial del «chelja», variante rifeña de la lengua autóctona del Norte de África antes de la arabización y que ya se divulga por la radio y la televisión oficiales en numerosos programas. Pero las revueltas rifeñas y la animadversión bereber hacia el poder «árabe» central, permanecen en la memoria de

todos los marroquíes, atizaba en buena media por las oscuras conspiraciones del que fuera brazo derecho de Hasan II, el asesinado general Mohamed Ufki, de origen bereber. En otras palabras, un movimiento secesionista en la Gran Kabilia argelina podría tener un eco inmediato en el campo y las montañas marroquíes donde residen y mantienen vivas sus viejas tradiciones los bereberes, por muy aislados que estén.

Igual ocurre en Argelia donde el secuestrado lunes declaró no hace mucho que no era ni árabe ni musulmán, por lo que no estaba dispuesto a soportar más el dictado de arabófonos e islamistas.

Nos encontramos, pues, ante un conflicto étnico latente desde hace mucho tiempo y que rebasa la geografía argelina. Hasta qué punto este factor puede reavivarse con un desenlace de la crisis argelina indeseado por los bereberes, es algo aún impredecible aunque previsible ya que en el corazón de la guerra argelina está su crisis de identidad. De momento, las reivindicaciones de los movimientos bereberes, de los que puede considerarse portavoz al doctor Said Saidi, se centran en la reanudación del proceso democrático... a condición de mantener a raya a los islamistas. El propio Saidi afirmaba recientemente que debe obligarles a todos los partidos a un juramento previo de acatamiento a un «mínimo común denominador» de libertades democráticas, empezando por el respeto al principio de la alternancia en el poder y de la laicidad del Estado. El mismo se declara musulmán, pero, antes que nada, se considera un demócrata, con la cual viene a reafirmar la sospecha de que islamismo y democracia son incompatibles en la medida que los integristas mezclan política con el Corán. El modelo a seguir, según Saidi, es el de Túnez, donde se ha erradicado del mapa político todo partido de carácter religioso, a costa de la expulsión del país de los líderes de la oposición islamista después de un severísimo proceso en el que fueron acusados de conspiración. En todo caso queda por rizar el rizo de la reconciliación nacional. Porque si de nuevo se convocan elecciones y vuelve a ganar el FIS con limpieza ¿habría que esperar un levantamiento de los bereberes?. Pero no nos precipitemos: antes tiene que producirse el reencuentro con los islamistas, que parece lejos en el horizonte visible.

Felipe González no quiere dudas



PEDRO ALTARES

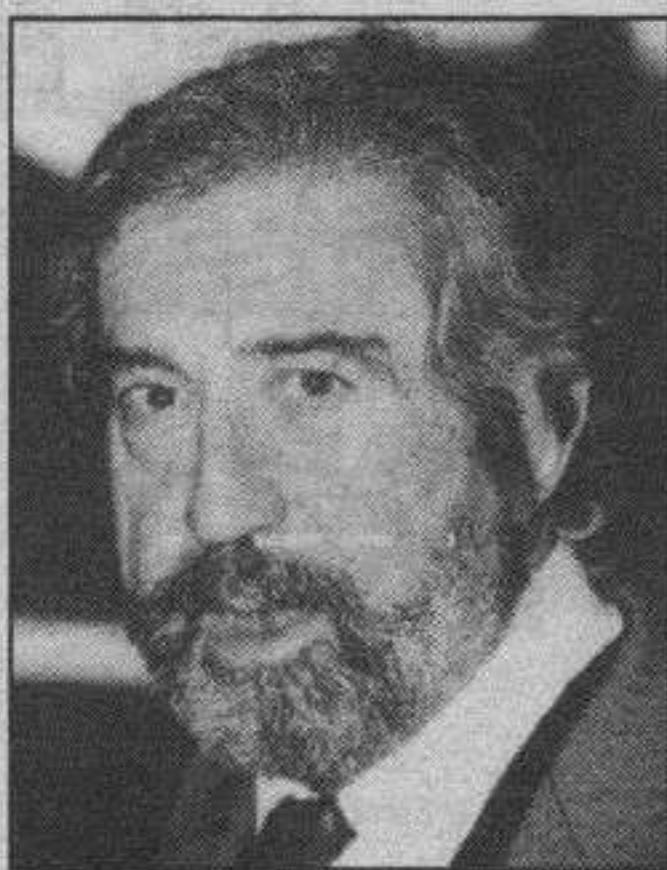
FELIPE González es un gran comunicador. Pero doce años después de ocupar la presidencia del Gobierno, sigue sin encontrar la fórmula adecuada para dirigirse a la opinión pública de manera fluida, continuada y creíble. Y, por supuesto a la altura de un país de democracia avanzada. El presidente lo ha probado casi todo; ruedas de prensa «a la americana» (jardín, podio y atril), comparencias sorpresa ante los periodistas, charlas informales en aviones y aeropuertos, entrevistas periódicas con una única periodista (Victoria Prego), comparencias televisivas con tres o cuatro periodistas (nunca incómodos para el presidente) y, desde el jueves, un soliloquio de quince minutos en una cadena privada de televisión, Antena 3, y que se dice será mensual. La filosofía de esta última no es difícil de adivinar; quitar oficialidad a su discurso al realizarlo en una emisora no pública e insertarla en un contexto de competencia al emitirse en un horario de máxima audiencia.

La puesta en escena de esta (atuendo informal, cuarto de estar con biblioteca, ambiguo diseño de una lámpara en forma de cruz, ausencia de bandera y de retrato del Rey) subraya el deseo presidencial de aparecer como un ciudadano cualquiera, que charla en la pequeña pantalla de los problemas cotidianos de la ciudadanía. Según Pérez Rubalcaba, cuatro millones de españoles vieron y oyeron al presidente. Lo que avalaría la sabiduría de la tan nueva, como insólita en un país democrático, fórmula. El tiempo dirá si es, además, eficaz ante el electorado. Suponiendo que tenga continuidad. Lo que, dados los antecedentes, está por ver. En cualquier caso, no es lo mismo audiencia (en un momento en el que cerca de quince millones de personas están delante del televisor) que capacidad de convicción. La charla en Antena 3 fue un espacio de pura y dura autopropaganda electoral y, de reiterarse, veremos si los objetivos finales están a la altura de una filosofía que concede a la televisión poderes cuasi divinos. Veremos. En cualquier caso, lo que una vez queda claro es que a Felipe González no le gustan los debates, ni los interlocutores con capacidad de réplica. Lo suyo es la soledad del predicador, la distancia de los elegidos, los argumentos que no necesitan contrastarse, la posesión de una verdad indiscutible... Por si había dudas, Felipe González, una vez más, lo dejó el jueves meridianamente claro ante las pantallas de una emisora privada de televisión.

ANTE la comisión parlamentaria que estudia las desventajas de Banesto bajo la presidencia de Mario Conde, desplegó éste ayer toda la gama de su soberbia, tan desmesurada como la de Mariano Rubio, pero menos sutil. Rubio es un soberbio renacentista y mustio, lánguido como un cardenal florentino de ademanes marchitos, mientras a Conde le lleva su ambición a la arrogancia de los conquistadores, altaneros como las cumbres. Un antiguo jesuita afligido frente a un vendedor de laurel. A Rubio le humilló la comisión parlamentaria creada para examinar sus actuaciones en la gobernación del Banco de España, pero Conde no se ha dejado abochornar por la que intenta desenmarañar sus filigranas mercantiles. Y ayer mostró ante los comisionados del affaire Banesto un perfil irritado, petulante y a veces insolente.

Nada nuevo aportó al guión parlamentario, muy concreto, quien lleva días desarrollando su propio guión de exculpaciones, y el Parlamento no ha podido enterarse por ello si los 25.000

La soberbia de Conde



FEDERICO ABASCAL

millones de pesetas que Banesto podría haberle costado la bandeja crediticia ofrecida al grupo Oasis, y la entrada posterior del banco en él, son una cifra auténtica o exagerada. En un momento de la comparencia, matizó Conde sobre preguntas y aseveraciones, sugiriendo que si debía res-

ponder a las segundas también podría interrumpir las primeras. Y así lo hizo, interrumpiendo más que contestando, y forzando al presidente de la comisión, desbordado por las circunstancias, a pedirle paciencia porque «los taquígrafos no pueden transcribir bien sus palabras».

La diputada socialista Mercedes Aroz pagó ayer injustamente ante Conde la hipócrita, casi malvada actitud que adoptó ante Mariano Rubio, en la primera comparencia parlamentaria de éste, el diputado socialista Hernández Moltó. Aquella intervención de este diputado, exigiendo a Rubio que confesara la verdad en la inocencia de sus ojos, no quiso padecerla Conde, y con la diputada Aroz estuvo más bien duro. Luego abandonó el recinto parlamentario, tras más de dos horas y media de tensiones verbales, entre un fervor de cámaras y «flashes». Lo cual es lógico en un hombre que nada clarifica y cuya inocencia sólo intenta probarse mediante maquiavélicas oscuridades. Ayer perdió una oportunidad tal vez irrepetible de relatar el asunto del grupo Oasis.

Caras nuevas en Televisión

ALEJANDRO J. RODRIGUEZ

TERMINADO el verano las cadenas de televisión suelen presentar a bombo y platillo la programación de la nueva temporada y a sus principales figuras, que no tienen que ser obligatoriamente profesionales del medio; al contrario, son preferidas para tal menester estrellas que brillan en otros campos -la moda, el cine, el deporte, etc.- con gancho suficiente -y entre las féminas con los atributos físicos necesarios- para traspasar la pantalla, y hacer subir hasta lo más alto los índices de audiencia.

Y miren por donde, cuando ya creíamos que todos los fichajes importantes estaban hechos, con los únicos flecos de Concha Velasco y Emilio Aragón, que siguen con el cartelito de libres, estalla la bomba, con perdón: Antena 3 contrata como «comunicador» nada menos que al mismísimo presidente del Gobierno, quien tendrá a su cargo unas charlas mensuales (¿de café, de feria, religiosas, mundanas?), una tribuna

exclusiva para que nos cuente durante quince minutos (no iban a ser más que en el Parlamento) lo bien que va el país, o sea España, desde que él lo gobierna, e intente defender lo indefendible sin su carisma de antaño.

No está confirmado que después de esta experiencia televisiva vaya a presentar «El juego de la Oca», llevando como «partenaire» a la ministra de Cultura, de tan amplia sonrisa y tan espectacular ella. Le atrae la idea, pero sus muchos compromisos como presidente tal vez se lo impidan. Sería bonito e ilustrativo ver como resolvían los concursantes, en los pocos minutos que les conceden, pruebas tan difíciles como podrían ser, por ejemplo, intentar capturar a Roldán, resolver de una vez por todas el «caso» Filesa, averiguar cómo va lo de Rubio, BOE,

Guerra -¿se acuerdan de él?- los fondos reservados y un largo etcétera.

Naturalmente el PP no se ha quedado atrás y después de protestar enérgicamente por el gol que le han marcado, dicen que en fuera de juego, ya han propuesto a la televisión pública que José María Aznar sustituya esta temporada a Joaquín Prat en la presentación de «El precio justo». Quiere el partido conservador dejar las cosas en su sitio y que sepa toda España lo que de verdad vale... un peine.

Se rumorea asimismo que Alfonso Guerra ha solicitado acompañar a Miriam Díaz Aroca en «No te rías que es peor» aunque no sé yo, porque los «graciosísimos» cómicos que intervienen en el programa -lo mejor de cada casa- han puesto ya el grito en el cielo; piensan que el vicepresidente, con sus

gracietas tan populares, puede lograr lo que ellos aún no han conseguido: hacer reír a los concursantes.

No me atrevo a sugerir que la televisión local copie de aquéllos el invento, aunque bien mirado tampoco sería una mala idea.

Nuestro alcalde se encargaría de los programas infantiles, que para eso es Niño: Triana podría presentar la moda masculina; a Cardero, limitándole el tiempo por supuesto, deberían encomendarle los asuntos ecológicos y, sobre todo, los de la depuración del agua; Cristino y Pereda serían unos estupendos animadores de algún concurso de entretenimiento y humor, con adivinanzas incluidas. Se me ocurre como título del programa «Entre el SI y el NO».

Lástima que ya no esté con nosotros Braña, porque podría haber sido un fantástico comodín televisivo, capaz de hablarnos de todos los problemas de Burgos y, además, con total objetividad...

■ Paella con bonito

□ Aquí, en estas hermosas, refrescantes y acogedoras playas de Santa Pola, agotando las últimas fechas de un verano que, fue tan caluroso, entablo conversación con un grupo de pensionistas, colegas de jubilación, que han pasado una temporada estival en tierras de Cantabria.

Y cuentan que en una Cofradía de pescadores, que visitaron, un pescador tuvo una idea original y «nutritiva»; gastronómica y políticamente hablando: Celebrar una comida de trabajo, a base de paella con bonito, (bonito con declaración de origen y el marchamo verde) ¡Naturalmente!

Una comida de trabajo, con dos temas prioritarios a debatir: los incendios forestales que están asolando nuestro país. Y la guerra comunitaria del bonito...

Invitando al ágape a Luis Atienza, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, a los directores de Actividades Pesqueras de las Regiones Costeras, a diversos altos cargos de la Administración, expertos en la problemática de la pesca y en incendios forestales, y a los eurodiputados vinculados a debatir esta temática a escala comunitaria.

Demostrando, en principio, que la paella y los «paelleros» tienen muy escasa incidencia pirómana...

La opinión general de los sufridos y «chamuscados» ciudadanos de este país es que la

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

la Comunidad, dando la sensación de que cada país arrima el ascua a su bonito...

En su consecuencia estimamos que la idea de un plato nacional a base de «Paella con bonito», puede resultar interesante y muy «nutritivo». Y, si se lleva a efecto, pues ¡Qué aproveche!

Miguel García Ortiz.

■ Río Arlanzón, que nos une y a la vez nos separa

□ Por eso decimos «vive en la otra orilla del río» o «está en esta orilla del río». Pero nuestro río Arlanzón es digno de ser amado. Personalmente no encuentro nada, fuera de las personas, que proporcione más compañía e incluso amistad que un río. Nuestro Arlanzón tiene vitalidad, carácter, voz propia, y ofrece grata convivencia. A mí me resulta inefable.

Con muy corta edad aprendí a nadar en sus frías aguas y allá por los años 1929 ó 1930, conocí el nacimiento de su propia playa. Un cronista de la época decía que esta playa estaba situada en la «glera» que menciona el Cantar de Mío Cid, sobre poco más o menos, en el lugar donde Rui Díaz «posara» con su «buena campaña» camino del destierro.

Estaba situada donde está actualmente la pasarela de El Plantío. Contaba con un servicio diario de autobuses, el precio del billete 20 céntimos y, siem-

pre estuvo muy concurrida, si el tiempo lo permitía, claro.

Es el Arlanzón río plácido si los hay, con aguas cargadas de soledades campesinas reverdecidas por tanto copiar choperas y lamer frondosidades. Contemplado desde cualquier barandilla de nuestros puentes, produce paz y sosiego.

La vida de un río, como la de nosotros los humanos, consiste en el maridaje del alma y del cuerpo, del agua y de la ribera. La una es complemento de la otra.

Me gusta observar como las corrientes han moldeado y formado sus orillas, aquí hacen un entrante y más allá un recodo. Contemplo sus márgenes con los pequeños arbustos y sus finos árboles que son como una escolta de honor a su caudal. Estos márgenes, una vez recuperados y enriquecidos con la plantación de más árboles y arbustos serán un recreo para todos aquellos que los contemplan. Somos muchos los que, con sólo pasear por sus orillas y los magníficos y bien cuidados paseos que lo bordean notamos que, nuestro estado de ánimo es mucho más placentero, por eso el proyecto -puesto en marcha para la recuperación de sus márgenes- nos llena de contento.

Los amantes del Arlanzón, llegada la primavera, oímos el croar de las ranas y, es algo que a lo de común verlas saltar una distancia veinte veces mayor que el largo de su cuerpo. Pueden trepar por los árboles como una ardilla y, desde

luego nadar más veloz que un pez. No me negarán que dentro de los estilos de natación, el más fácil, es el de la rana.

Algunos aún recordamos aquellos establecimientos de bebidas -tabernas- con un letreiro que decía «Hay ancas de rana». Los «gourmets» franceses y también los belgas, las encuentran un exquisito sabor a pollo. En algunas zonas de las Indias Occidentales reciben el nombre de «pollos silvestres».

¿Y quién no ha oído hablar de la prueba de la rana? Se emplea, en alguna ocasión, en la diagnosis del embarazo humano. La orina de la paciente es inyectada en la rana hembra, que responde a la hormona secretada durante el embarazo desovando a las pocas horas.

El sólo hecho de que miles de ranas puedan croar en las aguas de nuestro Arlanzón, demuestra la bondad de este río, pues pese a las «judiadas» a que le someten en ocasiones, se regenera con prontitud, de ahí nuestra natural alegría al saber que, se potenciarán sus recursos naturales, sin alterar sus actuales características.

José Caballero.

■ Aclaración

□ El artículo «Quedó en otro silencio...» dedicado a la memoria de Pompeyo Martín Antolín, publicado el pasado día 27 de Septiembre, ha sido escrito por nuestro corresponsal en Melgar de Fernamental Antonio López-Sanvicente y López.

RAMON



LETRA PEQUEÑA

La pobre Justicia

JOAQUIN L. ORTEGA

NO está la Justicia ahora como para que encima sobrevenga lo del «Caso Nécora». Falta de medios, conflictos en sus órganos rectores, desconfianza de los ciudadanos.

Y ahora el bombazo «Nécora». Parece el perro flaco del que se encaprichan todas las pulgas.

Una cosa es que las leyes vigentes no den para sentencias muy diferentes y otra, muy distinta, la sospe-

cha creciente de politización. O ese curioso daltonismo que hace que crezcan los agravios comparativos entre los que van dentro y los que se quedan fuera.

La Justicia ha sido presentada tradicionalmente con los ojos vendados. Significa que no hace, de suyo, acepción de personas, que trata a todos con la misma medida.

No está mal pensado que la Justicia sea ciega. Pero ¡a ver de qué lazarillos se fia!

Los casos «casinos» y «tragaperras» podrían añadirse a la investigación del Congreso

□ MADRID/EFE.-La comisión del Congreso sobre los partidos políticos decidirá el día 6 de octubre si amplía su marco de investigación a los casos «casinos» y «tragaperras» de presunta financiación irregular de CiU y del PNV, respectivamente, además de los obligados «Filesa» y «Naseiro» que afectan a PSOE y PP.

Ayer finalizó el plazo para que los Grupos Parlamentarios presentaran sus propuestas de nuevos casos de investigación de financiación irregular y de las correspondientes comparecencias de las personas relacionadas con los mismos.

La propuesta de investigar el caso de las tragaperras fue aportada por el Grupo Popular, mientras que la investigación del caso casinos, además del PP, la reclaman también IU-IC y Grupo Mixto (ERC).

El Grupo Socialista no ha pedido investigar más casos que el de Filesa y Naseiro, pero sólo ha pedido comparecencias relacionadas con el caso de presunta financiación irregular del PP. Este partido, por su parte, sólo ha pedido comparecencias relacionadas con Filesa.

Los Grupos nacionalistas catalán, vasco y canario no han presentado ninguna propuesta, ni de investigación ni de comparecencias.

La comisión, que preside el diputado nacionalista canario Luis Mardones, celebrará la próxima reunión el día 6 de octubre, y en ella los grupos parlamentarios debarán debatir y votar si se aceptan las propuestas presentadas ayer.

El portavoz del PP en la

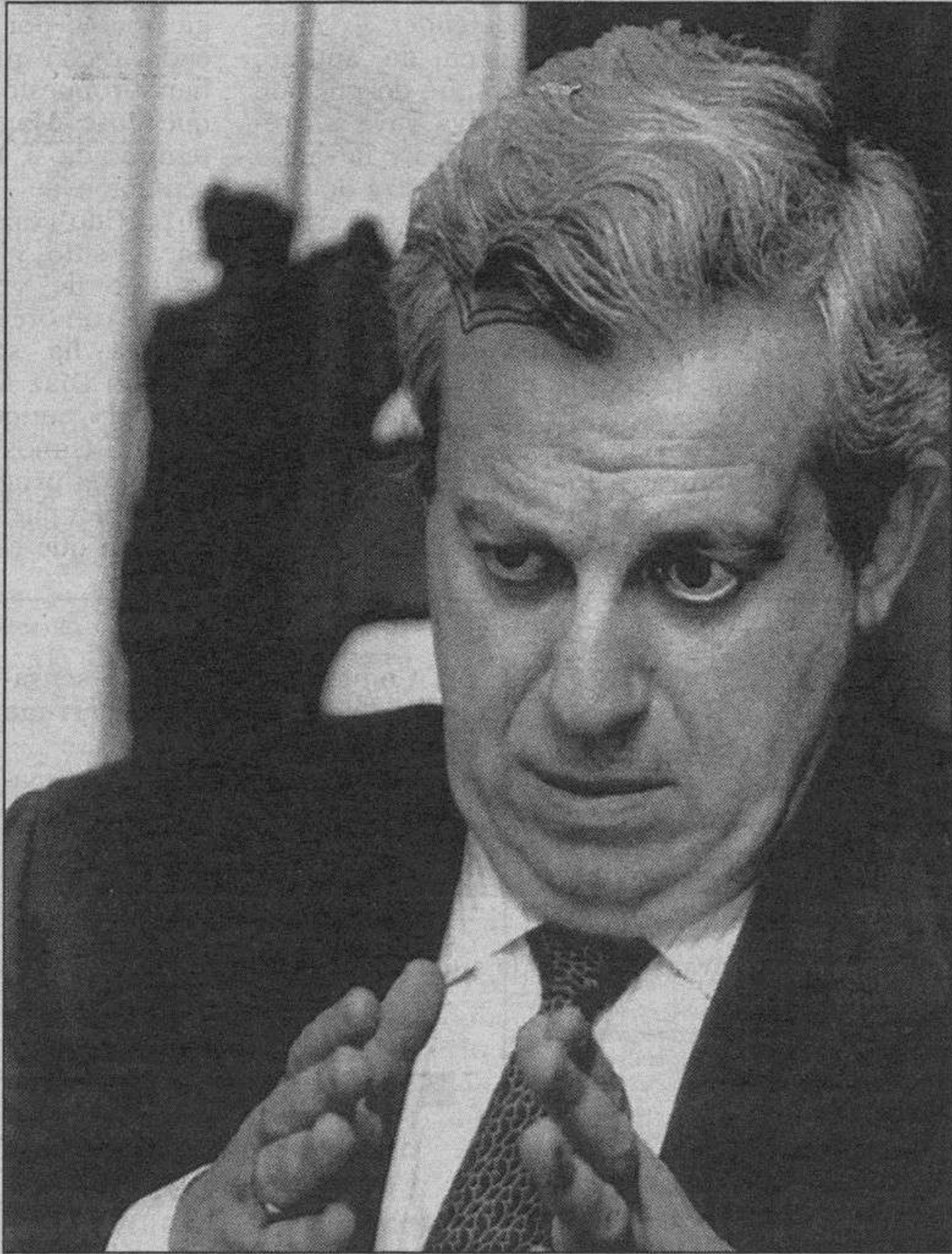
La comisión sobre financiación irregular de los partidos investigará los asuntos Filesa y Naseiro

comisión, Jaime Ignacio del Burgo, dijo ayer que entre los comparecientes solicitados por el PP en relación al caso Filesa no figura ningún alto dirigente del PSOE, salvo el ex responsable socialista de finanzas Guillermo Galeote, así como Aida Alvarez, el ex diputado Carlos Navarro y el senador José María Sala. Del Burgo justificó la inclusión de los casos relacionados con CiU y PNV por la necesidad de esclarecer los hechos y determinar si hubo o no financiación irregular.

El PP no se opondrá a las comparecencias que puedan solicitar otros grupos en relación con el caso Naseiro, pero dijo que es un asunto cerrado desde el punto de vista político y judicial.

El portavoz de IU-IC en la citada comisión, Felipe Alcaraz, declaró en el Cámara Baja que su grupo acude a la misma sin ningún acuerdo previo con otras fuerzas políticas y mostró su rechazo a cualquier intento de «pacto de silencio o Ley de punto final» que impida llegar al fondo de los métodos de financiación de los partidos políticos.

Por su parte, el portavoz del PNV, Iñaki Anasagasti, manifes-



Jaime Ignacio del Burgo, portavoz del PP en la comisión.

tó que Jaime Ignacio del Burgo es un «obseso que busca satisfacer sus odios personales», y por ello ha pedido investigar el caso tragaperras.

Por su parte, el presidente de la Generalitat de Cataluña y de Convergencia i Unió, Jordi

Pujol, mostró en Barcelona su oposición a que la comisión del Congreso investigue el denominado «caso Casinos», ya que considera que la petición «no tiene ninguna lógica porque es un caso que está investigando el juez».

Ni en Elsan ni en Catalana de Gas vieron informes de Filesa

□ MADRID/EFE.-Los altos cargos de las empresas Elsan y Catalana de Gas que prestaron ayer declaración como inculpados ante el juez Marino Barbero ratificaron que nunca vieron los informes por cuya elaboración pagaron a Filesa y Time Export y negaron ser autores de los delitos que se les imputan.

Según fuentes jurídicas, Luis Sánchez Marcos, presidente del Consejo de Administración de Asfaltos y Construcciones Elsan, S.A.; Pedro Grau, ex-presidente de Catalana de Gas, hoy Gas Natural; y Juan Romagosa Petite, vicepresidente de la misma empresa, ratificaron sus anteriores declaraciones ante el juez instructor del «caso Filesa», que efectuaron en calidad de testigos.

Los tres directivos, que comparecieron como inculpados de presuntos delitos de falsedad en documento mercantil, apropiación indebida y delito fiscal, señalaron asimismo que tienen constancia de que los citados informes fueron pagados a las dos empresas presuntamente relacionadas con la financiación irregular del PSOE.

Los altos cargos de Elsan y Catalana de Gas abrieron una nueva ronda de comparecencias en el transcurso de la cual declararán como inculpados, entre otros, el ex-secretario de Finanzas del PSOE, Guillermo Galeote, el presidente del BBV, Emilio Ybarra, y el ex-presidente de esa entidad, Jose Angel Sánchez Asiaín.

Margarita Retuerto rechaza pronunciarse sobre su candidatura a Defensor del Pueblo

Los portavoces de los distintos grupos parlamentarios coincidieron en felicitarla



KOTE RODRIGO

Margarita Retuerto

especial énfasis en subrayar que esta es una institución «de consenso, diálogo y encuentro, además de un instrumento de garantías constitucionales» y reiteró que se ha limitado a cumplir con su deber a lo largo del año y medio en que ha esta-

do ocupando el cargo de forma interina. No obstante, al término de su intervención declaró en los pasillos: «Hay situaciones que no son sostenibles en el tiempo, pero la eficacia de la gestión está a la vista y la he sometido al Parlamento».

Los portavoces de los distintos grupos parlamentarios coincidieron en felicitar a la Defensora del Pueblo en funciones por su labor y lamentar la situación de interinidad de este puesto - que «no es buena», dijo Pedro Rios, de IU-, aunque tanto Ignacio Gil Lázaro, del PP, como Francisco Javier Valls, del PSOE precisaron que esta figura está prevista por la normativa.

Todos deploraron el retraso en la provisión de la vacante, un problema que puede estar en vías de solución si se alcanza finalmente un consenso en las negociaciones entre Rubalcaba y Rato.

El informe presenta un incremento de la actividad del Defensor del Pueblo durante 1993, periodo en el que se tramitaron 22.372 expedientes, de los cuales 22.281 fueron quejas y 91 actuaciones de oficio.

El Gobierno pretende que los impuestos financien las pensiones no contributivas

Felipe González y Alfonso Guerra participarán en la campaña electoral de los socialistas vascos

□ MADRID/AGENCIAS.-El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, se mostró ayer a favor de financiar las pensiones no contributivas con impuestos, en vez de con las aportaciones de empresarios y trabajadores a la Seguridad Social, aunque precisó que aún no hay una decisión definitiva del Gobierno al respecto.

En cualquier caso, la postura del Gobierno «camina en esa línea», según Rubalcaba, que la considera «más razonable» que la alternativa de sufragar las pensiones «de solidaridad» con las aportaciones de empresarios y trabajadores, ya que esta opción supondría recargar los costes laborales.

Rubalcaba, afirmó por otro lado que el acuerdo para la renovación de vacantes está «prácticamente ultimado» en las cuatro instituciones distintas del Defensor del Pueblo, pero condicionó un pacto global definitivo a que el PP realice un pequeño esfuerzo de aproximación.

En otro sentido, Felipe González y Alfonso Guerra participarán en la campaña electoral de los socialistas vascos en apoyo del candidato a lehendakari, Ramón Jáuregui. El PSE-PSOE pretende, en estos comicios, obtener, al menos, el mismo número de parlamentarios que ahora tiene y volver a formar parte de un gobierno de coalición con el PNV. Los últimos sondeos efectuados por el Gobierno vasco indican para los socialistas el mantenimiento de su actual número de diputados, previsión que es algo más optimista en el caso de las encuestas encargadas por el propio PSE-PSOE.

España apurará su participación en la OTAN hasta el límite que marcó el referéndum

La Alianza acuerda ataques aéreos múltiples, inmediatos y sin aviso contra los serbo bosnios

□ SEVILLA/EFE.-España debe acercarse más a la OTAN y desarrollar una mayor participación en la estructura aliada hasta el límite de las condiciones del referéndum de 1986, dijo ayer el ministro de Defensa, Julián García Vargas.

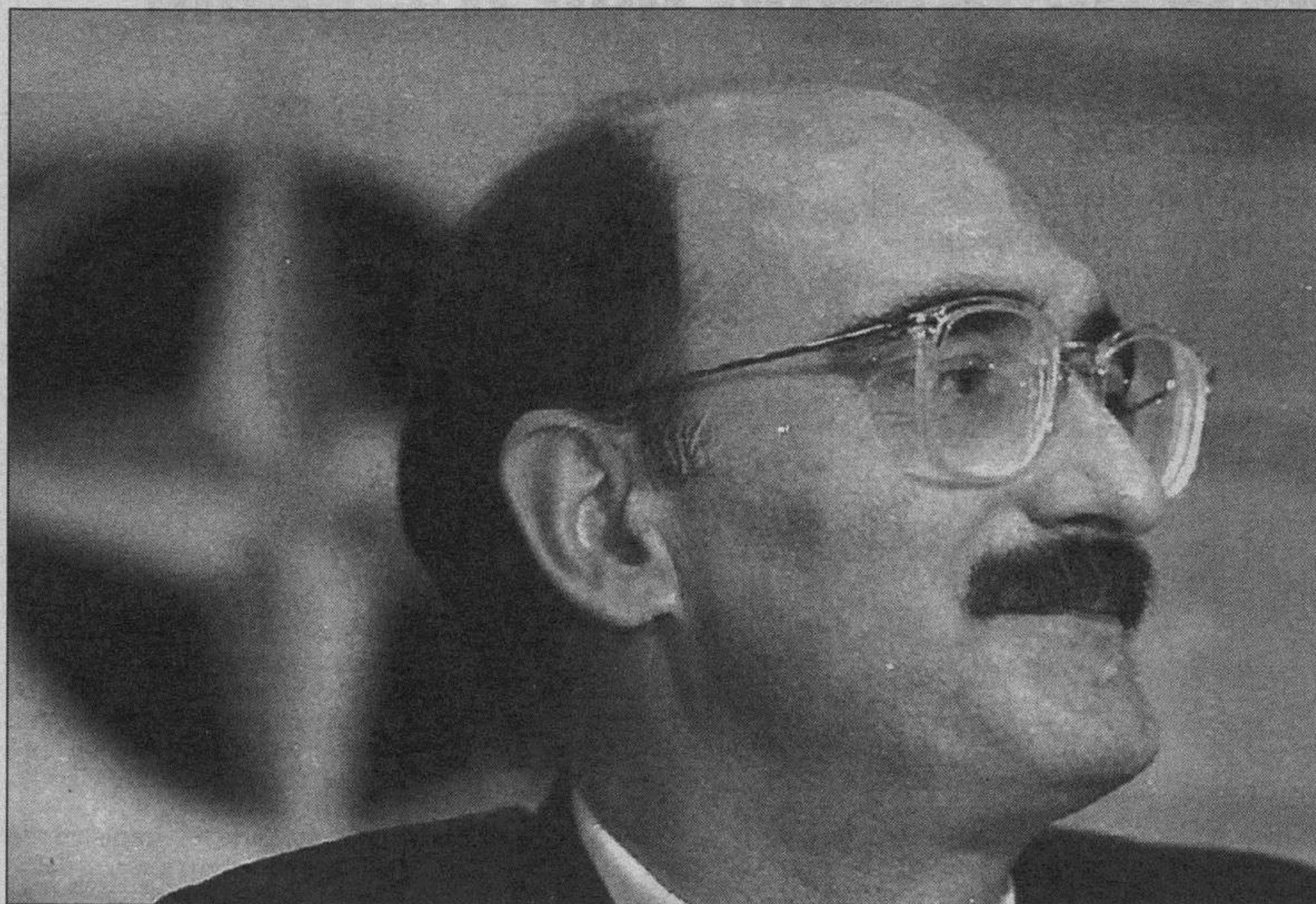
El ministro hizo estas manifestaciones al concluir la reunión de dos días que los ministros de Defensa de la OTAN tuvieron en Sevilla y en la que se acordó lanzar ataques inmediatos, sin previo aviso y sobre objetivos múltiples contra los serbios de Bosnia, así como fomentar las relaciones aliadas con los países del Norte de África.

«La OTAN ha cambiado mucho en los últimos años y España no puede mirarla con los mismos ojos que en la década de los ochenta», subrayó.

Según García Vargas, la Alianza Atlántica tiene un mayor peso europeo, está al servicio de la ONU y la CSCE, y es mucho más flexible gracias al concepto de Fuerzas Combinadas que le permite actuar junto con países no miembros en operaciones humanitarias.

Ante una OTAN abierta a los nuevos miembros, a los socios de la Asociación para la Paz y a los que colaboren en operaciones de paz, «España no puede subrayar continuamente los elementos que la diferencian», señaló.

Por ello, España entrará en la gestión de la infraestructura de la OTAN en 1995, va a participar más en misiones aliadas,



ABAD

Julián García Vargas durante la rueda de prensa que dio en Sevilla.

y reforzará su participación en los órganos aliados, precisó el ministro.

García Vargas recalcó, no obstante, que el límite de esta nueva aproximación de España a la OTAN, que ya está en marcha, será el marcado por el referéndum de 1986, que impide la adhesión española en la estructura militar integrada de esta organización.

Salvando estas premisas, España «tiene que apurar todas las posibilidades que le ofrecen sus acuerdos especiales de integración en la Alianza, que son muchos», insistió el titular de Defensa.

España y Francia, que no están dentro de la estructura militar conjunta aliada, están aumentando su cooperación con la OTAN a través de múltiples vías para poder disponer de mandos operativos de las

grandes unidades mixtas (países aliados-países no miembros) que se creen dentro del concepto de las Fuerzas Combinadas Conjuntas.

ENDURECER LA PRESION

En la reunión de Sevilla, los ministros aliados llegaron al consenso de endurecer su presión sobre los serbios de Bosnia y responder a sus provocaciones con ataques aéreos «inmediatos», «sin previo aviso» y «contra objetivos múltiples», explicó el secretario de Defensa, William Perry.

Perry dijo que su Gobierno ha decidido aplazar el levantamiento de armas a los bosnios durante seis meses, plazo en el que se debe presionar a los serbios de Bosnia para que acepten el Plan de Paz propuesto por el grupo de contacto (Estados

Unidos, Rusia, Alemania, Gran Bretaña y Francia).

Subrayó que «Naciones Unidas es quien debe dar las líneas directrices a UNPROFOR para que les digan en qué condiciones deben llevarse a cabo los ataques, y la OTAN los desencadenará».

Respecto a la seguridad en el Mediterráneo, la OTAN ha acordado fomentar los contactos políticos y militares con los países moderados del Magreb (Marruecos, Tunes y Egipto) y realizar maniobras militares conjuntas a partir del próximo año, una iniciativa promovida por España.

Así, el secretario de Defensa de Estados Unidos, William Perry, manifestó que la «OTAN tiene que mirar al Sur» al haberse desviado los riesgos desde la zona central y del Este de Europa hacia el Mediterráneo.

La Policía desactiva un paquete bomba enviado al abogado Gómez Rovira

□ BARCELONA/EFE.-El abogado Esteban Gómez Rovira ha atribuido al grupo independentista radical Moviment de Defensa de la Terra (MDT) el envío ayer a su domicilio de un paquete explosivo que fue desactivado por la policía.

Gómez Rovira, conocido por sus demandas contra la ley de normalización lingüística del catalán y a favor de la enseñanza del castellano en la escuela, precisó que sus indicios apuntan hacia «grupos pseudoterroristas ilegales y el MDT es uno de ellos, alentado con dineros de la Generalitat». El abogado explicó que el paquete llegó por correo certificado a su domicilio cuando en la vivienda se encontraban su hija, su secretaria y una empleada del

hogar. El letrado señaló que el paquete llevaba un remite de CADECA (Coordinadora de Afectados de Defensa del Castellano), con cuyos miembros mantiene contactos a diario, lo que les hizo sospechar del contenido. Poco después, precisó, su hija cogió el paquete y comenzó a abrirlo y vio las tapas de un libro de Amado de Miguel unidas «por un celo que levantó un poco» y advirtió que en su interior había un mecanismo con «un interruptor». Gómez Rovira dijo que la Policía le ha explicado que «la carga explosiva era lo suficientemente importante como para causar un gran daño». Rovira ha sufrido varios atentados desde que en 1984 se decidió a luchar contra la Ley de Normalización.

El PP califica de «tomadura de pelo» las ayudas del Gobierno a la familia

□ COMPOSTELA/EFE.-El portavoz de Educación del PP José María Michavila, ha denunciado la «tomadura de pelo» que suponen las medidas adoptadas por el Gobierno Central para apoyar a la familia. Según indicó Michavila, en rueda de prensa posterior a las jornadas de trabajo de responsables del área de Familia del PP, el Ejecutivo nacional sólo ha puesto en funcionamiento una de las medidas propuestas por el Ministerio de Asuntos Sociales, el incremento de 5.000 pesetas en la desgravación por el tercer hijo. El portavoz popular de Familia, que señaló que «el PP no quiere hacer una política natalista, sino de solidaridad», destacó que tal medida supone «una ayuda anual por hijo de 1.666 pesetas y de 130 pesetas al

mes», lo que permitiría «comprar cuatro dodotis, o un billete de transporte urbano o un kilo de naranjas por hijo al mes». Consejeros de Familia de la Xunta de Galicia, Sanidad y Bienestar Social de Castilla y León, y Gobernación de Baleares, junto concejales de estas áreas en Valencia y Madrid, han solicitado al Gobierno que elabore un Plan Integral «al estilo de los existentes en la mayoría de los países europeos». Según los representantes del PP, el Plan debería evaluar el coste económico de mantenimiento de un hijo y adoptar las medidas correspondientes, tales como ampliar la desgravación por gastos de guarderías del 15 al 55% e incrementarla para los de educación, material y transporte escolar.

Robles: El tercer grado se da cumpliendo la legalidad

□ VITORIA/EFE.-La secretaria de Estado de Interior, Margarita Robles, aseguró ayer que «todas las concesiones de tercer grado que se han hecho por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias han sido con un cumplimiento absoluto y escrupuloso de la legalidad».

Robles, que realizó esta afirmación tras el acto de toma de posesión del nuevo gobernador civil de Alava, Víctor García, se refirió a la decisión de la Audiencia Nacional de pedir a Instituciones Penitenciarias que aporte datos sobre la situación laboral de unos ochenta presos de ETA que figuran en una lista de reclusos con tercer grado penitenciario, pero de los que no se hace constar el trabajo que desempeñan.

Tras reiterar que esta progresión de grado se ha hecho de forma correcta, la secretaria de Estado de Interior dijo que «en el caso de que el Ministerio Fiscal entienda que en determinados casos no concurren los tres supuestos oportunos, lo que tiene que hacer es recurrir y que sean los Tribunales de Justicia los que digan la última palabra». Concluyó recordando que en el Ministerio de Justicia e Interior «somos absolutamente respetuosos con las decisiones que tomen los jueces».

TERCER GRADO PARA SUESKUN

El ex agente de la Policía Autónoma Vasca José Miguel Sueskun Sanz, condenado por colaboración con ETA, ha declarado hoy al salir de la cárcel que «me acogí a la reinserción para conseguir el indulto, para poder participar en las instituciones para defender nuestros objetivos políticos».

Sueskun ha salido de la prisión de Nanclares de Oca (Alava) a las cuatro y media de la tarde, después de que la jueza de Vigilancia Penitenciaria de Bilbao le haya concedido el tercer grado penitenciario. A su salida de la prisión le esperaban su mujer, sus dos hijas y el concejal de EA en el Ayuntamiento de Vitoria Mikel Mintegi. El ex ertzaina ha declarado que su paso al tercer grado «tiene un valor político muy significativo, aunque está basado en la legalidad, porque no es otra cosa que la aplicación de la legislación penitenciaria».

Sueskun añadió sobre la reinserción que espera «que no se pare, que la reinserción sea una política de recuperación del individuo para la sociedad».

El ex ertzaina estimó también que no había relación entre su salida y la campaña electoral para las elecciones vascas, y señaló que más bien podría haber relación con el hecho de haber cumplido el pasado día 22 cinco años en prisión.

Rojo: Las recomendaciones del FMI sobre subida de tipos no afectan aún a España

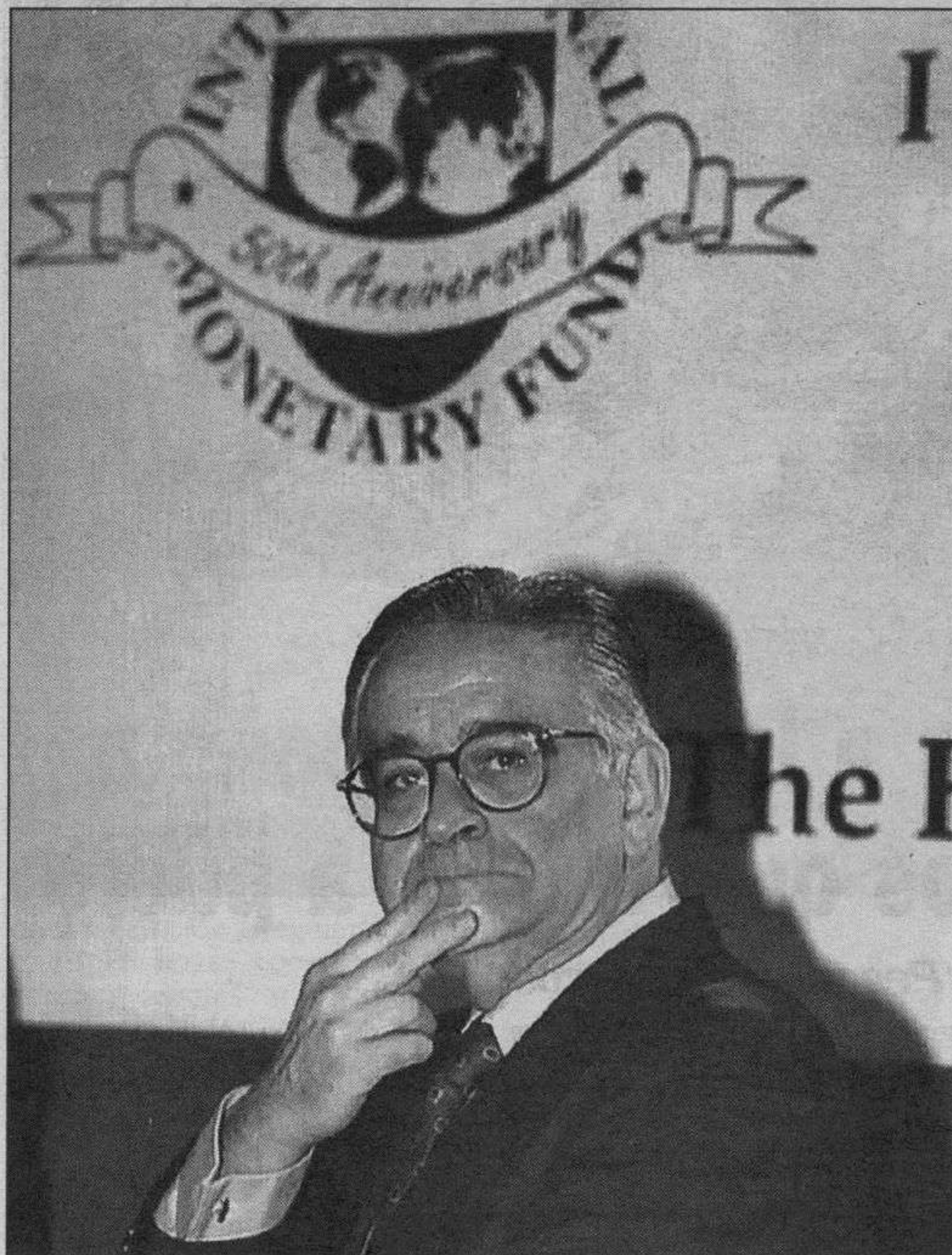
«Lo importante de los presupuestos es que se cumplan» dijo el gobernador del Banco de España

□ MADRID/AGENCIAS.- El gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, declaró ayer que la evolución futura de los tipos de interés en España «dependerá de cómo vaya la recuperación económica y la inflación».

Rojo presidió ayer en el Palacio Municipal de Congresos, donde se celebran las sesiones preparatorias de la Asamblea Conjunta del FMI/BM a celebrar del 4 al 6 de octubre, un debate sobre «ajuste y crecimiento económico», en el que participó, entre otros el subdirector gerente del FMI, Alassane Ouattara, ex-primer ministro de Cote d'Ivoire.

El debate se realizó dentro de la segunda jornada de la Conferencia de Bretton Woods que clausuró el ministro de Economía, Pedro Solbes.

En un breve encuentro con los periodistas al término del debate, el gobernador consideró que el director gerente del FMI, Michel Camdessus, cuando previno a los países para que adopten medidas de política monetaria antes de que aparezcan tensiones inflacionarias, hacía referencia a la política a adoptar por las autoridades norteamericanas, país en el que se da un proceso «claro» de recuperación económica desde hace meses. La situación en Europa, señaló Rojo, es «distinta», en cuanto al ritmo del crecimiento económico, y añadió que él había entendido que Camdessus hacía una advertencia genera-



Luis Angel Rojo, gobernador del Banco de España.

lizada a los países en fase de crecimiento, de cara al comportamiento de los precios «en los seis a doce próximos meses».

El máximo responsable del instituto emisor, que afirmó que «jamás hablo sobre el futuro de los tipos de interés en España, es mi profesión», señaló que el peligro al que aludió el director gerente del FMI era el que a los procesos de recuperación económica se les una un repunte de la inflación generada, dijo, por subida de los salarios y por la no contención de los déficit

públicos. Preguntado por su opinión sobre el Proyecto de Presupuestos del Estado para 1995 entregados ayer en el Parlamento, Rojo contestó con un escueto: «lo importante de los presupuestos es que se cumplan».

En el debate presidido ayer por Luis Angel Rojo, intervino el subdirector gerente del FMI, Alassane Ouattara, quien habló sobre los problemas de la deuda externa para los países con bajos ingresos, y señaló que «la política monetaria no puede por

sí sola reducir la inflación», y añadió que esta política «es una parte más de la política económica de los países con bajos ingresos».

En cuanto a los problemas de reformas estructurales en este grupo de países, Ouattara señaló que los Gobiernos de los mismos «deben asegurarse de que el sector público no sea un animal creador de deudas. Tiene que existir una gestión global de la deuda pública».

Finalmente, el subdirector del FMI señaló que los políticos de los países de bajos ingresos deben «asegurarse de que la población comprende los problemas que el país tiene, y deben explicar a los ciudadanos los motivos por los que hay que tomar ciertas medidas, en qué plazo se van a adoptar, y cómo se va a repartir la carga».

Por su lado el ministro de Economía declaró en los desayunos de RNE que «no veo el riesgo de subida de los tipos de interés de una forma clara y de manera inmediata; si creciese mucho la economía europea el próximo año -explicó- ese riesgo, sin duda, existiría, pero un punto que suban los tipos significa que el Estado tiene que pagar 250.000 millones más de pesetas en intereses de la deuda, por tanto, nosotros somos los primeros interesados en que el tipo de interés tenga un buen comportamiento, que asimismo es bueno para las familias y para la inversión».

En relación a la demanda del 07 por 100 del PIB para el Tercer Mundo, Solbes manifestó que «cuando en nuestro país hablamos del 07 del PIB, estamos hablando de 500.000 mil millones de pesetas al año, que es una cifra bastante respetable. Si tenemos en cuenta que lo que este país gasta, cada año, en infraestructuras son 700.000 millones de pesetas, el 07% sería algo así como tres cuartos de lo que gastamos en infraestructuras».

El Gobierno remite la Ley de Acompañamiento al Congreso

□ MADRID/COLPISA.- El Gobierno remitió al Congreso de los Diputados para su tramitación parlamentaria el proyecto de Ley que recoge, entre otras cuestiones, la nueva Incapacidad Temporal, la ampliación de los contratos eventuales para los parados de larga duración, la corrección de la Reforma Laboral de acuerdo con las recomendaciones de la Defensora del Pueblo y la prestación específica por maternidad. Todas estas medidas están agrupadas en la denominada Ley de Acompañamiento que se debatirá simultáneamente con el proyecto de Presupuestos.

El titular de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, recordó este sábado tras la habitual reunión del gabinete las líneas generales de la Ley de Acompañamiento: reorganización de las incapacidades e invalideces provisionales en una nueva figura, la de la Incapacidad Temporal, cuya duración será de 30 meses; los parados de larga duración podrán ser contratados eventualmente por cualquier empresa; y los trabajadores a tiempo parcial podrán agrupar sus empleos en dos o más empresas para incrementar sus prestaciones.

Además, el ministro reiteró que «el Presupuesto para 1995 es austero porque la economía española ya tiene experiencias de presupuestos alegres que luego se transforman en grandes problemas». «Es austero para la reducción del déficit porque hasta que esto no ocurra no podemos bajar los tipos de interés y hasta que se produzca esa reducción no comenzará la reactivación económica», añadió.

El contenido de la Ley de Acompañamiento fue presentado por el ejecutivo el día 16 y remitido al Consejo del Poder Judicial y al Consejo Económico y Social. Los dictámenes de ambos organismos fueron positivos. El Gobierno decidió incorporar todas las recomendaciones del Poder Judicial, que no originan cambios sustanciales en la norma, así como algunas del CES, entre las que figura la mejora de la prestación por maternidad.

El proyecto original del ejecutivo era la separación de la maternidad de la incapacidad transitoria por enfermedad, crear una prestación específica y elevar al 100% la base reguladora de la mujer durante la baja por parto. Ambas modificaciones se mantienen y a instancia del CES se amplía el derecho a la prestación. En la redacción inicial, accederían a la protección por maternidad las mujeres que hubieran cotizado al menos 180 días en el año inmediato a causar la prestación. Tras el paso por el CES se amplía a que esa cotización sea en los cinco últimos años.

Conde critica el acta de inspección del Banco de España y niega irregularidades en Oasis

□ MADRID/EFE.- El ex presidente de Banesto, Mario Conde criticó ayer el acta de inspección realizada por el Banco de España antes de la intervención de la entidad por reflejar «errores en las cifras» y negó que se utilizara al grupo Oasis en operaciones irregulares para ocultar acciones y generar beneficios ficticios.

Mario Conde, que compareció durante cuatro horas ante la comisión parlamentaria de seguimiento de Banesto exclusivamente para informar sobre la participación del Banco en Oasis, rechazó las acusaciones de algunos diputados sobre la posibilidad de que utilizara esta inversión para lucrarse personalmente y ocultar el exceso de autocartera del Banco.

En su opinión, si hubieran existido operaciones con Oasis para aparcar la autocartera de Banesto, el Banco Santander no

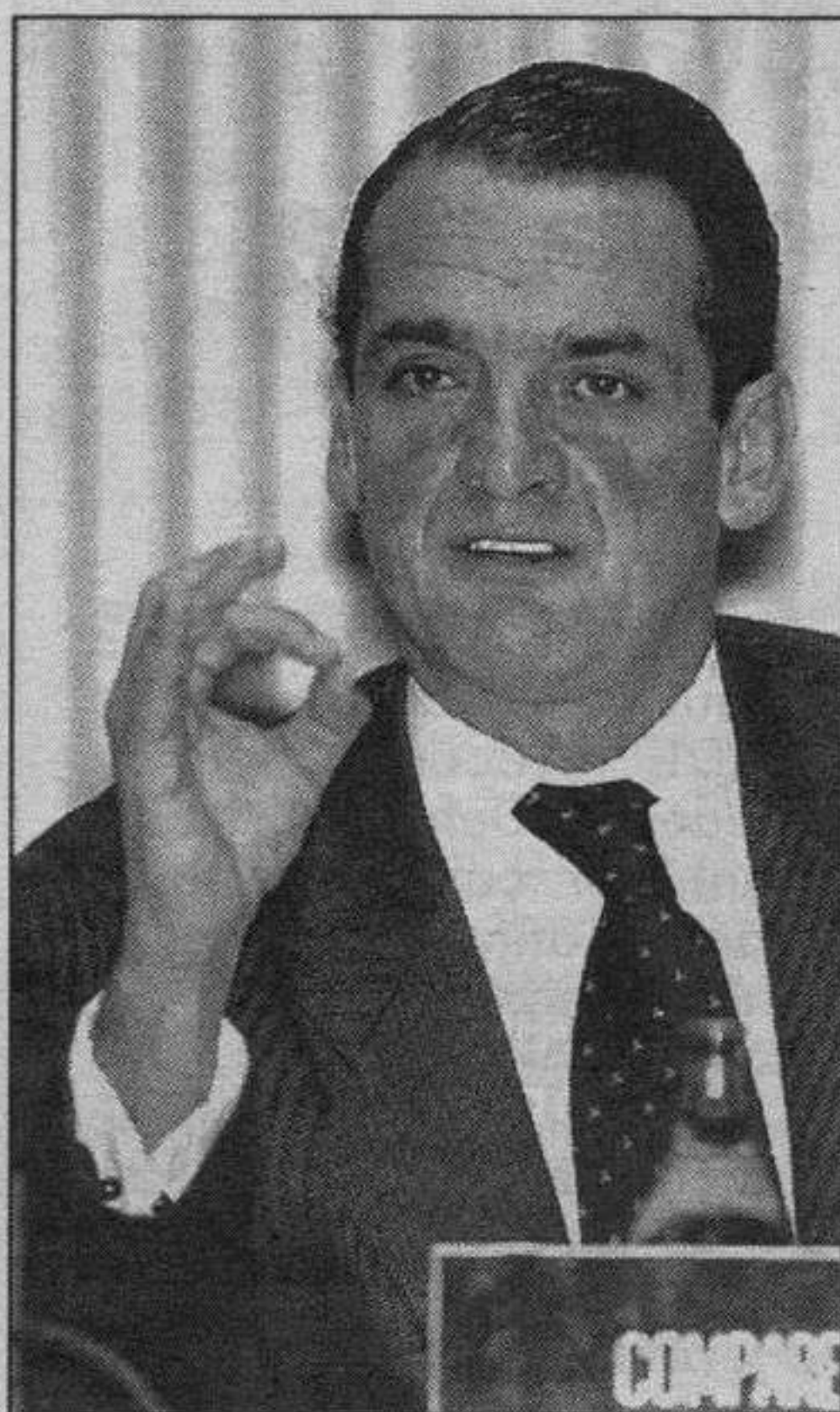
Según el ex-presidente del Banesto, el acta contiene errores en las cifras

se hubiera podido adjudicar en la subasta pública la mayoría del capital de la entidad.

La intervención de Conde fue criticada por todos los grupos parlamentarios que le acusaron de «intentar confundir» y de «decir medias verdades», al tiempo que consideraron que sus explicaciones no aclararon las irregularidades en las relaciones de Banesto y Oasis.

Uno de los debates más polémicos lo mantuvo con la diputada socialista Mercedes Aroz, quien calificó de excesivamente

«generosa» la compra por parte de Banesto de un 50% de Oasis a cambio de que este grupo adquiriera 3% del Banco, operación que según la representante del PSOE, «no se puede entender sin la existencia de una vinculación personal» con el presidente de Oasis. El ex presidente de Banesto lo negó y aseguró que el acta de inspección del Banco de España contiene algunos errores en las cifras como la estimación de riesgos crediticios con el grupo Oasis, que los técnicos del instituto emisor situaron en 62.900 millones de pesetas y los nuevos gestores del Banco han reducido hasta los 44.000. También rechazó irregularidades en la venta de El Fénix Español. Afirmó que esta operación fue autorizada por Pierre Pierart, actual presidente de la aseguradora. Conde, mantuvo una actitud segura ante las críticas de los



KOTE RODRIGO

Mario Conde

diputados y algunas de sus respuestas las inició con la frase «me siento muy dolido por esta pregunta». Algunos parlamentarios acusaron a Conde de creerse en posesión de la verdad, a lo que Conde dijo «yo me puedo equivocar pero no miento».

El Renove II beneficiará a un millón y medio de vehículos más

□ MADRID/EFE.-El plan Renove Dos, aprobado ayer en el Consejo de Ministros, aumentará en 1.500.000 los vehículos que pueden ser beneficiados por estas medidas respecto a los que lo fueron por el plan que caduca el 12 de octubre, dijo ayer en rueda de prensa, el ministro de Industria, Juan Manuel Eguiaray.

El ministro, que presentó los pormenores de este plan, afirmó que la vigencia de esta nueva iniciativa se prolongará desde el 12 de octubre hasta el 30 de junio de 1995, y de la misma podrán beneficiarse todos aquellos que deseen cambiar su vehículo de 7 ó más años por uno nuevo.

Las ayudas supondrán un incentivo fiscal de 80.000 pesetas, mediante la reducción lineal de la tasa de matriculación, actualmente el 13 por ciento, y a partir del primero de enero un punto porcentual, con lo que queda en el 12 por ciento.

Al igual que en el plan Renove Uno quienes deseen efectuar este cambio tendrán que acreditar la titularidad nominal del vehículo para su envío al achatarramiento.

El plan Renove Dos introduce como novedad que los coches comprados por empresas de alquiler, que no pagan tasa de matriculación en el momento de compra, pero si la abonan a su venta, si esta se produce en un período inferior a 4 años, reducen ahora este plazo a dos años.

El titular de Industria justificó esta medida en el papel desarrollado por estas empresas en la matriculación de vehículos durante este año, ya que 30 de cada 100 turismos vendidos en 1994 han sido adquiridos por estas empresas.

Eguiaray destacó que las medidas actuales pueden tener un efecto «de mayor capacidad de incentiación respecto a las que se decidieron el pasado 12 de abril, conocidas como plan Renove Uno» y para justificarlo señaló que «del parque español de vehículos, aproximadamente unos 13 millones, un 48,7 por ciento tiene una edad superior a los 7 años».

En cuanto a los efectos fiscales de la medida aprobada ayer por el Consejo de Ministros, Eguiaray señaló que lo deseable es una relativa neutralidad fiscal en las medidas, compatibles con un efecto estimulante de la demanda, y añadió que en ningún momento han existido controversias insalvables con los responsables del Ministerio de Economía y Hacienda para adoptar esta iniciativa.

El ministro de Industria reiteró su discrepancia con los fabricantes de automóviles en lo relativo al impacto neto que ha tenido la recaudación de Hacienda en el plan Renove Uno (Anfac dijo que el impacto neto había sido de 26.000 millones).



ANTONIO ALONSO

Los pescadores rociaron con gasoil la carga del camión francés.

Loira ordena a la flota española en Marruecos que vuelva a puerto

Pescadores vascos arrojan al suelo en Lezo más de 3.000 kilos de anchoa francesa

□ AVILES/EFE.-El secretario general de Pesca Marítima, José Loira Rua, tras ponerse en contacto telefónico con su departamento, ha dado orden a la flota española en Marruecos para que se retire y vuelva a puerto debido a la falta de acuerdo para la renovación de las licencias de pesca.

Loira señaló que desde el Ministerio han estado en contacto permanente con Bruselas para tratar de renovar el convenio de pesca con Marruecos que finalizaba ayer pero ante la imposibilidad de que esto se produzca ha ordenado a la flota española en aguas africanas que deje de faenar.

Por su parte la Junta de Andalucía advirtió que si no se aplica el criterio de reciprocidad en las paradas biológicas «hay que ser muy estricto en la autorización de la importación» del pescado procedente de Marruecos para comercializarlo en España.

Por otro lado, un grupo de pescadores vascos arrojaron ayer a la calzada en Lezo (Gipúzcoa), más de 3.000 kilos de anchoa que transportaba un camión francés, en protesta por

las importaciones de este pescado procedentes de Francia. Según las mismas fuentes, los hechos ocurrieron hacia las 9,30 horas cuando unas cuarenta personas detuvieron a un camión francés que transitaba por las inmediaciones de unos pabellones industriales en Lezo y, tras arrojar a la carretera los más de 3.000 kilos de anchoa que transportaba, los rociaron con gasoil. Tanto el camión como los pescadores que arrojaron su carga abandonaron el lugar tras ocurrir el incidente por lo que la Ertzaintza no pudo tomar los datos del vehículo afectado, ni identificar a los autores del mismo.

Posteriormente, la Guardia Municipal de Lezo prendió fuego al pescado para que éste no fuese utilizado, al estar contaminado por el gasoil.

Según fuentes de la Cofradía de Pescadores de Fuenterrabía, el acto de protesta se debe a que Francia continúa exportando a España sus anchoas, cuando ya ha superado el cupo de capturas de 9.000 toneladas, fijado por la Unión Europea.

Las mismas fuentes recordaron que la flota de bajura vasca continúa amarrada desde la semana pasada para expresar su rechazo a la utilización de redes de volantas por parte de los buques franceses, pese a que el jueves el Parlamento Europeo pidió la prohibición del uso de estas artes de pesca a partir de 1995, decisión que deberá ser ratificada en la reunión que mantendrán los ministros de Pesca comunitarios el próximo 23 de noviembre.

En este sentido los pescadores de bajura del puerto vascofrancés de San Juan de Luz se mostraron ayer solidarios con sus colegas españoles, que piden la prohibición de las redes pelágicas. Los pesqueros galos dejaron de faenar y regresaron a puerto para protestar contra la presencia de artes pelágicas a 35 millas de Bayona.

La OCDE eleva la deuda española por encima de las estimaciones

□ MADRID/COLPISA.- Las previsiones del nivel de deuda pública sobre el PIB realizadas por la OCDE para España en 1995 son superiores a las estimaciones del Gobierno, según los últimos datos avanzados por el organismo internacional.

Según la OCDE, el nivel de endeudamiento público sobre el PIB se elevará en 1995 al 67,4%, mientras que el Ministerio de Economía rebaja este porcentaje hasta el 65%. Para el presente año también existen divergencias. Mientras que la OCDE estima que el volumen de deuda pública será del 64,2% del PIB al finalizar el presente ejercicio, el Gobierno mantiene que 1994 acabará en el 63%. Ambos porcentajes se sitúan por encima del 60% exigido por la Unión Europea para que un país pueda acceder a la tercera fase de la Unión Económica y Monetaria en 1997. El volumen de deuda pública española ha experimentado un fuerte incremento desde principios de la década, consecuencia de una caída de los ingresos fiscales por la grave recesión sufrida y un aumento de las prestaciones, por un mayor desempleo, entre otros aspectos. En consecuencia, el Estado ha tenido que endeudarse, es decir emitir deuda pública para lograr captar los recursos necesarios para hacer frente a sus necesidades financieras. En 1990, la deuda pública española alcanzaba un monto que representaba el 50% del Producto Interior Bruto. Cuatro años más tarde, este porcentaje se eleva hasta el 64,2%, según los datos avanzados por la OCDE. Según las previsiones de este organismo internacional, Bélgica seguirá siendo en 1995 el país europeo con el mayor volumen de deuda pública en relación a su PIB, en un porcentaje que alcanza el 144,8%, cifra que duplica la media del 72,4% de los países miembros de la OCDE.



Universidad de
Deusto
Comercial

INSIDE

Master en Dirección
de Empresas

Master en Dirección de Empresas (Executive)

Dirigido a profesionales con experiencia empresarial y titulación universitaria o de Escuelas Técnicas Superiores. Un programa de formación general para la alta dirección.

Claustro de profesores con amplia experiencia investigadora, docente y empresarial. Alumnado heterogéneo con representación de todos los sectores de la actividad empresarial.

Metodología: Exposiciones. Análisis de casos propios fruto de nuestra larga experiencia de gestión. Intercambios de experiencias entre los participantes.

Duración: Lunes de 16 a 21 horas y martes de 9 a 14 horas de octubre a mayo.

Sedes

Se imparte simultáneamente en: Bilbao, Sevilla, Valladolid.

Con la garantía de más de 75 años avanzando en técnicas de gestión.

Información y admisión

Secretaría del INSIDE. Universidad Comercial de Deusto. Bilbao y Valladolid. Telf.: directo: (94) 445 73 81. Telf.: (94) 445 31 00/50. (Ext. 2461). Fax: (94) 445 73 81. Sevilla: Telf.: (95) 492 15 80. Fax: (95) 463 41 55.

El abogado de Portabales, herido «muy leve» en un confuso incidente

□ MADRID/EFE.- El abogado del narcotraficante «arrepentido» Ricardo Portabales, Manuel Alvarez de Mon, resultó ayer herido «muy leve» en un brazo en un confuso incidente ocurrido ayer de madrugada en una discoteca madrileña, tras el que uno de sus acompañantes informó que fue apuñalado por un colombiano.

A lo extraño del caso, según reconocieron fuentes policiales, se sumó la postura adoptada tras los hechos por el propio abogado, quien que ayer tarde rechazó aclarar si fue apuñalado y declaró que «lo único que quiero es olvidarme de la Nécora» y que tiene sus «razones importantes para callar; no es un capricho».

Tras la supuesta agresión a Mon, la secretaria de Estado de Interior, Margarita Robles, reiteró en Alava «el compromiso público del Ministerio (de Justicia) de otorgar todas las medidas de protección que sean necesarias para los arrepentidos y las personas de su entorno».

Los hechos ocurrieron sobre las cuatro de la madrugada en una discoteca de la madrileña calle de Orense, en donde el abogado Alvarez de Mon se encontraba tomando unas copas en compañía de otros dos abogados y una periodista.

Uno de estos letrados, Miguel Angel Cocero, explicó a Efe poco después del incidente que Alvarez de Mon había acudido a los servicios de la discoteca y fue atacado por un colombiano.

Cocero dijo que ante la tardanza de la víctima en volver a la mesa en la que estaban reunidos acudieron al servicio de caballeros, donde vieron a Alvarez Mon tendido en el suelo,



MONDELO/EFE

Manuel Alvarez de Mon.

sin sentido y con el brazo izquierdo ensangrentado.

Tras recibir el parte del hospital, en el que se indicaba que el abogado sufría una herida incisa leve en el codo del brazo derecho, la Policía emprendió las primeras pesquisas para investigar el asunto, a pesar de que el letrado no ha presentado ninguna denuncia.

Tras ser atendido de esta lesión en el hospital, el letrado Mon relató al patrulla de la Policía que acudió al centro sanitario que no sabía si se produjo la lesión al caerse accidentalmente en los servicios o si fue atacado con un arma blanca por otra persona.

El atestado policial realizado por los agentes especifica que el abogado no recordaba ni el nombre ni la ubicación del establecimiento en el que ocurri-

ron los hechos.

Ayer tarde, la Policía todavía desconocía el nombre de la discoteca, porque Alvarez de Mon no había ido por comisaría para ampliar su declaración, ni se había podido localizar al resto de los acompañantes.

Fuentes de la Policía reconocieron que el caso está «muy confuso».

Incluso el la supuesta víctima del apuñalamiento rehusó ayer tarde a Efe confirmar si fue apuñalado o no, e indicó esta tarde que no piensa denunciarlos y que se ha quedado «atónito» al comprobar que el incidente había trascendido a los medios de comunicación.

Después de estos hechos, el «arrepentido» Portabales denunció ayer a Efe que un policía llamado «inspector-jefe Amaya» le demandó 400.000 pesetas para mejorar la protección oficial que le ha sido asignada por su colaboración con la Justicia.

Portabales agregó que tiene grabada esta conversación en una cinta «porque esto lo dijo en mi propia casa» y agregó que su escolta «son cuatro pardillos que no saben donde tienen la mano derecha».

El «arrepentido» explicó que había hablado con el subdirector general de Policía, Sr. Correa, «y éste a mi abogado le dijo que si quería protección para mi y mi familia, que cogiera el autobús», por lo que agregó: ¡hay que ser canalla!, que se rían de nosotros pasando por encima del ministro. ¡Esto es una vergüenza!».

Manuel Fernández Padín declaró también a Efe que «hay policías que están traficando con droga» y que «Rodríguez Colorado filtraba las operaciones que se iban a hacer».



CARLO VITELIO/AP

La tragedia en Milán pudo haber sido todavía mayor.

Se desploma un edificio en Milán, causando 6 muertos y dos desaparecidos

□ MILAN/EFE.- Seis muertos, dos desaparecidos y trece heridos es el resultado provisional del derrumbamiento de un edificio ocurrido ayer, viernes, en una de las principales calles de Milán, a causa de una fuga de gas, informaron fuentes de Protección Civil.

Las víctimas mortales son cuatro hombres y dos mujeres, mientras que seis de las personas hospitalizadas en diversos centros de la ciudad se encuentran en grave estado.

Otras dos personas que vivían en el inmueble siniestrado no han sido localizadas aún y se teme que puedan encontrarse entre los escombros, de entre los que los bomberos han rescatado hasta el momento los cadáveres de cinco de los seis fallecidos.

El desplome afectó a cuatro de las siete plantas del edificio,

construido en la década de los años cuarenta y situado en el Viale Monza, una calle que une el centro de la ciudad con la periferia.

El derrumbamiento se produjo a las 08.45 gmt y estuvo precedido de una fuerte explosión que se oyó en un área de doscientos metros.

Una gran nube de polvo cubrió todos los automóviles estacionados en las inmediaciones y los testigos dijeron haber advertido un fuerte olor a gas en la zona de la tragedia.

«He oído cómo estallaban las paredes de mi casa y después todo empezó a derrumbarse», afirmó una de las heridas. La subsecretaria de Protección Civil, Ombretta Fumagalli Carulli, señaló la posibilidad de que la fuga de gas tenga su origen en un intento de suicidio.

Una tromba de agua inunda medio centenar de comercios en la zona playera de Gandía

□ GANDIA/EFE.- Las lluvias caídas en las últimas horas en la comarca valenciana de La Safor, que descargaron cantidades de hasta 173 litros por metro cuadrado en Gandía, inundaron cerca de medio centenar de comercios de esta localidad, informaron a Efe fuentes municipales.

El concejal de Seguridad Ciudadana y Protección Civil, Javier Estruch, explicó a Efe que las precipitaciones, que se produjeron entre las 21 y las 23 horas de la noche del jueves, causaron inundaciones en la zona de la playa de Gandía, donde se vieron afectadas por el agua cocheras y comercios situados por debajo del nivel del suelo.

Las tres provincias de la Comunidad Valenciana entraron, a las 14,00 horas de ayer en situación «L» del Plan de Prevención y Vigilancia Meteorológica (Previmet-94), ya que se esperaban precipitaciones fuertes de carácter local y ocasional.

Una de las zonas de La Safor en las que quedó estancada más agua fue la de la Plaza del Castell, un área de comercios y «pubes» situada en la playa donde se produjeron daños en máqui-



J.C. CARDENAS/EFE

Un vecino de Gandía señala la marca donde llegó el agua.

nas y materiales y el nivel del agua alcanzó medio metro, mientras que el resto de la ciudad no sufrió inundaciones.

La zona del Grao registró, en menos de una hora, 155 litros por metro cuadrado, mientras que en Tavernes de Valldigna una fuerte tromba de agua dejó 134 litros por metro

cuadrado, en dos horas.

El agua inundó las calles más bajas del Grao de Gandía y causó el corte, en el kilómetro 2, de la carretera comarcal 320, que une Gandía con Enguera, aunque el tráfico quedó restablecido hacia las 24,00 horas. La policía local y los bomberos tuvieron muchos servicios.

Mata a su compañero de trabajo por pedirle cigarrillos

□ SAN JOSE/COLPISA/AFP.- Un trabajador costarricense de 19 años degolló a su amigo y compañero de trabajo, enfurecido por el hábito que tenía la víctima de pedirle cigarrillos, según confirmaron ayer viernes fuentes de la policía local.

Ocho días antes, Alberto Brenes había recomendado a su amigo Alexis Otoya, de 25 años, para trabajar en la misma finca en que él lo hacía, en las afueras de San José, e incluso le permitió quedarse a vivir en la humilde vivienda

que ocupaba. Sin embargo, pronto se sintió irritado por el doble vicio de su amigo, de fumar y de pedir cigarrillos, lo que el miércoles pasado motivó una fuerte discusión entre ambos.

De las palabras, el conflicto pasó a los puñetazos y, en determinado momento, Alberto tomó un cuchillo de cocina e hirió mortalmente a Alexis en el cuello. «No sé lo que pasó», declaró el joven a la Policía, mientras trataba de explicarse cómo había cometido semejante barbaridad.



RICK BOUMER/AP

El jueves, los soldados norteamericanos actuaron activamente, pero ayer estuvieron ausentes.

Tres muertos en Haití, en una marcha contra el golpe de Estado

Partidarios de los golpistas arremetieron contra las manifestantes

□ **PUERTO PRÍNCIPE/EFE.**— La manifestación convocada ayer en la capital de Haití para recordar a las miles de víctimas registradas tras el golpe de Estado del que ayer se cumplieron tres años, acabó en un nuevo acto de violencia con la muerte de tres haitianos.

Además, otras siete personas resultaron heridas en los enfrentamientos entre sectores pro militares y partidarios del depuesto presidente Jean-Bertrand Aristide.

Un partidario de Aristide y un auxiliar de la Policía haitiana perdieron la vida en el incidente, del que estuvo ausente el Ejército de EEUU, y dos periodistas fueron heridos.

Una de las víctimas mortales era un joven partidario de Aristide, que recibió cinco balazos en la cabeza y otro en la espalda, presuntamente disparados por un simpatizante del grupo de extrema derecha «Frente para el Avance y el Progreso Haitiano» (FRAPH).

Otro de los fallecidos, que murió por los golpes recibidos,

era auxiliar de la Policía militar de Haití y el tercero, según informes radiales, un haitiano que había sido contratado como conductor por periodistas de la cadena estadounidense de televisión «CNN».

Un fotógrafo de la agencia británica de noticias Reuter resultó herido de bala en la cabeza, pero su vida no corre peligro y es atendido en un barco militar de EEUU, según colegas del periodista.

Informes de la radio local agregaron que otro periodista de la cadena estadounidense «CBS» también resultó herido en el suceso. Un camarógrafo de ese medio declaró a Radio Metropole que filmó cuando el partidario del FRAPH mató a

sangre fría al joven manifestante partidario del presidente constitucional.

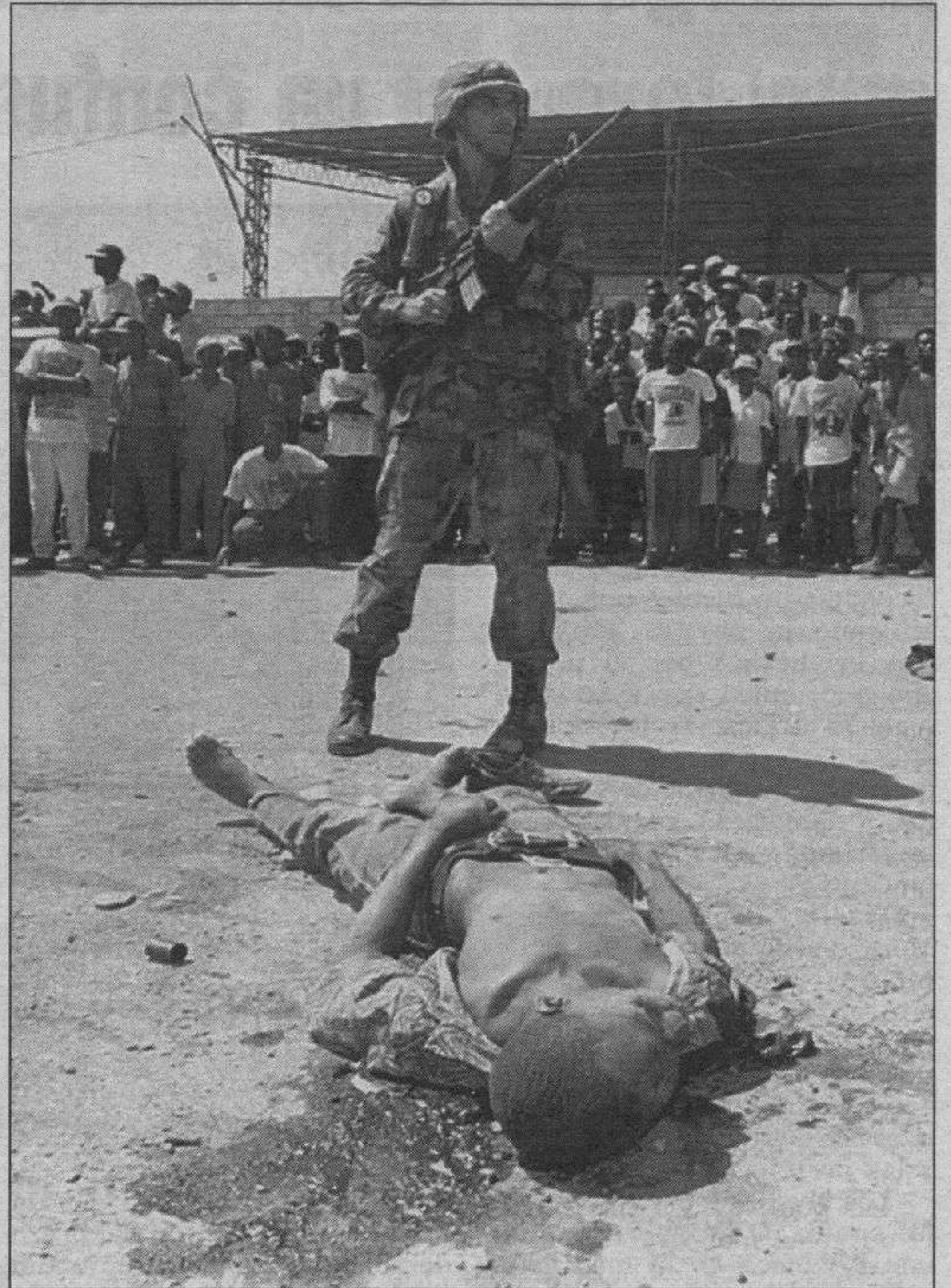
Los sucesos ocurrieron cuando la marcha pro Aristide pasó frente al local de la sede del FRAPH, donde los partidarios de los golpistas intentaron detenerla y se enfrentaron a los manifestantes a tiros y con palos, lo que fue respondido por estos últimos.

Decenas de miles de personas participaban en la marcha, que se desarrollaba normalmente hasta ese momento.

Con anterioridad, habían asistido a una misa en la catedral de Puerto Príncipe en memoria de las víctimas registradas desde que hace tres años los militares haitianos se hicieron con el poder tras un golpe de Estado.

Pese al despliegue de seguridad del Ejército de EEUU en la catedral, no había militares estadounidenses en la manifestación cuando ocurrió el incidente.

En su homilía en la catedral, el padre Yves Voltaire pidió el



LEE CELANO/REUTER

La muerte volvió a adueñarse de las calles de Puerto Príncipe.

fin de la dictadura, de los golpes de Estado y de los crímenes en el país, y añadió que «la democracia, el respeto de los derechos humanos, la libertad de expresión, así como el presidente Aristide, deben regresar a Haití».

Miles de personas asistieron a la misa y alrededor de la catedral se desplegaron fotos de Aristide, así como camisetas con la imagen del presidente.

Los manifestantes llevaron flores para colocar a la entrada del cementerio de Puerto Príncipe, donde están sepultadas muchas de las víctimas del golpe de Estado.

También se arrojaron flores al mar en memoria de los que huyeron del país tratando de buscar exilio en otras tierras, al igual que ofrendas por los refugiados que se encuentran en la base de EEUU de Guantánamo (Cuba).

El padre Voltaire dedicó el oficio religioso no sólo a las víctimas de la represión, también hizo un llamamiento «a los que financiaron el golpe de Estado

para que financien ahora la construcción de la democracia».

El primer ministro dimisionario, Robert Malval, nombrado por Aristide, y miembros de su Gobierno asistieron a la misa, así como diplomáticos, líderes políticos, diputados y senadores.

Al salir del acto religioso, los manifestantes portaban carteles con mensajes a favor del regreso de Aristide y en contra del golpe de Estado dirigido por una junta militar el 30 de septiembre de 1991.

Durante la marcha, y antes del incidente con los seguidores del FRAPH, los partidarios de Aristide reclamaron la salida del poder del general golpista Raúl Cedras, cabecilla de la junta militar.

Desde tempranas horas del día, los soldados estadounidenses habían ocupado una amplia zona de las inmediaciones del templo, así como las calles cercanas. Las medidas intentaron evitar, sin éxito, incidentes violentos como el ocurrido el jueves en la capital.

Yeltsin dice que se durmió y niega que este enfermo

□ **MOSCU/COLPISA/AFP.**— El presidente ruso, Boris Yeltsin, declaró ayer, viernes, al llegar al aeropuerto de Moscú que se sentía «perfectamente bien» y desmintió que una indisposición le hubiera impedido reunirse con el primer ministro irlandés, Albert Reynolds.

«Les voy a decir la verdad: el viaje duró 18 horas, y sencillamente me quedé dormido. Mis guardaespaldas hubieran debido despertarme (al llegar a Irlanda), pero no lo hicieron. Eso fue lo que sucedió», declaró Yeltsin a la prensa.

Yeltsin regresaba de una visi-

ta a Estados Unidos y debía reunirse con Reynolds durante una escala en Irlanda.

Al llegar a ese país, sin embargo, el presidente ruso no salió del avión. Su primer vicepresidente, Oleg Soskovets, se reunió con Reynolds, quien dese Yeltsin, por el exceso de trabajo durante la visita a Estados Unidos.

Yeltsin declaró también que esta visita había sido «el mejor viaje» de su vida presidencial, e indicó que había acordado reunirse con el presidente Bill Clinton «por lo menos una vez al año».

La oposición de Chechenia afirma haber cercado la capital y controlar el aeropuerto

□ **MOSCU/COLPISA/AFP.**— La capital de Chechenia, Grozny, fue rodeada ayer, viernes, por fuerzas de la oposición, que tomaron el control del aeropuerto de la ciudad, según afirmó la propia oposición. El presidente checheno, Yojar Dudaiev, desmintió el cerco de Grozny, pero admitió que el aeropuerto había sido atacado por «fuerzas rusas».

El partido Grupo de la Paz, que dirige el ex-presidente del Parlamento ruso Ruslán Jasbulatov, instó al presidente Dudaiev a rendirse antes de las 16:30 de hoy, según la agencia

Interfax.

«No habrá ataques a la ciudad hasta la expiración del ultimátum», pero «si Dudaiev no se rinde antes de las 16:30 proseguiremos la ofensiva contra Grozny», afirmó un representante de Jasbulatov, que añadió que las fuerzas de la oposición tomaron el control del aeropuerto y que «todos los aviones militares de Dudaiev» habían sido destruidos.

Dudaiev desmintió tanto que la oposición hubiera logrado cercar Grozny, como que hubiera dado un ultimátum a las fuerzas gubernamentales

para rendirse, informó la agencia ITAR-TASS. «Es una mentira crasa», afirmó Dudaiev.

El presidente de Chechenia, que se enfrenta a Moscú desde fines de 1991 por reivindicar la independencia de esta pequeña república del norte Cáucaso, reconoció que el aeropuerto de Grozny fue objeto de un ataque, que él atribuyó a las «fuerzas armadas rusas» y que, según dijo, causó «muchas víctimas civiles» y afectó también a un pueblo cercano.

El aeropuerto fue atacado ayer, viernes, de madrugada, por 4 helicópteros rusos.

España reafirma en la ONU su soberanía sobre Ceuta y Melilla

Solana afirma que el Gobierno español seguirá defendiendo a las dos ciudades

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.**— España reafirmó ayer su soberanía sobre Ceuta y Melilla, ejerciendo su derecho de réplica en la Asamblea General de la ONU, y rechazó como «inexactas e inapropiadas» las referencias hechas horas antes por el primer ministro de Marruecos, Abdelatif Filali, en el mismo podio.

Filali había reclamado en un discurso ante la Asamblea la devolución, por España, de los «enclaves» de Ceuta y Melilla para completar la «integridad territorial» de Marruecos.

«Es innegable que la solución ideal a este diferendo» sería por la misma vía que la adoptada para resolver la situación de otras colonias (Hong Kong, Macau y Gibraltar), una vía «basada en el diálogo y entendimiento, inspirada en la lógica de nuestra época, que haga prevalecer la sabiduría y la consideración de los intereses de las dos partes», declaró Filali.

Las políticas coloniales, dijo el dirigente marroquí, son «obsoletas» e «incompatibles con la lógica de nuestra época».

Las referencias de Filali a Ceuta y Melilla son «inexactas pues se trata de territorios españoles cuyos ciudadanos están representados en el Parlamento nacional en las mismas condiciones que el resto de sus compatriotas», replicó el «número dos» de la misión de España ante la ONU, Arturo Lacraustra.

También son «inapropiadas porque no están en consonancia con las buenas relaciones existentes entre los Reinos de España y de Marruecos», agregó el diplomático español en la Asamblea General.

La réplica española se produjo poco después de la reunión prevista entre el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y el primer ministro marroquí.

La cuestión de Ceuta y Melilla resurgió hace unas semanas después de que el Gobierno español aprobase los estatutos de autonomía de los dos territorios, lo que enfrió las relaciones entre España y Marruecos.

DECLARACIONES DE SOLANA

El ministro de Asuntos Exteriores español, Javier Solana, afirmó ayer que el Gobierno de España seguirá defendiendo la españolidad de Ceuta y Melilla.

«España y Marruecos tienen unas relaciones muy amplias en muchos campos y tenemos algunos puntos, muy importantes, en los que no estamos de acuerdo. Este es uno de ellos», dijo Solana en rueda de prensa tras su intervención en la 49 Asamblea General.

«Yo defendiendo la posición de España y el jueves volví a hacérselo saber (a Filali). El Gobierno español debe defender los intereses españoles», agregó Solana.

Para el canciller español, España y Marruecos tienen muy buenas relaciones «pero también sus problemas, lo que suele pasar entre países amigos y vecinos».

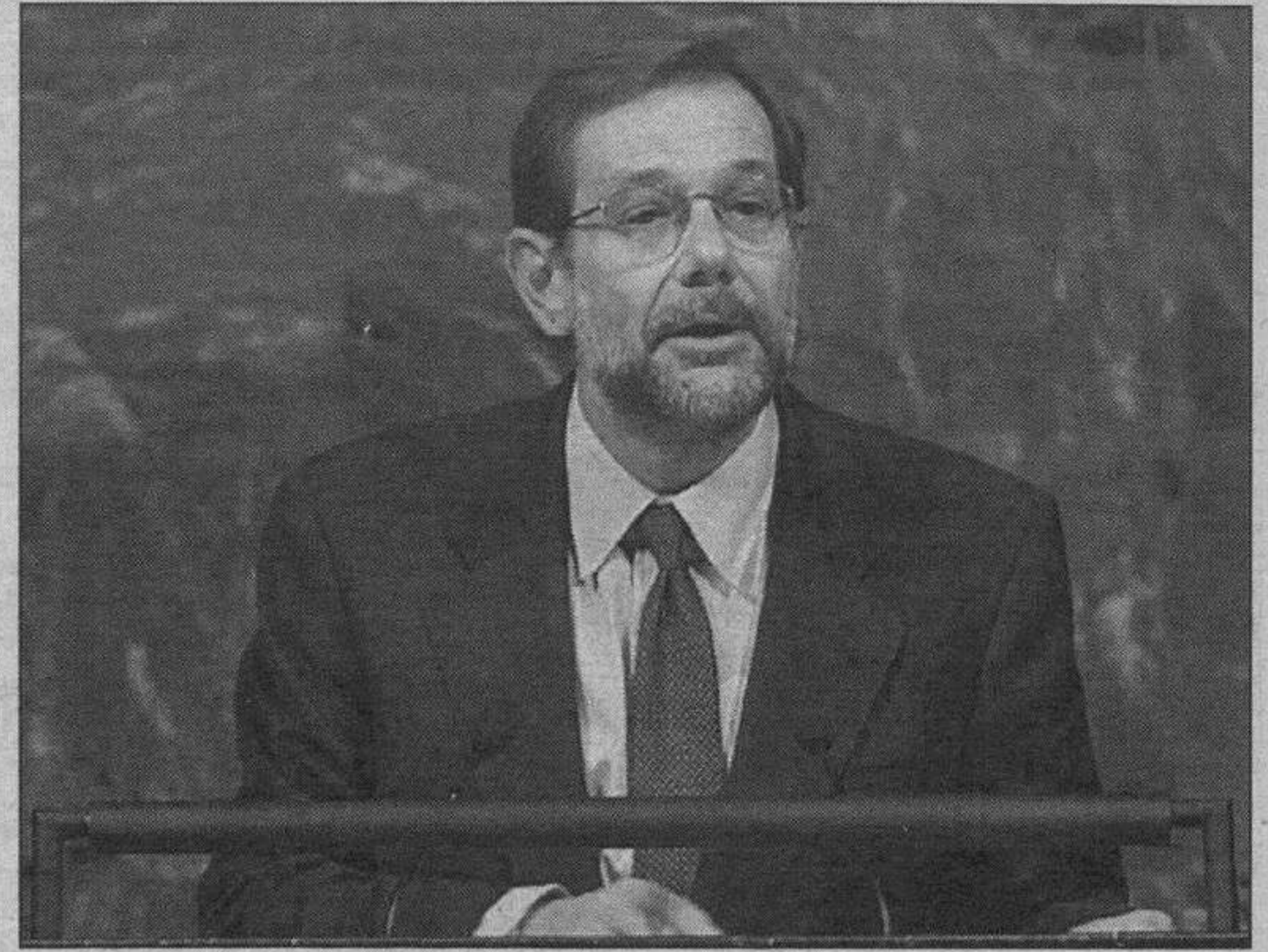
«Como es lógico, yo seguiré defendiendo la posición española», subrayó Solana en el sen-

tido de que Ceuta y Melilla son ciudades españolas y sus habitantes están representados en el Parlamento nacional español.

Preguntado si estaba preocu-

pado por la aparente ofensiva diplomática de Rabat respecto a Ceuta y Melilla, Solana contestó: «preocupado no es la palabra».

«Yo voy a seguir manteniendo, lógicamente, unas relaciones lo más amplias posibles con Marruecos pero dejando claro que aquí hay un problema, donde tenemos posiciones distintas, y la obligación del Gobierno español es defender los intereses de España», agregó el ministro español.



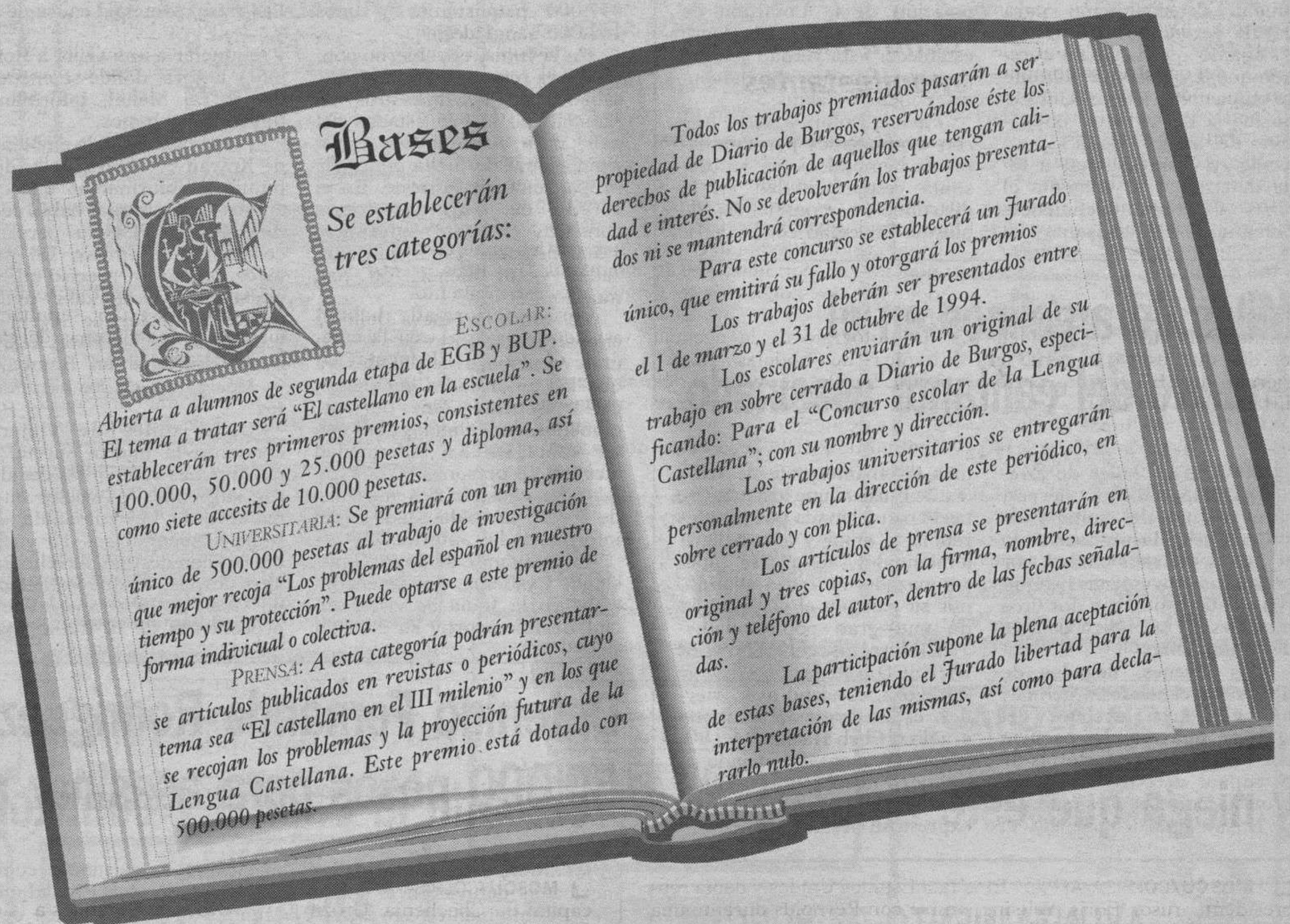
Javier Solana, ministro español de Asuntos Exteriores.

EFE

C O N C U R S O L I T E R A R I O

Diario de Burgos

“EL CASTELLANO,
NUESTRO ORIGEN”



LOS CONCURSANTES ENVIARAN SUS TRABAJOS A:
CONCURSO LITERARIO

Diario de Burgos

C/ SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 09002 - BURGOS
TFNO. (947) 26 83 75 - FAX: 27 72 19

Laurent Fabius, ex-primer ministro francés, acusado en el escándalo del SIDA

□ **PARIS/EFE.**— El ex primer ministro socialista francés Laurent Fabius fue acusado ayer, viernes, de «complicidad en envenenamiento», en el marco del escándalo por la distribución de sangre contaminada por el virus del sida, que causó la muerte de unos cuatrocientos hemofílicos.

Dos miembros del Gobierno que Fabius presidió entre 1984 y 1986 también fueron procesados esta semana por el mismo cargo por el Tribunal de Justicia de la República.

El pasado lunes fue acusada Georgina Dufoix, ex ministra de Asuntos Sociales, y el viernes le tocó el turno a Edmond Hervé, ex secretario de Estado de Sanidad.

Laurent Fabius fue procesado tras prestar declaración durante más de cuatro horas ante la comisión de instrucción del Tribunal de Justicia de la República.

Este Tribunal fue creado hace un año para juzgar a ministros que hayan cometido crímenes o delitos en el ejercicio de sus funciones.

Fabius dijo al término de su comparecencia ante el Tribunal que participaba en esta instrucción «con mucha compasión por los enfermos y sus familias, pero también con mucha determinación para que la verdad se manifieste».

Añadió que la única cuestión que le plantearon durante su etapa como jefe del Gobierno fue la del carácter obligatorio del análisis de la sangre usada en transfusiones, a fin de determinar si contenía el virus de inmunodeficiencia humana (VIH), causante del



PATICK KOVARIK/AFP

Laurent Fabius

sida.

«Conscientemente y en el contexto de la infravaloración de la enfermedad que había en aquella época, tomé la decisión necesaria y lo hice rápidamente», reconoció el ex primer ministro.

«Como mis amigos ex ministros, quiero que la instrucción permita establecer la justicia y la verdad. Sigo a disposición de la Comisión de Instrucción para que logre establecer esta verdad y espero que lo consiga rápidamente», concluyó Fabius.

Fabius, Dufoix y Hervé fueron denunciados por familiares de hemofílicos por su presunta responsabilidad en la distribución «consciente» de plasma infectado con el VIH.

Miles de argelinos en el entierro del cantante asesinado

□ **ORAN/EFE.**— Miles de jóvenes participaron ayer, viernes, en el entierro del cantante de «rai», Cheb Hasni, asesinado el jueves en esta ciudad por presuntos extremistas islámicos que le dispararon dos tiros mortales en la cabeza delante de su domicilio.

Los jóvenes, llegados de diversas localidades argelinas, protagonizaron después del entierro una marcha pacífica por las principales arterias de la capital del Oranesado, en protesta por este asesinato.

Hasni, de 26 años, era el

más joven interprete de «rai» (estilo musical que los integristas han condenado por su referencia al amor y a la belleza femenina) y, aunque se sabía amenazado, no quiso abandonar su país, en el que gozaba de una gran popularidad.

El director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, condenó ayer, viernes, el asesinato del cantante argelino Cheb Hasni.

En un mensaje enviado al primer ministro argelino, Mokdad Sifi, Mayor Zaragoza expresa su pésame.

Miles de viajeros bloqueados en la India por causa de la peste

Ocho casos sospechosos de la grave enfermedad, detectados en Londres

□ **NUEVA DELHI/COLPISA/AFP.**— Miles de indios y extranjeros quedaron bloqueados ayer, viernes, en Nueva Delhi y Bombay debido a la anulación de los vuelos de varias compañías internacionales a causa de la peste pulmonar, que ha causado cincuenta muertos en el oeste del país y otros dos en Nueva Delhi. Mientras, en Londres, las autoridades sanitarias informaban de ocho casos sospechosos.

Esas ocho personas habían estado recientemente en la India, y cinco de ellas fueron dadas de alta después de varios análisis, mientras que las otras tres se encuentran hospitalizadas y en observación. No obstante, las autoridades británicas indicaron que la población no debía alarmarse, puesto que las medidas de protección funcionan perfectamente.

La comunidad indo-paquistaní en el Reino Unido es una de las más importantes del mundo. Según el censo de 1991, hay en el país 840.000 indios, 477.000 paquistaníes y unos 163.000 bangladeshíes.

En la India, el gobierno convocó una reunión para mañana, sábado, de los ministros de Sanidad de los 25 estados del país, para elaborar una estrategia global de lucha contra la propagación de la peste. En el estado de Gujarat, donde comenzó el brote epidémico, 1.500 personas están hospitalizadas y, al menos, 50 han muerto.

Los niños de Nueva Delhi se encontraron ayer, viernes, con unas vacaciones inesperadas, ya que las autoridades decidieron cerrar escuelas y cines durante, al menos, dos semanas para evitar contagios. La enfermedad afecta a 18 personas en la capital y ha causado dos muertos, de 5 y 18 años de edad, según informaron las autoridades.

El presidente de Togo, Gnassingbe Eyadema, que se encontraba en la India de visita oficial, decidió acortar su estancia



SAVITA KIRLOSAR/REUTER

Las ratas, principal causa de la transmisión de la peste.

y renunciar a una visita a Bombay y a Agra, donde se encuentra el Taj Mahal, informaron funcionarios indios.

Por el contrario, la embajada de Kuwait en Nueva Delhi desmintió la información que circulaba según la cual había decidido repatriar a su personal consular de Bombay. Un portavoz de Kuwait precisó que su embajada se esforzaba únicamente en tratar de lograr el regreso de doce turistas kuwaitíes bloqueados en Bombay.

Más calma en los aeropuertos

Otros miles de viajeros corrieron la misma suerte, ya que muchas compañías decidieron suspender los vuelos internacionales. La compañía Air India suspendió sus 10 vuelos diarios con destino al Golfo Pérsico, después de que los Estados del Golfo prohibieran los vuelos procedentes de la India. Estos

países, en los que trabaja cerca de un millón de indios, también anularon los vuelos hacia la India.

D.S. Mathur, director de Air India, precisó que al menos 7.200 pasajeros deseosos de viajar a la India y otros 4.200 que quieren abandonar el país se encuentran bloqueados a un lado y otro del mar Arábigo, como consecuencia de la suspensión de los vuelos de su compañía.

Tras varias escenas de «caos» ayer, viernes, el aeropuerto de Nueva Delhi estaba tranquilo. El de Bombay, el que tiene más tráfico de todo el país, también estaba casi desierto, según un funcionario de Air India. Egipto y Yemen suspendieron también sus vuelos y numerosos países tomaron medidas para controlar médicamente a los viajeros procedentes de la India.

Detenido Fernando Rodríguez, por pagar 50.000 pesos para asesinar a Ruiz Massieu

□ **MEXICO/AEFE.**— Autoridades mexicanas detuvieron al sujeto que presuntamente pagó al asesino que el pasado miércoles terminó con la vida del dirigente político José Francisco Ruiz Massieu, informó ayer, viernes la agencia oficial «Notimex».

El arrestado es Fernando Rodríguez González, quien prometió pagar 50.000 nuevos pesos (unos 15.000 dólares) a Daniel Aguilar Treviño por asesinar a Ruiz Massieu, secretario general del gobernante Partido Revolucionario Institucional.

Rodríguez González, detenido en su domicilio de la capital

mexicana, es asistente técnico del diputado del PRI Manuel Muñoz Rocha, presidente de la Comisión de Asuntos Hidráulicos de la Cámara Baja.

Con anterioridad, las autoridades mexicanas habían anunciado que buscan a un sujeto identificado como Fernando Rodríguez González porque podía ser la persona que contrató al sicario que el miércoles pasado asesinó al dirigente político José Francisco Ruiz Massieu.

Según Daniel Aguilar Treviño, asesino confeso de Ruiz Massieu, secretario general del

gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), la persona que le contrató le pagó 50.000 nuevos pesos (unos 15.000 dólares) por matar al dirigente político.

La Procuraduría General de la República proporcionó una fotografía de estudio con el rostro risueño de una persona que identifica como Fernando Rodríguez González, pero no dio ni una sola pista sobre él, aparte de otorgarle el título de licenciado. La fotografía no corresponde con las que habitualmente figuran en los documentos de identidad.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Precisa contratar los servicios de **TECNICO DE TURISMO** para desarrollar labores de Azafata en las nuevas instalaciones culturales del **Arco de Santamaría**, mediante contrato eventual.

INTERESADOS.— Presentar solicitud, acompañada de curriculum vitae, e indicando teléfono de contacto, en el Registro General. Último día de plazo: el día 8 de Octubre del presente año.

Burgos, 29 de Septiembre de 1994

El Alcalde,

Fdo.: Valentín Niño Aragón

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

SE ALQUILA

CAFETERIA

(Totalmente instalada)
En C/. Vitoria, 35
Telf.: 26 17 50 (de 10 a 12)

SE ALQUILA

OFICINA 160 M.²

ENTREPLANTA, CON ENTRADA INDEPENDIENTE DE LA CALLE. ZONA AVDA. G. YAGÜE (C/. MORCO)
TELF. 26 17 50

ADOSADOS EN CONSTRUCCION

A 8 Km. de Burgos

Vende: INMOBILIARIA VILLARIEZO, S.L.
C/. San Juan, 5-4º D. 27 80 84 y 27 81 10

POLIGONO G-3

RESIDENCIAL REYES CATOLICOS
VIVIENDAS - OFICINAS - GARAJES
VARIAS SUPERFICIES - LLAVE EN MANO

INMOBILIARIA DOBLE G
Duque de Frias, 10-1º-B. Telfs. 213254 y 239408

APARTAMENTOS

Y DUPLEX

De nueva construcción en C/. San Lorenzo.
Vende: Bustamante Mardones, S.A.
C/. San Juan, 5-4º D. 27 80 84

C/ SORIA

VENDO PISO 120 m²

Soleado, todo exterior, tres, salón, cocina-comedor amueblada, dos baños completos plaza garaje, muy cuidado

☎ 22 36 03. Horas comidas o a partir 8 tarde

VENDO FARMACIA

Interesados llamar ☎ 947 - 17 36 26.

SE ALQUILA

PISO

AVDA. CONSTITUCION
7 CAMAS. ECONOMICO. TELF.: 21 02 01

Maidan

INMOBILIARIA MAIDAN, S.A.

VENTA DE PISOS Y OFICINAS EN

Residencial Reyes Católicos Polígono G-3

y en Avda. Reyes Católicos, 43
Inf.: Avenida del Cid, n.º 4-2.º D
Horario, de 9,30 a 14,00 y 16,30 a 20,00

VENDO

Retroexcavadora 0 8 K RH6

Rectificada con un martillo. Precio 6.500.000 Ptas. Telf. 23 08 28, noches.

SE ALQUILA O SE VENDE (PANADERIA PISUERGA)

En Belorado, en funcionamiento
Teléfono: 58 00 49.

EN PANCORBO

COMPRO CASA CON HUERTA

TERRENO EDIFICABLE
Teléfonos 20 00 62 - 23 11 84

ALQUILO

PISO A ESTRENAR

Sin muebles. Tres dormitorios, salón, calefacción individual de gas, garaje y trastero.
Teléfono 23 30 43

SE ALQUILA OFICINA

50 m.² aprox.

CALLE MIRANDA, 17 BURGOS

Inf. Avda. del Cid, n.º 4-2.º D
Horario, de 9,30 a 14,00 y 16,30 a 20,00

Laboral

SE NECESITAN CONDUCTORES DE CAMION

PARA TRABAJAR EN OBRA DE BELORADO
TELF. 91 - 639 28 03

SE NECESITA APAREJADOR Y DELINEANTE

PARA OFICINA DE CALCULO
Teléfono 29 11 01 (tardes)

SE NECESITA DEPENDIENTA

CON EXPERIENCIA

Adjuntar curriculum con fotografía. Dirigirse a esta Administración. Ref. DEPENDIENTA.

SE PRECISA SECRETARIA

EN PRACTICAS

- SE VALORARAN CONOCIMIENTOS DE INGLES.
- VEHICULO PROPIO O CARNET DE CONDUCIR.

INTERESADAS ENVIAR CURRICULUM A: BSB PUBLICIDAD. AVDA. CID, 14. 09005. BURGOS. REFERENCIA: 6.126

MUJER

Si tienes más de 25 años. Nivel cultural medio, facilidad de expresión, tiempo libre

TE OFRECEMOS TU GRAN OPORTUNIDAD

Buen sueldo C.M. (Fijo más incentivos). Horario flexible. Formación completa. Trabajo en equipo.

Interesadas presentarse para entrevista personal lunes y martes por la mañana, de 10 a 13 horas y tardes, de 18 a 20 horas en nuestras oficinas. Calle Vitoria, 23-4º-A.

ECOPRISA

GRUPO Limpiezas GARCIA, S.A.
COLOCACION PRIVADA DE PERSONAL

OFICINAS: Fernán González, 26.
Telfs. (947) 501928-503162. Fax: (947) 508781
ALMACENES: Avda. Portugal, 11. Telf. (947) 508949
TALLERES: Pol. Industrial. C/. Picote, s/n.
Telf. (947) 500564

09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)
Solicita personal colaborador:

- Técnicos titulados.
- Técnicos laboratorio.
- Auxiliares administrativos.
- Mecánicos de mantenimiento.
- Azafatas bilingües
- Azafatas de feria.

¡Si buscas un trabajo, acude a ECOPRISA y rellena tu curriculum, puede ser tu oportunidad!

CORREDURIA DE SEGUROS DESEA CONTRATAR

DIRECTOR COMERCIAL

SE REQUIERE:

- Profesional de la venta.
- Mínimo 3 años experiencia.
- Experiencia como formador (animador de equipos).
- Formación a nivel medio.
- Decidida vocación comercial.

SE OFRECE:

- Remuneración a tratar.
- Contrato laboral y Seguridad Social.
- Formación actualizada y constante.

RESERVA ABSOLUTA A COLOCADOS

Interesados remitir curriculum vitae al Apartado de Correos, número 2.336. 09080 BURGOS.

Motor

SE VENDE CHRYSLER VOYAGER

7 PLAZAS, DIESEL, MATRÍCULA BU-S.
Teléfono 17 46 44

Servicios

AMBULANTES PRENDAS DE INVIERNO MUY ECONOMICO

TELEFONO (947) 20 83 32

A.D. STAUFFER ORGANIZA:

CURSOS DE MASAJISTA PROFESIONAL y cursillos de masaje tres meses

Lain Calvo, 8-2º. Telf. 27 62 53

CURSOS DE MASAJE

A.D. STAUFFER

Lain Calvo, 8-2.º. Telf. 27 62 53

Peluquería SERVANDO COMUNICA

Que SERVANDO permanecerá en el salón de Burgos, Plaza Bernardas, del 3 al 8 de Octubre, respectivamente. Reserven horas en el teléfono 26 33 86

CURSOS DE NATACION

EN PISCINA CLIMATIZADA. NIÑOS Y ADULTOS MAÑANA, TARDE Y NOCHE.

DEL 7 AL 25 DE NOVIEMBRE. 15 CLASES.
COLEGIO REPARADORAS. ☎ 26 97 50

CENTRO BURGALÉS DE MASAJE

ORGANIZA CURSOS DE:

- QUIROMASAJE - MASAJE DEPORTIVO
- REFLEXOLOGIA - QUIROPAXIA
- QUIRODRENAJE LINFATICO
- DIGITOPUNTURA - SHIATSU
- FLORES DE BACH - CROMOTERAPIA
- MUSICOTERAPIA

PLAZAS LIMITADAS
Julio Sáez de la Hoya, N.º 4-1.º D.
Teléfono: 26 79 90

Policía Nacional 1.100 PLAZAS

Plazo de instancias: 5 de Octubre

Guardia Civil Tropa y Marinería

Gran éxito de nuestros alumnos en anteriores convocatorias. Comienzo preparación. Plazas limitadas.

ACADEMIA UNIVERSITARIA SAN JUAN
SAN JUAN, 22-3º Dcha. 275077

GARDEN HOUSE



GENERADORES 2.200 W. DESDE 65.900 PTAS.
MOTOSIERRAS DESDE 14.500 PTAS.
MOTOAZADAS DESDE 10 CV. 69.500 PTAS.
Y MUCHAS MAS OFERTAS

SERVICIO TECNICO

Avenida General Vigón, 23
Telf. (947) 22 87 86
Fax (947) 22 20 89
09006 BURGOS

INFORMATICA AZON, S.A.
General Vigón, 51 - Telf.: (947) 23 58 51
Fax (947) 22 97 12 - BURGOS

OFERTA UNICA!!! Ordenador IBM - 486sx/25 - 4 Mb RAM
170 Mb HD - Monitor SVGA 14"
Ratón - MS DOS - WINDOWS - WORKS para Windows
SOLO 179.900 IVA INCLUIDO

Concesionario Autorizado
Ordenadores Personales



QUINCENA DEL PENDIENTE
Del 1 al 15 de Octubre

DESCUENTOS ESPECIALES

PENDIENTES DE LA ULTIMA FERIA DE SEPTIEMBRE EN ITALIA



Joyería - Diseño
C/. Moneda, 23 .
BURGOS

JG ¡ La joyería del buen gusto !

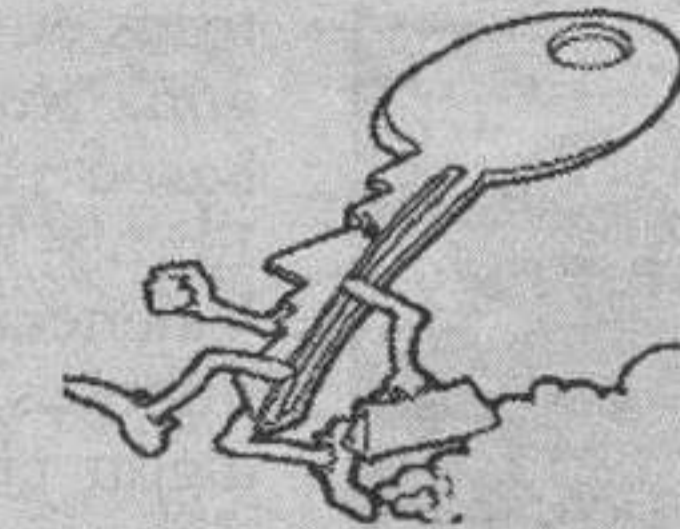
SE VENDE rebaño de ovejas en Miranda. T. 322683.

VENDO rebaño 16 cabras murcianas y 160 ovejas churras con cupo, en Nela, a 11 Kms de Villarcayo. Razón T. 201454. Miguel.

SE VENDEN 26 cabras Murcianas, 150 ovejas y 30 con cría. T. 947- 186579. Noches.

17 AGRICULTURA

VENDO tractores John Deere: 4650 DT, 4240, 3640 DT con o sin pala, 2850 DT, 3340 DT, 2140 DT, 2650 DT. Cosechadora 1174. Se admiten cambios. T. 310255.



VIARIOS

19 VENTAS

SE VENDE Trailer con trabajo. T. 908- 876752.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas, Fuente Prior. 269294

LEÑA olivo 20 x 35, puesta a domicilio. T. 957-384352.

CUBAS nuevas y enviadas, estrujadoras y prensas uva y manzana, barriles ornamentales roble, maceteros castaño barnizado. Vendo. C/ Calvario, 20. T. 261732.

VENDO cubas de roble. Bodegas Espino. T. 206265.

VENDO excelentes cachorros de Pastor Alemán, pelo largo. Edad 5 meses. Precio 50000. T. 207732.

VENDO Cubas de roble (Bodegas Espino). T. 206265.

VENDO dos yeguas jóvenes de silla y una potra al destete. T. 483840.

21 FINANCIERAS

A UD. Le deben dinero?. Cobros el Zorro. Cinco años experiencia en .España. Isgeco. 983-357611, 354887.

22 HUESPEDES

SE DA pensión completa estudiantes. Pablo Casals 123D. (Gamonal).

DOY pensión completa Junio. Plaza Vega. T. 206112.

PENSION completa a estudiantes. Centro. T.266192 - 421327.

COMPARTIR piso para estudiantes, zona Fuentecillas. T. 305071 ó 305189.

DOY pensión completa a estudiantes, preferible chicas. Interesados T. 272536.

SE COMPARTE piso calle Lavaderos. T. 210825. (14-22 horas).

ESTUDIANTES. Doy pensión completa en piso independiente, todos los servicios. T. 239487.

SE NECESITAN 2 chicas. Habitación doble. Zona Gamonal. T. 173644.

NECESITO estudiantes o trabajadores compartir piso céntrico. Vitoria, 56. T. 272488.

SE NECESITA chico estudiante, compartir piso en Calle Alfareros. T. 591744

SE NECESITA chica compartir piso. Santa Clara, 57 B 2 dcha. (A partir 8 tarde).

23 SERVICIOS

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases Tfo 262107.

INVESTIGADOR Privado, dudas sospechas T. 227520, 908-783453

FONTANERIA general, instalación: Canales nuevos y reparación canalones viejos. Reforma tejados. T.230405.

¡ATENCIÓN! Burgos, provincia, Tejados Norte. Nave Trujillo. Tejados, cubiertas, camalones, pesebrones, telas asfálticas, estructuras metálicas. 483836.

COLOCACION canalones, reparación, tela asfática, Onduline, terrazas, retejados. Damos garantía. 269777.

REFORMAS Vélez. Hacemos toda clase reformas. 224231, 13 a 21.

LIMPIEZA de chimeneas y reparación de tejados y canalones. Albañilería en general. 480249.

ALBAÑIL autónomo se ofrece para toda clase de trabajos. 260989, Carlos.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE Diario de Burgos COMUNIQUENOS:

- Su cambio de domicilio
- Irregularidades en la recepción del Diario

Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34 - 26 83 75

***PRO VIDA en Burgos.** Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4. t. 987-357810

26 VARIOS

***PIANOS importación directa, precios sin competencia. tfo 941-234131**

DE LA ROSA: te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21 D. T. 983-374312. Valladolid.

BOLETIN Relaciones. Amistosas, matrimoniales, íntimas. Difusión nacional. Reservado suscriptores. Infomres: Apartado, 3.083.47080 Valladolid.

JUAN-videncia- Tarot- Bellini- Magia Blanca- Macumba. T. 987-229019.

Diario de Burgos

se vende todos los días en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco. Plaza Virgencilla.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Milagros E. Arauzo. Av. Castilla, 8
- Kiosco "El Pilo". Av. de los Caídos, s/n
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Carmen C^a Peñalba. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Ana M^a Miravalles. Estación Autobuses.
- Area Tudanca-Fuentespina.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Ctra. Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación (f.cc.(Z.B.)).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/ Estación.
- Julián Valerio. C/ Vitoria, 9.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/ del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto Iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Begoña García. V. Elexandre, 14

MADRID (13,30 h.)

- Alenza, 20 (Continental Auto).
- Sta. Engracia, 156.
- Sta. Engracia Cto. Caminos.

- Cta. de Cto. Caminos, 6.
- Bravo Murillo, 102.
- Bravo Murillo, 122.
- Bravo Murillo, 140.
- Comandante Zorita, 30.
- Gral. Perón, 16.
- Orense, 2.
- P^a Castellana - Pl. Cuzco (Hotel).
- P^a Catellana, 184 - Pl. Cuzco.
- Fco. Gervás - Capitán Haya.
- Capitán Haya - Bravo Murillo.
- Pl. Castilla - P^a Castellana.
- Félix Boix, 11 - Esq. Padre Damián.
- Concha Espina, 6 (Est. Bernabéu).
- Serrano, 108.
- Goya, 23.
- Goya, 63.
- Velázquez, 54.
- Ortega y Gasset, 29. Esq. Velázquez.
- Diego de León, 21.
- Diego de León, 24.
- Diego de León, 41.
- Diego de León, 46.
- Juan Bravo, 40.
- Conde Peñalver, 62.
- Conde Pelaver, 34.
- Narváez, 2.
- Alcalá, 185.
- Marqués de Zafra, 3. Esq. Dr. Esquerdo.
- José Abascal, 58.
- Pl. Sta. Bárbara.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Génova, 16 (frente Partido Popular).
- P^a. Recoletos.
- Cibeles - P^a. del Prado.
- Cibeles - pasaje peatonales.
- Alcalá, 50.
- Alcalá, 44.
- Plaza de las Cortes, 6.
- Sol, 13.
- Sol, 11.
- Sol, 8.

- Mayor, 5.
- Pl. Isabel II, (Opera).
- Quintana, 29 - Esq. Ferraz.
- Gran Vía, 23.
- Gran Vía, 26.
- Gran Vía, 38.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 54.
- Gran Vía, 78.
- Princesa, 23.
- Princesa, 56.
- Princesa, 65.
- Princesa, 82.
- Hilarión Eslava, 2.
- Eduardo Dato, 19.

LOGROÑO

· Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants.)
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/ Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/ Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza de Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor. (Frente al Club del Fumador).
- Plaza de España. (Banco).
- Huerto del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

VIZCAYA

- Concepción Guinea. Pza. España.
- Aurelio Blanco. Gran Vía, 1.
- Prodeca. Vestíbulo Renfe.
- Félix Ruiz Alegria. Pza. Conde Aresti.
- Fco. Javier Ibáñez. Avda. Urquijo, 14.
- Begoña Odriozola. Gran Vía, 11.
- Julia M. Macías. Gran Vía, 40.
- M. Aránzazu Cabo. Gran Vía, 42.
- M. Antonia Méndez. Ercilla, Esq. Pozas.
- Manuela Rodríguez. Gran Vía, 63.
- M. Rosario Ruiz. Pza. Campuzano.
- Librería Cámara. Euskalduna, 6.
- Martínez Mendia. Gordóniz, 13.
- Patxo Lambarri. Henao, 12.
- Rosario López Laso. La Casilla.
- Belén Toyos. Iparraguirre, 67.
- Librería Guinea. Elcano, 27.
- Ansa. Autonomía, 17.
- Campa de Basarrate.
- Prudencio López. Avd. Madariaga, 39 (Deusto).
- M. Jesús Moraleja. Obieta (Erandío).
- Sabino Petralanda. Hiper Deusto (Deusto).
- Obdulia Trigo. Fray Juan, 11 (Zorroza).
- Ainoa Isasi. Urtebieta (Galdácano).
- Jesús María Isasi. Euskadi Kalea, 13 (Galdácano).
- Pilar Puente. Muguru, 8 (Galdácano).
- Urrutikoetxea Salbidea. Juan Bautista Uriarte, 56. (Galdácano)
- Fco. Javier Vicente. Lendakari Aguirre (Basauri).
- Tarsicio García. Nagusia (Basauri).
- Telesforo Orio. Lendakari Aguirre, 24 (Basauri).
- Librería Pulisa. Bilbondo (Basauri).
- Ana María Ramón Sánchez. Las Mercedes, 31 (Las Arenas)
- Carmen Alonso. Avda. Los Chopos (Guetxo).
- Eloy Iturri. Calle Mayor (Las Arenas).
- Hermanos Exkerra. Casino (Algorta).
- Sara Cantalapiedra. Pza. Los Fueros (Baracaldo).
- Trinidad Gutiérrez. Avda. La Libertad (Baracaldo).
- Denetario C.B. Gran Vía, 8 (Sestao)
- Isidoro Córdoba. Carlos VII (Portugalete).
- Juana García Ahedo. Genaro Ora, 3 (Santurce).
- C/ Juan de la Cosa. Kiosko. (Santuchu).

Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad

 **26 83 75**

URGENCIAS

Table listing emergency services such as Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, and Hospital Provincial with their respective phone numbers and addresses.

Table listing services for Miranda de Ebro including Bomberos, Guardia Civil, and Policía.

Table listing services for Aranda de Duero including Bomberos, Guardia Civil, and Policía.

Table listing services for Lerma including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services for Roa including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services for Medina de Pomar including Guardia Civil and Centro de Salud.

Table listing services for Briviesca including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services for Belorado including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services for Villarcayo including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services for Salas de los Infantes including Guardia Civil, Ambulancia Municipal, and Serv. Prev. y Salv.

Table listing services for Villadiego including Guardia Civil and Ambu. e Incendios.

Table listing services for Espinosa de los Monteros including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services for Melgar de Fernamental including Guardia Civil, Centro de Salud, and Camping.

Table listing services for Valle de Mena including Guardia Civil and Cruz Roja.

VIAJES

Table listing train services including Ferrocarril RENFE, Paquexpres, and Despacho Central.

Table listing bus services from Estación de Autobuses to various destinations like Est. autobuses, Soto y Alonso, and La Serrana.

Table listing airport services (Aeropuertos) for Madrid, Bilbao, Valladolid, and Vitoria.

Table listing customs services (Aduana) with contact information.

TAXIS

Table listing taxi services (ABUTAXI) with phone numbers and rates.

HORARIOS DE TRENES

Large table showing train schedules (Destino, Hora de salida) for various destinations like Barcelona, Lisboa, Madrid, and Salamanca.

- List of observations (Observaciones correspondientes a la estación de Burgos) regarding train routes and schedules.

COCHES DE LINEA

Table listing bus routes (LINEAS) and their schedules (DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, SALIDAS) for various destinations.

MONUMENTOS

Text describing various monuments and museums in Burgos, including Catedral, Iglesia de San Nicolás, Museo de San Esteban, Museo de Pintura, and Museo de Burgos.

Funeral notice for Doña Araceli Fernández Caño, including details of her death, family, and funeral arrangements.

Funeral notice for Don Juan Miguel Araus, including details of his death, family, and funeral arrangements.



LA SEÑORA

Doña Teresa Valladolid Parga

Viuda de don Jesús Corral

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hijo: Fernando; hijas políticas: María Dolores López y María Jesús Frías; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Diego Laínez, n.º 20.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 1 de Octubre de 1994.

Horarios y lugares de misas para hoy, sábado

Anunciación: 19 y 20. Iglesia del Carmen: 19,30 y 20,30. Catedral: 19,30. Divina Pastora: 20. Espíritu Santo: 19,30. Iglesia de la Merced: 19, 20 y 21. Inmaculada: 19,30. Nuestra Señora de Fátima: 9, 10, 19,15 y 20. Nuestra Señora de las Nieves: 20. Nuestra Señora Real y Antigua: 19,30. Residencia Sacerdotal: 19,30. Residencia Sanitaria: 18,30. RR. Clarisas: 20. Sagrada Familia: 19,30. El Salvador (Capiscol): 12,30 y 20. San Antonio, Abad: 19. San Cosme y San Damián: 19,30 y 20,20. San Fernando: 19,30. San Gil: 19,45. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (Yagüe): 18. San Juan Evangelista: 20. San Juan de Ortega (Villímar): 18,30. San Julián: 20. San Lesmes: 19 y 20. San Lorenzo: 19 y 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20,30. San Nicolás: 19. San Pablo: 20. San Pedro de la Fuente: 20. San Pedro y San Felices: 19,30. Santa Agueda: 19,30. Santa Cruz: 19,30. Santo Domingo: 19,30. Villayuda: 19.



EL SEÑOR

Don Herminio Ausín López

Falleció el día 29, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Margarita Revilla Barriuso; hijos, José Ignacio y Carlos; hijas políticas, Raquel López y Pilar González; padre político, Domingo Revilla; hermana, Araceli; hermanos políticos, nietas, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 5, en la iglesia parroquial de Villangómez, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villangómez.

Villangómez, 1.º de Octubre de 1994.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña Concepción Peñuela López

Que falleció el pasado día 27 de Septiembre de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Burgos 1.º de Octubre de 1994.

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don José García Gil

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y compañeros de «Cerámicas Gala, S.A.».

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfareros, n.º 43.

Burgos, 1 de Octubre de 1994.



EL SEÑOR

Don José García Gil

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Amelia Castrillo; hijos: Oscar José y Alfonso; madre: Eleuteria Frías de la Serna; padre político: Olegario Castrillo; hermanos: Heliodoro, Eloy, María, Gregorio, Petra, Rafael, Jaime, Félix y Angel; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfareros, n.º 43.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 1 de Octubre de 1994.



LA SEÑORA

Doña Matilde Gutiérrez Zabaco

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: María del Pilar y Javier; hermana política: María Rosa Santín; tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida General Yagüe, n.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 1 de Octubre de 1994.

FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO EN LA IGLESIA DEL HOSPITAL DEL REY DE BURGOS

El rosario y la familia

JOSE LUIS ESTEBAN VALLEJO
PARROCO

□ Ya es tradición multiseccular «que la dominica primera de octubre de cada año, que es el día principal señalado por esta Cofradía para la fiesta de Nuestra Señora, se celebre con mucha solemnidad (la fiesta del Rosario) haciendo procesión con la imagen, misa cantada y sermón...». Así lo concreta el reglamento de la Cofradía que tras su origen desde el año 1676 y continúa en nuestros días.

Por encima o por debajo de las connotaciones históricas en que surgió esta fiesta aquí en Burgos y en toda la Iglesia (el 7 de octubre del año de 1573) instituida por el Papa San Pío V, nos llega este año con «aires de familia»: Año Internacional de la Familia.

¿Tiene algo que ver el Rosario y la familia cristiana? Sí, el Rosario está hecho para la familia, para todos sus miembros y en todas sus edades: niños, jóvenes, esposos, padre y madre, abuelos o ancianos. Y la familia -cristiana y feliz- está como hecha y modelada por el Rosario. Los papas así lo afirman desde tiempos remotos de esta práctica predilecta de la Santísima Virgen hasta nuestros días.

Por fijarme sólo un poco en los de nuestro siglo citaré a:

Pío XI: «De un modo peculiar deseamos -dice en la encí-

clica: Ingravescitibus malisque los padres y madres de familia den en esto un buen ejemplo a sus hijos; y sobre todo en esa hora del atardecer, cuando se reúne la familia dentro de su propio hogar después de los negocios y ocupaciones de día, presidida por los padres la corona que son sus hijos, y congregados todos delante de alguna imagen de la Santísima Virgen, recen a coro el Rosario, en santa efusión de afectos y corazones». ¡Qué cuadro tan hermoso y tan idílico parece hoy en día, verdad!

Pío XII no deja lugar a duda: «Nos afirmamos que el rezo del Santo Rosario en familia es un medio grandemente eficaz para conseguir un fin tan arduo como reincorporar la familia a las normas del Evangelio».

Juan XXIII: «El Rosario es como el resumen del Evangelio, el salterio de los seglares... la Biblia de los pobres».

Pablo VI dejó escrito en su exhortación apostólica «Marianus Cultus»: «Y ahora, en continuidad de intención con nuestros precesores, queremos recomendar vivamente el rezo del Santo Rosario en familia...».

Y Juan Pablo II en nuestros días ¿Cuántas veces vg. en sus habituales catequesis de los miércoles o sus allocuciones antes del rezo del Angelus o Regina Coeli los domingos y días festivos en la Plaza de San Pedro de Roma y en sus viajes



apostólicos isiempre que encuentra ocasión y oportunidad, especialmente en los meses de mayo y de octubre! Nos habla «del Rosario como plegaria de la familia y de la solidaridad humana...».

Las citas de los testimonios al respecto por parte de los santos y de los autores espirituales serían interminables.

Si, la oración del Rosario en el hogar tiene una característica especial: formar mejor el sentido de la oración de la vida. Salida del centro de la vida humana que es el hogar, destruye la idea falaz de los departamentos de la existencia del hombre: religión, descanso, trabajo, amor... El Rosario,

metido en el corazón de la vida afectiva, de trabajo y de descanso que es el hogar tira estos muros y construye «la unidad de vida» bajo la presencia del Señor.

Dios se percibe más familiar; la religiosidad se siente más al alcance de la mano; la espontaneidad añade simpatía a la plegaria.

¿No es divina esta simplicidad de pasar de la cena, a veces tranquila otras alborotada y festiva, a la oración? ¿No es admirable ese murmullo de oraciones ante una imagencita de María, en el lugar donde descansan esparcidos los muebles y objetos caseros? Una brisa aromática parece flotar sobre los libros de texto, los cuadernos escolares, los juguetes de los niños; ¿No es elocuente en nuestros días que fuera la T.V. o la Radio quienes al menos por algún rato contemplaran silenciosamente a la familia reunida? Y sobre todo, ¿quién no se conmovió ante el Dios que también se cierne cordialmente sobre el ambiente casero y familiar?

¿Se hace así en nuestra casa? ¿No podemos hacer nada por lograrlo? Si lográsemos rezar cada día el Rosario no se reforzaría la unidad de todos los que habitan en la casa? A buen seguro que sí.

Y si hubiera divisiones y tensiones generacionales -que las hay- entre padres e hijos, y cri-

sis y hasta rupturas matrimoniales que las hay se podrían arreglar.

Después de rezar el Rosario -a ser posible cada día- se recuperaría la armonía conyugal y familiar, ¿no os parece? Vale la pena por tan poco esfuerzo y precio conseguir un bien tan grande, y a veces tan escaso en las familias de hoy.

El Santo Padre Juan Pablo II nos invita a rezar el Rosario: «Seámos asiduos en la recitación del Rosario tanto en las comunidades eclesiales, como en la intimidad de nuestras familias: él, con la secuencia de sus repetidas invocaciones, unirá los corazones, rescatará el hogar doméstico, fortalecerá nuestra esperanza y obtendrá a todos la paz y la alegría de Cristo nacido, muerto y resucitado por nosotros» (2-X-1988).

El Año Internacional de la Familia puede ser una ocasión estupenda para lograr tan preciosos bienes. Y la celebración de la fiesta del Rosario en los ámbitos del Hospital del Rey de Burgos -mañana, domingo, día 2 de octubre- un estímulo para pedírselo a Nuestra Señora y Madre Virgen del Rosario y Reina de nuestros hogares.

Os invitamos a los siguientes actos a celebrar que darán comienzo a las 11,20 de la mañana: Santo Rosario con procesión de la imagen de la Virgen y santa misa.

CENTRA SUS MISIONES COMUNITARIAS EN LOS ANTIGUOS TERRITORIOS OCUPADOS E ISRAEL

La Orden de Caballería del Santo Sepulcro de Jerusalén

MANUEL GULLON

DESDE los comienzos de la primera Cruzada en el año 1096, la constitución de grupos de Caballeros con carácter a la vez religioso y militar, se hace absolutamente necesaria para la defensa de los Santos Lugares y la asistencia a los peregrinos. Inmediatamente después de la liberación de Jerusalén en 1099, Godofredo de Bouillon, primer Rey de Jerusalén, confía a un grupo de Cruzados constituidos en Cuerpo de Caballería el honor de la custodia del Santo Sepulcro, constituyéndose la Orden por lo tanto en esa fecha. Estos Caballeros, laicos y religiosos, pero que sabían manejar la espada, debían obediencia la Patriarca de Jerusalén y seguir la regla de San Agustín.

El documento más antiguo que se conserva de la Orden corresponde al año 1103 y se trata de un documento firmado por Balduino I, hermano de Godofredo de Bouillon en el que concede al Patriarca de Jerusalén el privilegio de nombrar Caballeros de la Orden.

Los Caballeros del Santo Sepulcro se esfuerzan durante todos esos años en la defensa de los Santos Lugares, combatiendo numerosas batallas como la de Tiro en 114, la toma del castillo de Montferrand en 1128, el sitio de Bostra en 1146, etc.

La toma sin embargo de Jerusalén por el ejército de Saladino les obliga a refugiarse en la ciudad fortificada de San Juan de Acre en donde en 1291 el ejército del Sultán Khalil con 60.000 jinetes y 140.000 soldados de Infantería sitia la fortaleza. Un mes y medio más tarde, los defensores pasaron a ser 12.000 de los 45.000 iniciales. El 12 de mayo de 1291 la ciudad es tomada y los Caballeros emprenden el camino de vuelta hacia Europa.

Una vez tomado el reino de Jerusalén por los turcos, los Padres Franciscanos -por Breve de León X- fueron facultados para seguir armando Caballeros del Santo Sepulcro a los peregrinos que acudían

a Jerusalén y que siendo de noble nacimiento se hacían por ello y sus donaciones dignos de tal merced.

Las más rancias familias de Europa acudieron a recibir sobre el Sepulcro el espaldarazo de Caballeros, recibiendo como insignia las Cruces Potenciadas de Jerusalén que han quedado después como las definitivas de la Orden. La Cruz Latina la ostentaban en su coraza y la Cruz de Ocho Puntas en sus Hábitos de Coro.

Los privilegios concedidos por los Pontífices fueron enormes, gozando de prioridad sobre el resto de las Ordenes, la facultad de crear Notarios, dar Escudo de Armas, posesión de la dignidad de Condes Palatinos, Canónigos Honorarios de San Agustín, etc.

Gracias a la protección y a la generosidad de los Reyes y Príncipes de la época, que consideraban como un gran honor el hecho de pertenecer a la Orden, ésta había extendido y consolidado su influencia no solamente en Tierra Santa, sino en toda Europa (España, Polonia, Italia, Francia, Alemania, Inglaterra, Hungría, etc.). A finales del siglo XIII y según los Breves de Nicolás IX y Juan XXII la Orden poseía 2.088 monasterios con sus anexos y beneficios.

La implantación de la Orden en España es muy antigua, ya que se remonta al año 1112. En la Península los Caballeros de la Orden que habían intervenido con los Reyes cristianos en la recon-

quista intervienen más directamente cuando se produce el retorno a Europa, después de la toma de San Juan de Acre.

Hay que destacar el hecho que Alfonso I «El Batallador», en octubre de 1131 y viéndose sin sucesión, declaró sucesores de sus reinos a la Orden del Santo Sepulcro, Temple y San Juan. Las tres Ordenes sin embargo el 16 de septiembre de 1140 ceden al Conde Ramón Berenguer IV, Caballero de la Orden, los derechos que tenían sobre la Corona de Aragón.

Actualmente la Orden de Caballería del Santo Sepulcro de Jerusalén tiene como jefe soberano al Sumo Pontífice, quien delega en un Cardenal Gran Maestre la autoridad de la Orden. El Gran Maestre es ayudado en sus funciones por un gobernador general y por el Gran Magisterio, compuesto de 16 miembros escogidos entre Caballeros de distintos países.

Cuenta la Orden con 35 Lugartenencias, 18 de las cuales se encuentran en Europa, 16 en América y 1 en Extremo Oriente. El número total de Caballeros y Damas en todo el Mundo es de aproximadamente 15.000 miembros.

La misión principal de la Orden es de conservar y desarrollar la fe en Tierra Santa, debiendo por lo tanto sostener moral y materialmente a las comunidades cristianas que existen en esa región. En concreto la Orden mantiene más de 40 escuelas parroquiales a las que asisten

unos 15.000 alumnos de todas las religiones (católicos, ortodoxos, protestantes, musulmanes, etc.). Sostiene igualmente el Seminario Patriarcal en Jerusalén, donde hay más de 100 seminaristas, y participa en la construcción de parroquias y centros parroquiales. Contribuye al mantenimiento de la Universidad de Belén. Financia y mantiene más de 100 centros de sanidad y dispensarios en todo el territorio, así como numerosas instituciones de beneficencia (hospitales, etc.). Promociona y financia escuelas de formación profesional, granjas agrícolas y pequeños centros industriales.

La Lugartenencia de Castilla y León que financió una parte del Centro Parroquial de Roussaifa está actualmente desarrollando un proyecto para la creación de una oficina en Jerusalén, que coordine y controle todos los proyectos en los territorios ocupados e Israel. Esta oficina contará con todos los medios técnicos necesarios, así como personal técnico especializado.

Todas estas iniciativas, que se renuevan constantemente, se realizan gracias al espíritu de sacrificio de los Caballeros y Damas de la Orden y se coordinan a través de la sede central en Roma y del Patriarcado Latino de Jerusalén.

Esta inmensa labor, prácticamente desconocida en España, ha permitido mantener la presencia de la fe cristiana en Tierra Santa en unos momentos especialmente duros y difíciles. Y está consiguiendo además, ayudar al desarrollo material y humano de los pueblos de la zona.

La creación de centros de formación profesional y granjas agrícolas e industriales permite mejorar el nivel de vida de esas gentes, que en la mayoría de los casos no son cristianos.

De la defensa de Tierra Santa con la espada, hace casi 900 años, hemos pasado a la ayuda humana, material y especialmente espiritual de los más de 15.000 Caballeros y Damas de la Orden en todo el Mundo.

FUTBOL

Gallego: «El juez único ha descendido al Real Burgos a la Tercera División»

«Ordeno públicamente al Atlético Burgalés que no juegue en Preferente»

□ **BURGOS.** - El presidente del Real Burgos, Juan Antonio Gallego, se mostraba sorprendido y muy sarcástico por la decisión del juez único de competición. «Nos han descendido a la Tercera División, una categoría de la que nos expulsó la Federación Territorial y todo ello sin haber estudiado los informes».

Gallego quiso dejar claro los errores e injusticias «con la ley en la mano» que se están cometiendo con el Real Burgos. «En el mes de julio -aclara- se dan a conocer las deudas que el club debe a los jugadores. En el de agosto, la Real Federación Española de Fútbol nos descende a Tercera División y en el mes de septiembre, el Consejo Superior de Disciplina Deportiva -el máximo organismo español en materia deportiva- anula todas las decisiones anteriores. Por lo tanto, todo lo que diga ahora el juez único no sirve de nada, porque una orden superior no se puede revocar».

«En cinco días nos han echado de la competición, nos han ascendido a Segunda y descendido a Tercera»



JESUS JAVIER MATIAS

Gallego afirma que nos espera una semana esperpéntica.

Todo lo anteriormente dicho está anulado».

Gallego considera que el

Real Burgos ha batido todos los récords de la historia. «En cinco días hemos atravesado por tres

categorías. El pasado lunes estábamos desaparecidos; al día siguiente martes, jurídicamente

el primer equipo pertenecía a Segunda División B y hoy viernes -por ayer- estamos en Tercera, una categoría en la que no tenemos posibilidades pues nos retiraron».

La medida cautelar, tomada por el juez único de competición de Segunda B, es calificada de desmesurada y desproporcionada por el presidente. «En el supuesto de que la decisión definitiva sea el descenso a Tercera, ¿dónde está la diferencia? Desde la Federación no quieren acatar las decisiones superiores, pero nosotros vamos a dar

«Lo primero que haremos será remitir esta resolución de la Federación al Consejo de Disciplina Deportiva»

cuenta de esta resolución al Consejo Superior de Disciplina Deportiva y que él decida. Además nosotros, con la ley en la mano, vamos a presentar recurso ante el Comité de Competición. Nos espera una semana esperpéntica. Nosotros tenemos tiempo. Confío en que en el plazo de un mes habrá que repetir todas las competiciones».

El presidente ordenó públicamente que el Atlético Burgalés juegue este fin de semana en Tercera y no el partido de Regional Preferente.

Texto de la resolución de la Real Federación Española

□ El Real Burgos recibió en la tarde de ayer el comunicado del juez único de Segunda División «B», Arturo Manrique, que acuerda lo siguiente, vistos los artículos 38 y 41 del Real Decreto 1591/92 sobre Disciplina Deportiva y 136 de la Ley 30/92 LRJPAC y demás en general:

Primero.- Incoar procedimiento extraordinario al Real Burgos C.F. SAD, en razón a los hechos referidos.

Segundo.- Designar Instructor del procedimiento a don Argimiro Vázquez Guillén, a cuyo cargo correrá la tramitación del mismo, sin perjuicio del derecho de recusación establecido en el artículo 159.2 de los Estatutos de la RFEF.

Tercero.- Como medida cautelar, con carácter provisional hasta la definitiva resolución del expediente en vía administrativa, descender de categoría al Real Burgos C.F. de Segunda División «B» a Tercera, Grupo VIII, respetando la actual configuración del Grupo II de la citada Segunda División «B».

Contra la presente Providencia, en cuanto a la medida cautelar adoptada, cabe interponer recurso ante el Comité de Apelación en diez días.

La firma pertenece al Juez de Competición de Segunda División «B».

El Mirandés detecta una nueva deuda, herencia de Molinero

El club anuncia la aparición de facturas sin pagar por valor de 800.000 pesetas

□ **MIRANDA/J.B.**-El presidente del Club Deportivo Mirandés, Javier Ponce, ha informado de la aparición de nuevas facturas que el club tenía pendientes por pagar y que han incrementado el déficit que arrastraba esta entidad deportiva en 800.000 pesetas. De estas cifra, 654.000 corresponden a carteles y entradas de las dos temporadas anteriores; 163.000 a material deportivo y 140.000 más corresponden a gastos de calzado.

La Junta directiva que preside Ponce cogió en mayo pasado las riendas de este club con un déficit acumulado de 10.800.000 pesetas, herencia de la gestión del anterior presidente mirandesista, José Molinero.

DEUDA DE DOCE MILLONES

Ponce, que definió como «caótica» la situación que había encontrado la nueva Junta directiva al hacerse cargo de la responsabilidad de dirigir el club rojillo, señaló que la deuda reconocida era de doce millones de pesetas, aunque matizó que

durante esta nueva temporada que acaba de comenzar la entidad rojilla había desembolsado cuatro millones.

Para la Junta directiva rojilla, tener que hacer frente a estos nuevos pagos inesperados pone al club en una peligrosa situación financiera, cuando apenas acaba de comenzar la

Javier Ponce asegura que esta nueva deuda agrava los problemas financieros que sufre el club y hace peligrar esta temporada

temporada. «La situación no se puede mantener así. Hemos archivado todo y hemos puesto orden», añadió el presidente mirandesista, que anunció que el club había iniciado conversaciones con varias firmas comerciales para sanear las arcas del club rojillo.

En este sentido, Ponce anun-

ció también que el club había intentado ponerse en contacto con Molinero, sin que éste hubiera dado señales de vida. A la grave situación financiera que arrastra el club, se suma la pérdida de socios que ha registrado la entidad.

«La campaña de captación de socios no ha sido tan buena como esperábamos y, aunque ha habido nuevas altas, también ha habido muchas bajas», señaló Ponce, que achacó este problema a las malas relaciones que esta entidad deportiva había tenido con mucha gente, lo que había derivado en un descontento hacia la entidad. En este sentido, ilustró la situación señalando que algunos socios habían recibido tres veces un mismo recibo. La recuperación de socios es una de las prioridades que se ha marcado la actual Junta directiva.

EL MIRANDES JUEGA CONTRA EL CHANTREA

El Mirandés intentará hoy en Pamplona conseguir dos pun-

tos, en el choque que enfrentará esta tarde al conjunto rojillo con el C.D. la Chantrea, según anunció ayer Javier Bustamante, entrenador mirandesista. Bustamante considera que es imprescindible, «porque si no nos quedaríamos muy rezagados», señalaba el mister rojillo, que definía al conjunto rival como «un equipo de gente joven, con buena técnica, que mueve bien el balón y que juega y deja jugar».

El entrenador mirandesista no tenía ayer perfilado el equipo que saltaría al terreno de juego de La Chantrea, aunque anunciaba que sería muy parecido al que la anterior jornada se enfrentó en Miranda al también navarro Agrupación Deportiva San Juan, aunque reconocía que habría alguna variación respecto al último encuentro.

ALINEACIONES PROBABLES

En Anduva jugaron Damián, Juamper, Floren, Ochoa, Jahoya, Fuentes, David Pérez, Néstor, Rojo, Palo y Cubillas. Des-



TRUCHUELO

José Molinero.

pués se incorporaron Marcos y Cubillas.

El Club Deportivo Mirandés se encuentra en la décimo tercera posición de la tabla clasificatoria, después de la derrota sufrida en la anterior jornada frente al conjunto navarro San Juan.

La Chantrea, por su parte, disfruta de la décimo quinta plaza.

FUTBOL

Dinamo de Moscú, próximo rival del Real Madrid en la Copa de la UEFA

Athletic-Newcastle, Deportivo-Innsbruck, Zaragoza-Presov, los otros emparejamientos

□ **MADRID/IGNACIO TYLKO.**— El sorteo para la segunda ronda de la Recopa y la Copa de la UEFA, celebrado ayer en Ginebra, resultó muy negativo para el Athletic, que se verá las caras con el Newcastle inglés, esperanzador para el Real Madrid, que se va a encontrar con el Dinamo de Moscú, y afortunado para el Zaragoza y el Deportivo, que se medirán a los modestos Tatra Presov de Eslovaquia y Tirol Innsbruck, respectivamente.

Los cuatro representantes españoles, que por su condición de cabezas de serie no podían medirse a los poderosos clubes italianos, alemanes y franceses, tuvieron la suerte de poder disputar el encuentro de vuelta en sus respectivos estadios. Los partidos de la UEFA se jugarán los martes 18 de octubre y 1 de noviembre, y los de la Recopa los jueves 20 y 3 de los mismos meses.

El Athletic de Bilbao, que en primera ronda de la Copa de la UEFA sufrió para dejar en la cuneta al Anorthosis de Chipre, jugará en dieciseisavos de final con el Newcastle, el equipo más fuerte de cuantos le podían corresponder. El equipo inglés, entrenado por el legendario Kevin Keegan, marcha como líder en su país tras ganar seis de los siete partidos jugados.

Mientras tanto, el Real Madrid, después de eliminar con mucha fortuna al Sporting de Lisboa, sabía que no le podía caer en suerte un adversario superior, aunque el Dinamo de Moscú es siempre un equipo potente técnica y físicamente. El conjunto ruso, segundo clasificado en la Liga, es un clásico venido a menos en los últimos años que tratará de hacer valer la ventaja de jugar en casa bajo



El Deportivo de La Coruña parte como favorito para imponerse al modesto Tirol Innsbruck.

Los cuatro representantes del fútbol español disputarán el encuentro de vuelta en sus respectivos estadios

una temperatura que en octubre puede ser gélida.

Por su parte, el Deportivo de Arsenio Iglesias, que necesitó una prórroga y el arte de Bebeto para apejar al Røsenborg noruego, no debe pasar excesivos apuros para superar al Tirol Inns-

bruck de Austria y repetir al menos la actuación del pasado año, cuando eliminó al Aalborg danés, al Aston Villa inglés y cayó en octavos ante el Eintracht de Frankfurt. El Tirol tiene como gran figura al veterano goleador checo, de 33 años, Vaclav Danek, «Bota de Bronce» europeo en 1991 con 29 goles en 32 partidos.

Por último, en los octavos de final de la Recopa, el Zaragoza de Víctor Fernández se medirá con el Tatra Presov, un desconocido del fútbol eslovaco que en la ronda inicial superó contra todo pronóstico al Dundee United tras perder en Esco-

cia (3-2) y dar la vuelta a la eliminatoria en su feudo (3-1).

Los maños, que partían como sextos cabezas de serie, han tenido fortuna puesto que han evitado al potente Feyenoord holandés. También podían haberse enfrentado al Brøndby de Dinamarca, Austria de Viena, Grasshoppers de Suiza, Besiktas de Turquía, Ferencváros de Hungría y Panathinaikos de Grecia. En ningún caso, su rival podía haber sido alguno de estos equipos: Sampdoria, Arsenal—vigente campeón de la Copa de campeones de Copa—, Werder Bremen, Auxerre, Oporto, Chelsea y Brujas.

Núñez: «Los fichajes han rejuvenecido la plantilla»

El presidente barcelonista confía en el equipo por «los resultados y el juego exhibido»

□ **BARCELONA/EFE.**— José Luis Núñez, presidente del FC Barcelona, dijo ayer que los fichajes efectuados por el club esta temporada evitarán el envejecimiento de golpe del equipo azulgrana.

Núñez afirmó que «la gran virtud de los fichajes de esta temporada es que han rejuvenecido notablemente la plantilla y han rebajado su edad media en tres años». El presidente azulgrana destacó que los técnicos han buscado recambio para los jugadores muy veteranos, «a cuya mayoría sólo les puede quedar dos años de competición al máximo nivel».

Para el máximo dirigente de la entidad barcelonista, poseer un equipo joven «tiene dos ventajas claras, mayor potencial físico y la posibilidad de que los jugadores desarrollen y maduren sus cualidades futbolísticas».

Sin embargo, no escondió que también presenta un problema evidente. «Poseen menos experiencia y deben curtiarse», pero abogó en «seguir confiando en el equipo técnico que ha llevado al conjunto a lograr los éxitos». Núñez dijo que si ellos

«Las declaraciones de Mendoza responden a las circunstancias críticas que está viviendo en su entidad»

han decidido que eran los jugadores más idóneos para renovar la calidad del equipo, había que darles crédito «por los títulos conseguidos, los resultados y el juego exhibido».

Para Núñez, no debe cundir

el desánimo porque el equipo «no haya gustado» en dos o tres partidos y observó que es cierto que el inicio de la Liga propició cierto pesimismo en el ambiente y que el resultado ante el Göteborg no lo ha disipado. «Pero no hay fundamento para el desánimo porque hay que recordar que el único título oficial disputado esta temporada, la Supercopa, ha sido ganado por el Barcelona», dijo.

Recordó que el técnico azulgrana «no ha podido repetir ni una vez la misma alineación a causa de lesiones o sanciones, que han afectado a jugadores importantes como Stoichkov, Hagi, Romario o Guardiola».

El máximo mandatario barcelonista agregó que a lo largo de una temporada, «los equipos sufren buenas y malas rachas y, es verdad, que el conjunto no atraviesa el mejor momento, pero no se han producido resul-

tados desastrosos y eso da tiempo para que se conjunte y entre en una fase de gran rendimiento».

El presidente barcelonista consideró que ahora lo más importante para la entidad es que «tanto socios como afición mantengan su confianza en el equipo y no lo valoren sólo en función de un par de resultados».

Núñez dejó claro que «el equipo sigue siendo el de siempre y con el mismo espíritu de campeón. Después de ganar cuatro Ligas y una Copa de Europa, caer en el pesimismo sería un pecado».

Respecto a ciertas declaraciones del presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, Núñez afirmó que «están fuera de lugar y responden a circunstancias críticas que está viviendo en su entidad».

«Tren» Valencia:
«Si siguen así
las cosas, no voy
a jugar nunca»

□ **MADRID/EFE.**— El colombiano José Adolfo «Tren» Valencia, delantero del Atlético de Madrid, se mostró contrariado, después de que «Pacho» Maturana le dejara fuera del equipo titular en el partidillo de entrenamiento matutino, y afirmó que así no jugaría nunca.

«He trabajado mucho durante la semana y quiero jugar mañana ante el Valladolid, pero parece que no lo haré. Si siguen las cosas así, no voy a jugar nunca», advirtió el colombiano.

«Está claro por qué no juego», aunque no lo explicó abiertamente. «Uno trabaja toda la semana con la aspiración de jugar. Además, para la total recuperación del tobillo necesito que me den 3 ó 4 partidos porque jugando de 10 a 20 minutos, no voy a hacer lo que se quiere de mí en el Atlético de Madrid», comentó.

«Este no es el equipo al que yo quería venir. Yo no soy un jugador de banquillo. Soy internacional y siempre he jugado en todos los equipos», subrayó. «Tren» Valencia tan sólo ha disputado el primer partido de Liga al completo, en el que el equipo madrileño cayó ante el Valencia, por 4-2.

Abel Resines, portero del equipo, también se mostró disgustado con la situación que vive aunque por diferente motivo. El cancerbero rojiblanco jugará, previsiblemente, desde el inicio ante el Valladolid, pero se siente triste por las declaraciones de su presidente, Jesús Gil y Gil, que le criticó por su última actuación.

«No entiendo a la gente. ¿Es que a un portero cualquiera se le quita por un fallo?, ¿o es sólo a Abel? De todas formas, el entrenador lo tiene claro. Atravesamos una mala racha y la culpa es de todos en general y no sólo mía», señaló.

«El presidente puede opinar como quiera porque él no es el entrenador. Hace bien en opinar lo que quiera y yo seguiré trabajando para hacerlo lo mejor posible. Sé que trabajando día a día, volverá todo a un estado positivo», declaró Abel.

«No estamos en nuestro mejor momento. Tenemos dos negativos y es un momento difícil para comprobar dónde está el futbolista de calidad».

«Personalmente creo que «Pacho» Maturana es un buen entrenador. Con él tengo una relación cordial y converso bastante», finalizó el guardameta rojiblanco.

El brasileño Iván Rocha, que presumiblemente será titular ante el Valladolid, en perjuicio de «Pachi» Ferreira, se mostró muy contento y esperanzado ante el encuentro de mañana.

«Ojalá pueda hacer un buen partido ante el Valladolid si realmente se confirma mi inclusión inicial».

FUTBOL

El Briviesca intentará puntuar en el campo del Cuéllar

□ **BRIVIESCA/C. ZUGASTI.** - El Briviesca viaja mañana a tierras segovianas para jugar la cuarta jornada de Preferente frente al Cuéllar C.F. El encuentro comenzará a las cuatro y media de la tarde en el campo Santa Clara de dicha localidad.

Los burebanos han tenido un mal comienzo de temporada y comparten la última posición del grupo A junto al Cerezo y el Espinar Arlequín, con cuatro negativos. Su rival de mañana tampoco sabe lo que es ganar un encuentro, lleva dos partidos jugados -uno menos que el Briviesca- y tiene un punto gracias al empate frente al San Esteban el pasado domingo. El entrenador burebano sigue sin poder contar con García y Marcos, ambos lesionados, a los que se añade a Manu.

En otro orden de cosas, decir que el Briviesca ha presentado una reclamación ante la Federación de Castilla y León de fútbol, ya que en el último encuentro jugado en Briviesca, y que terminó con derrota por 0 a 3 frente a Las Navas, el equipo abulense realizó una sustitución ilegal al dar entrada durante el encuentro al guardameta suplente después de haber realizado los dos cambios reglamentarios.

El Villarcayo Nela busca la segunda victoria de la temporada en Guardo

□ **BURGOS/PESA.** - El Villarcayo Nela juega mañana en Guardo. Para el choque con el conjunto palentino el técnico del equipo burgalés cuenta con toda la plantilla a su disposición. Con la única duda de Andino que no se sabe todavía si jugará por problemas de trabajo.

A las diez de la mañana del mismo domingo sale la expedición del Nela hacia la localidad de Guardo en la que comerán. El encuentro ha sido programado para las cuatro y media de la tarde y la posible alineación del conjunto burgalés estará basada en Toni o Javier en la portería; para la zaga David, Sergio, Ortiz y Lucio, quedando a la espera de lo que suceda con Andino. En el centro del campo hay cuatro hombres para tres puestos, Abel, Serna, Bustamante y Tomás, con Revuelta, Pareda y Reguera para los puestos de la vanguardia, sin olvidar que Reguera ocupe una posición algo más retrasada, por la izquierda, que sus compañeros de ataque.

El Villarcayo ha ganado un sólo partido y ha sido fuera de El Soto. Podría repetirse ahora la historia, pero el Guardo hasta la fecha no parece ser el rival más apropiado para sorprenderle.



LORENZO MATIAS

Los hombres de Fernando Gómez no deben tener problemas para superar a su próximo rival.

Gómez: «El domingo tenemos un rival que, sobre el papel, parece asequible»

«Sin embargo ha marcado en los tres partidos disputados»

□ **BURGOS/PESA.** - El conjunto de Fernando Gómez, el Atlético Burgalés, tiene el domingo una misión que, sobre el papel, no parece demasiado difícil de llevar a cabo.

A partir de las cuatro y media de la tarde del domingo se enfrenta al equipo de la localidad segoviana de El Espinar. El Arlequín, nombre del club rival de los burgaleses, no ha ganado ningún punto en estas tres primeras jornadas disputadas y podría considerarse una auténtica sorpresa que fuera a dar ahora la campanada ante el líder de la categoría.

«La única pega que podemos encontrar, dice Fernando Gómez, es el campo. De tierra y al tiempo bastante irregular y duro, como me han comen-

tado. Hay otra cosa que debemos tener en cuenta para luego no lamentarnos. El conjunto segoviano ha marcado en sus tres partidos disputados y procuraremos que ante nosotros no lo haga».

El entrenador no se sorprende cuando todo el mundo comenta que el juego del equipo es bastante superior para la categoría en la que milita. «Bueno, ya lo he dicho muchas veces. El equipo nuestro está formado para jugar en Tercera División y por eso es lógico que sea superior, al menos hasta el momento, a todos los equipos a los que se ha enfrentado».

Para el choque de mañana, Fernando Gómez sigue con Rodri lesionado y parece que Ramón no está todo lo bien que

el entrenador desea y podría ser baja en la expedición burgalesa a tierras de Segovia.

Lucio, que tuvo que ser sustituido el domingo pasado en El Plantío, está prácticamente bien del todo y nada impedirá que entre en esa lista de 16 convocados que Astorga todavía no ha confeccionado.

El Atlético Burgalés sale a las nueve horas del domingo en dirección a El Espinar que se encuentra a una distancia de veinte kilómetros pasada la capital segoviana.

El club líder de la Regional Preferente está asimilando el fuerte golpe que supuso el descenso de categoría en los despachos y desde los campos de juego está firmando su rápida vuelta a la Tercera División.

El San Esteban defiende su imbatibilidad frente al Visontium en la cuarta jornada de Preferente

□ **BURGOS.** - El San Esteban burgalés se desplaza mañana a la localidad soriana de Vinuesa para enfrentarse al Visontium en la cuarta jornada de la Regional Preferente. El partido dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde.

El San Esteban tiene una buena ocasión en este partido de arañar algún positivo en este desplazamiento, ya que el Visontium no ha tenido un inicio de Liga muy bueno. El conjunto burgalés ha comenzado con buen pie su participación en Preferente y en los tres partidos jugados hasta ahora aún no conoce la derrota.

El San Esteban figura en la séptima posición de una clasificación que comanda con claridad el Atlético Burgalés. Con cuatro puntos, el San Esteban ha ganado un partido, el que abrió la temporada, con un solitario gol frente al Villamuriel.

Una semana después lograba su primer positivo, en el campo de Las Navas (1-1), aunque lo perdía en la tercera jornada, al ceder un punto ante el Cuéllar en El Plantío.

Tras pasar dificultades la

El equipo burgalés no conoce la derrota, con dos empates y una victoria en las tres primeras jornadas

pasada temporada, el San Esteban en esta Liga parece ya asentado en la categoría y ha demostrado en estas tres primeras jornadas mayor solidez y aspiraciones para lograr metas más importantes.

El rival de mañana es teó-

ricamente asequible, aunque resulta demasiado prematuro enjuiciar sus posibilidades en la Liga Preferente. El conjunto soriano sólo ha disputado dos encuentros, con una victoria y una derrota.

En la primera jornada sufrió una derrota espectacular, encajando un concluyente 1-5 en su propio campo ante Las Navas. Siete días después enmendó su error inicial y ganó en el campo del Cuéllar (1-2), mismo rival que el pasado domingo se llevó un punto de El Plantío. En la tercera jornada el Visontium tuvo jornada de descanso.

En el resto de la jornada los partidos son: La Granja- Valeránica, Herrera- Norma, Becerril- Aguilar, Villamuriel- Real Avila Promesas, Las Navas- Palencia B. El Cerezo durante esta jornada le toca descansar.

Deportivo y Compostela, primer derby gallego de la Liga

□ **COMPOSTELA/MANUEL SUAREZ.** - El Compostela, decimoquinto con tres puntos y un negativo, y el Deportivo de La Coruña, segundo en la clasificación con siete puntos, disputan hoy en San Lázaro el primer derby gallego en la máxima categoría, con los canales autonómicos como testigos a partir de las 21,00 horas.

El Deportivo, con la moral a tope tras haber eliminado al Rôsenborg, parte como favorito ya que ha ganado en Bilbao (0-2) y Santander (1-2) mientras que el Compostela perdió con la Real Sociedad (0-2) y ganó al Valladolid (1-0).

Arsenio Iglesias ha convocado para este partido a 17 jugadores, destacando la ausencia de Claudio y la presencia del búlgaro Kostadinov, quien sin embargo tiene todas las papeletas para quedarse en el banquillo. Rekar-te, recuperado de sus problemas en el pie, será titular, y Liaño, a pesar de su mejoría, sigue sin estar entre los elegidos.

Por su parte, Fernando Santos sigue sin poder contar con el nigeriano Ohen, lesionado ante el Valladolid y podría dar entrada a Moure o Tocornal en detrimento de Villena.

Por su parte, el Valencia se enfrentará al Real Oviedo en el otro partido adelantado de la jornada de Liga.

Carlos Alberto Parreira, técnico valencianista, repetirá el mismo equipo por tercera semana consecutiva mientras que Radomir Antic no podrá contar con Prosi-necki, aquejado de una lumbalgia.

El Valencia, con seis puntos y dos positivos, es cuarto, a un sólo punto del Real Madrid y Deportivo e igualado con el Español. Mientras tanto, el Oviedo es undécimo con tres puntos y un negativo.

El historial favorece a los levantinos, que suman 25 victorias, seis empates y sólo cuatro derrotas en 35 enfrentamientos. Sin embargo, el año pasado los «carballeiros» les arrancaron un valioso positivo (2-2).

Parreira tiene previsto jugar con el mismo once inicial que ante el Tenerife en Mestalla y la Real Sociedad en Anoeta. Por lo tanto, Zubizarreta, Otero, Romero, Camarasa, Giner, Mazinho, Poyatos, Fernando, Alvaro, Mijatovic y Salenko volverán a contar con la confianza del entrenador que llevó a Brasil al Tetracampeonato del Mundo en Estados Unidos.

Antic, por su parte, no ha convocado a Prosi-necki y alineará a Janko Jankovic, otro balcánico. Asimismo, Suárez sustituirá a Oli con respecto al equipo que se impuso al Atlético. El once probable será el integrado por Mora, Cristóbal, Jerkan, Rivas, Sietes, Armando, Jokanovic, Suárez, Berto, Carlos y Jankovic.

BALONCESTO

El Vekaventanas afronta un complicado comienzo de Liga en Torrelavega

El Cajacantabria recibe a los burgaleses a las seis de la tarde

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

La pretemporada ha concluido. Ya no sirven excusas. El Vekaventanas inicia esta tarde una nueva andadura en Primera División con objetivos mucho más ambiciosos que la pasada temporada. El equipo burgalés se enfrenta, a partir de las seis de la tarde, al Cajacantabria.

Tras unas primeras semanas de preparación muy accidentadas, el Veka abre el telón de la nueva Liga EBA, un experimento de dudosa eficacia puesto en marcha por la Federación. El único objetivo para el equipo burgalés es la lucha final por el ascenso a ACB, pero para ello debe jugar muchos partidos y lograr muchas victorias. El nuevo sistema de competición obliga a cometer pocos fallos, ya que los resultados de la primera fase pueden resultar fatales en la segunda.

El primer examen para los hombres de José Antonio Ureña llega esta tarde, en Torrelavega. El Cajacantabria es un rival duro, demasiado duro para un Veka mermado y en situación crítica por la plaga de lesiones que azotan a la plantilla.

La situación del Veka es preocupante. Ureña sólo dispone de nueve jugadores para afrontar el partido -uno de ellos Carlos Elejabeitia sigue lesionado- y, lo que es peor, la pretemporada ha sido tan irregular que el rendimiento es una incógnita. Cuando parecía que Jorge García iba a poder por

lo menos jugar algunos minutos en Torrelavega, el entrenamiento del jueves no fue demasiado positivo y se resintió de su lesión. Por supuesto José Navarro tampoco está en condiciones de jugar y Pedro Rodríguez, cuyo concurso podía servir para oxigenar tanto el juego exterior como el interior, tampoco estará por que su anterior equipo, el Taugrés, está acuciado por las lesiones y ha solicitado sus servicios.

El fichaje de este buen juga-

Henderson, Mikel Cuadra, Merino y Enciso, principales jugadores del equipo cántabro

dor no ha servido de momento para nada, ya que apenas ha entrenado dos días en Burgos y sólo ha jugado un partido amistoso. Por si fuera poco, Félix de la Fuente, que ayer no acudió a entrenar, padece un fuerte catarro que mermará su concurso esta tarde. Antón Soler tampoco está al cien por cien y Anthony Lawrence debe coger aún mejor resistencia física. Para acabar de rematar las desgracias, Elejabeitia no acaba de recuperarse de su lesión en un dedo y aunque estará en Torrelavega, no en plenas condiciones.

«Estamos hechos polvo, con un montón de jugadores lesio-

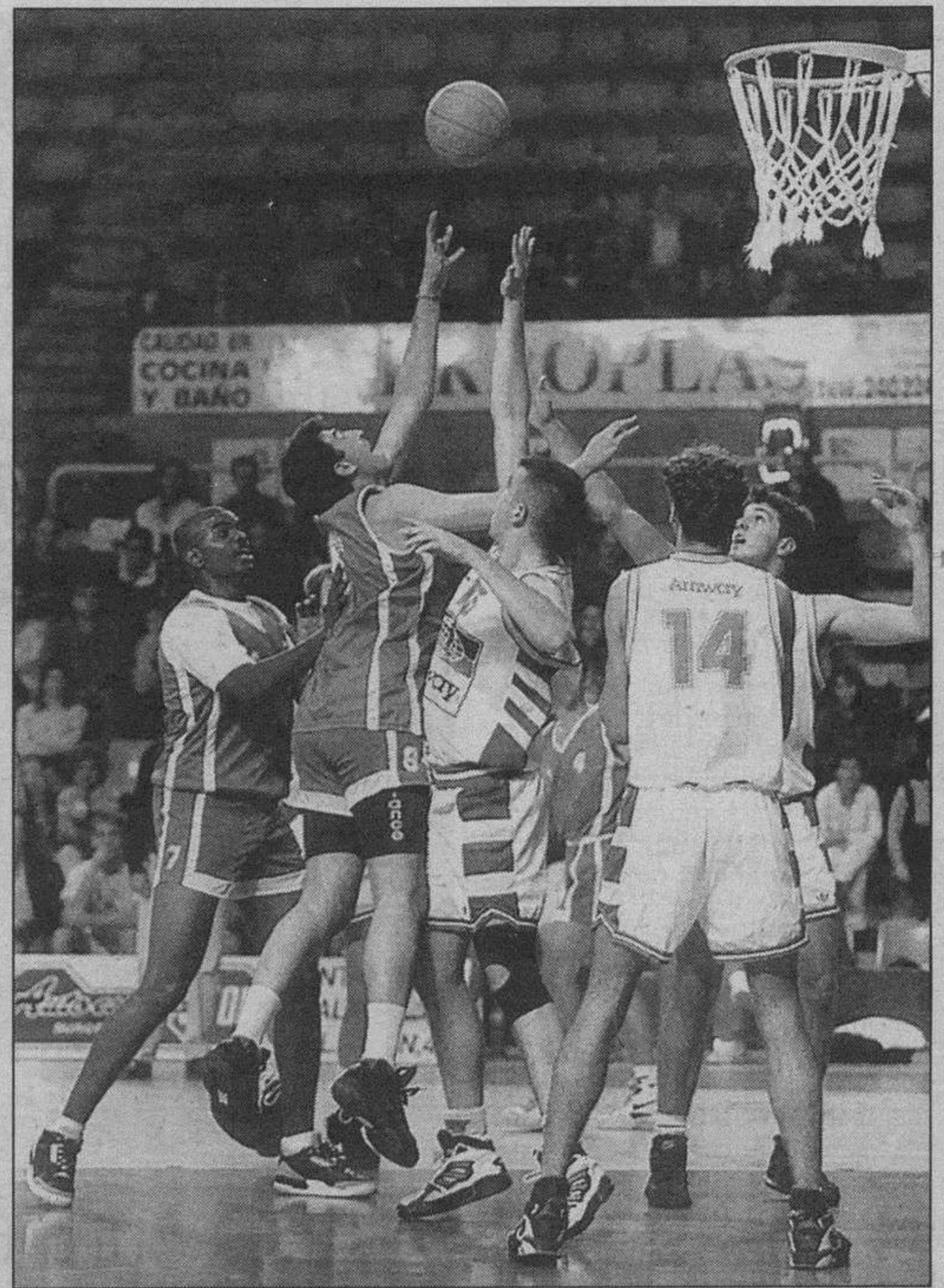
nados y no puede ser peor comienzo. Ganar será muy difícil», aseguraba un preocupado José Antonio Ureña.

El técnico apela a la casta y el orgullo para sobreponerse a las adversidades y sacar el partido adelante: «La motivación es diferente a los amistosos. Es la Liga y los jugadores deben ser conscientes de lo que nos jugamos. Tenemos que tomarnos el partido muy en serio».

«CAJACANTABRIA TIENE UN BUEN EQUIPO»

El preparador del conjunto burgalés destacó además que el Cajacantabria ha formado un equipo de calidad, que dirige Joaquín Salvo. La presencia de Mikel Cuadra, veterano jugador vasco curtido en mil batallas, y la aportación de un norteamericano como Henderson, que ya demostró el año pasado sus cualidades en Fuenlabrada, otorgan un peligro especial a este equipo, que parte entre los favoritos del grupo. «Mikel Cuadra juega mucho. Además, David Enciso es un buen base y los pivots Guerrero y Pazo hacen un buen trabajo. Además, está Merino, que es un escolta que lleva muchos años jugando en Primera», explica Ureña.

Sin embargo, también el Cajacantabria tiene algunos problemas con las lesiones, aunque para este choque estará en mejores condiciones. Las principales dudas de Quino Salvo se centran en David Enciso, base vallisoletano fichado este



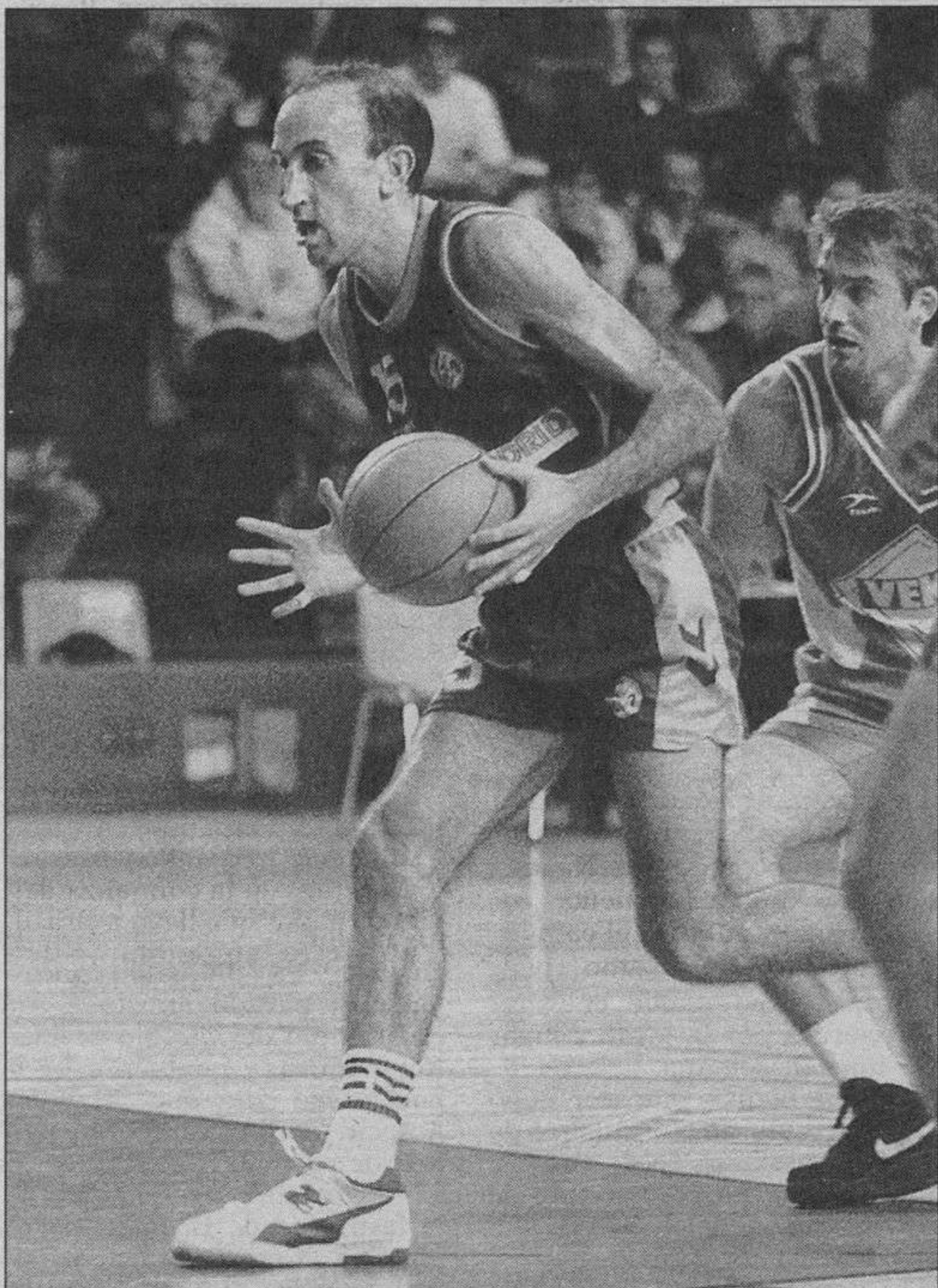
JESUS J. MATIAS

Félix de la Fuente no pudo entrenar ayer a causa de un catarro.

año que ha padecido una fuerte gripe y su concurso será duda hasta última hora. Tampoco el pivot Guerrero está al cien por cien, aunque también estará sobre el parquet.

En cuanto a su pretemporada, el Cajacantabria culminó una buena serie de amistosos el pasado martes. En su presentación se enfrentó al C.B. León de ACB y cosechó una derrota muy honrosa (69-77), teniendo en cuenta que los leoneses anotaron un triple en el último segundo. El jugador más

destacado del encuentro fue el norteamericano del Cajacantabria, Henderson. Este ala pivot, procedente del Fuenlabrada de Primera División, anotó 30 puntos. Otra de las estrellas del equipo, Mikel Cuadra, estuvo más desafortunado y se quedó en cuatro puntos, aunque durante la pretemporada ha anotado, junto a Merino, el 31 por ciento de los puntos del equipo. Henderson ha anotado el 21 por ciento de los puntos, mientras que los bases sólo han marcado el siete por ciento.



LORENZO MATIAS

Mikel Cuadra, fichaje clave en el Cajacantabria.

Quino Salvo traspasa la presión al equipo burgalés y asegura que tiene mejor plantilla que Cajacantabria

El técnico del equipo cántabro cree que la defensa será clave

□ BURGOS/J.C.M.- Joaquín Salvo fue el entrenador elegido por el Cajacantabria para dirigir al equipo, tras la experiencia negativa de la pasada temporada, en la que fue último en su grupo. El técnico, que la pasada campaña ya dirigió al Montehuelva, realizando un buen papel, ha logrado reunir una buena plantilla, capitaneada por un jugador tan importante como Mikel Cuadra. Además, ha contratado a Henderson, ala pivot que ya demostró sus virtudes la pasada temporada en Fuenlabrada. Salvo espera tranquilo el partido de esta tarde y traspasa la presión y responsabilidad al Vekaventanas.

Quino Salvo cree que el duelo de esta tarde está marcado por los problemas que han tenido ambos equipos en la pretemporada: «Ninguno de los dos equipos está en un buen momento, ya que ambos hemos padecido muchas lesiones y no hemos podido entrenar bien».

El preparador se desplazó la pasada semana a Burgos para presenciar el partido amistoso

frente a León en el Plantío y destacó que el Vekaventanas «tiene un buen equipo», aunque asegura que «este encuentro me sirvió de poco por las ausencias que tenía el Veka. Además, aproveché para ver a León, que será nuestro próximo rival. Tras aquel choque me informé del

«Ninguno de los dos equipos está en su mejor momento a causa de las lesiones que nos han impedido entrenar bien»

nuevo norteamericano, ya que al resto de jugadores ya les conozco y tiene una de las mejores plantillas de la Liga, mejor que la nuestra». Pese a todo a Salvo le gustaba más el Tizona del pasado año, «porque era más equipo, con Jiri Okac, aunque estoy seguro que Ureña va a trabajar bien con estos jugadores».

Quino Salvo no cree que exista una clave concreta que determine el desarrollo del encuentro de esta tarde, aunque destaca la importancia de la defensa: «Hay muchas cosas importantes, pero nosotros intentaremos seguir progresando en defensa, que hasta ahora no está saliendo bien. El Vekaventanas tiene jugadores que anotan muy fácilmente y la clave puede estar en nuestra defensa».

«NO QUIERO OBSESIONARME CON ESTE PARTIDO»

Salvo no cree que este encuentro llegue en el mejor momento para el Cajacantabria: «De forma física estamos bien, pero también hemos tenido problemas. Henderson ha entrenado poco con nosotros porque tuvo una lesión. No quiero obsesionarme porque no tenemos presión, ya que queda mucha Liga en la que hay un grupo de buenos equipos, como el Veka, Gijón, Zamora o Coruña».

BALONCESTO

Los dos conjuntos burgaleses de Primera B inician hoy la temporada fuera de casa

Tinti no jugará y Maena, Esther y Loli son dudas en el Academia Técnica Universitaria

□ **BURGOS/P. CORRAL.** - Hormigones Marcos-Ikadel y Academia Técnica Universitaria comienzan esta tarde la competición oficial en el grupo A de Primera División B femenina fuera de casa.

A las seis de la tarde, el Hormigones Marcos-Ikadel debutará esta temporada frente al Conservas Cortizo en Santiago de Compostela. Media hora más tarde, el Academia Técnica Universitaria jugará contra el Electricidad Santos ADBA, de Avilés.

El primer equipo del Club Baloncesto Alfa afronta el primer compromiso en condiciones bastante precarias. El nuevo técnico, Tito Sobrín, se encuentra «en cuadro», ya que no podrá contar con Tinti, ya que esta alero no puede viajar por cuestiones personales. Además, son duda para el encuentro en Avilés las bases Maena y Loli y la alero Esther. Maena ha sufrido un leve esguince de tobillo durante el transcurso de la semana y, aunque Sobrín espera su recuperación, la jugadora leonesa no podrá disputar el

Hormigones Marcos-Ikadel se enfrenta esta tarde al debutante Conservas Cortizo de Santiago



JESUS J. MATIAS

Maena es duda, mientras que Tinti, de espaldas, no jugará.

partido al cien por cien.

Además, Loli y Esther tampoco han entrenado con regularidad esta semana y el técnico no espera contar con ellas.

Para cubrir estas cuatro más que posibles ausencias, Tito Sobrín desplazará a Avilés a

cinco jugadoras sub-23: Mariví y Conchi, bases, Nuria, alero; y Tere y Vanesa, pivots. Junto a ellas estarán las senior Susana, Oti, Ajo, Moses y Sonia.

Sobrín no se muestra muy optimista de cara al enfrentamiento de esta tarde. «El Elec-

tricidad Santos es siempre un equipo complicado y más en la situación en que nos vamos a enfrentar a él. Tiene dos jugadoras interiores y una exterior, Beatriz, que son los pilares de su juego. Lo único que nos puede beneficiar en cierto modos

es el cambio de bases, ya que el Avilés está en una fase de renovación y tardará en acoplar a sus jugadoras más jóvenes», finalizó el entrenador del conjunto burgalés.

HORMIGONES MARCOS-IKADEL

Por su parte, el Hormigones Marcos-Ikadel inicia su segunda campaña en Primera B con un largo viaje hasta Santiago de Compostela para enfrentarse a uno de los «novatos» en la categoría, el Conservas Cortizo.

La única baja en el primer

El Juven de San Sebastián se ha retirado de la competición por carecer de jugadoras y medios suficientes

equipo del Club Baloncesto Burgos será Mariam, que ni siquiera ha realizado la pretemporada con sus compañeras debido a una lesión de abductores.

El resto de las jugadoras están convocadas por Chuchi del Cura y son: Noelia, Marta, Beatriz, Olga, Miriam, Rocío, Cristina, Izaskun, Susana y Vicky.

RETIRADA DEL JUVEN

El Juven de San Sebastián se ha retirado del grupo A de Primera B por no contar con jugadoras y medios suficientes para sacar adelante al equipo. El club vasco deja a este grupo con catorce participantes, con lo cual dos conjuntos descansarán cada jornada.

El Barcelona debe ganar al Orense para seguir líder invicto en la ACB

□ **COLPISA/AMADOR GOMEZ.** - Tras el debut europeo para siete de los ocho equipos españoles, este fin de semana se celebrará la sexta jornada de la Liga ACB, con siete partidos previstos para hoy y tres para el domingo (Peñas Huesca-Real Madrid, Cáceres-Joventut y Festina Andorra-Estudiantes).

Hoy, el Barcelona, único equipo invicto del campeonato, buscará en Orense su sexta victoria frente al Coren, que cuenta con el máximo anotador de la Liga, Darrel Armstrong. El Caja San Fernando, el Unicaja Málaga y el Fórum Valladolid, los tres únicos equipos que llevan una sola derrota, también jugarán hoy, pero lo harán en sus respectivas canchas. El Caja San Fernando recibirá al Breogán Lugo en Sevilla, el Unicaja al Pamesa Valencia en Málaga, y el Fórum al Salamanca.

También habrá un enfrentamiento entre «europeos», Taugrés Vitoria-TDK Manresa, que esta semana ganaron fuera de casa en la Recopa y la Korac, respectivamente, aunque en la Liga ACB han sumado sólo dos victorias.

Para el domingo quedan los partidos del Real Madrid, Estudiantes y Joventut fuera de casa, contra el Peñas Huesca los blancos, frente al Cáceres los verdinegros y con el Festina Andorra el conjunto estudiantil.

ARMSTRONG, JUGADOR DEL MES

El base del Coren Orense, Darrel Armstrong, ha protagonizado el mejor rendimiento individual del mes de septiembre, con una media de 29,2 puntos, 3,4 asistencias, 2,2 recuperaciones y 5,6 rebotes por partido.

Las arandinas del Juventud Gas Quintana se examinan ante el Club Baloncesto Burgos

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.** - El domingo, a partir de las 11,30 horas en el polideportivo Chelva, el Juventud Aranda Gas Quintana recibe la visita del Club Baloncesto Burgos de Segunda División, que pondrá a prueba el trabajo de pretemporada realizado por las arandinas.

El pasado sábado ya mostró buenas maneras el equipo de Joseph, que derrotó con claridad al Alfa de Segunda. En esta ocasión tendrá ante sí a otro rival de Liga que será una buena prueba de toque para conocer la evolución del equipo y el trabajo a realizar en las próximas semanas. En estos compromisos, Joseph quiere conceder minutos a todas sus jugadoras para conocer lo que puede aportar cada

una de ellas al equipo así como conjuntar a un grupo de jugadoras que si bien se conocen, actúan por primera vez en el mismo equipo como es el caso de Virginia, Mayte o Tere.

FALTA UN PIVOT

Respecto a la pasada temporada, el Gas Quintana ha conseguido equilibrar el juego interior y exterior, aunque adolece todavía de una última pivot. No obstante, se ha mejorado mucho en el rebote, lo que permitirá que se juegue con velocidad.

Otro de los aspectos mejorados ha sido el del base, con la incorporación de Virginia, que aporta experiencia, calidad y competencia.

Maristas Autocid Ford de Segunda devolverá mañana la visita al Club Austral de Cantabria

El conjunto burgalés se impuso en el primer enfrentamiento

□ **BURGOS/P.C.P.** - El conjunto burgalés Maristas Autocid Ford de Segunda División viajará mañana a Cantabria para devolver la visita que realizó el pasado sábado el Club Austral de Liga Autonómica, a partir de las doce de la mañana.

En el primer amistoso, disputado en polideportivo Liceo Castilla de Burgos, los burgaleses pasaron excesivos apuros para derrotar a un conjunto de categoría inferior como es el C. Austral de Cantabria, por el resultado final de 85 a 76. La falta de compenetración y forma física hizo que el conjunto santanderino estuviera a punto de dar la vuelta al marcador, aunque al final los burgaleses lograron mantener la calma y derrotar al Austral por nueve puntos gracias a su veteranía.

El entrenador del conjunto local, Dioni Fernández, está satisfecho con el rendimiento de sus jugadores en esta última semana. «Hemos realizado unas sesiones de preparación mejores, porque ya ha participado en ellas la mayoría de la plantilla», comentó Dioni. El único burgalés que no entrena con regularidad es el alero Juan Carlos Prieto que por motivos laborales sólo puede entrenar los viernes por la tarde y jugar los fines de semana.

Dioni piensa que sus jugadoras afrontarán el comienzo de Liga, el próximo 16 de octubre en Avila, en un buen estado de forma, tanto física como técnica.

Dioni podrá contar para este amistoso con la plantilla al completo, cuyos componentes son:

Ricardo y Antón, bases; Javi Barquín, Juan Carlos, Sigler y Carlos Paulino, aleros; y los pivots Ángel Marcos, Artuto, Carlos Vázquez y Jon Ander Zárraga.

ULTIMOS AMISTOSOS

Para el próximo fin de semana, el club burgalés de Segunda División está intentando concertar otro partido amistoso con el Juventud del Círculo de Liga Autonómica, y también cabe la posibilidad de que Maristas Autocid Ford organice un partido de presentación el próximo 12 de octubre, con motivo de la festividad de El Pilar, frente al San Cernín navarro de Segunda en el que milita el ex-jugador de Maristas, Fernando Andrés.

PELOTA

San Cristóbal se enfrenta hoy al Arkupe en el Nacional

□ **BURGOS/MARIA BRETONES.**— El polideportivo Lavaderos acogerá hoy, a partir de las 17,30 horas, una nueva jornada del Campeonato de España, en la modalidad de mano, para clubs de Primera Categoría entre los que se encuentra el conjunto burgalés del San Cristóbal.

La tarde comenzará con un amistoso de parejas entre jóvenes de la Escuela de Tecnificación de Palencia y de Burgos. En representación de nuestra provincia, jugará Sotero y Rodríguez mientras que por Palencia lo harán Rodríguez y Emilio.

Después, dará comienzo la competición oficial del Campeonato de España con el partido de mano individual entre Irazoki, del club navarro Arkupe, y Molina VI del San Cristóbal.

La jornada se cerrará con el choque de parejas entre Rey-César III e Irigoyen-Almadoz, este último en sustitución del pelotari Castro anunciado en un principio.

Hasta el momento, San Cristóbal se encuentra en la tercera posición de su grupo con seis puntos. La causa de que no ocupe la segunda plaza es su incomparecencia en el partido contra el San Isidro. César III tuvo un incidente con su coche que le impidió acudir al choque, por lo que se le quitó un punto a los burgaleses, decisión que ya ha sido recurrida ante el Comité de Disciplina Deportiva de la Federación Española de Pelota.

AJEDREZ

Kasparov intentará revalidar su título ante el ganador del duelo Kamski-Anand

□ **MADRID/IGNACIO TYLKO.**— El estadounidense Gata Kamski y el indio Viswanathan Anand, brillantes vencedores en Linares ante los británicos Nigel Short y Michael Adams, respectivamente, se enfrentarán el próximo mes de enero en la gran final del Torneo de Candidatos de la Asociación Profesional de Ajedrez (PCA) para dilucidar quién retará al ruso Gary Kasparov, actual campeón, en otoño de 1995.

Curiosamente, este duelo es repetición del que disputaron el pasado mes de agosto en el ciclo de candidatos de la Federación Internacional (FIDE), con victoria de Kamski tras remontar una desventaja de dos puntos. Numerosos patrocinadores han expresado ya su interés por organizar la final de candidatos, que podría jugarse en Gran Canaria, Ubeda, Linares o Sanghi Nagar, localidad india que albergó el reseñado enfrentamiento del verano entre Kamski y Anand.

RUGBY



LORENZO MATIAS

Los jugadores del equipo burgalés llevan ya dos semanas de duros entrenamientos.

Ferroplás disputa el primer amistoso oficial ante el Bilbao R.C.

La Liga dará comienzo el próximo día 16 de Octubre

□ **BURGOS/MARIA BRETONES.**— El Ferroplás viajará este domingo a Bilbao para disputar, a partir de las 12,00 horas, el primer partido amistoso oficial de la pretemporada ante el Bilbao R.C., equipo que está jugando la fase de ascenso a la Primera División.

Esta es la primera salida del conjunto burgalés en lo que va de pretemporada pues anteriormente, el equipo de Pepe Olabarrieta ha disputado diversos «partidillos» entre los miembros de la plantilla así como un amistoso en la localidad burgalesa de Pampliega coincidiendo con las fiestas de la citada población.

El técnico podrá contar para esta primera cita, anterior al comienzo de la competición oficial el 16 de octubre, con toda la plantilla a excepción de los lesionados Sicilia, Bartolo, José Miguel y Moreno.

El rival de los burgaleses en este primer partido oficial, correspondiente al Grupo A en

el que se encuentran enclavados equipo de Cantabria, Galicia, Asturias y Castilla y León, será el CRTA La Coruña mientras que en la segunda jornada, el Ferroplás tendrá que verse las caras con el equipo asturiano del Oviedo R.C., el próximo día 23 de octubre.

El técnico del Ferroplás no podrá contar para el partido con los lesionados Sicilia, Bartolo, José Miguel y Moreno

La plantilla del Burgos R.C. Ferroplás que, en un principio, jugará en la Primera División de la Liga de Rugby estará compuesta por los siguientes jugadores:

Medio: Eduardo Alonso, Alberto de Santiago, Ramón Javier González, José Ignacio

González y José María Rodríguez.

Pilier: Juan Carlos Alonso, Ignacio Alonso, Alberto Aragón, Gustavo González, César Hernando y Javier Sáiz.

Tercera: Angel Aragón, Ataulfo Domingo, José Miguel Gonzalo, Eduardo Inés, Jesús Javier Muñoz y Francisco Soto.

Ala: Jaime Arce, José Manuel Bartolomé, José Manuel Domínguez, Alberto González, Diego Luis Salgado e Ignacio Sicilia.

Centro: Francisco Campuzano, Julio César Corrales, Fernando Hernando, Miguel Angel Manso, Javier Martínez y Ramón Prada.

Segunda: Rodrigo Cano, Iván Fernández, Angel García, José Javier García, Agustín Molleda, Eduardo Ortiz, Rafael Sáiz y Alberto Sojuán.

Talonador: Nuño Castellanos, Carlos Echevarrieta y Fernando Ruiz.

Zaguero: Juan José Estébanez y Alberto Rico.

POLIDEPORTIVO

Los miembros de la Fundación para el Deporte y la Juventud toman posesión de sus cargos

Vicente Orden Vigara presidirá el Consejo Pleno

□ **BURGOS.**— Los miembros del Consejo Pleno y la Junta de Gobierno de la Fundación Provincial para el Deporte y la Juventud tomaron posesión de sus cargos en la mañana de ayer, durante la sesión constitutiva de la Fundación.

El presidente de la Diputación, Orden Vigara, presidirá el Consejo Pleno, mientras que Angel Guerra, presidente de la Comisión de Deportes y Juventud, será el vicepresidente.

Como vocales figura el vice-

presidente de la Comisión de Deportes y Juventud, José Sagredo, los diputados provinciales Luis Domingo González (PP) y José Moral (IU), los alcaldes de diez localidades burgalesas y representantes de federaciones, delegaciones, clubs, asociaciones juveniles, técnicos y deportistas, y Colegio Oficial de Profesores y Licenciados en Educación Física.

La Junta de Gobierno estará presidida por Angel Guerra y José Sagredo será el vicepresi-

dente. Los alcaldes de Villarcayo, Briviesca, Lerma y Roa serán vocales junto con un representante de cada uno de estos colectivos: federaciones, delegaciones, clubs, asociaciones juveniles, técnicos o deportistas y Colegio Oficial de Profesores y Licenciados en E.F.

Curiosamente, la dimisión de José María González como directivo del C.D. INCESA, no ha impedido su nombramiento para la Junta de Gobierno como representante de los clubs.

POLIDEPORTIVO

CAZA

La localidad de Zamora celebra su fiesta tradicional

□ **ZAMORA.**— El próximo sábado 8 de octubre se celebrará en Zamora la tradicional fiesta de la Caza en la que se reúnen los cazadores castellano-leoneses.

Los objetivos de este acto, son estrechar lazos de amistad entre los cazadores, homenajear a los deportistas distinguidos y personalidades e instituciones que se han significado por la defensa y proyección de este deporte cinegético y, finalmente, rendir un reconocimiento muy especial a la mujer del cazador.

AUTOMOVILISMO

Arcarons y Riba acudirán al Rally de los Faraones

□ **BARCELONA.**— Los pilotos catalanes Jordi Arcarons y Xavi Riba serán los representantes españoles en el XIII Rally de los Faraones, que se disputará entre mañana y el próximo día 12 de octubre en tierras egipcias.

En la presente edición de la carrera, los participantes deberán cubrir 2.995 kilómetros de tramos cronometrados, prácticamente mil menos que en 1993, para un total de 4.390 de carrera, a recorrer en once etapas.

La gran novedad de esta edición es que la prueba viajará por primera vez al Sinaí y se disputará una etapa bordeando la frontera israelí.

ATLETISMO

Sotomayor jamás ha pensado en el asilo político

□ **ALCUDIA (MALLORCA).**— Javier Sotomayor, plusmarquista mundial y campeón olímpico de salto de altura, afirmó ayer que «jamás» ha pensado en la posibilidad de solicitar asilo político para huir de Cuba.

«Respeto a todos mis compatriotas que han optado por esta opción, pero para mí no es válida», aclaró en una rueda de prensa.

Sotomayor dijo que se sentía muy cómodo cuando competía en España pero que aunque «la situación económica en Cuba es muy difícil y cuesta encontrar las condiciones idóneas para entrenarse, eso no tiene nada que ver con mis ideas políticas».

GOLF

Olazábal, a cuatro golpes del líder en Alemania

□ **BERLIN.**— José María Olazábal se colocó a cuatro golpes del líder, el sudafricano Ernie Els, tras la primera jornada del Masters de Alemania, puntuable para el Circuito Europeo, y que se disputa en el Motzener See de Berlín.

Olazábal acabó su primer recorrido con 67 golpes mientras que Severiano Ballesteros, con una tarjeta de 68 golpes, se colocó a cinco de Els.

HIPICA/CAMPEONATO DE ESPAÑA

Olímpico, internacional, seis veces finalista del Campeonato de España, Alfredo Fernández Durán, es uno de los valores más sólidos de nuestra hípica. Reconoce que su participación en Seúl'88 ha sido

su experiencia más importante, sin olvidar un Campeonato del Mundo, dos de Europa y 27 Copa de Las Naciones. Entre hoy y mañana intentará añadir a su «curriculum» el título nacional.

ALFREDO FERNANDEZ DURAN

«Tengo bastante más difícil llegar a la final que en años anteriores»

PESA

BURGOS

□ Alfredo Fernández Durán es uno de los jinetes más importantes dentro del mundo de la hípica. Participó en la Olimpiada de Seúl y, en la actualidad, forma parte del equipo nacional español. Lleva muchos años subido a un caballo. Dieciséis, para no faltar a la verdad. El mismo ha dicho que comenzó a montar a los 14 años y que

más sobre el mundo del caballo, tanto si compites en España como si lo haces en el extranjero.

—¿Es tan especial participar en una Olimpiada como se dice?

—Sí. Una Olimpiada no tiene nada que ver con cualquier otro concurso. Tuve la gran fortuna de estar en Seúl'88 y estoy luchando por volver cuanto antes a unos Juegos Olímpicos y hacerlo mucho mejor que la vez anterior.

—¿Por qué es tan difícil que

«Estoy de acuerdo en que participar en una Olimpiada es totalmente distinto al resto de los concursos»

«Es muy difícil que ganemos en el extranjero: no criamos caballos y en Europa nos venden los que ellos no quieren»

nació en Madrid hace treinta años.

—¿Muchos triunfos en todos esos años?

—Pues sí, gracias a Dios no puedo quejarme y lo único que pido es que sigan.

—¿Cómo siente ser un jinete olímpico e internacional?

—Bueno, creo que es muy importante el tener en tu palmarés el haber corrido una Olimpiada, un Campeonato del Mundo, dos de Europa, además de 27 Copa de las Naciones.

—¿Qué supone todo esto?

—Adquirir una gran experiencia, que te hace saber cada vez

España gane una prueba por equipos, no ya en una Olimpiada, sino en cualquier concurso internacional?

—La explicación es bien fácil: no criamos caballos y tenemos que ir a comprarlos al extranjero. A Francia, Inglaterra, Bélgica, Alemania, donde sea. Pero es que, además, nos traemos los que ellos no quieren y luego a la hora de competir lo hacemos contra aquellos caballos que quisimos comprar y que forman parte del equipo rival. Así es casi imposible ganar, a pesar de que cada vez van saliendo en España mejores jinetes y con

mayor experiencia, que están consiguiendo buenos resultados a nivel internacional.

—Por hacernos una idea, ¿cuánto puede pagarse por un caballo olímpico, valga la expresión?

—Mucho, la cifra actualmente viene oscilando entre 80 y 150 millones de pesetas.

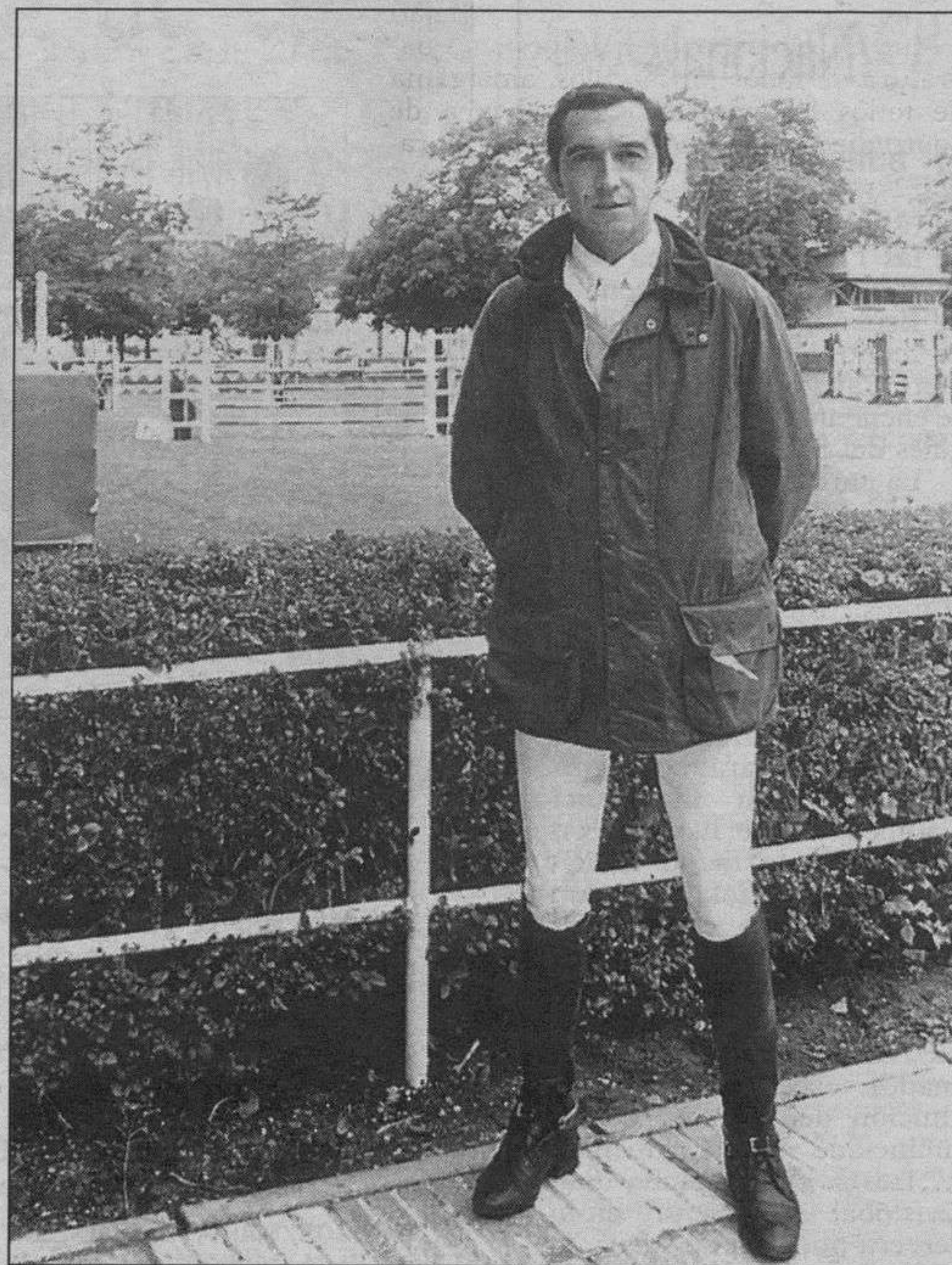
—Después de ser finalista de un Campeonato de España en seis ocasiones, mañana puede, por fin, ganarlo

—La verdad es que he sido cinco veces subcampeón de España, pero nunca campeón. Lo fui de infantiles, pero no de adultos. Lo tengo más complicado que en anteriores ocasiones porque hace siete días vendí mi caballo con el que acababa de correr el Campeonato del Mundo y aquí estoy participando con mi segundo caballo. Al haber estado parado no está en forma, aunque en la prueba del sábado, haremos todo lo posible por meternos entre los cuatro primeros clasificados y disputar la final al día siguiente.

—¿Hasta cuándo seguirá Fernández Durán participando en concursos?

—Espero que por mucho tiempo. Lo dejaré el día que ya no tenga una meta, un objetivo. Quiero participar en el próximo campeonato europeo y, como siempre digo, para hacerlo mejor que la vez anterior.

Y otra cosa muy importante: quiero seguir para aprender. Pero tienes que estar en el equipo nacional, sales al extranjero,



ALFONSO ALONSO

La gran ilusión de Fernández Durán es volver a una Olimpiada

«Acabo de vender el caballo con el que he corrido el Campeonato del Mundo y el de ahora no está muy en forma»

hablas, escuchas, cambias impresiones y estás metido en la alta competición.

Y siempre pongo un ejemplo: nacer ciego debe ser tremendo, pero peor es haber visto y luego

quedarte ciego. He conocido una Olimpiada hace ya seis años, y quiero volver cuanto antes a participar en otra».

Dejamos a Fernández Durán, que es reclamado para recoger un premio, uno más de los muchos que lleva conseguidos a lo largo de sus 16 años de hípica.

El quiere unir a su «curriculum» el título nacional tantas veces acariciado. Tendrá, primero, que clasificarse esta tarde para la última prueba y, después, ganarlo con el permiso del resto de los finalistas.

La prueba de esta tarde dará los cuatro finalistas

Alberto Honrubia, con 8 puntos, el jinete mejor clasificado para la jornada de hoy

□ BURGOS/PESA.— El Campeonato de España de Saltos de Obstáculos entra de lleno en su parte más interesante.

En la tarde de hoy se disputa la tercera prueba y última clasificativa que dará, una vez finalizada, los cuatro participantes que mañana, a partir de las doce del mediodía, iniciarán la lucha deportiva por lograr el título de campeón.

Tras los dos primeros días de concurso, los jinetes han tenido que superar tres recorridos, uno el día inaugural y dos el jueves, para llegar hasta la tarde de hoy en la que, los 20 mejores clasificados, tendrán ante sí otras dos mangas que salvar.

Dos recorridos que serán

diferentes el uno del otro. El orden de salida de los clasificados, en el primer recorrido, será el resultado de la rotación normal que se lleva en el campeonato. El orden del segundo recorrido se hará en orden inverso a la clasificación obtenida en ese momento por los puntos de cada jinete. Que se obtienen sumando los puntos obtenidos en el primer recorrido de esta tarde a los puntos que ya tenían y con los que han pasado a la prueba de hoy.

El primer recorrido constará de 10 a 12 obstáculos, con un doble y un triple obligatoriamente y con ría.

El segundo, diferente del anterior, tendrá 8 obstáculos, uno sólo combinado y carecerá



JESUS JAVIER MATIAS

Los 20 jinetes que hoy participan tienen ante sí el objetivo de disputar la final del domingo.

de ría y obstáculo sobre agua.

Estas dos recorridos obrarán de «jueces de paz», para esos

veinte jinetes mejor clasificados que encabeza Alberto Honrubia sobre «Gustl-P» con 8 puntos y

cierra Sonsoles Lasaosa que montará a «Desde Casa Efani» con 57,88 puntos.

ESTAMPAS BURGALÉAS

España esperpéntica

JUAN JOSE PEREZ SOLANA



ESTE país no es que esté avecindado con el esperpento, que va, es que, como demostró el eximio Valle-Inclán, el esperpento se identifica con él. España es toda ella el eterno callejón del gato que multiplica sus espejos por doquier. Espejos no que deforman sino que reflejan lo que en su esencia es: distorsión, cuadratura de todos los círculos, amalgama de todos los contrarios, excelencia de contradicciones, cuévano de las paradojas...

Tenemos ejemplos formidables para demostrar todas estas cosas.

POR LA PARTE DE ATRAS

Este país, que cada año es más vecino del desierto, se permite el lujo de quemar, particularmente durante el periplo veraniego, miles y miles de hectáreas del arbolado que apenas nos queda. Este mismo país que multiplica ministro con pagas vitalicias cuando cada vez se administra menos y se posterna más. El mismo que no sabemos exactamente dónde está, si en el ombligo de Europa o a esa altura, poco más o menos, pero por la parte de atrás. Don Ramón María ya puso en claro estas evidencias concernientes a la clase política y a la mísera condición de los gobernantes... que, en ocasiones, pactan con el enemigo para, simulando concordias, parapetarse en megalomanías personales.

PLAGA BUROCRÁTICA

Todo el mundo está de acuerdo en que la mayor plaga de los tiempos modernos es la burocratización administrativa —y sus respectivos emolumentos de esta España posmoderna de las regiones, llamadas autonomía. Pues bien, todo ese invento crece y crece en aparatosisidad y mesianismo sin que se perciba, salvo en casos aislados, la próspera mano y la mejor salvaguarda de los respectivos linderos. En general, la

historia —breve historia, pero ya elocuente— de estas parcelas de poder muestran que en el pequeño reducto de sus jurisdicciones se producen, a escala, los viejos vicios y a la antigua usanza: centralismo, clientela de favor, idolatría del jefe y parafernalia al ante. (Obsérvense, para que conste, la afición a los viajes internacionales de los respectivos presidentes autonómicos y sus pomposas declaraciones allende los mares).

ESPAÑA ESPERPÉNTICA

Pero el aviso del gallego sabio no se detenía en las clases dirigentes, y cuando él hablaba de la España esper-

péntica, nadie, absolutamente nadie, debía considerarse ajeno a tal condición. El pueblo, si cabe, es todavía más esperpéntico que sus rectores, pues al fin ellos van a lo que van, y no así el pueblo que —aquí— nadie sabe lo que pide. Este de hoy también es un pueblo que no tiene un duro, pero que negocia con millones. Escuchen ustedes a cualquiera de sus vecinos y le oirán cosas como éstas: me he metido en un piso de veinticinco millones; he comprado un coche de cuatro millones; estoy en trato con una parcela de quince kilos... Pero los pescateros saben que lo que más se vende es chicharro y bonito, porque presta bien. Pero los carniceros dicen que, de

un tiempo a esta parte, adonde se va su clientela es a las casquerías y a las pollerías y a las bueverías... Los de los restaurantes saben que hoy los clientes se levantan de la mesa porque el menú del día vale 1.500, esos mismos que antes pedían la carta, los mismos que ahora pasan los fines de semana en casa haciendo una llamadita por teléfono a los de telepizza.

SIN EMBARGOS, SIN REQUISITORIAS...

Hay una España ciertamente enferma que hace cola todos los lunes a la puerta de las loterías esperando escapar de los prisiones de sus penurias, soñándose durante la semana rey del barrio, señor de sus fortunas, cuando esas mil pesetillas hacen falta, literalmente, hacen falta para el pan y la leche, la luz y el cole... Este pueblo, que somos todos, padece zozobra mental de dinero y de ostentación, cuando ni de lo uno ni de lo otro hay motivos, ni razones. Pero el milagro existe, y ahí están las pruebas. Este país endeudado hasta las cejas ve cómo sus días pasan sin embargos, sin requisitorias de mayor monta, sin advertencias de algún fuste invirtiendo millones que no tiene, ostentando haberes que nadie sabe ni cómo ni cuándo ni por qué conductos han venido. Hasta el tonto del pueblo te dice que tiene que lavar cierto dinerillo negro y cómo ya ha encontrado el lavadero oportuno. Lo mismo le sucede a este pueblo cuando se mete en políticas: despotrica de sus líderes y con servil vasallaje les vuelve a aupar en todos los pedestales. Una y otra vez, se reproducen las antiguas señas de identidad del pasado invariablemente fieles a su destino. Un país así, cada vez con menos árboles, cada vez con menos agua, cada vez con más ansias de dinero y con menos fuentes de riqueza, cada vez con los mismos dueños y los mismos jefes, está condenado a un auténtico y definitivo delirium tremens.

CUANDO James Joyce escribió su «Retrato del artista adolescente», era muy joven él mismo, lo que en absoluto empece la maestría con que lo realizó. Maestría y madurez o viceversa, pues de no conocer la citada circunstancia cronológica, pensaríamos que el escritor era mucho mayor. Como asimismo influye, esa madurez del autor, en el protagonista del relato, que posee una formación y actúa muy por encima de lo que en abstracto nos parece que debería corresponderle por su edad. Y es que si el escritor es sincero y obra en consecuencia, su circunstancia personal se transfiere a buena parte de cuantos intervienen en sus creaciones. Incluso, volviendo al caos concreto de Joyce, el personaje de «Ulises», Leopold Bloom, está en el final de la treintena y se le tiene, no ya por un hombre maduro sino por todo un viejo. Cuando hoy y para nosotros, se considera esa edad como todavía de final de juventud.

Un caso, si no contrario, al menos con visos de complementar lo opuesto, es el del anciano que finaliza su existencia con la sencillez de un niño. Anciano, en lo aquí tratamos, cuya vida estuvo presidida por la inteligencia y el trabajo geniales; no el final de un proceso, como puede advertirse a menudo, de vicenormalidad enmascarada, pues en ocasiones hay quien confunde deliberadamente la modestia y ausencia de complicaciones, con la simpleza. O, aquí si que contrariamente, la osadía en la estupidez o la solemnidad en el descaro, con el ingenio y la sutilidad; caso también de algunos políticos en esta etapa (por lo que a España se refiere) de inacabable introducción a un comienzo de aprendizaje para la democracia.

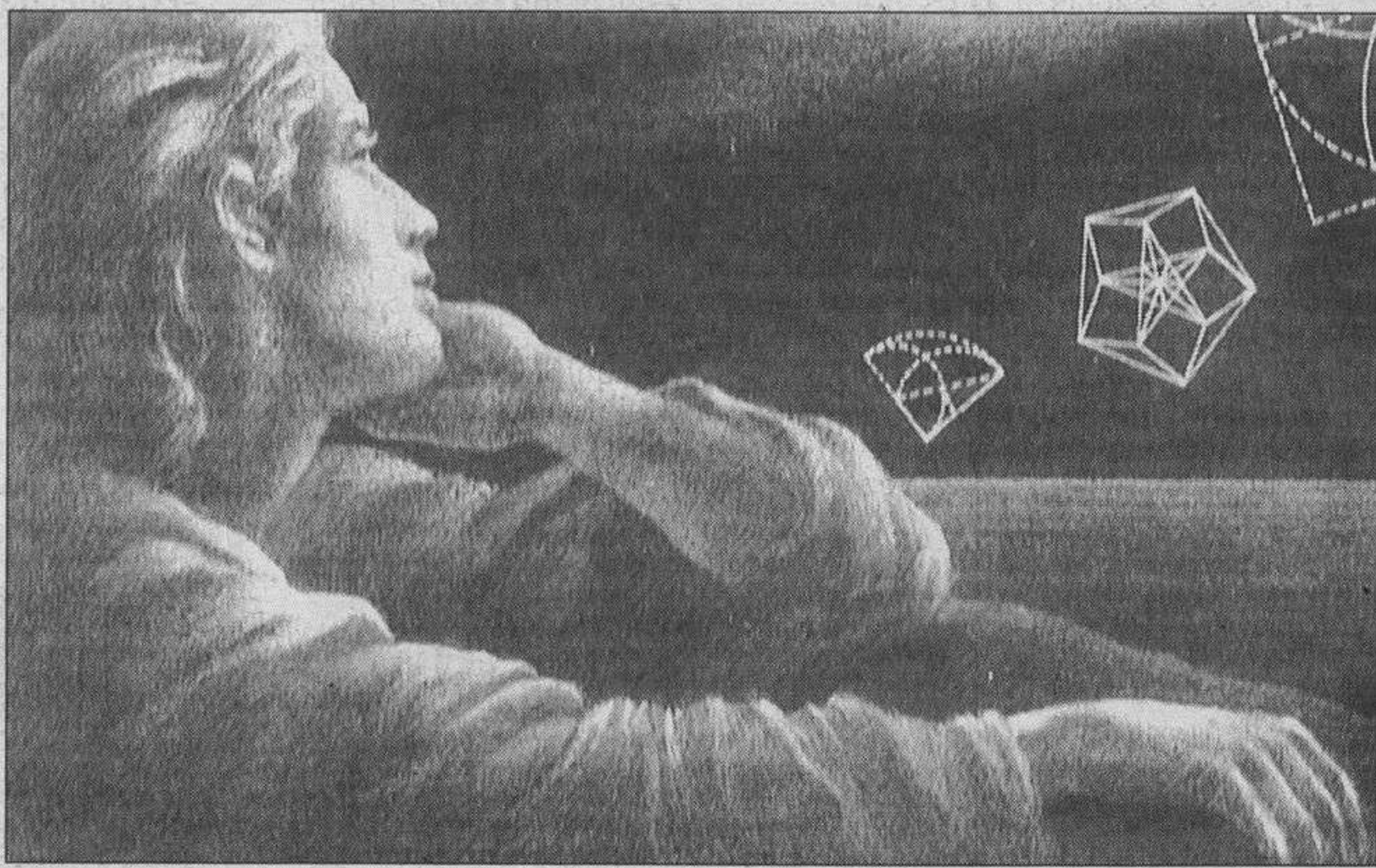
HASTA EL FINAL DE LA CRÍTICA Y LA DISCONFORMIDAD

Pero una vez más, la evidencia de lo sobreabundante nos ha distraído del tema objeto de principal comentario, que es la maravilla del intelectual longevo

CONOCER SIN FRONTERAS**La placidez del intelectual longevo**

ANTONIO L. BOUZA

que afronta plácidamente la última fase (ojo, no terminal) de su existencia. Especialmente el artista, menos complicado, de sólito, que los literatos, proclives éstos hasta el final a la crítica y la disconformidad. El artista puro que hizo en todo momento la obra que en conciencia le parecía más auténtica y personal, libre de influencias oportunistas y lejos de buscar una desmedida rentabilidad económica o social, por encima de lo genuino del arte. Ese es nuestro retrato del artista con muchos años y mucha obra en su haber, que pasa los últimos días sin recrearse en honores y reconocimientos anteriores y, menos aún, tratando de promover. Un arquetipo que contrasta con algunos intelectuales, por fortuna escasos, que acentúan el afán mercantilista como si la tumba les urgiese un tesoro de acompañamiento; ser enterrado como en la remota antigüedad, rodeado de caudales que hoy podrían resumirse en cartillas de ahorro, certificados de depósito, etc. O como ese otro intelectual que, como dicen de uno del noventa y ocho, no acudía al homenaje de nadie al no poder soportar que los homenajes todos no fuesen para él. De manera que aún dedicándoles honores rabian una y otra vez en los intervalos entre adulación; es más, de tener corona,



serían el rey que rabió, pura zarzuela, como por lo general su obra y aun su vida. Zarzuela de teatro y zarzuela de mariscos si además es glotón.

Sólo quien al final está seguro de la calidad de cuanto ha producido es sencillamente feliz y goza con las pequeñas maravillas del día. Consciente, aún de manera extraconsciente, de que el oro y los honores buscados como fin no suelen casar bien con la tranquilidad de ánimo y, sobre todo, con la de conciencia, un simple paseo y la observación de la naturaleza y algún que otro recuerdo le gratifican suficientemente. Como también ocurriré con no pocos geniales creadores (sean o no famosos que eso es otra cuestión), no es improbable que, ya anciano, haya dejado de practicar su arte. Lo había hecho todo, y la última lucidez aconseja no insistir en lo mismo e incluso con riesgo de merma en el desarrollo. Ni joyeles perturban ni aún cadenas, como sobre el agosto pero generoso de don Felipe III, el ancho terciopelo silencioso de su feliz declive. Oro en fin de cuentas todo relumbrón, recordará acaso aquella canción del oro

y los honores como motores a veces de la traición a un dios. Como de tener reconocimientos no precisa acuñarlos en moneda (honores sin escudos) para mayor gloria. Su escudo es la satisfacción de sentirse pleno por cumplido; la placidez que sobreviene tras haber librado el buen combate intelectual y esperar la voluntad de Dios para acomodarse a ella.

Se nos ocurre también que algún final será la soledad del corredor ya sin fondo. Una soledad sosegada, sin preocupación por adelantar a nadie, porque además de no precisarlo, de alcanzar longevidad es seguro que ha habido numerosos abandonos de personas de nuestro tiempo. Se gana la carrera de la vida cruzando la meta de la muerte, un poco al modo de como algunos políticos obtienen la investidura de poder: no tanto por méritos propios como por abandono de los competidores. Sólo que en el intelectual puro, y de edad avanzada, no se da ninguna otra ambición que desaparecer en paz, sometido al juicio que merezcan sus obras.

El descubrimiento del gen causante del cáncer permitirá su prevención en el futuro

Expertos oncológicos neoyorkinos explican en Barcelona los últimos hallazgos realizados

□ **BARCELONA/EFE.**— Los avances en el hallazgo y descripción de los genes causantes del cáncer harán posible la aplicación en la próxima década de tratamientos específicos de prevención de una parte importante de estos tumores, aseguró ayer el especialista en esta enfermedad, Larry Norton.

Norton, uno de los expertos internacionales más prestigiosos en la lucha contra el cáncer, se mostró optimista en Barcelona sobre la posibilidad de conseguir realizar en los próximos años un diagnóstico más precoz de la enfermedad, al conocer la predisposición que cada persona tiene a padecerla.

El jefe de Oncología Ginecológica del Memorial Sloan Kettering Cancer Center de Nueva York se encuentra en Barcelona junto con otros dos expertos estadounidenses en cáncer, John Glik y Arvine S. Glikzman, para preparar un informe sobre la situación y perspectivas del tratamiento de esta enfermedad en el Hospital Valle Hebrón.

Los especialistas coincidieron en sostener que la identificación genética es la «clave» para conseguir a largo plazo hallar una curación para el cáncer, que causa anualmente la muerte de millones de personas



Larry Norton (iz.), John Glick (c.) y Arvine Glikzman, están en Barcelona

en el mundo.

La Organización Mundial de la Salud estima que las diferentes clases de cáncer causarán la muerte en el año 2000 de ocho millones de personas en todo el planeta.

John Glick, director del Cancer Center de la Universidad de Pensilvania, aseguró que la terapia genética como medio para curar el cáncer se encuentra todavía, sin embargo, en una situación «muy retrasada, similar a la que se encontraba el hombre antes del descubrimiento de la penicilina».

Los experimentos de introducción de un gen llamado asesino en animales han dado resultados «muy prometedores» y los primeros ensayos en humanos tampoco han presentado complicaciones, aunque los expertos aseguran que «todavía es pronto para decir nada».

Norton aseguró que «sabemos ya desde hace décadas que dentro de la célula del cáncer pasan muchas cosas complejas, pero no ha sido hasta ahora que hemos empezado a leer en soft de ese ordenador que es la

célula».

El experto destacó el último descubrimiento en EEUU del gen causante de un 5 por ciento de los cánceres de mama y la localización de otros dos asociados al primero que explicarían en total el 15 por ciento de estos tumores.

Los especialistas americanos subrayaron también el importante avance conseguido en la lucha contra el cáncer en el campo de la radioterapia y de la utilización de nuevos fármacos que interfieren las células del cáncer.

La charla



ANDRES' ABBERASTURI

AL fin puedo dar la razón a Jordi García Candau por segunda vez. Defendí siempre que una de dos: o se admitía la financiación a RTVE o que la Orquesta y las hoy lamantables y tristes varias Radios Nacionales (la llamada Uno, la llamada Dos, la llamada Tres, la ex llamada Cinco y la llamada Exterior) vivieran de sus ingresos.

Pues hoy otra vez puedo estar de acuerdo con él cuando aseguraba que la que se hubiera armado si el señor González, presidente del Gobierno, dedicara doce minutos al mes para arengar al pueblo desde la tele pública. No hubiera podido ser. Y creo que mejor para la Tele, porque yo no sé el negocio que ha hecho Antena 3. Desde el punto de vista de llevarse bien con La Moncloa, pues vale, que no es poco; pero en audiencias lo van a tener crudo.

Las charlas del presidente, me temo, van a correr una suerte paralela a la serie de Lina Morgan: empiezan con mucha fuerza, mucha publicidad, mucha audiencia, pero se van enfriando poco a poco. Y es que, ni en la serie de Masó/Lina ni en las charlas del Presidente, pasa algo que merezca la pena. Las dos son lentas, las dos tratan de entrar muy en casa, ser como de toda la vida (Lina poniéndose bizca de vez en cuando y González poniéndose el jersey de estar en el cuarto de estar), las dos pisan la superficie de las cosas y las dos nos quieren llegar al corazón. Pero no. La ventaja que tienen las Charlas es que duran muy poco y cuentan dos duros frente a la serie de los dos mil millones, pero desde mi humilde visión, tan alejada como a la vista está de los genios programadores, no veo yo mucho futuro en estas historias y sí un riesgo incómodo: gastarse más de lo que se ingresa en la serie de Masó y la siempre enojosa posibilidad de que un programa de novios y bodas interese más al personal que lo que diga el presidente del Gobierno.

De cualquier forma y digan lo que digan, yo seguiré siendo fiel a las Charlas del Presidente; me parece bien que haga estas cosas aunque no me parece tan bien cómo lo ha hecho la primera vez. No es nada recomendable andar sobre las aguas y llegar a la otra orilla de los doce minutos sin mojarse los pantalones: o hay truco o se termina crucificado.

«Los naufragos» abre hoy la VII Edición del Festival Cinematográfico de Viña del Mar

□ **VIÑA DEL MAR (CHILE)/EFE.**— Con el estreno de la película «Los naufragos», del chileno Miguel Littin, se abrirá hoy, sábado, la VII edición del Festival Internacional de Cine de Viña del Mar, que también incluirá los estrenos de otros doce filmes de creadores latinoamericanos, europeos y asiáticos.

El festival viñamarino cumplirá con la edición de 1994 su quinto año de vida ininterrumpida desde 1990, después de haber estado prohibido durante los 17 años del régimen militar que encabezó el general Augusto Pinochet (1973-1990).

La restauración de la democracia en Chile abrió también la posibilidad de reponer el certamen, de carácter no competitivo, a los cineastas chilenos, que desde entonces se han esforzado por reactivar el cine nacional.

Desde entonces, en cada edición se ha estrenado una película chilena, salvo en 1992, cuando la apertura estuvo a car-

«Belle Epoque» ganadora del Oscar a la mejor película extranjera cerrará el certamen

go de «El lado oscuro del corazón», del argentino Eliseo Subiela.

En 1990 se estrenó «Caluga o menta», de Gonzalo Justiniano; en 1991 «La frontera», de Ricardo Larrain, y el año pasado fue el turno de «Johnny Cien Pesos», de Gustavo Graeff Marino.

Según Llona, el Festival de Viña del Mar, al haber asegurado su continuidad, está llegando a su madurez, de forma simultánea al desarrollo del cine chileno, que desde la pasada edición ha producido seis largometrajes y hay otros cuatro en proceso de producción.

La muestra chilena de esta edición se completará con las

películas «Entrega total», de Leo Kocking; «El cumplimiento del deseo», de Cristián Sánchez; «Amnesia», de Gonzalo Justiniano, y «Valparaíso», de Mariano Andrade.

Entre los estrenos internacionales de este año, destaca el filme «Belle Epoque», del español Fernando Trueba, ganador del último Oscar a la mejor película extranjera y que cerrará el festival, el próximo 7 de octubre.

Además, figuran en el programa «Fresa y Chocolate», de los cubanos Tomás Gutiérrez Alea y Juan Carlos Tabío; «El banquete de bodas», del taiwanés Ang Lee; «El dirigible», del uruguayo Pablo Dotta, y la galardonada «La estrategia del caracol», del colombiano Sergio Cabrera.

A ellas se suman «Locuras de muchachos», del sueco Ake Sandgren; «Una sombra ya pronto serás», del argentino Héctor Olivera; «Chaplin», del británico Richard Attenborough; «Convivencia», del

argentino Daniel Gaietini; «La vida es una eterna ilusión», del belga Jaco van Dormael; «La reina de la noche», del mexicano Arturo Ripstein, y «La tercera margen del río», del brasileño Pereira Dos Santos.

Entre los invitados especiales figuran el peruano Francisco Lombardi, el colombiano Sergio Cabrera y los argentinos Héctor Olivera y Carlos Gaietini.

ESTRENO MEXICANO DE «FRESA Y CHOCOLATE»

La película cubana «Fresa y chocolate», premiada internacionalmente y dirigida por Tomás Gutiérrez Alea y Juan Carlos Tabío, fue estrenada ayer, viernes, en las salas comerciales de México.

La cinta sólo se había exhibido anteriormente en cine-clubs de la ciudad de México y durante el Festival de Cine Paso del Norte, en Ciudad Juárez, encuentro al que aistieron tanto Gutiérrez Alea como el protagonista, Jorge Perugorria.



EFE

No tuvo suerte Curro Vázquez en la tarde de su despedida de los ruedos

A Curro Vázquez le falló la suerte en la tarde de su despedida

□ MADRID/EFE.- Al cabo de veinticinco años como matador de toros, Curro Vázquez dijo ayer adiós a la profesión, encerrándose en Las Ventas con seis toros de diferentes ganaderías, ninguno de los cuales le permitió acercarse al triunfo que afanosamente buscó.

Ficha del festejo.- Se lidiaron toros de diferentes ganaderías, por orden de salida: Arauz de Robles, Torrealta, Mercedes Pérez Tabernero, Los Bayones, Victoriano del Río y Joao Moura. Ninguno dio posibilidades. Sólo el primero «se dejó», aunque tampoco fue un toro completo.

El balance de Curro Vázquez en los seis toros que estoqueó fue el siguiente: pinchazo y estocada caída (fuerte ovación); estocada trasera y desprendida (palmas); media y descabello (ovación); tres pinchazos y casi entera perpendicular (silencio); pinchazo hondo y cinco descabellos (silencio), y estocada (gran ovación).

No hubo subalternos destacados, aunque «Gitánillo Rubio» saludó montera en mano en el tercero, por un par y medio de sobaquillo.

La plaza casi se llenó en tarde agradable y con las cámaras de TVE en directo.

Ninguno de los toros lidiados ofreció al de Linares posibilidades de lucimiento

La tarde iba de nostalgias. Porque al cabo de veinticinco años como matador de alternativa, Curro Vázquez, sus íntimos y partidarios, la afición de Madrid que siempre le tuvo por santo y seña de torero de clase, tendrían presente muchos recuerdos. Y todo se quedó ahí, en la añoranza. La tarde debió ser histórica, pero fue una más.

Curro salió muy decidido, aunque conforme avanzaba la corrida y veía cómo se difuminaban las posibilidades de triunfo, el desánimo le hizo mella. Alguien quiso hacer una analogía entre el desarrollo del festejo y la propia carrera del torero.

De Curro siempre se dijo que no fue más en la tauromaquia porque no quiso. Pero sería injusto pasarle ahora una factura así. En la corrida de su despedida la cosa no salió mejor porque los toros no sirvieron.

Y tampoco ayer tuvo la suerte como aliada. Sin embargo, no debe guardar mal recuerdo de este adiós, ni él ni la afición. El hombre lo intentó todo, y el público, muy cariñoso y comprensivo, siempre estuvo con él.

Posiblemente en el que abrió plaza pudo haber cortado una oreja, un toro con poquito gas, al que lanzó animoso y toreó con la muleta al natural con profundidad. Pero el estoque le privó del trofeo.

En el segundo, que apenas se tenía en pie, sólo pudo estar elegante, también por el pitón izquierdo. El tercero, gazapón y mirón, se tragó una primera serie por la derecha de mucha enjundia. Pero la faena, por culpa del toro, fue enseguida a menos.

El cuarto, paradote y rebrincado, definitivamente «no sirvió». En el quinto, que buscaba y se quedaba debajo, no pudo pasar de las pinceladas. Y en el sexto, con todo ya cuesta abajo, acabó por estrellar lo poco que le podía quedar de voluntad.

Pero nadie se fue disgustado. La ovación final que le acompañó hasta el túnel de cuadrillas así lo atestigua. Curro puede estar feliz y agradecido. Madrid le debe mucho, y por eso le quiere tanto.

El diestro jienense se marcha feliz a pesar de todo

□ MADRID/EFE.- En la tranquilidad del hotel, tras la corrida de su despedida, Curro Vázquez comentó a Efe «en esta corrida he puesto parte de la tauromaquia que he aprendido en tantos años».

A pesar de no conseguir un éxito rotundo «como soñaba», Curro se encontraba feliz «por haber pasado este trago tan duro. No sólo por la preocupación de la corrida si no por la lesión que tengo en la mano derecha, era una papeleta difícil, que a pesar de todo la he resuelto».

Y en cuanto a su actuación confesó que se siente partidario de sí mismo. «He estado toda la tarde con dignidad, y si tuviera que quedarme con algo de esta tarde, me quedaría con el conjunto de la corrida», añadió.

«Lo mejor es la satisfacción que me queda de haber resuelto problemas muy importantes. Aunque me queda clavada la espina de no haber abierto la Puerta Grande».

Curro Vázquez, que era la primera vez que se encierra

con seis toros, ha pasado estos días preocupado, «pero con la ilusión de que la corrida iba a embestir, lo mismo que le ha pasado al público, que ha estado toda la tarde muy cariñoso conmigo y deseando que un toro metiera bien la cara».

El último brindis de su vida fue para sus hijos, Curro y Alejandro, a quienes más o menos dijo, según recordó: «ya sabéis que soy hombre de pocas palabras. Un beso muy fuerte». Naturalmente que fue tan escueto porque estaba embargado por la emoción.

«La séptima tierra», de José Antonio López Hidalgo, X Premio Jaén de Novela

□ MADRID/CLPISA.- La obra «La séptima tierra», de José Antonio López Hidalgo, se ha proclamado ganadora del X Premio Jaén de Novela, dotado con cuatro millones de pesetas. La novela, que concurría bajo el lema «Palo ciego», será publicada en el mes de noviembre por la editorial Debate.

Parte del jurado reconoció la calidad de la novela presentada con el título «¿Quién sabe dónde?» bajo el lema de Luis Roldán, ya que, explicaron, encierra un discurso textual de tono ácido referido al enfrentamiento entre los valores dominantes de nuestra sociedad.

Los Reyes recibieron ayer la Medalla del Bimilenario de la ciudad de Elche

□ ELCHE/EFE.- Los Reyes Juan Carlos y Sofía recibieron ayer la medalla del bimilenario de Elche, que conmemora el nacimiento de la ciudad hace dos mil años, cuando se fundó el asentamiento romano de Ilice.

Varios miles de ilicitanos, que rodeaban el Ayuntamiento y las calles adyacentes, prorrumpieron en aplausos al llegar los Reyes, que ya habían visitado la ciudad alicantina en 1976, durante un recorrido por la provincia.

Los Reyes culminaron con este acto en Elche su visita de un día a Alicante, donde por la mañana inauguraron la Feria del Calzado, que con doscientos expositores recoge las tendencias e innovaciones de la moda en este sector.



A. MILLAN/EFE

Los Reyes en «Expozcalzado»

Bigas Luna adquirirá los «toros de Osborne» si les quitan de las carreteras

□ MADRID/EFE.- El director de cine Juan Bigas Luna, autor de films como «Jamón jamón», «Bilbao» y «Caniche» que ha filmado la película «La teta y la luna», de próximo estreno, se ha comprometido a comprar los carteles de los 42 toros de Osborne, instalados en las carreteras españolas, informaron ayer fuentes cercanas al cineasta.

Los carteles serán retirados próximamente por el Ministerio de Obras Públicas y la idea de Bigas Luna es «reimplantarlos» en una parcela de su propiedad, en Tarragona.



PIERRE DUCHARME/REUTER

Terence Wilcutt y sus compañeros, diez días en el espacio

El Endeavour inicia una misión ecológica de diez días, con seis astronautas a bordo

□ CABO CAÑAVERAL/EFE.- Seis astronautas comenzaron hoy una importante misión ecológica a bordo del «Endeavour», el transbordador espacial más moderno de la flota de Estados Unidos, en la que se volverá a examinar la superficie terrestre con un avanzado radar de uso civil.

Uno de los tripulantes, Thomas Jones, fue protagonista del vuelo anterior del transbordador «Endeavour» y ahora proseguirá los estudios ecológicos que hizo en aquél.

Jones y sus compañeros, el comandante Michael Baker, el piloto Terence Wilcutt y los especialistas Steven Smith, Daniel Brush y Peter Wisoff, partieron ayer a la hora que se había planeado.

LO QUE HAY QUE VEER



JOSE HUESCA/EFE

Ana María González, representante hispana en la OTI

«Cuestión de suerte», al Festival de la OTI por España

□ MADRID/EFE.- Televisión Española retransmitirá en directo, los días 14 y 15 de octubre próximos, el XXIII festival de la OTI, que se celebrará en Valencia, y en el que representará a RTVE la cantante valenciana Ana María González con la canción «Cuestión de suerte», de José María Purón.

La actriz venezolana María Conchita Alonso y el cantante valenciano Francisco presentarán la gala en la que intervendrán, entre otros, Lola Flores, Sergio Dalma, Los Panchos y Los Platters, informó ayer Televisión Española durante la presentación de Ana María González.

El festival de la OTI de 1994, en el Teatro Principal de Valencia, se desarrollará en dos jornadas. El día 14 concursarán los 24 países participantes y serán seleccionados los 12 primeros.

La docena finalista disputará el día 15 el primer puesto, mientras que un jurado internacional decidirá en las dos jornadas

quiénes son los mejores.

Ana María González, la representante de RTVE en el festival, nació en Castellón hace 21 años y realizó su primera grabación profesional en los Angeles con su hermano Francisco en el LP «Bandera Blanca» con el que cantó a dúo la canción «Hasta amarte».

El compositor y cantautor José María Purón, autor de «Cuestión de suerte», representó a España en el Festival de la OTI de 1978 celebrado en Santiago de Chile y es autor de más de medio millar de canciones originales, de las que unas 300 han sido grabadas y publicadas por distintos artistas de todo el mundo.

La joven, que estudia ópera, «un mundo muy exigente», dice que «Cuestión de suerte» es una balada romántica «que reflexiona sobre la vida. Purón no compuso el tema para el Festival, sino para el disco que tengo previsto editar, lo que pasa es que la presentamos y fue seleccionada».

«Las charlas...»

MERCEDES RODRIGUEZ

CERCA de cuatro millones de espectadores, 3.866.000, siguieron «Las charlas del presidente», alocución que el presidente del Gobierno, Felipe González, dio ayer durante 15 minutos a los ciudadanos en Antena 3TV.

«Las charlas del presidente» se situó en el séptimo puesto del ranking de los programas más vistos del jueves, día en el que la incombustible «Farmacia de guardia» encabezó el citado ranking con 5.673.000 personas, seguida del «TD-1», el encuentro Real Zaragoza-Gloria Bistrita, el «TD-2» y el culebrón «Alejandra».

Felipe González consiguió 3.866.000 espectadores, la misma cifra que «Cosas de casa», producción norteamericana que Antena 3TV emite en su franja de sobremesa. El presidente del Gobierno tuvo un más que aceptable número de telespectadores con «Las charlas...», que superó a sus principales competidores, la serie de TVE-1 «Delantero» (2.746.000) y el espacio de amor de Tele-5 «Una pareja feliz» (3.432.000).

En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, el ministro de Presidencia y portavoz del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, comentó los datos de audiencia y resaltó que fueron casi cuatro millones de ciudadanos los que libremente decidieron ver al presidente del Gobierno. «Se supone, porque les interesaba. Es un dato lo suficientemente elocuente», dijo.

Respecto a las críticas que han vertido varios partidos políticos sobre la aparición de Felipe González en la cadena privada, Pérez Rubalcaba dijo, con cierta ironía, que las críticas «son siempre bien recibidas. Las escuchamos y luego, tomamos las decisiones oportunas».

Por último, el ministro de la Presidencia y portavoz del Gobierno señaló que desconocía si Antena 3TV había puesto precio a las imágenes de Felipe González a la hora de cederlas a otras televisiones cuando un periodista le preguntó si sabía que Antena 3TV había pedido al resto de las televisiones 150.000 pesetas por 3 minutos de «Las charlas del presidente».

LAS PELICULAS

«Locos al volante» (TVE-1, 15.30 ★★)

• T.O.: «The gumball rally». 1976. Director: Chuck Bail. Intérpretes: Michael Sarrazin y Norman Burton. EEUU. 102 min. Comedia de acción.

Una trepidante comedia sobre ruedas que sigue la senda iniciada por «La carrera de la muerte del año 2000» y «Cannonball», ambas de Paul Bartel, al ilustrar una singular carrera de coches entre la Quinta Avenida y la playa de Long Beach, trayecto que los participantes deberán realizar en menos de 35 horas y donde todo está permitido para lograr la victoria. Detrás de la cámara se encuentra Chuck Bail, antiguo coordinador de especialistas, lo que sin duda asegura un gran realismo en las secuencias de acción.

«Bandolero» (TELE-5, 15.30 ★★)

• T.O.: «Bandolero». 1968. Director: Andrew V. McLaglen. Intérpretes: James Stewart y Dean Martin. EEUU. 104 min. Oeste.

Un western menor de reminiscencias clásicas y solvente reparto con el que el prolífico e impersonal director Andrew Victor McLaglen trataba de emular al maestro John Ford, tomando esta vez como pretexto las peripecias de dos hermanos que operan al margen de la ley en la frontera mexicana. A destacar la presencia del gran mito erótico de los sesenta, la sensual Raquel Welch.

«Reportero por los...» (A-3 TV, 15.35 ★)

• T.O.: «Livin large». 1991. Director: Michael Schultz. Intérpretes: Terence T. Carson y Lisa Arrindell. EEUU. 90 min. Comedia.

Uno de tantos filmes realizados para el cine y la televisión que han abordado la profesión periodística, haciéndolo en este caso a través de las peripecias de un joven de color al que se le presenta la oportunidad de convertirse en reportero televisivo cuando un colega suyo es puesto fuera de combate mientras cubría una noticia.

«Maribel y...» (TVE-1, 17.35 ★★)

• T.O.: «Maribel y la extraña familia». 1960. Director: José María Forqué. Intérpretes: Silvia Pinal y Adolfo Marsillach. España. 91 min. Comedia.

Correcta adaptación a cargo de José María Forqué de la célebre comedia de Miguel Mihura que narra la relación entre un joven, propietario de una fábrica de chocolates, y una chica de alterne con la que aquel pretende contraer matrimo-

nio. Buen reparto encabezado por la mejicana Silvia Pinal, que al año siguiente sería reclamada por Buñuel para incorporar a la protagonista de «Viridiana».

«El Lute...» (TELE-5, 17.45 ★★)

• T.O.: «El Lute (Camina o revienta)». 1987. Director: Vicente Aranda. Intérpretes: Imanol Arias y Victoria Abril. España. 102 min. Drama.

Primera de las dos entregas que el director Vicente Aranda llevó a cabo en torno a uno de los mitos de los últimos años del franquismo, Eleuterio Sánchez «El Lute», un delincuente de poca monta al que las especiales circunstancias políticas del país convirtieron en el «enemigo público número uno». A los aciertos narrativos y ambientales del filme de Aranda se sumó un extenso y bien conjuntado reparto del que destacan las interpretaciones de Imanol Arias y sobre todo de Victoria Abril en el papel protagónico.

«Solos los dos» (TELE-5, 20.20 ★)

• T.O.: «Solos los dos». 1968. Director: Luis Lucía. Intérpretes: Marisol y Sebastián Palomo Linares. España. 90 min. Comedia.

Ocho años después de su salto a la fama en «Un rayo de luz», Luis Lucía volvió a dirigir a una ya crecida Marisol en un folletín que ilustra el azaroso romance entre una joven dicharachera aficionada a las carreras de coches y una prometedora figura del toreo, a la que da vida el diestro Sebastián Palomo Linares. La historia venía rubricada por el también director Jaime de Armiñán.

«Querido corazón» (TVE-2, 20.50 ★★)

• T.O.: «Dear heart». 1954. Director: Delbert Mann. Intérpretes: Glenn Ford y Geraldine Page. EEUU. 110 min. Comedia sentimental.

Otra muestra de la inteligente labor de dirección

de actores llevada a cabo por Delbert Mann, un director integrante en la generación televisiva que dio el salto a la pantalla grande en la década de los cincuenta, en esta comedia sobre los avatares sentimentales de varios personajes de mediana edad que participan en una convención postal en Nueva York. Glenn Ford, Geraldine Page y Angela Lansbury consiguen notables composiciones bajo la eficiente dirección del artífice de «Marty».

«Un submarino bajo...» (CANAL +, 22.00 ★)

• T.O.: «Un submarino bajo el mantel». 1991. Director: Ignati P. Ferré. Intérpretes: Dino Souli y Rosa María Sardá. España. 110 min. Comedia.

Comedia de escasa repercusión comercial que encierra en su disparatada propuesta argumental —un albañil marroquí que pretende dedicarse a su vocación de atleta termina convirtiéndose por una serie de equívocos en un importante personaje relacionado con la cultura en la Barcelona olímpica del 92— una sátira político-social con el telón de fondo de los importantes eventos culturales-deportivos del mítico 92.

«Cuatro gangsters...» (TVE-2, 22.50 ★★)

• T.O.: «Robin and the seven hoods». 1964. Director: Gordon Douglas. Intérpretes: Frank Sinatra y Dean Martin. EEUU. 99 min. Musical.

Divertida comedia musical articulada en forma de parodia del subgénero gangsteril en la que se dieron cita algunos de los más destacados componentes del «clan Sinatra» bajo la dirección de un consumado especialista del thriller y el western, que por aquellos años acometería con el concurso de Frank Sinatra una célebre trilogía policiaca integrada por «Hampa dorada», «El detective» y «La mujer de cemento». El «leit motiv» musical del filme estaba interpretado por Bing Crosby.

«Escudos humanos» (A-3 TV, 23.00 ★★)

• T.O.: «The human shield». 1991. Director: Ted Post. Intérpretes: Michael Dudikoff y Tommy Hinkley. EEUU. 87 min. Acción.

Típico sucedáneo de la serie «Rambo» protagonizado por un consumado especialista en artes marciales, Michael Dudikoff, conocido en nuestro país por la saga «El guerrero americano». Dudikoff encarna a un asesor militar estadounidense que se traslada a Iraq para liberar a su hermano, que ha sido secuestrado por un pérfido general responsable directo de la matanza del pueblo kurdo.



Dustin Hoffman recrea con acierto el personaje de Louis Degas.

«Papillón»

(TELE-5, 01.15 ★★)

• T.O.: «Papillón». 1973. Director: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: Steve McQueen y Dustin Hoffman. EEUU. 139 min. Aventuras.

Lujosa adaptación del celebrado «best seller» de Henri Charriere que describe los múltiples intentos de evasión de una inhumana penitenciaría situada en la Guayana francesa por parte de un hombre acusado de un asesinato que no cometió. Steve McQueen llevó a cabo una excelente creación de Papillón al igual que Dustin Hoffman —oculto tras unas gafas con gruesos cristales que le hacen difícilmente reconocible— lo hizo de su compañero de infortunio Louis Degas. De ritmo un tanto cansino, cabe reseñar el memorable «score» musical compuesto por el gran Jerry Goldsmith. Acaso sea la lectura que Hoffman hizo de su personaje uno de los mayores logros, pues no siempre se ha reconocido que asumió la realidad de que Louis Degas era sólo el compañero del auténtico protagonista: Papillón. Por eso parece Dustin como encorsetado cuando en realidad era la única reacción lógica y coherente a la hora de interpretar un personaje que no podía competir con el protagonismo de su oponente.

PROTAGONISTAS

Sonado debut de Bertín Osborne en el «Scavengers» de A-3 TV

□ MADRID/COLPISA.- El comandante de la nave «Aries», Bertín Osborne despegó el sábado, a las 21,30 horas, en Antena 3TV con «Scavengers», concurso que la cadena privada lanza como el más espectacular e innovador de la televisión.

El macroconcurso, que combina la realidad virtual con duras y emocionantes pruebas, es la apuesta de lujo para esta temporada de Antena 3TV, que en esta ocasión se ha trasladado a los estudios londinenses «Pinewood», donde entre otros filmes de ciencia ficción se rodó «Allien», para ambientar este nuevo programa semanal de 13 ediciones que transcurre en el futuro.

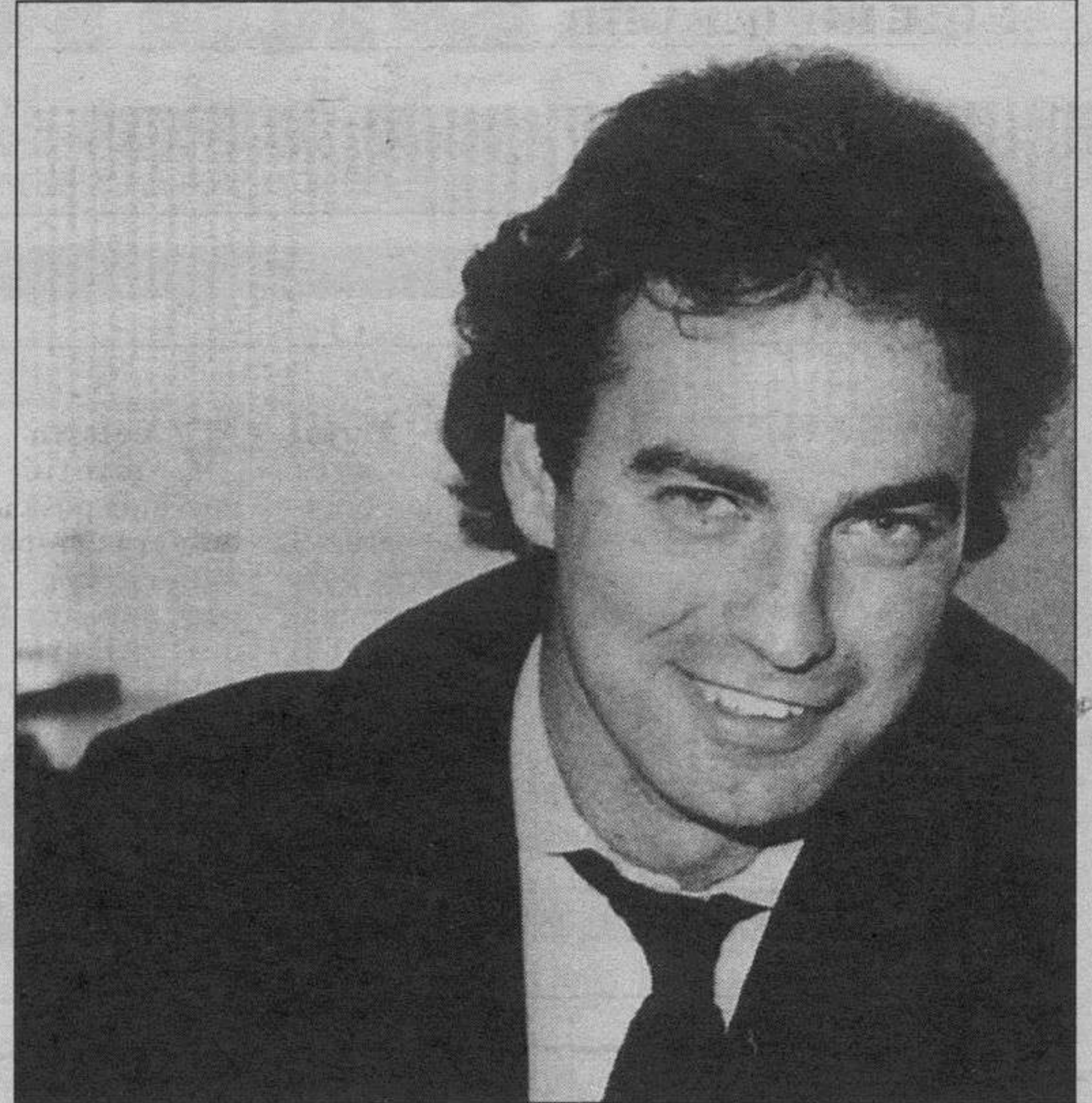
Este nuevo concurso de lujo de elevado presupuesto está presentado por uno de los últimos fichajes de la privada, Bertín Osborne, que da vida al comandante de la nave, el hombre que guía a los concursantes y supervisa las pruebas a las que éstos se someten.

Así, el cantante, habitual de la prensa del corazón, debuta en Antena 3TV tras su paso por Tele 5, «pantalla amiga» en la que se hizo cargo del concurso «Contacto, con tacto», el juego «La batalla de las estrellas» y varios especiales de verano.

En «Scavengers», palabra inglesa que significa animal que se alimenta de carroña, Bertín Osborne cuenta con la ayuda

de la joven Olga Ojeda (androide que suministra información al comandante) y los personajes de «El jefe» (líder de la colonia de mutantes), «El alien» (depredador que se alimenta de humanos y mutantes), «La hiena» (el esbirro cobarde de «El jefe») y «El aspirant» (un inadaptable por nacer de la unión de un antiguo «scavenger» y una mutante).

Antena 3TV no ha reparado en gastos en este futurista concurso que, ambientado en la compleja nave espacial de hierro «Aries» y con sofisticados efectos especiales realizados por «Image Animation», incluye difíciles y complicadas pruebas, gags y sketches.



Bertín Osborne despegó hoy con un futurista concurso

Auto-Repuestos JOSE SUMINISTROS • REPUESTOS • RECAMBIOS • ACCESORIOS
 PARA CADA UNA DE NUESTRAS SECCIONES:
 INDUSTRIA • TALLERES • MAQUINARIA • CAMIONES DAF • AGRICULTURA

- C/ Héroes de la División Azul, 5
- Eladio Perlado, 37
- Navés Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110

● TVE-1

- MAÑANA**
- 08.00 Sábado fiesta. Los animales del bosque. Las mil y una Américas.
 - 10.30 Club Disney. «Especial Disney en el día de San Valentín». «Ferdinand The Bull and Mickey».
 - 12.00 Adivina quien miente esta noche.
 - 13.00 Bricomanía.
 - 13.30 Las chicas de oro. «Qué diferencia marca una cita».
 - 14.00 Cartelera.
 - 14.30 Corazón, corazón. Con Cristina García Ramos.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Ana Blanco y Matías Prats.
- 15.30 Cine I. «Locos al volante». USA. 1976. 106 min. Director: Chuck Bail. Intérpretes: Michael Sarrazin, Norman Burton, Gary Busey.
- 17.35 Cine II. «Maribel y la extraña familia». España, 1960. B/N. 97 min. Director: José María Forqué. Intérpretes: Silvia Pinal, Adolfo Marsillach, Guadalupe Muñoz Samper.
- 19.30 Función de tarde. «Melocotón en almíbar».

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 Informe Semanal. Con Mari Carmen García Vela. Nécora: Polémica sentencia. El Ferry de la muerte. Teatro: la crisis permanente. El estado de las autonomías.
- 22.45 La doctora Quinn. «Espíritu veloz».
- 23.30 El detective Colombo. «Colombo va a la universidad».
- 01.00 Noche de cine. (I). «No despertar al policía que duerme». USA. 1989. 93 min. Dirección: José Pinheiro. Intérpretes: Alain Delon, Michel Serrault, Xavier Deluc.
- 03.05 Noticias.
- 03.10 Noche de cine. (II). «Sola ante el terror». España, 1983. 86 min. Dirección: Jesús Franco. Intérpretes: Lina Romay, Mabel Escaño, Carmen Carrión.

● TVE-2

- 08.00 Euronews.
- 09.00 Los desayunos de Radio 1.
- 10.00 Preguntas y respuestas.
- 11.00 Últimas preguntas.
- 11.30 Parlamento.
- 12.30 Rebeldes. «Atardecer con tequila».
- 13.15 Clip, clap, sábado.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Pinnic. La criatura del pantano.
- 16.30 Nuestro barrio.
- 17.00 Una de tres. Concurso. Con L. F. Alvés.
- 17.30 El factor humano.
- 18.30 Estrenos TV. «Cambios».
- 20.00 Informativo deportivo.
- 20.30 Matrimonio con hijos.

- 20.50 Fútbol. Campeonato Nacional de Liga. Compostela - Deportivo de La Coruña.
- 22.50 Cine Paraíso. «Cuatro gangsters de Chicago». USA. 1964. 118 min. Dirección: Gordon Douglas. Intérpretes: Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis Jr.
- 01.00 Cine Club Grandes intérpretes. «Un ángel caído». USA. 1987. 111 min. Dirección: Alan J. Pakula. Intérpretes: Albert Finney, Matthew Modine, Kevin Anderson.
- 02.50 Cine Club II. «Regresaron tres». USA. 1950. 106 min. Dirección: Jean Negulesco. Intérpretes: Claudette Colbert, Patrick Knowles, Sessue Hayakawa.
- 04.35 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.15 Tras 3 tris, fin de semana. Con Rody y Fofito. Incluye: Gusy luz. Los Picapiedra. Niños al rescate. El libro de la Selva. Sailormoon. Ranma.
- 11.00 Jóvenes jinetes.
- 12.30 El coche fantástico.
- 14.00 Salvados por la campana.
- 14.30 Cosas de casa.

- 15.00 Noticias. Con Rosa María Mateo.
- 15.35 Supercine del sábado. «Reportero por los pelos». USA, 1991. 90 min. Dirección: Michael Schultz. Intérpretes: Terence Te Carson y Lisa Arrindel.
- 17.30 Mini-serie. «Los niños de Atlanta». USA, 1985. Dirección: John Erman. Intérpretes: Jason Robards, Martin Sheen.
- 20.30 Noticias. Con Rosa María Mateo.

- 21.05 Farmacia de Guardia. «No sufras, capullo».
- 21.30 Scavengers. Concurso con Bertín Osborne.
- 23.00 Cine. «Escudos humanos». USA, 1991. 87 min. Dirección: Ted Post. Intérpretes: Michael Dudikoff, Tommy Hinkley.
- 00.30 Cops.
- 01.30 Cine de madrugada. «Viva la vida». Francia, 1984. 106 min. Dirección: Claude Lelouch. Intérpretes: Charlotte Rampling, Jean Louis Trintignant y Michel Piccoli.
- 03.30 Televenta.
- 05.00 Cine de madrugada. «Huida hacia el peligro». Italia, 1984. 88 min. Dirección: Tommazo Dazzi. Intérpretes: Franco Nero y Barbara de Rossi.

● TELE-5

- 06.40 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Tele vi que te vi. Incluye: Rascal. Los Pitufos. El misterio de la piedra azul. Conan. Batman.
- 10.30 Médico precoz. «La maldición de los espíritus».
- 11.00 Jóvenes jinetes. «Jesse».
- 12.00 La gala de las galas.
- 14.00 Grace al rojo vivo. «Segunda oportunidad».
- 14.30 Las noticias del fin de semana.

- 15.00 Veredicto.
- 15.30 Cine fiesta. «Bandolero». USA. 1968. 102 min. Director: Andrew V. McLaglen. Intérpretes: James Stewart, Dean Martin, Raquel Welch, George Kemmedy, Andrew Prime.
- 17.4 Miniserie. «El Lute. Camina o revienta». España, 1987.
- 20.15 Las noticias. Avance. Presentan Julio Fernández y Marisol Galdón.
- 20.20 Cine español. «Solos los dos». 1968. 90 min. Director: Luis Lucía.

- 22.10 Otoño en Tele 5. Presentación de la programación de Otoño.
- 01.15 Cine. «Papillón». USA. 1973. 139 min. Director: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: Steve mcQueen, Dustin Hoffman, Anthony Zerbe, Don Gordon.
- 03.50 Cine. «Viento de otoño». USA. 1979. 100 min. Director: Charles B. Pierce. Intérpretes: Jack Elam, Jeanette Nolan, Andrew Prine.
- 05.35 Dos contra el crimen. «Cuando pienso en las cosas».

● CANAL +

- 08.15 ABC World News.
- 08.40 Don Coyote y Sancho Panda.
- 09.05 Buenos días, buenos clips.
- 09.30 Golf. Birdie.
- 10.00 Cine. «Las Lemon Sisters». USA. 1990. Director: Jayce Chopra. Intérpretes: Diane Keaton, Coral Kane, Kathryn Grody, Aidan Quinn, Rubén Blades.
- 11.30 Cine. «Book of Love». USA. 1992. Dirección: Robert Sha-ye. Intérpretes: Chris Young, Keith Cogan.
- 13.00 Del 40 al 1.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Transworld Sport.

- 15.00 Fútbol inglés. Arsenal - Crystal Palace.
- 16.55 Fútbol americano. Tampa Bay - Green Bay.
- 17.55 Cine. «Escapada al Sur». Irlanda, 1991. Dirección: Mike Newell. Intérpretes: Gabriel Byrne, Ellen Barkin, Ciarán Fitzgerald, Ruaidhrí Conroy.
- 19.35 Las aventuras de Pete & Pete.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Primer plano.
- 20.30 Covington Cross.

- 21.30 Redacción. Noticias.
- 22.00 Estreno Canal +. «Un submarino bajo el mantel». España, 1991. Dirección: Ignasi P. Ferré. Intérpretes: Dine Souli, Rosa María Sardá, J. Miralles, J. M.ª Angelat, José Sazatornil «Saza», Ariadna Gil.
- 23.50 Beavis y Butt-Head.
- 00.16 Colección Canal +. «El golpe». USA, 1973. Dirección: George Roy Hill. Intérpretes: Paul Newman, Robert Redford, Robert Shaw, Eileen Brennan.
- 02.20 Boxeo. Título del mundo del Peso Supermedio. James Toney - «Prince» Cahrls Williams.
- 03.20 Cine. V.O. «Sin perdón». USA. 1992. Dirección: Clint Eastwood.
- 05.26 Cine. «Big man». Gran Bretaña, 1990.
- 07.18 Cowboys del aire.

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



el termómetro



▽ **Jordi Pujol** pidió ayer «igualdad de oportunidades» para el resto de líderes políticos en las comparecencias de TV. **Felipe González** consiguió una audiencia media de 3.866.000 espectadores en Antena 3

▽ **Yeltsin** desmintió que una indisposición le hubiera impedido reunirse con el primer ministro irlandés, **Albert Reynolds**. «Les voy a decir la verdad: el viaje duró 18 horas, y sencillamente... me quedé dormido»



△ **Ana María González** con la canción «Cuestión de suerte», de **José María Purón** representará a España los días 14 y 15 de octubre próximos en el XXIII festival de la OTI, que se celebrará en Valencia.



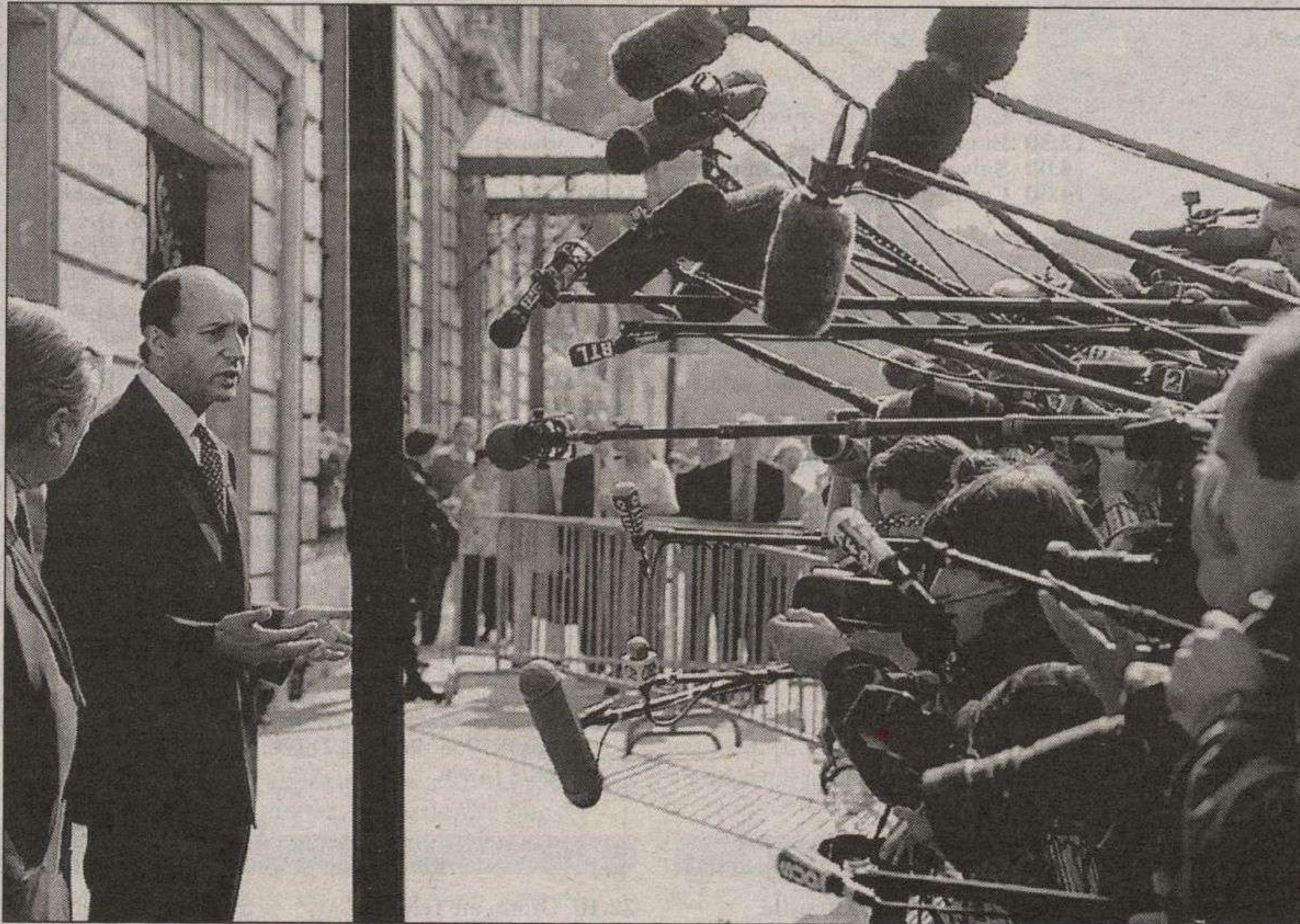
△ **Mafalda** ha cumplido esta semana treinta años. Desde su nacimiento, la niña de **Quino (Joaquín Salvador)**, combinó la inocencia con cierta perversidad, y pronto se convirtió en el personaje favorito de medio mundo.

julián



la foto

El ex primer ministro socialista francés **Laurent Fabius** fue acusado ayer de «complicidad en envenenamiento», en el marco del escándalo por la distribución de sangre contaminada por el virus del sida, que causó la muerte de unos cuatrocientos hemofílicos. Otros dos miembros de su Gobierno también fueron procesados esta semana por el mismo cargo.



CHARLES PLATIAU/REUTER

el día

Le restan un hijo a julio

□ La Sección octava de la Audiencia Provincial de Valencia revocó ayer la sentencia que hace dos años reconoció la paternidad de **Julio Iglesias** sobre el joven valenciano **Javier Sánchez**. **María Edite Santos**, la artista portuguesa que asegura que el joven es hijo del cantante, anunció nada más conocer el fallo su intención de recurrir al Tribunal Supremo.

Feria del Libro Antiguo

□ La VI Feria del Libro Antiguo y Viejo de Madrid abrió ayer sus puertas en el tradicional emplazamiento del Paseo de Recoletos, con librerías del País Vasco, Cataluña, Andalucía, Valencia y Extremadura. Esta feria, que permanecerá abierta hasta el día 16 del próximo mes de octubre mostrará alrededor de cuatrocientos mil volúmenes.

La tarjeta postal

□ La tarjeta postal celebra el 1 de octubre el 125 aniversario de su creación. Pocos saben que la ideó un funcionario del Estado austro-húngaro oriundo de **Klagenfurt** que se llamaba **Emanuel Herrmann**. El reverso de la cartulina, llevaba la inscripción «La institución de Correos no asume responsabilidad sobre el contenido de la correspondencia».

PLAZA MAYOR

ARLEQUIN



Jauja

NO sé de qué nos quejamos si, por lo visto, esto es Jauja. Nos pasamos las horas hablando de nuestras desgracias, de las confrontaciones de los políticos, de nuestros proyectos inacabados, sin caer en la cuenta de que también tenemos cosas buenas, y no pocas. Sigán leyendo, por favor, y no sean escépticos.

Burgos se ha situado a la cabeza del crecimiento económico de Castilla y León, gracias al aumento del empleo. La recuperación económica de la provincia es ya un hecho, según nos anunció esta misma semana el Consejero de Economía de la Junta que, digo yo, sabrá lo que cuenta y por qué lo cuenta.

Por otra parte, la memoria anual de la Fiscalía ha revelado que la delincuencia ha experimentado un considerable descenso en Burgos; nada menos que del 8,55% respecto del año pasado, que, igualmente, había mermado en un porcentaje parecido con relación al anterior. O sea que mientras en toda España el número de delitos ha aumentado, nuestra ciudad es una de las provincias de más bajo índice de delincuencia, hasta el punto de que en esta relación ocupamos el último lugar. Mayor seguridad no cabe ¿o qué se creían?

Además, estamos a punto de inaugurar nuestra flamante Universidad y con una subvención por estudiante de 345.000 pts, lo que ha incomodado al rector de la de Valladolid, por ser muy superior a la que ellos percibirán.

Ya sólo falta para recuperar la convivencia que desaparezcan de esta ciudad tanto mamerto, malauva, resentido y envidioso como hay en ella.

Seríamos menos, pero viviríamos mejor.

FIESTAS EN MEDINA

El Domingo, día 2, Suplemento Especial con Diario de Burgos